



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant
 VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 17TH JANUARY, 1919.

PRIJS 6d

[No. 940.

HOUSE OF ASSEMBLY.

PRIVATE BILL.

With reference to House of Assembly Notice, dated the 2nd December, 1918, published in the *Union Gazette* of the 13th December, 1918, it is hereby further notified that a plan in connection with the *Rand Mines Power Supply Company Water Supply Private Bill* has been deposited with the following depositaries, viz.:—

- (i) The Hon. the Administrator, Capetown.
- (ii) The Hon. the Administrator, Pretoria.
- (iii) The Hon. the Administrator, Bloemfontein.
- (iv) The Resident Magistrate, Potchefstroom.
- (v) The Resident Magistrate, Heidelberg.
- (vi) The Resident Magistrate, Witwatersrand.
- (vii) The Resident Magistrate, Vredefort (Parys).
- (viii) The Resident Magistrate, Heilbron.

GYS. R. HOFMEYR,
 Clerk of the House of Assembly.

House of Assembly,
 Capetown, 10th January, 1919.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 4, 1919.]

Whereas by section *three* of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 (Act No. 1 of 1914, special Session) as amended by sub-section (2) of section *two* of Act No. 37 of 1917, provision is made for the constitution of committees with certain power;

And whereas under and by virtue of Proclamation No. 172 of 1917, such committees were duly constituted at Bloemfontein, Capetown, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Johannesburg and Pretoria;

And whereas the said committees are no longer required;

Now, therefore, I do hereby declare, proclaim and make known that the said Proclamation is hereby cancelled and withdrawn as from the 31st day of December, 1918.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Tenth day of January, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
 Governor-General.

By Command of His Excellency the
 Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

* No. 5, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (2) of section *twenty* of the Trading with the Enemy Act, 1916 (Act No. 39 of 1916), I do hereby declare, proclaim and make known that as from the date of this my Proclamation the Statutory List annexed to Proclamation No. 111 of 18th July 1916 as amended by Proclamations No. 148 of 28th September

VOLKSRAAD.

PRIVAAT WETSONTWERP.

Met betrekking tot Volksraad Kennisgeving, gedateerd 2 Desember 1918, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 13 Desember 1918, wordt mits deze verder bekendgemaakt, dat een plattegrond in verband met het *Rand Mijnen Machtverschaffings Maatschappij Waterverschaffings Privaat Wetsontwerp* gedeponneerd is bij de volgende bewaarders, nl.:—

- (i) Z.Ed. de Administrateur, Kaapstad.
- (ii) Z.Ed. de Administrateur, Pretoria.
- (iii) Z.Ed. de Administrateur, Bloemfontein.
- (iv) De Resident Magistraat, Potchefstroom.
- (v) De Resident Magistraat, Heidelberg.
- (vi) De Resident Magistraat, Witwatersrand.
- (vii) De Resident Magistraat, Vredefort (Parijs).
- (viii) De Resident Magistraat, Heilbron.

GYS. R. HOFMEYR,
 Klerk van de Volksraad.

Volksraad, Kaapstad,
 10 Januarie 1919.

PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 4, 1919.]

Nademaal er door artikel *drie* van de Publieke Welvaart en Moratorium Wet, 1917 (Wet No. 1 van 1914, Speciale Zitting), zoals gewijzigd door subartikel (2) van artikel *twee* van Wet No. 37 van 1917, voorziening gemaakt is voor het vormen van komitees met zekere macht;

En nademaal onder en krachtens Proklamatie No. 172 van 1917, zulke komitees naar behoren gevormd werden te Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oost-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Johannesburg en Pretoria;

En daar de genoemde komitees niet langer nodig zijn;

Verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de genoemde Proklamatie bij deze van af de 31ste dag van Desember 1918 gekanseleerd en ingetrokken zal zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Tiende dag van Januarie Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
 Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
 Goeverneur-generaal.

F. S. MALAN.

* No. 5, 1919.]

Onder en krachtens de macht mij verleend door subartikel (2) van artikel *twintig* van de Handeldrijven met de Vijand Wet, 1916 (No. 39 van 1916), verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat vanaf de datum van deze mijn Proklamatie de voorgeschreven lijst gehecht aan Proklamatie No. 111 van 18 Julie 1916, zoals gewijzigd door Proklamatie No. 148 van de 28ste September 1918, No. 157 van de 16de Oktober 1918,

1918, No. 157 of 16th October 1918, No. 162 of 5th November 1918 and No. 181 of 12th December 1918, is hereby further amended by the variations and additions shown in the annexures hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg this Seventh day of January, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. ORR.

No. 162 van de 5de November 1918 en No. 181 van de 12de Desember 1918, hiermede verder gewijzigd wordt door de veranderingen en bijvoegingen in de hieraan gehechte bijlage uiteengezet.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, deze Zevende dag van Januarie Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. ORR.

FIRST SCHEDULE.—EERSTE BIJLAGE.

ADDITIONS TO LIST.

ARGENTINA, PARAGUAY, AND URUGUAY.

Compania Transatlantica de Tranvias (see "Transatlantica, La"), Montevideo, Uruguay.

"Transatlantica, La," Compania de Tranvias, Montevideo, Uruguay.

BRAZIL.

Behrend, Schmidt & Company, Rua da Alfandega 46 and P.O. Box 724, Rio de Janeiro.

Burkhardt, B. Max (Photographia Allema), Rua S. Antonio 12, Belem, Para.

Hoepcke, Carlos, junior, Florianopolis.

Hoepcke, Max, Florianopolis.

Photographia Allema (see Burkhardt, B. Max).

CHILE.

Araucania, La, Compania de Seguros, Valparaiso.

Compania de Seguros La Araucania (see Araucania, La).

Compania de Seguros La Germania (see Germania, La).

Compania de Tranvias Electricos de Valparaiso (see Valparaiso, Cia de Tranvias Electricos de).

Gac, Samuel de, Valparaiso.

Germania, La Compania de Seguros, Valparaiso.

Hochschild, M. & S., Coquimbo.

Jackson, Alberto, Valparaiso and Osorno. Valparaiso, Compania de Tranvias Electricos de, Valparaiso.

GUATEMALA.

Dieseldorff, Erwin P., Coban. Thomae Hermanos, Coban.

HONDURAS.

Cortes, Dr. Luis, Amapala.

MEXICO.

Aladro, Manuel, Vera Cruz.

Alzuyeta y Cia Sucrs., Acapulco.

Baltrusch, Frank, Grand Hotel Restaurant, Mexico City.

Barrueta, Miguel (Drogueria Economica), Calle Octava de Roldan 126, Mexico City.

Beyer, Ernesto, San Luis Potosi.

Brimbera, Ramon, Mexico City.

Casewurm, Juan, El Invernadero, Mexico City.

Castaldi, Doctor F. J., Tampico.

Ceballos, Jose y Compania, Calle 2a de San Miguel 72, Mexico City.

Ciudad de Mexico (A. Salamon & Company), San Luis Potosi.

Drogueria Economica (see Barrueta, Miguel).

Einhans, Gaspar, Mexico City.

Electrica y Tranvias, Compania, S.A., Aguascalientes.

Engels & Hoffmann, Mexico City.

Garcia Alvarez Hermanos, Mexico City.

Garcia Ayala, Bruno, Monterey.

Gerzso, Federico (La Unica Barrata), Mexico City.

Gilbert, Guillermo, San Luis Potosi.

Henning, August, Puebla.

Henning, Jorge, Antigua Case de (Enrique Schäfer), Mexico City.

Horn, Pablo, Mexico City.

Horn, Viuda de A., Mexico City.

Invernadero, El (see Casewurm, Juan).

Kiliam, Jacobo (Cerveceria "El Leon"), Leon.

"Leon, El," Cerveceria (see Kiliam, Jacobo).

Lopez, Carlos, Mexico City.

Maschke, Ottwin, Mexico City.

Negociacion Mercantil Alemana, Mexico City.

Ohrner, J. E., Guaymas.

Passelt, August (Saenz Hotel), San Luis Potosi.

Peterson, Federico, Puebla.

Rau, Enrique, Mexico City.

Saenz Hotel (see Passelt, August).

Stransky, Emil, Tampico.

Swain, Clemente, Mexico City.

Unica Barrata, La (see Gerzso, Federico).

Weinberg, William L., Mexico City.

MOROCCO.

Soussi, Mohammed, Melilla.

NETHERLANDS.

Hollandsche Commercieele Bank (formerly trading as Hollandsche Handelsbank), Sarphatistraat 16, Amsterdam.

Hollandische Handelsbank (now trading as Hollandsche Commercieele Bank, Sarphatistraat 16, Amsterdam).

Philips Gebroeders, Wolfstraat 15-17, Maastricht.

Wotan Transport & Handels Maatschappij N/V., Veerhaven 2, Rotterdam.

NETHERLAND EAST INDIES.

Becker, A. F. W., Sourabaya.

Butteling, Th., Bodjong, Samarang.

Conrad, Alfred G., Batavia.

David, Ch. A. M., Samarang.

Harrlach, Baron Ernst Wilhelm Friedrich Gottlieb Holzschuhe von, Soekaboemi, Java.

Metman, Johannes Petrus, Soekaboemi, Java.

Sampora N/V. Cultuur en Handel Maatschappij, Soekaboemi, Java.

Warlich, Miss C. J., Bodjongscheweg, Samarang.

West Borneo Kautschuk Plantagen, Sambas, W. Borneo.

PANAMA.

Jacobs, A., Panama City.

PERU.

Castellano, F. W., y Hermanos, Lima.

Freire, Roberto, Lima and Callao.

Rehder, Casa, Lima.

SPAIN.

Fliedner, Theodore (partner in Libreria Nacional y Extranjera), Caballero de Gracia, 60, Madrid.

Iberica, Commercial, La, Arenal 58, Viga.

Mares, Pedro, Calle Cortes 658, Barcelona.

Schumacher, Adolfo (partner in Libreria Nacional y Extranjera), Caballero de Gracia, 60, Madrid.

SWEDEN.

Anderson, Gunnar W., Olivedalsgatan 13, Gothenburg, and Västerlangg. 34, Stockholm.

VENEZUELA.

Comercial Cooperativa, Sociedad, Maracaibo.

Ferrer & Company, Maracaibo.

Sociedad Comercial Cooperativa (see under Comercial Cooperativa).

REMOVALS FROM LIST.

ARGENTINA, PARAGUAY, AND URUGUAY.

Favaro, Aguiles, J., Calle Piedras 412, Montevideo, Uruguay.

Fraga Hermanos, Montevideo, Uruguay.

Geron, Armando, Buenos Aires, Argentina.

Martinez & Cunche, Buenos Aires, Argentina.

Martinez de Hoz, Florencio, & Company, Calle Reconquista 43, Calle Peru 475, and Calle Pueyrredon 320-326, Buenos Aires, Argentina.

BRAZIL.

Aeckerle, Adolfo (partner of Ebner & Company), Galeria Municipal 47 and 49, Porto Alegre.

Ebner, Charles (partner of Ebner & Company), Porto Alegre.

Ebner & Company, Porto Alegre.

"Labor," Lagunao.

Osantos, Albert, Bahia.

GUATEMALA.

Perez Hermanos, Guatemala City.

MEXICO.

Hadad, Alfredo, Tampico.

Ruis, E. R., Tampico.

MOROCCO.

Eljarrat, Jacob (Eljarrat, Amram J., Judah J., Meir, J.), Alcazar.

Ragonez, Abraham, Laraiche.

Tordjman, Haim (Jaime) V., Tangier.

PANAMA.

Galindo, Dr. I., Panama City.

PERU.

Orezzoli, Juan E., Casilla 451, Lima.

PORTUGUESE EAST AFRICA.

Hoffman, Hugo, Lourenço Marques.

VARIATIONS IN LIST.

Corrections in the names and additions to addresses of the persons or firms whose names have been already published are made as under:—

COLOMBIA.

Empresa Hanseatica, Baranquilla,

should read

Empresa Hanseatica (s.s. "A Steegman," s.s. "Rafael Uribe Uribe," s.s. "Carthagena"), Baranquilla.

CUBA.

Cardenas, Tuya F. Gonzales,

should read

Gonzalez Tuya, Vicente, Cardenas.

DENMARK. •

Thygesen, Aage, Kompagniestraede 22,

Copenhagen,

should read

Thygesen, Aage Johannes Hallfred, Snorresgade 6, Copenhagen.

ECUADOR.

Mejiz (or Mejia), Manuel, Bahia de Caraquez,

should read

Mejia, Manuel, Bahia de Caraquez.

HONDURAS.

Bennaton, W. H., Puerto Cortes and San Pedro Sula.

MEXICO.

Aachen & Munich, Mexico City,

should read

Aachen & Munchen Insurance Company, Mexico City.

Albingia, Mexico City,

should read

"Albingia" Insurance Company of Hamburg, Mexico City.

Alianz, La, Mexico City,

should read

"Allianz" Insurance Company of Berlin, Mexico City.

Hanseatica Norddeutscher, Mexico City,

should read

"Hanseatica" Insurance Company, Mexico City.

"Nord Deutsche" Insurance Company, Mexico City.

Magdeburgunsa, Mexico City,

should read

"Magdeburguesa" Insurance Company of Magdeburg, Mexico City.

Compania de Seguros Contra Incendio, Mexico City,

should read

Companias de Seguros contra Incendio:—

"Aachen & Munchen" (see under "Aachen & Munchen"), Mexico City.

"Albingia of Hamburg" (see under "Albingia"), Mexico City.

"Allianz of Berlin" (see under "Allianz"), Mexico City.

"Hanseatica" (see under "Hanseatica"), Mexico City.

"National Prussian" (see under "National Prussian"), Mexico City.

"Nord Deutsche" (see under "Nord Deutsche"), Mexico City.

"Magdeburguesa" of Magdeburg (see under "Magdeburguesa"), Mexico City.

"Mannheimer" (see under "Mannheimer"), Mexico City.

Abastecedor Electrico, El (Mendoza y Llanos),

should read

Abastecedor Electrico, El (see Mendoza y Llanos).

Arreola, José Gomez, Guadalajara,

should read

Gomez, Arreola, José, Guadalajara.

Boletin de Informacion, Guadalajara, should read
 Boletin de Informaciones (newspaper), Guadalajara.
 Buettner, Moritz, Chihuahua, should read
 Buttner, Moritz, Chihuahua.
 Candado de Ora, El (see Richard Hermanos), should read
 Candado de Oro, El (see Richard Hermanos).
 Cuervo, Jose, y Cia, Guadalajara, and
 Ochoa (Jose Cuervo y Cia), should read
 Cuervo, Jose, y Ochoa, Guadalajara.
 Dam, Max & Company, Durango, should read
 Damm, Max & Company, Durango.
 Drogueria de Coliseo, La, Mexico City, should read
 Drogueria del Coliseo, La, Mexico City.
 Fundicion de Simalon, Guadalajara and Maxella, should read
 Fundicion de Sinaloa, Mazatlan.
 Henschell, Edmund, Bojonea, should read
 Henschell, Eduardo, Bajonea.
 Hofman, Arturo & Co., should read
 Hoffman, Arturo, & Co., Puebla
 Klostermand, E. K., Torreon, should read
 Klostermann, E. K., Torreon.
 Maasm, Ernesto, Orizaba, should read
 Maas, Ernesto, Orizaba.
 Mendoza & Llanos (El Abastecedor Electrico), Mexico City, should read
 Mendoza y Llanos (El Abastecedor Electrico), Mexico City.

Mier, Justa, Manzanillo, should read
 Mier, Justo, Manzanillo.
 Mochalam, Roberto, Saltillo, should read
 Mochulam, Roberto, Saltillo.
 Mora, P., & Company, San Blas, should read
 Mora, F., & Company, San Blas.
 Peterson & Witte, Guadalajara, should read
 Petersen & Witte, Guadalajara.
 Princesa Teatro, La (A. Fernandi), Tampico, should read
 Princesa Teatro, La (A. Fernandi), Tampico.
 Richard Hermanos (El Candado de Ora), Orizaba, should read
 Richard Hermanos (El Candado de Oro), Orizaba.
 Rojo y Cualda, Mexico City, should read
 Rojo y Gualda, Mexico City.
 Romero y Scapachini, Jorge, should read
 Romero Scapachini, Jorge, Mexico City.
 Saleme, Felipe, Merelia, should read
 Salema, Felipe, Morelia.
 Salaman, X. N., & Company, San Luis Potosi, should read
 Salamon, A., & Company, San Luis Potosi.
 Velas, Compania de, Monterey and Tampico, should read
 Velas, Compania Manufacturera de, Monterey and Tampico.
 Velasco, S. T., y Compania, Guadalajara, should read
 Velasco, S. R., y Compania, Guadalajara.

Vohnstedt, Max, Guadalajara, should read
 Bohnstedt, Max, Guadalajara.
MOROCCO.
 Eljarrat, Judah, Alcazar, should read
 Eljarrat, Moses Judah, Alcazar.
NETHERLAND EAST INDIES.
 Nio Kok Kie, Macassar, should read
 Nio Kek Kie, Macassar.
 Oriental Tabak Industrie Company, Plomer, should read
 "Plomer" Oriental Tabak Industrie Company N/V., Weltevreden.
 Sachs, Coil, Samarang, should read
 Sachs, Emil, Samarang.
PERU.
 Puente, Andres, Lima, should read
 Puente, Andres, Lima and Trujillo.
SPAIN.
 Foetz, Phillipi, Rudolph (see Goetz Phillipi, Rudolph), should read
 Foetz Philippi, Rudolph (see Goetz Philippi, Rudolph).
 Goetz (or Foetz) Phillipi, Rudolph, Vergara 2, and Hotel Ingles, Madrid, should read
 Goetz (or Foetz) Philippi, Rudolph, Velasquez 117, and Hotel Ingles, Madrid.
 Wunsch, Viuda de, Calle Isabel la Catolica 1, Santander, should also appear as
 Wunsch, Viuda y Hijos de, Calle Isabel la Catolica 1, and Almadel, Santander.

SECOND SCHEDULE.—TWEDE SCHEDULE.

ADDITIONS TO LIST.

ARGENTINA.

Argentinisches Tageblatt, Calle Tucuman 309, Buenos Aires, Argentina.
 Fabrica Alemana de Productos Quimicos (see Müller, R., Stigliano & Company).
 Kulcke, Frankel & Company, Avenida de Mayo 1400, Calle Victoria 1399, and Calle Carranza 2343, Buenos Aires, Argentina.
 Müllex, Rodolfo G. (partner in R. Müller, Stigliano & Co.), Calle Cespedes 2446-56, Buenos Aires, Argentina.
 Müller, R., Stigliano & Company, Fabrica Alemana de Productos Quimicos, Calle Pueyrredon 49, Buenos Aires, Argentina.
 Rural Bremen, Compania, Buenos Aires.
 Seidel, E., Calle San Martin 1525, and 1625, Mendoza.
 Stigliano, Manuel (partner in R. Müller, Stigliano & Company).

BRAZIL.

Aeckerle, Adolfo (partner of Ebner & Co.), Galria Municipal 47 and 49, Porto Alegre.
 Ebner & Company, Porto Alegre.

CHILE.

Casa Alemana (see Klapp, R., & Co.).
 Chodowiecki & Company, Calle Blanco 370, Valparaiso.
 Klapp, R., & Company (Casa Alemana), Temuco, Osorno, and Lautaro.
 Müller, Gustavo, Punta Arenas.
 Oestreich, Doctor, Santiago.

CUBA.

Batallan, Juan, Calle Oficios 88b, and P.O. Box 1098, Havana.
 Kaupp, Arturo (of A. Kaupp & Co.), Calle Industria 130, Havana.

DENMARK.

A. E. G. Dansk Electricitets A/S (see Dansk Electricitets A/S).
 Baltisk Union A/S., Frederiksberggade 2, Copenhagen.
 Dansk Electricitets A/S., A. E. G., Christian IX.'s Gade 5, Copenhagen.
 Danske Saltkompagni, Det (see Moller, Soren & Co.).
 Gammelstrands Fiskeimport A/S., Frederiksberggade 2, Copenhagen.
 Martini, A. E. O. (see Skandinavisk Polsefabrik).
 Moller, Soren & Company, Det Danske Saltkompagni, Teglgaaardsstraede 5, Copenhagen.
 Revisions & Förvaltnings-Institutet A/S., Frederiksberggade 13, Copenhagen.
 Revisionbanken i Kiøbenhavn A/S., Frederiksberggade 13, Kongens Nytorv 8, Gammel Kongevej 122, Norrebrog. 155, and Amagerbrog. 110, Copenhagen.
 Sanatogen Company A/S. (manager, Jacob Imanuel Wisloff), Frederiksberggade 2, Copenhagen.

Skandinavisk Polsefabrik (owner, A. E. O. Martini), Gothersgade 16, Copenhagen.
 Wisloff, Jacob Imanuel (see Sanatogen Company A/S.).

MEXICO.

Refrigeradora Veracruzana, Vera Cruz.

MOROCCO.

Gumpert, Leopoldo, Tetuan.
 "Mauritania, El" (newspaper), Ceuta, and Tetuan.
 Trujillo, Diego, Ceuta, and Tetuan
 Trujillo, José, Ceuta.
 Trujillo & Murto, Ceuta, and Tetuan.

NETHERLANDS.

Nederlandsche Petroleum & Asphalt Maatschappij, Binnenhaven 2, Vlissingen; and Rotterdam.
 "Walsum" Handel & Transport Maatschappij N/V., Korte Wijnstraat 6a, Rotterdam.

NETHERLAND EAST INDIES.

Bierman, Daniel, Batavia and Bandoeng.
 Cor, G. J., Sourabaya.
 Hauw Hin, Sibolga.
 Hezewyck, H. van, v/h S.S. Michaël, Cheribon.
 Hostagoeloeng, Ernst, Belawan.
 K. B. T. (alias of Kam Boen Tiong).
 Kam Boen Tiong (alias K. B. T.), Medan.
 Kim Tuan Chop Kim Hin, Medan.
 Kwie Liong Thwan, Sourabaya.
 Liem Gwan Tjhiem, Sourabaya.
 Lim Kim Hok (or Oei Kim Hok), Sourabaya.
 Meyer, L. F., & Zonen, Batavia.
 Oei Djie Sien, Samarang.
 Oei Kim Hok (see Lim Kim Hok).
 Pang Tiang Bouw, Medan.
 Said Achmet bin Zein al Djoefri, Sourabaya.
 Said Aloei bin Zein al Djoefri, Sourabaya.
 Sjech Oemar bin Joesoef Manggoesj, Batavia.
 Sjech Roebaya bin Ambarek bin Talip, Sourabaya.
 Winkelman, A., Padang.

SPAIN.

Bau, Antonio, Barcelona.
 Celsius, S/A., Calle Cartagena 9, Madrid.
 "Dia, El" (newspaper), Las Palmas.
 "Diario Montanes" (newspaper), Santander.
 Kraus, Otto (editor of "El Dia"), Las Palmas.
 Sala y Azorin, Jose Maria, Novelda, Alicante; and Calle de Las Barcas 5, Valencia.
VENEZUELA.
 Bramkampf, Max, Cruz Verde a Velasquez 79, Caracas.
 Burau, A., & Company, Cruz Verde a Velasquez 79, Caracas.

REMOVALS FROM LIST.

ARGENTINA, PARAGUAY, AND URUGUAY.

Peluffe & Comez, Montevideo, Uruguay.

BRAZIL.

Andrade, Marcelino, Santos.
 Lima, Casimiro, Rio de Janeiro.
 Oliveira, Sebastiao Pereira de, Rio de Janeiro.

COSTA RICA.

Ragelio Fernandes Guillermo, San José.

CUBA.

Garcia More, J., Havana.

GREECE.

Recanati, Fils de Joseph, Sibi Gumruck Han, Salonika.
 Recanati, H. J. & Company, Sibi Gumruck Han, Salonika.

MEXICO.

Gamez & Company, la, De Donceles 16, Mexico City.
 Garcia, Manuel Z., Frontera.
 International, la, Torreon.
 Levy, J., Mexico City.
 Sierra, R., & Hermanos, Suca "Arcoiris," Vera Cruz.

NETHERLAND EAST INDIES.

Djie Hong Swie, Sourabaya.
 Fareh, M. A., Batavia.
 Jansen, J. B., Koeta Radja, Sumatra.

PERU.

Benites, Guillermo, Casilla 13, Lima.
 Naranjo, Luis Carlos, Calle Gallos 794, Lima.

SPAIN.

Anitua & Charola, Eibar.

VENEZUELA.

Mir, Andres, Ciudad Bolivar.

VARIATIONS IN LIST.

Corrections in the names and additions to addresses of the persons or firms whose names have been already published are made as under:—

ARGENTINA.

Lasker & Company, Calle Florida 355 and Calle Saavedra 476-480, Buenos Aires, Argentina, should read
 Lasker, Otto (formerly Lasker Hnos, formerly Lasker & Co.), Calle Florida 355, Casilla de Correo 727, Buenos Aires, Argentina.

CUBA.

Bosmer, Carlos, Havana, should read
 Bohmer, Carlos, Havana.

GUATEMALA.

Alvarado & Company, Quezaltenango, should read
 Alvarado & Company, Guatemala City.
 Diesedorff, Edwin P., Coban, should read
 Dieseldorff, Erwin P., Coban.

HAYTI.

Pharmacie Centrale (Manager, Dr. Huen),
Aux Cayes, Hayti,
should read
Pharmacie Centrale, Port au Prince, Hayti.

MEXICO.

Astrian, Valerio & Company, Pachuca,
should read
Astrain, Valerio & Company, Pachuca.
Cuervo, Jose y Cia, Guadalajara,
and
Cuervo, José y Ochoa, Guadalajara,
should read
Cuervo, José y Compania (see Gomez y
Ochoa),
and should also appear as
Gomez y Ochoa (Successors to José Cuervo y
Cia), Mexico City and Guadalajara.
"E. W." La Drogueria Cosmopolita, Mexico
City,
should read
Drogueria Cosmopolita, La, Mexico City.
Lira, Elias D. De, Mexico City,
should read
Lima, Elias S. A. de, Mexico City.
Naeder, Alfred, Torreón,
should read
Nader, Alfredo, Torreón.
Sanchez Legaspi, Pedro (Proprietor of
"E. W." La Drogueria Cosmopolita),
Mexico City,
should read
Legaspi Sanchez, Pedro (Proprietor of La
Drogueria Cosmopolita), Mexico City.
Zawadski, Conrado, Mexico City,
should read
Zawadsky, Conrado, Mexico City.

NETHERLANDS.

Rubens, B. I., & Company, Nic. Witsenkade
11, Amsterdam,
should read
Rubens, B. I., & Company, Lairessestraat
59, Amsterdam.
NETHERLAND EAST INDIES.
Behn Meyer, H. M., & Company, Batavia
and Sourabaya,
should read
Behn Meyer & Company, Handel Maatschap-
-pij, Batavia and Sourabaya.
Bercowicz, Boris, Sourabaya,
should read
Bercowitz, Boris, Sourabaya.
Garlich, O. E., Bandoeng, Java,
should read
Gerlich, O. E., Bandoeng, Java.
Geerlings, W. Jager (see Werktuigkundig
Bureau),
should read
Jager Geerlings, W. (see Werktuigkundig
Bureau).
Hazevoet, J. C., Laboen Bilik,
should read
Hazevoet, J. C., Laboen Bilik.
Helfach & Company, Mineral Waterfabriek
en Handel Maatschappij, Sourabaya,
should read
Helfach & Company, Mineraal Waterfabriek
en Handel Maatschappij, Sourabaya.

Hoeven, H. des Amorie van der,
and
Hoeven, Jan des Amorie, van der,
should read
Amorie van der Hoeven, H. des, Batavia,
and
Amorie van der Hoeven, Jan des, Batavia.
Manee (see Wani),
should read
Wanee (see Wani).
Nasoetion, Idris, Sibolga, Sumatra,
should read
Idris Masoetion, Sibolga, Sumatra.
Nikerk, N., Sourabaya,
should read
Nikerk, J., Sourabaya.
Nio Tjoan Kiat, Saleier,
should read
Nio Tjoan Kiat, Macassar.
No Heng San, Menado,
should read
Ho Heng San, Menado.
Ong Piauwan, Batavia,
should read
Ong Piauwan Yang, Batavia.
Papendrecht, Ch. Hoyneck van, Raden Saleh
9, Weltevreden,
should read
Papendrecht, Ch. Hoyneck van, Gang Scott
1, Weltevreden,
and should also appear as
Hoyneck van Papendrecht, Ch. (see under
Papendrecht).
Pfeiffer, Otto L., Kebon Sirik 84, Welte-
vreden,
should read
Pfeiffer, Otto L., Gang Trivelli Noord 3,
Weltevreden.
Plumacher, F., Dordrechtlaan 7, Weltevre-
den, Batavia,
should read
Plümacher, F., Tjiliwonglaan 10, Weltevre-
den, Batavia.
Rosenthal Bouin, F., Buitenzorg and
Batavia,
should read
Rosenthal Bonin, F., Buitenzorg and
Batavia.
Rutgers, J. M. A., Telok Betong, Lam-
pongsche District, Sumatra,
should read
Rutgers, J. H. A., Telok Betong, Lam-
pongsche District, Sumatra.
Sarparden, R., Batavia,
should read
Saparden, R., Batavia.
Schlieper, Carl, & Company, Samarang,
should also appear as
Carl Schlieper & Company (see Schlieper,
Carl, & Company).
Schlieper, Technische Central Bureau, Bata-
via, etc.,
should read
Schlieper, Technische Centraal Bureau, Bata-
via, Sourabaya, Samarang, Bandoeng,
Garoet, Medan, and Macassar.

Schutt, H. W., Samarang,
should read
Schutt, Th. W., Samarang.
Sech Salim bin Said Beftim, Menado,
should read
Sech Salim bin Said Baftim, Menado.
Selman, A., Koepang,
should read
Selam, A., Koepang.
Still, Otto, Kali Bessar, Batavia,
should read
Still, Otto, Kali Besar, Batavia.
Thoeng Jeng, Siang,
should read
Thoeng Tjeng Siang, Saleier.
Thoeng Tjeng Tin,
should read
Thoeng Tjeng Tin, Saleier, Celebes.
Thoeng Tjeng Ting & Company,
should read
Thoeng Tjeng Ting & Company, Saleier,
Celebes.
Thoeng Tjeng Yong,
should read
Thoeng Tjeng Yong, Saleier, Celebes.
Tjikopo Noord Estate (Batavia Regency),
Java,
should read
Tjikopo Noord Estate, Java.
Tong Tjiang, Handel Maatschappij, Medan,
should read
Tong Tjiang, Handel Maatschappij, Batavia.
Wani (alias Mannee), Wori, Menado,
should read
Wani (alias Wannee), Wori, Menado.

NORWAY.

Prosch, Carl B. (Jacob Waal & Otto Authen),
Prinsensgt. 23, and Ths. Heftyesgt. 1,
Christiania,
should read
Prosch, Carl B. (Jacob Waal & Otto Authen),
Ovre Slotsgaden 7, and Ths. Heftyesgt.
1, Christiania.
Rusten, Erik, Bergen,
should read
Rusten, Erik, A./S., Bergen.

SPAIN.

Helbig, Alfredo (see under Elvig),
should read
Helbig (or Elvig) Alfred, Calle de Hortaleza
9, and Lista 62, Madrid,
and should also appear as
Elvig, Alfredo (see under Helbig).
Roessel, Ricardo, Calle Libertad 8, and Calle
Zabaleta 587, Madrid,
should read
Roessel, Ricardo, Calle Libertad 21, and Calle
Zabaleta 5 and 7, Madrid.

SWEDEN.

Stockholms Privat Bank A/B., Fredsg. 6,
Stockholm,
should read
Privatbanken A/B., Fredsg. 6, Stockholm.

NOTE (1).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of 25th June and 10th November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Liberia, Persia, Morocco, or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in Liberia, Persia, Morocco, or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the above list, and the omission of the name of any such person or body of persons from such list is not an authority or licence to trade with such person or body of persons.

NOTE (2).—Where a firm named in the list has more than one branch in the same country, all branches in that country are held to be included in the list even in cases where no address, or of several addresses one only is specifically mentioned.

Noor (1).—Onder de Handeldrijven met de Vijand Proklamaties van 25 Junie en 10 November 1915 zijn alle Proklamaties in verband met het handeldrijven met de vijand van toepassing op alle personen of lichamen van personen van vijand-nationaliteit, woonachtig of bezigheid drijvende in Liberia, Perzië, Marokko of Portugees Oost-Afrika en gevolgelijk is het een overtreding om handel te drijven met enig persoon of lichaam van personen van vijand-nationaliteit woonachtig of bezigheid drijvende in Liberia, Perzië, Marokko of Portugees Oost-Afrika, zelfs wanneer zulk persoon of lichaam van personen niet bij name inbegrepen is in bovenstaande lijst, en de uittaling van de naam van enig zulk persoon of lichaam van personen uit zulke lijst is geen machtiging of licentie om met zulk persoon of lichaam van personen handel te drijven.

Noor (2).—Wanneer een in de lijst vermelde firma meer dan één tak in hetzelfde land heeft, worden alle takken in dat land beschouwd als in de lijst begrepen, zelfs in gevallen waar er geen adres, of van verscheidene adressen slechts één specifiek wordt vermeld.

* No. 6, 1919.]

Whereas by my Proclamations No. 216 of 1916 dated the 22nd November 1916 and No. 26 of 1918 dated the 15th February 1918, British Subjects within the Union were required forthwith to make certain returns and claims in respect of property of any description whatever in enemy territory or in territory in hostile occupation or any interest in such property;

And whereas it has pleased His Majesty's Government to issue a further Public Notice in this connection;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby in the name and on behalf of His Majesty the King declare, proclaim and make known that the provisions of the said further notice by His Majesty's Government which are as set out in the schedule as hereby annexed shall apply *mutatis mutandis* to the Union to the end that British Subjects

* No. 6, 1919.]

Nademaal door mijn Proklamaties No. 216 van 1916, gedateerd 22 November 1916, en No. 26 van 1918, gedateerd 15 Februari 1918, het van Britse onderdanen binnen de Unie geëist werd dadelijk zekere opgaven te doen en vorderingen te maken ten opzichte van eigendom welke ook, in vijand-grondgebied of in grondgebied door de vijand bezet of enig aandeel in zulke eigendom;

En nademaal het Zijn Majesteits Gouvernement behaagd heeft om in dít verband een verdere Publieke Kennisgeving uit te vaardigen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de machten mij verleend, hierbij in de naam en ten behoeve van Zijn Majesteit de Koning, verklaar, proklameer en bekendmaak, dat de bepalingen van de gezegde verdere Kennisgeving door Zijn Majesteits Gouvernement, welke uiteengezet zijn in de Bijlage als hieraan gehecht, *mutatis mutandis* van toepassing zullen zijn op de Unie, opdat

within the Union who are entitled to property of any description whatsoever which is situate in territory forming part of the Russian Empire (including Finland) or to any interest in such property or have claims against the Russian Government (including any Government exercising *de facto* authority in any part of that territory) or against persons, firms, companies and corporations residing or carrying on business in such territory shall forthwith make returns of the said property or claims to the Custodian of Enemy Property, Prospect House, Pretoria, and that such returns shall be made in such form and with such particulars as the said Custodian may require.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg, this Seventh day of January, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. ORR.

SCHEDULE.

The Secretary of State for Foreign Affairs has decided in consultation with the President of the Board of Trade to institute a register of all claims by British Subjects to property or other interests in Russia.

The registration of claims will be undertaken by the Foreign Claims Office, Foreign Office, London, S.W. 1.

All persons, firms, and companies of British nationality owning property in territory which on the 1st August, 1914, formed part of the Russian Empire or having claims against the Russian Government (including any Government exercising *de facto* authority in any part of that territory) or against any person, firm, company, or municipality in that territory should record their claims with the Foreign Claims Office.

Application for forms for the registration of claims should be made to the Directors of the Foreign Claims Office, Foreign Office, London, S.W. 1.

No further notification of claims which have already been recorded with the Public Trustee, or with the Foreign Claims Office, is necessary.

The Secretary of State desires it to be understood that the registration of a claim by the Foreign Claims Office does not imply any undertaking on the part of His Majesty's Government to put it forward or any assurance that if put forward it will be satisfied.

Foreign Office,
4th September, 1918.

britse onderdanen binnen de Unie, die gerechtigd zijn op eigendom welke ook, welke gelegen is in grondgebied deel uitmakend van het Russiese Rijk (insluitend Finland) of op enig aandeel in zulk eigendom of vorderingen hebben tegen het russiese Goevernement (insluitend enig Goevernement *de facto* gezag uitoefend in enig deel van dat grondgebied) of tegen personen, firma's, maatschappijen en korporaties verblijfhoudend of handel-drijvend in zulk grondgebied, dadelik opgaven van het gezegde eigendom of vorderingen zullen doen aan de Bewaarder van Vijand-eigendom, Prospect Huis, Pretoria, en dat zulke opgaven gedaan zullen worden in zulke vorm en met zulke bijzonderheden als de gezegde Bewaarder moege eisen.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, deze Zevende dag van Januarie Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. ORR.

BIJLAGE.

De Staatsekretaris voor Buitenlandse Zaken heeft, in beraad met de President van het Departement van Handel besloten om een register te maken van alle vorderingen door britse onderdanen op eigendom of andere belangen in Rusland.

De registratie van vorderingen zal ondernomen worden door het Kantoor voor Buitenlandse Vorderingen, Departement van Buitenlandse Zaken, S.W. 1.

Alle personen, firma's en maatschappijen van britse nationaliteit in het bezit van eigendom in grondgebied hetwelk op 1 Augustus 1914 deel uitmaakte van het russiese Rijk of vorderingen hebben tegen het russiese Goevernement (insluitend enig Goevernement *de facto* gezag uitoefend in enig deel van dat grondgebied) of tegen enige persoon, firma, maatschappij of municipaliteit in dat grondgebied, moeten hun vorderingen opgeven aan het Kantoor voor Buitenlandse Vorderingen.

Aanvraag voor vormen voor de registratie van vorderingen moet gericht worden aan de Direkteur van het Kantoor voor Buitenlandse Vorderingen, Departement van Buitenlandse Zaken, London, S.W. 1.

Geen verdere kennisgeving is nodig van vorderingen die alreeds opgegeven zijn aan de Staatsbeheerder of aan het Kantoor voor Buitenlandse Vorderingen.

De Staatsekretaris wenst het te doen verstaan dat de registratie van een vordering door het Kantoor voor Buitenlandse Vorderingen niet in zich sluit enige verplichting aan de kant van Zijn Majesteits Goevernement om dezelve in te dienen of enige verzekering dat indien ingediend er aan voldaan zal worden.

Departement van Buitenlandse Zaken,
4 September 1918.

Government Notices.—Goevernements Kennisgevingen

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

G. A. GODLEY,
Acting Under-Secretary for Native Affairs.
Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 110.] [15th January, 1919

It is notified that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointment of Edward Barrett, Esquire, Under-Secretary for Native Affairs for the Union, and Godfrey Archibald Godley, Esquire, Chief Clerk, as Acting Secretary and Under-Secretary for Native Affairs for the Union, respectively, with effect from the 30th December, 1918.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Acting Secretary for the Interior.
Department of the Interior, Pretoria.

* No. 66.] [9th January, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, No. 38 of 1916, to appoint Major John Frederick Evelyn Barnes, C.M.G., as a member of the Pietermaritzburg Mental Hospital Board in the place of W. J. O'Brien, resigned, from the 11th December, 1918, for the unexpired portion of the latter's term of office.

* No. 70.] [11th January, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one* (2) of Act No. 43 of 1916, to designate, during his pleasure, the following public officers as Marriage Officers for Coloured Persons:

1. Casper Albertyn du Buisson, for the District of Krugersdorp, with effect for the period 9th to 31st December, 1918, *vice* D. L. Duke, on sick leave.
2. Douglas Robert Yeadall Moor, for the District of Krugersdorp, with effect for the period 1st January to 9th March, 1919, *vice* D. L. Duke, on sick leave.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

G. A. GODLEY,
Waarnemende Ondersekretaris voor Naturellezaken.
Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 110.] [15 Januarie 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft de benoeming goed te keuren van de heer Edward Barrett, Ondersekretaris voor Naturellezaken voor de Unie, en de heer Godfrey Archibald Godley, Hoofdclerk, als Waarnemende Sekretaris en Ondersekretaris voor Naturellezaken voor de Unie, respektievelik, met in werking treden vanaf 30 Desember 1918.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewinge word hiermee vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Waarnemende Sekretaris vir Binnelandse Sake

* No. 66.] [9 Januarie 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *vier en vijftig* van die Wet op Geestesgebreke, No. 38 van 1916, Majoor John Frederick Evelyn Barnes, C.M.G., te benoem as lid van die Pietermaritzburgse Sielsiekteshospitaalraad, in die plek van die Weledele Heer W. J. O'Brien wat bedank het, met ingang vanaf 11 Desember 1918, en wel vir die onverstrikte gedeelte van laasgenoemde se dienstijd.

* No. 70.] [11 Januarie 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag, om, ooreenkomstig artikel *een* (2) van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende publieke beambtes te benoem als Huweliksbevestigers vir Kleurlinge:—

1. Casper Albertyn du Buisson, vir Distrik Krugersdorp, geldig vir die tydperk 9 tot 31 Desember 1918, in die plek van D. L. Duke wat op siekteverlof afwesig is.
2. Douglas Robert Yeadall Moor, vir Distrik Krugersdorp, geldig vir die tydperk 1 Januarie tot 9 Maart 1919, in die plek van D. L. Duke wat op siekteverlof afwesig is.

3. Malcolm Charles Hill, of the staff of the Magistrate, Standerton, for the District of Standerton, with effect for the period 14th to 31st December, 1918, *vice* P. E. Berry, absent on leave.

4. James Peter Pietersen, of the Pass Office, Klerksdorp, for the area of jurisdiction of the Magistrate, Klerksdorp, with effect for the period 2nd December, 1918, to 4th January, 1919, *vice* T. P. C. Keyter, absent on leave.

5. Horace Hale Walton, Pass Office, Boksburg, for the District of Boksburg, with effect from 1st December, 1918.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 63.] [8th January, 1919.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *three* (1) of the Public Service and Pensions Act, 1912, of the appointment of Basil Victor O'Riley as Deputy-Commissioner of Customs and Excise, with effect from the 1st November, 1918.

* No. 64.] [8th January, 1919.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *three* (1) of the Public Service and Pensions Act, 1912, of the appointment of John Donald Heddon as Chief Clerk in the Department of Customs and Excise, with effect from the 9th December, 1918.

* No. 68.] [10th January, 1919.

It is hereby notified for general information that Herbert Mullens has been appointed Acting Receiver of Revenue, Pietermaritzburg, during the absence on leave of Charles William Alexander, with effect from the 6th January, 1919.

* No. 76.] [13th January, 1919.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3 per cent. Colonial Stock 1924/1944 will be closed from the 24th to 31st January, 1919, both days inclusive, and that the quarterly dividend due on the 1st February, 1919, will be paid to the Stockholder registered at the date of the closing of the Transfer Books.

* No. 90.] [15th January, 1919.

With reference to Government Notice No. 1685 dated the 23rd December, 1918, it is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers in him vested by sub-section (1) (a) of section *two* of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [No. 1 of 1914 (Special Session)], of the amendment of the above-quoted Government Notice by the *deletion* of the following words in clauses 1 and 2 thereof respectively:—

Clause 1.

"Twenty-one shillings and tenpence per 100 lb. for No. 1 refined and twenty shillings and tenpence per 100 lb. for other sugars."

Clause 2.

"Twenty-three shillings and sevenpence per 100 lb. for No. 1 refined and twenty-two shillings and sevenpence per 100 lb. for other sugars."

and the substitution thereof of the following words:—

Clause 1.

"Twenty-three shillings per 100 lb. for No. 1 refined and twenty-two shillings per 100 lb. for other sugars."

Clause 2.

"Twenty-four shillings and sixpence per 100 lb. for No. 1 refined and twenty-three shillings and sixpence per 100 lb. for other sugars."

* No. 91.] [15th January 1919.

With reference to Government Notice No. 1537 dated the 27th November, 1918, it is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (3) of section *fifteen* of the Land Bank Act, 1912, of the appointment of Thomas Mansfield McKenzie, of Pietermaritzburg, as a member of the Local Board for the Natal Area of the Land and Agricultural Bank of South Africa, with effect from 1st January, 1919, *vice* William John O'Brien, resigned.

It is notified further that His Excellency the Governor-General, in terms of sub-section (2) of section *thirteen* of the above-quoted Act, has been pleased to indicate David Craig Dick as Chairman of the Local Board for the Natal Area of the Land and Agricultural Bank of South Africa, with effect from 6th November, 1918.

3. Malcolm Charles Hill, van die Magistraatskantoor, Standerton, vir Distrik Standerton, geldig vir die tydperk 14 tot 31 Desember 1918, in die plek van P. E. Berry wat op verlof afwesig is.

4. James Peter Pietersen, van die Paskantoor, Klerksdorp, vir die gebied wat onder jurisdiëksie van die Magistraat, Klerksdorp, val, geldig vir die tydperk 2 Desember 1918 tot 4 Januarie 1919, in die plek van T. P. C. Keyter wat op verlof afwesig is.

5. Horace Hale Walton, van die Paskantoor, Boksburg, vir Distrik Boksburg, met ingang vanaf 1 Desember 1918.

DEPARTEMENT VAN FINANSIËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Thesaurie, Pretoria.

* No. 63.] [8 Januarie 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft, in termen van artikel *drie* (1) van de Staatsdienst en Pensioen Wet van 1912, de aanstelling goed te keuren van Basil Victor O'Riley als Adjunkt-Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns voor de Unie, met ingang vanaf 1 November 1918.

* No. 64.] [8 Januarie 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft in termen van artikel *drie* (1) van de Staatsdienst en Pensioen Wet van 1912 de aanstelling goed te keuren van John Donald Heddon als Hoofdklerk in het Departement van Invoerrechten en Aksijns, met ingang vanaf 9 Desember 1918.

* No. 68.] [10 Januarie 1919.

Hierbij wordt bekendgemaakt ter algemene informatie dat Herbert Mullens benoemd is tot Waarnemende Ontvanger van Inkomsten te Pietermaritzburg, gedurende de afwezigheid op verlof van Charles William Alexander, met ingang van 6 Januarie 1919.

* No. 76.] [13 Januarie 1919.

Hiermede geschiedt kennisgeving dat de Overdrachtboeken van de 3 percent Koloniale Fondsen, 1924/1944, gesloten zullen zijn vanaf de 24ste tot en met de 31ste Januarie 1919, en dat het drie-maandelijke dividend, verschuldigd op de 1ste Februarie 1919, zal betaald worden aan de fondshouder die geregistreerd is op de datum van sluiting van de overdrachtboeken.

* No. 90.] [15 Januarie 1919.

Met verwijzing naar Goevernements Kennisgeving No. 1685, dd. 23 Desember 1918, wordt hiermede bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend onder subartikel (1) (a) van artikel *twee* van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], de wijziging goedgekeurd heeft van bovengenoemde Goevernements Kennisgeving door *weglatting* van de volgende woorden in klausules 1 en 2 daarvan respektievelik:—

Klausule 1.

"Een en twintig shillings en tien pence per 100 pond voor No. 1 geraffineerde en twintig shillings en tien pence per 100 pond voor andere soorten suiker."

Klausule 2.

"Drie en twintig shillings en zeven pence per 100 pond voor No. 1 geraffineerde en twee en twintig shillings en zeven pence per 100 pond voor andere soorten suiker."

en in de plaats hiervoor de volgende woorden te stellen:—

Klausule 1.

"Drie en twintig shillings per 100 pond voor No. 1 geraffineerde en twee en twintig shillings per 100 pond voor andere soorten suiker."

Klausule 2.

"Vier en twintig shillings en zes pence per 100 pond voor No. 1 geraffineerde en drie en twintig shillings en zes pence per 100 pond voor andere soorten suiker."

* No. 91.] [15 Januarie 1919.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1537, dd. 27 November 1918, wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig subartikel (3) van artikel *vijftien* van de Landbank Wet, 1912, de aanstelling goed te keuren van Thomas Mansfield McKenzie, van Pietermaritzburg, als lid van het Plaatselijke Bestuur over het Natalse Gebied van de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika, van af 1 Januarie 1919, in de plaats van William John O'Brien, die bedankt heeft.

Verder wordt bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal, overeenkomstig subartikel (2) van artikel *dertien* van bovengenoemde wet behaagd heeft David Craig Dick te benoemen als lid van het Plaatselijke Bestuur over het Natalse Gebied van de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika vanaf 6 November 1918.

* No. 92.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. The Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, of Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of products of petroleum and turpentine in bond, the warehouse herein described, viz., two cubicles, Nos. 6 and 7, measuring respectively 95 feet by 50 feet and 87 feet by 50 feet, in premises situated at Woodstock, the property of The Vacuum Oil Company of South Africa, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of products of petroleum and turpentine imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 93.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. A. Mitchell & Co., Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick and iron building under iron roof, containing two floors, measuring 76 feet by 46 feet and 76 feet by 41 feet, situated off Ebenezer Road, Capetown, the property of the South African Railways and Harbours Administration;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 94.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Rodwell & Co., of Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building of one floor under iron roof, measuring 51 feet by 42 feet, situated in Grace Street, Port Elizabeth, the property of Mr. H. Kamp;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 95.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Fred Cohen, Goldman & Co., of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing one floor, 52 feet 9 inches by 56 feet 10 inches, situate at 109 and 111 Palmer Street, Durban, the property of P. V. Parsons & Co.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 96.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Wyche & Henderson, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing one floor, measuring 43 feet by 130 feet, situated at 47 Queen Street, Durban, the property of Victor Robinson;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 92.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de Vacuum Oil Kompanjie van Zuid-Afrika, Beperkt, van Kaapstad, in de Provincie Kaapstad, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van produkten van petroleum en terpentijn in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. twee kubussen Nos. 6 en 7 respektievelik, metende 95 voet bij 50 voet en 87 voet bij 50 voet in een gebouw gelegen te Woodstock, zijnde eigendom van de Vacuum Oil Kompanjie van Zuid-Afrika, Beperkt;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzeerde bewaring houden van produkten van petroleum en terpentijn ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 93.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren A. Mitchell en Kompanjie, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen en ijzeren gebouw onder ijzeren dak, bevattende twee verdiepingen metende 76 voet bij 46 voet en 76 voet bij 41 voet, gelegen af van Ebenezerweg, Kaapstad, zijnde eigendom van de Zuidafrikaanse Spoorweg- en Havenadministratie;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzeerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 94.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Rodwell en Kompanjie, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw met een verdieping onder ijzeren dak metende 51 voet bij 42 voet, gelegen in Gracestraat, Port Elizabeth, zijnde eigendom van de heer H. Kamp;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzeerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 95.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Fred Cohen, Goldman en Kompanjie, van Durban, in de Provincie Natal, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, namelijk een baksteen gebouw onder ijzeren dak bevattende een verdieping metende 52 voet 9 duim bij 56 voet 10 duim, gelegen te 109 en 111 Palmerstraat, Durban, zijnde eigendom van P. V. Parsons & Kompanjie;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzeerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 96.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Wyche & Henderson, van Durban, in de Provincie Natal, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak bevattende een verdieping metende 43 voet bij 130 voet, gelegen te 47 Queenstraat, Durban, zijnde eigendom van Victor Robinson;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzeerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 97.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. W. H. Savory & Co., of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof containing one floor, measuring 47 feet by 106 feet, situated on Erf No. 1, Block F, Hospital Road, Durban, the property of The African Marine and General Engineering Co., Durban;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 98.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Fred Cohen, Goldman & Company, of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick and iron building under iron roof, containing one floor, measuring 66 feet by 50 feet and 6 feet 8 inches by 19 feet 10 inches, situated at 33 Kerk Street, Johannesburg, the property of H. D. Stiglingh;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 99.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Fred Cohen, Goldman & Company, of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing two floors, measuring each 96 feet by 50 feet 6 inches by 81 feet by 6 feet, situated at the corner of Sauer and Jeppe Streets, Johannesburg, the property of The Graaff Trust, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 100.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS AMENDING NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 83 of the 9th January, 1918, permission was granted to The South African Nectar Tea Company, Limited, of Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, for the use of certain premises situate at Observatory, containing two floors, measuring each 53 feet by 17 feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase in the bond area by an additional 14,221 square feet for the purposes of the bonded warehouse, and that Government Notice No. 1193 of the 7th September, 1918, is hereby amended.

* No. 101.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas prior to Union permission was granted to Mr. A. J. Wilson, of Durban, in the Province of Natal, for the use of certain premises situate on Point Road, Durban, containing two floors, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase of the bond area by the inclusion of the adjoining store, measuring 72 feet by 22½ feet, for the purposes of the bonded warehouse.

* No. 97.]

15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren W. H. Savory en Kompanjie, van Durban, in de Provincie Natal, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak bevattende een verdieping metende 47 voet bij 106 voet, gelegen op Erf No. 1, Blok F, Hospitaalweg, Durban, zijnde eigendom van de African Marine and General Engineering Kompanjie, Durban;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 98.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Fred Cohen, Goldman en Kompanjie, van Johannesburg, in de Provincie Transvaal, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen en ijzeren gebouw onder ijzeren dak bevattende een verdieping metende 66 voet bij 50 voet en 6 voet 8 duim bij 19 voet 10 duim, gelegen te 33 Kerkstraat, Johannesburg, zijnde eigendom van H. D. Stiglingh;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 99.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Fred Cohen, Goldman en Kompanjie, van Johannesburg, in de Provincie Transvaal, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak bevattende twee verdiepingen metende elk 96 voet bij 59 voet 6 duim bij 81 voet bij 6 voet, gelegen op de hoek van Sauer- en Jeppestraat, Johannesburg, zijnde eigendom van De Graaff Trust, Beperkt;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 100.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE GEWIJZIGDE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 83 van 9 Januarie 1918 vergunning werd verleend aan de South African Nectar Tea Kompanjie, Beperkt, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen te Observatory, bevattende twee verdiepingen metende elk 53 voet bij 17 voet, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen, ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft aan de opslagruimte toe te voegen een verdere 14221 vierkante voet voor de doeleinden van het entrepot, en dat Goevernements Kennisgeving No. 1193 van 7 September 1918, hierbij gewijzigd is.

* No. 101.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal voor Unifikatie vergunning werd verleend aan de heer L. J. Wilson, van Durban, in de Provincie Natal, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen te Pointweg, Durban, bevattende twee verdiepingen, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen, ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft aan de opslagruimte toe te voegen door insluiting van het aangrenzende gebouw, metende 72 voet bij 22½ voet, voor de doeleinden van het entrepot.

* No. 102.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1191 of the 7th September, 1918, permission was granted to Messrs. Fred Cohen, Goldman & Company, of Durban, in the Province of Natal, for the use of certain premises situate on the corner of Milne and Prince Alfred Streets, Durban, containing one floor, measuring 111 feet 3 inches by 40 feet 4 inches, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase in the bond area by the inclusion of adjoining building, the ground floor of which measures 111 feet 3 inches by 31 feet 8 inches, and the upper floor 51 feet by 31 feet 8 inches, for the purposes of the bonded warehouse.

* No. 103.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1719 of 13th October, 1911, permission was granted to Messrs. William Cotts & Company, of Durban, in the Province of Natal, for the use of certain premises situate on Point, Durban, containing a ground floor space of 1015 superficial square feet, and an upper floor, measuring 3193 superficial square feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase in the bond area of the ground floor to 4323 superficial square feet for the purposes of the bonded warehouse.

* No. 104.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 133 of the 17th March, 1905, permission was granted to Messrs. Jooste & Bryant, of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, for the use of part of certain premises situate on Stand No. 5130, De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, containing two floors, for the securing and warehousing of general merchandise, wines, and spirits imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase in the bonded area by the inclusion of the first floor, measuring 45 feet by 40 feet, for the purposes of the bonded warehouse.

* No. 105.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse, situate on the Maitland Flats, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 191 of the 6th February, 1917, for the free warehousing of petroleum and its products and turpentine, in the name of Messrs. The Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, Capetown;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 106.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate in Rodney Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 152 of 31st January, 1912, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. Armour & Company, of Port Elizabeth;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse as from the 31st December, 1918.

* No. 107.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate in Grace Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope

* No. 102.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 1191 van 7 September 1918 vergunning werd verleend aan de heren Fred Cohen, Goldman en Kompanjie, van Durban, in de Provincie Natal, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen op de hoek van Milne- en Prince Alfredstraat, Durban, bevattende een verdieping metende 111 voet 3 duim bij 40 voet 4 duim, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen, ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft aan de opslagruimte toe te voegen het aansluitende gebouw de onderste verdieping van welk metende 111 voet 3 duim bij 31 voet 8 duim, en de bovenste verdieping metende 51 voet bij 31 voet 8 duim, voor de doeleinden van het entrepot.

* No. 103.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 1719 van 13 Oktober 1911 vergunning werd verleend aan de heren William Cotts en Kompanjie, van Durban, in de Provincie Natal, voor het gebruik van zeker gebouw, gelegen te Point, Durban, bevattende een onderste verdieping ruimte van 1015 oppervlakkig vierkante voet en een bovenste verdieping metende 3193 oppervlakkig vierkante voet, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen, ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft aan de opslagruimte van de onderste verdieping toe te voegen tot een ruimte van 4323 oppervlakkig vierkante voet voor de doeleinden van het entrepot.

* No. 104.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 133 van 17 Maart 1905 vergunning werd verleend aan de heren Jooste en Bryant, van Johannesburg, in de Provincie Transvaal, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen op Perceel No. 5130, De Korte-straat, Braamfontein, Johannesburg, bevattende twee verdiepingen, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen, wijnen en spiritueleien, ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft aan de opslagruimte toe te voegen de bovenste verdieping metende 45 voet bij 40 voet voor de doeleinden van het entrepot.

* No. 105.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen op de Maitland Flats, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 191 van 6 Februarie 1917, voor het vrij opslaan van petroleum en produkten daarvan en terpeftijn op naam van de heren de Vacuum Oil Kompanjie van Zuid-Afrika, Beperkt, van Kaapstad;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

* No. 106.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen in Rodneystraat, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 152 van 31 Januarie 1912, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Armour en Kompanjie;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft, van af 31 Desember 1918.

* No. 107.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen in Gracestraat, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge

licensed by Government Notice of 30th March, 1909, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. M. Rodwell & Co., of Port Elizabeth;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 108.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate on New Market Square, North End, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 839 of 16th May, 1914, for the free warehousing of the products of petroleum in the name of The Texas Company (South Africa), Limited, of Port Elizabeth;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 109.]

[15th January, 1919.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at 104 Smith Street, Durban, in the Province of Natal, licensed by Government Notice No. 556 of 24th April, 1918, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. Fred Cohen, Goldman & Co., of Durban;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

No. 42.]

[7th January, 1919.

NAVAL CADETSHIPS.

Parents and guardians who are desirous of entering their sons or wards for cadetships in the Royal Navy are informed that the Admiralty allow the Government of the Union of South Africa to recommend specially four candidates annually for the qualifying literary examination.

Boys who arrive at the age of thirteen years during the period from 1st April, 1919, to 1st April, 1920, are eligible in point of age for the examinations in December, 1919, March, 1920, and July, 1920, according to date of birth.

Parents or guardians of boys thus eligible for one of the examinations in 1919 or 1920, and who wish their sons or wards to be specially recommended by the Union Government will, on making application to the Secretary for Defence, P.O. Box 430, Pretoria, receive full information and particulars as regards the requirements which must be fulfilled.

Application for special recommendations for entry in 1920 must reach the Secretary for Defence not later than the 31st March, 1919. [3]

* No. 56.]

[8th January, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (S.A.M.R.).

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the regulations for the Permanent Force (South African Mounted Riflemen):—

(a) Delete Regulations No. 25 and substitute therefor the following new regulations:—

25. General.

I. (a) This regulation will not apply to members of Union Imperial Service Contingents who are drawing Imperial pay, wholly or in part.

(b) Members of the Forces concerned will only be regarded as "specially employed" with the express sanction of the Secretary for Defence in each individual case. Such sanction will be sought through the Head of the Military Section of Defence Headquarters responsible for the employment (Chief of the General Staff, Adjutant-General, Quartermaster-General, or Director of Medical Services), and if granted will be notified by the Staff Branch of the Secretarial Section to the Head of the Section concerned.

(c) Heads of Military Sections Defence Headquarters will be held responsible in their respective sections for seeing that the

Goevernements Kennisgeving van 30 Maart 1909, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, op naam van de heren M. Rodwell en Kompanjie, van Port Elizabeth;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

* No. 108.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen op New Market Square, North End, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 839 van 16 Mei 1914, voor het vrij opslaan van produkten van petroleum, op naam van de heren de Texas Kompanjie (Zuid-Afrika), Beperkt, van Port Elizabeth;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

* No. 109.]

[15 Januarie 1919.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te 104 Smithstraat, Durban, in de Provincie Natal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 556 van 24 April 1918, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, op naam van de heren Fred Cohen, Goldman en Kompanjie, van Durban;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

No. 42.]

[7 Januarie 1919.

MARINE-KADETTEN.

Aan ouders en voogden die begerig zijn hun zoons of jongens onder hun voogdij, als kadetten bij de Koninklike Marine te doen opnemen, wordt bekendgemaakt, dat de Admiraliteit de Regering van de Unie van Zuid-Afrika toestaat om jaarliks vier kandidaten speciaal aan te bevelen voor het kwalificerende letterkundig eksamen.

Jongens, die de leeftijd van dertien jaar bereiken gedurende het tijdperk 1 April 1919 tot 1 April 1920, komen in aanmerking uit een oogpunt van leeftijd voor de eksamens in Desember 1919, Maart 1920, en Julie 1920, naar gelang van de datums van hun geboorte.

Ouders of voogden van jongens aldus in aanmerking komend voor een van de eksamens in 1919 of 1920 en die wensen dat hun zoons, of jongens onder hun voogdij, speciaal aanbevolen worden door de Unie-regering, zullen, als zij aanvraag doen bij de Sekretaris voor Verdediging, Postbus 430, Pretoria, volle informatie en bijzonderheden ontvangen betreffende de vereisten waaraan voldaan moet worden.

Aanvragen voor speciale aanbevelingen voor opneming in 1920 moeten in handen van de Sekretaris voor Verdediging zijn niet later dan 31 Maart 1919.

* No. 56.]

[8 Januarie 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (Z.A.B.S.).

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade beaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de regulaties voor de Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters):—

(a) Regulatie No. 25 wordt geschrapt en vervangen door de volgende nieuwe regulatie:—

25. Algemeen.

I. (a) Deze regulatie zal niet van toepassing zijn op leden van Unie-kontingenten voor Imperiale Dienst, die Imperiale soldij, geheel of gedeeltelijk, ontvangen.

(b) Leden van de betrokken Machten zullen alleen met de uitdrukkelijke toestemming van de Sekretaris voor Verdediging, in elk afzonderlijk geval, beschouwd worden als "speciaal werkzaam gesteld." Voor deze toestemming moet aanzoek gedaan worden door bemiddeling van het Hoofd van de Militaire Afdeling van het Verdedigingshoofdkwartier verantwoordelijk voor de werkzaamstelling het Hoofd van de Generale Staf, de Adjudant-generaal, de Kwartiermeester-generaal of de Direkteur van de Geneeskundige Dienst, en als die toestemming verleend wordt, zal zulks door de Staf van de Sekretariële Afdeling bekendgemaakt worden door het hoofd van de betrokken afdeling.

(c) Hoofden van militaire afdelingen van Verdedigingshoofdkwartier zullen in hun respektieve afdelingen verantwoordelijk gehouden worden om te zorgen dat de namen van leden van de

names of members of the Forces concerned who are taken off their normal duties are submitted immediately to the Secretary for sanction to be regarded as specially employed. In so submitting names, Heads of Military Sections will indicate briefly the nature and estimated duration of the employment.

(d) Notification that members of the Forces concerned are "specially employed" will invariably appear in General Orders, as also the date from which special employment takes effect, but it will be the duty of officers concerned to notify individuals, if possible beforehand, that they are to be "specially employed."

(e) Upon and, if possible, prior to the termination of special employment, Heads of Military Sections, Defence Headquarters, will be responsible for seeing that the Staff Branch (Secretarial Section) is promptly notified of the date of termination. Notification of such termination with date will also appear in General Orders, but individuals should be similarly advised by Heads of Military Sections when special employment is to cease. Heads of Military Sections are held responsible that special employment is not continued after the circumstances which necessitated such employment cease to obtain.

II. An officer specially employed—

(1) (i) if unmarried and

(a) if so employed at his normal station will receive his ordinary pay and allowances for that station, but not rations and quarters (unless quarters are normally provided);

(b) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required will receive ordinary pay and allowances for that station, except local allowance, but will receive rations and quarters in kind;

(ii) if unmarried and transferred to another station will receive ordinary pay and allowances, except local allowance, but will receive rations and quarters in cash or kind;

(iii) if married and

(a) if so employed at his normal station will receive ordinary pay and allowances, but not rations and quarters (unless quarters are normally provided);

(b) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required will receive ordinary pay and allowances for that station and rations and single quarters in kind;

(c) if expressly required to live in camp or barracks at that station when not normally so required, but is permitted at his own request to occupy married quarters (if available) in barracks, will receive ordinary pay and allowances, less local allowance, and will receive rations in kind. The quarters will be occupied free of rent, but subject to charges for household services and light;

(iv) if married and transferred to another station will receive ordinary pay and allowances for his normal station and rations and single quarters in cash or kind at the station to which he is transferred;

(v) if married and on transfer to another station is permitted by the Secretary for Defence to transfer his wife and family at public expense to that station

will be treated precisely as if the station to which he is transferred had become his normal station, i.e. conditions stated under (iii) (a), (b), and (c) will apply. If a married officer has been allowed free quarters at his normal station, e.g. Tempe, and is transferred with his family to some other station where married quarters are not available, he may, with the sanction of the Secretary for Defence be allowed to draw rations and quarters in cash at that station;

(2) will under no circumstances draw camp allowance while so employed.

III. (1) A warrant officer, non-commissioned officer, or man specially employed—

(i) if unmarried and

(a) so employed at his normal station will receive his ordinary pay and allowances for that station, but not rations;

(b) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required will receive his ordinary pay and allowances, less lodging allowance and less local allowance (if any), but will receive rations and quarters in kind;

(ii) if unmarried and transferred to another station will receive ordinary pay and allowances, except local and lodging allowances, but will receive rations and quarters in cash or kind;

(iii) if married and

(a) so employed at his normal station will receive ordinary pay and allowances for that station, but not rations;

(b) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required will receive ordinary pay and allowances for that station and rations and single quarters in kind;

betrokken Machten, die van hun normale dienst worden weggenomen, dadelijk bij de Sekretaris ingediend worden voor toestemming om als speciaal werkzaam gesteld beschouwd te worden. Bij het aldus indienen van namen moeten hoofden van militaire afdelingen korteliks de aard en ongeveer de duur van de dienst aanduiden.

(d) Bekendmaking dat leden van de betrokken Machten "speciaal werkzaam gesteld" zijn, moet zonder uitzondering in Generale Orders verschijnen en daarbij ook de datum van ingang van zodanige speciale dienst, doch het zal de plicht van de betrokken officieren zijn om personen, zo mogelijk van te voren, kennis te geven dat zij "speciaal werkzaam gesteld" zullen worden.

(e) Hoofden van militaire afdelingen van Verdedigingshoofdkwartier zullen verantwoordelijk zijn er voor te zorgen dat bij, en zo mogelijk alvorens, de beëindiging van speciale dienst, de datum van beëindiging prompt bekendgemaakt wordt aan de Stafak (Sekretariële Afdeling). Bekendmaking van zulke beëindiging met de datum moet ook in Generale Orders verschijnen; doch aan personen moet eveneens door de hoofden van militaire afdelingen bekendgemaakt worden wanneer speciale dienst beëindigd moet worden. Hoofden van militaire afdelingen worden verantwoordelijk gehouden dat speciale dienst niet voortduurt nadat de omstandigheden, die zulke dienst noodzakelijk maakten, opgehouden hebben te bestaan.

II. Een speciaal werkzaam gestelde officier zal—

(1) (i) indien gehuwd en

(a) indien aldus werkzaam gesteld op zijn normale standplaats:

zijn gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen, maar geen rantsoenen en kwartieren (tenzij kwartieren gewoonlijk verschaft worden);

(b) indien uitdrukkelijk verplicht op die standplaats in kamp of barakken te wonen wanneer onder normale omstandigheden daartoe niet verplicht:

gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen, behalve plaatselijke toelage, doch zal rantsoenen en kwartieren in goed krijgen;

(ii) indien ongehuwd en overgeplaatst naar een andere standplaats:

gewone soldij en toelagen ontvangen behalve plaatselijke toelage, doch zal rantsoenen en kwartieren in geld of goed ontvangen;

(iii) indien gehuwd en

(a) aldus werkzaam gesteld op zijn normale standplaats:

gewone soldij en toelagen ontvangen maar geen rantsoenen en kwartieren (tenzij kwartieren gewoonlijk verschaft worden);

(b) indien uitdrukkelijk verplicht op die standplaats in kamp of barakken te wonen wanneer onder normale omstandigheden daartoe niet verplicht:

gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen alsook werkelijke rantsoenen en kwartieren voor ongehuwden;

(c) indien uitdrukkelijk verplicht op die standplaats in kamp of barakken te wonen wanneer daartoe niet onder normale omstandigheden verplicht, maar hem op zijn eigen verzoek toegestaan wordt, kwartieren voor gehuwden (indien beschikbaar) in barakken te bewonen:

gewone soldij en toelagen ontvangen min plaatselijke toelage en zal de werkelijke rantsoenen ontvangen. De kwartieren worden bewoond zonder betaling van huurgeld doch onderhevig aan de kosten voor huishoudelijke diensten en licht;

(iv) indien gehuwd en naar een andere standplaats overgeplaatst:

gewone soldij en toelagen voor zijn normale standplaats ontvangen alsook rantsoenen en kwartieren voor ongehuwden in geld of goed op de standplaats waarheen hij is overgeplaatst;

(v) indien gehuwd en hij bij overplaatsing naar een andere standplaats, vergunning krijgt van de Sekretaris voor Verdediging om zijn vrouw en gezin op Staatskosten naar die standplaats over te brengen:

behandeld worden precies alsof de standplaats waarheen hij is overgeplaatst zijn normale standplaats was geworden, d.i. de voorwaarden gesteld onder (iii) (a), (b), en (c) zullen van toepassing zijn. Indien aan een gehuwde officier kosteloze kwartieren waren toegestaan op zijn normale standplaats, b.v. Tempe, en hij met zijn gezin overgeplaatst wordt naar een andere standplaats waar geen kwartieren voor gehuwden beschikbaar zijn, kan het hem met de toestemming van de Sekretaris voor Verdediging vergund worden op die standplaats rantsoenen en kwartieren in geld te trekken;

(2) onder geen omstandigheid kamptoeelage trekken zolang hij aldus werkzaam is.

III. (1) Een adjudant-onderofficier, onderofficier of manschap die speciaal werkzaam gesteld is, zal—

(i) indien ongehuwd en

(a) aldus werkzaam gesteld op zijn normale standplaats: zijn gewone soldij en toelage voor die standplaats ontvangen, maar geen rantsoenen;

(b) indien uitdrukkelijk verplicht in kamp of barakken op die standplaats te wonen wanneer onder normale omstandigheden daartoe niet verplicht: zijn gewone soldij en toelagen ontvangen, min huisvestingstoeelage en min plaatselijke toelage (indien die er is) maar zal rantsoenen en kwartieren in goed krijgen;

(ii) indien ongehuwd en overgeplaatst naar een andere standplaats:

gewone soldij en toelagen ontvangen, behalve huisvestings- en plaatselijke toelage, maar zal rantsoenen en kwartieren in geld of goed ontvangen;

(iii) indien gehuwd en

(a) aldus werkzaam gesteld op zijn normale standplaats: gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen, maar geen rantsoenen;

(b) indien uitdrukkelijk verplicht in kamp of barakken op die standplaats te wonen, wanneer in normale omstandigheden niet daartoe verplicht:

gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen alsook rantsoenen en kwartieren voor ongehuwden in goed;

- (c) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required, but is permitted at his own request to occupy married quarters (if available) in barracks,
will receive ordinary pay and allowances, less lodging and local allowance (if any), and will receive rations in kind;
- NOTE.—(1) Officers: Rent will not be charged; occupation will be subject to payment of rates for household services, which will be recovered through the pay-lists, monthly in arrear.
- If an officer has been allowed to occupy married quarters free of rent at his normal station he may, subject to the approval of the Secretary for Defence, be exempted from the payment of rates.
- (2) Other Ranks: Occupation will be free of rent or rates for household services.
- (3) Members of the Forces concerned who are granted temporary commissioned rank will be treated as at (2) as regards occupation of quarters.
- (iv) if married and transferred to another station
will receive ordinary pay and allowances for his normal station and rations and single quarters in cash or kind at the station to which he is transferred;
- (v) if married and on transfer to another station is permitted by the Secretary for Defence to transfer his wife and family at public expense to that station
will be treated precisely as if the station to which he is transferred had become his normal station, i.e. conditions stated under (iii) (a), (b), and (c) will apply.
- (2) Only members on the married establishment of the Forces concerned will be reckoned as married men under this regulation.
- (3) Under no circumstances will a warrant, non-commissioned officer, or man specially employed draw camp allowance.

Scale of Rations and Quarters.

IV. (a) The allowance in lieu of rations and quarters and of rations referred to in paragraphs II and III of this regulation shall be the same as for the Citizen Force, viz.:—

Officers: Rations and quarters, 5s. a day.
Other ranks: Rations and quarters, 3s. 6d. a day.
All ranks: Rations, 2s. a day.

N.B.—There is no allowance in lieu of quarters only. If entitled to quarters and none are available, the allowance in lieu of rations and quarters will be drawn and rations will not then be drawn in kind.

(b) Warrant officers and non-commissioned officers holding temporary commissioned rank will draw the allowance as for officers.

(c) The scale of rations and the description of quarters shall be the same as for the Citizen Force.

(d) From the 7th May, 1917, allowance in lieu of rations will be granted at such rate as the Secretary for Defence may authorize at any particular centre not exceeding 2s. a day.

Extra Emoluments.

V. (a) No member of the Forces concerned when specially employed will be entitled to any extra emoluments, other than those mentioned in paragraphs II and III of this regulation, in respect of any duty which he may be required to perform or in respect of any temporary rank to which he may be appointed.

(b) Any extra duty pay or allowance normally drawn by a detail while performing special work (e.g. clerical allowance, bicycle allowance) will cease upon his becoming specially employed, unless he is required to continue that special duty or work while specially employed.

(c) Members of the Forces concerned granted temporary higher rank while specially employed will not as a rule [but see clause (d) of this paragraph] receive any extra emoluments in that temporary rank unless the normal pay of their substantive rank, including staff pay (if any) in the Permanent Force is less than the substantive pay and staff pay of the corresponding rank and appointment in the Citizen Force. They will then receive the difference.

(d) In cases where officers of the Permanent Force are, while specially employed, assigned to senior commands or senior staff, or instructional appointments, the Secretary for Defence may, with the approval of the Minister authorize, as an addition to the emoluments of their normal appointment, the grant of staff pay not exceeding the scale of—

£125 a year in the rank of Major or any higher rank;
£75 a year in the rank of Captain or Lieutenant;

to such officers while holding such appointments.

Staff pay at the rate of £75 a year will be paid to other ranks of the Permanent Force (Staff) and of the Permanent Force (S.A.M.R.) attached to the Permanent Force (Staff) while holding temporary commissioned rank in the Union Defence Forces.

Staff pay so granted will not be pensionable.

Subsistence and Travelling.

VI. (a) Subsistence and travelling allowance will be granted to details specially employed only while actually upon journeys and not after arrival at a temporary station.

(b) The rates and conditions will be those as prescribed for the Permanent Force.

(c) If entitled under this regulation to the allowance in lieu of rations and quarters or of rations, those allowances may be drawn

(c) indien uitdrukkelijk verplicht in kamp of barakken op die standplaats te wonen, wanneer onder normale omstandigheden niet daartoe verplicht maar hem op zijn eigen verzoek toegestaan wordt, kwartieren voor gehuwden (indien beschikbaar) in barakken te bewonen:
gewone soldij en toelagen ontvangen min huisvestingstoelage en plaatselijke toelage (indien die er is) en zal de werkelijke rantsoenen ontvangen;

Noor.—(1) Officieren: Huurgeld zal niet in rekening gebracht worden, bewoning zal zijn onderworpen aan betaling van kosten voor huishoudelijke diensten welke maandelijks voor de afgelopen maand door middel van de betaallijsten zullen worden ingevorderd.

Indien het aan een officier vergund was op zijn normale standplaats kwartieren voor gehuwden huurvrij te bewonen, kan hij, behoudens de goedkeuring van de Sekretaris voor Verdediging, vrijgesteld worden van betaling der kosten voor huishoudelijke diensten.

(2) Andere rangen: Bewoning zal geschieden zonder betaling van huurgeld of kosten voor huishoudelijke diensten.

(3) Met leden van de betrokken Machten aan wie tijdelijke officiersrang is toegestaan, zal, wat betreft het bewonen van kwartieren, gehandeld worden volgens het gestelde in (2);

(iv) indien gehuwd en overgeplaatst naar een andere standplaats:

gewone soldij en toelagen voor zijn normale standplaats ontvangen en rantsoenen en kwartieren voor ongehuwden, in geld of goed, op de standplaats waarheen hij is overgeplaatst;

(v) indien gehuwd en hij, bij overplaatsing naar een andere standplaats, vergunning krijgt van de Sekretaris voor Verdediging om zijn vrouw en gezin op Staatskosten naar die standplaats over te brengen:

behandeld worden precies alsof de standplaats waarheen hij is overgeplaatst zijn normale standplaats was geworden, d.i. de voorwaarden onder (iii) (a), (b) en (c) zullen van toepassing zijn.

(2) Alleen leden van de gehuwde dienststaat van de betrokken Machten zullen gerekend worden als gehuwde mannen onder deze regulatie.

(3) Onder geen omstandigheid mag een adjudant-onderofficier, onderofficier of manschap, die speciaal werkzaam gesteld is, kampoelage trekken.

Schaal van Rantsoenen en Kwartieren.

IV. (a) De toelage in plaats van rantsoenen en kwartieren en van de in paragrafen II en III van deze regulatie bedoelde rantsoenen, is dezelfde als voor de Burgermacht, t.w.:—

Officieren: Rantsoenen en kwartieren, 5s. per dag.
Andere rangen: Rantsoenen en kwartieren, 3s. 6d. per dag.
Alle rangen: Rantsoenen, 2s. per dag.

N.B.—Er is geen toelage in de plaats van kwartieren alleen. Waar iemand gerechtigd is tot kwartieren en er geen kwartieren beschikbaar zijn, wordt de toelage in de plaats van rantsoenen en kwartieren getrokken en dan worden de werkelijke rantsoenen niet getrokken.

(b) Adjudant-onderofficieren en onderofficieren die tijdelijke kommissierang bekleden, trekken de toelage zoals voor officieren.

(c) De schaal van rantsoenen en de soort van kwartieren zullen dezelfde zijn als voor de Burgermacht.

(d) Vanaf 7 Mei 1917 zal op enig bijzonder centrum in plaats van rantsoenen, toelage toegestaan worden tegen een schaal, geen 2s. per dag te boven gaande, als de Sekretaris voor Verdediging moge goedkeuren.

Ekstra-emolumenten.

V. (a) Geen lid van de betrokken Machten zal, wanneer speciaal werkzaam gesteld, gerechtigd zijn tot enige ekstra-emolumenten niet zijnde die waarvan melding gemaakt wordt in paragrafen II en III van deze regulatie, ten opzichte van enige dienst waarmee hij belast mocht worden of ten opzichte van enige tijdelijke rang waartoe hij mocht worden benoemd.

(b) Enige ekstra-dienst soldij of toelage, gewoonlijk door een persoon getrokken terwijl hij speciaal werk doet (b.v. klerkelijke toelage, rijwieltolage), zal ophouden zodra hij speciaal werkzaam gesteld wordt, tenzij hij verplicht is die speciale dienst of werk te blijven doen terwijl hij speciaal werkzaam gesteld is.

(c) Leden van de betrokken Machten, aan wie tijdelijke hogere rang toegestaan is terwijl zij speciaal werkzaam zijn, zullen in de regel niet [doch zie klausule (d) van deze paragraaf] enige ekstra-emolumenten in die tijdelijke rang ontvangen, tenzij de normale soldij van hun substantieve rang, insluitende stafsoldij (indien die er is) in de Staande Macht minder is dan de substantieve soldij en stafsoldij van de overeenstemmende rang en betrekking in de Burgermacht. In zulk geval ontvangen zij het verschil.

(d) In gevallen waar officieren van de Staande Macht tot hogere bevelvoering of tot hogere staf- of instruktie-betrekkingen benoemd worden terwijl zij speciaal werkzaam zijn, kan de Sekretaris voor Verdediging, met de goedkeuring van de Minister, machtiging verlenen om, als toevoeging tot de emolumenten van hun normale betrekking, stafsoldij niet te boven gaande de schaal van

£125 per jaar in de rang van Major of enige hogere rang;
£75 per jaar in de rang van Kapitein of Luitenant;

toe te kennen aan zodanige officieren terwijl zij zulke betrekkingen bekleden.

Stafsoldij tegen het tarief van £75 per jaar zal betaald worden aan andere rangen van de Staande Macht (Staf) en van de Staande Macht (Z.A.B.S.) toegevoegd aan de Staande Macht (Staf) zolang zij tijdelijke officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht bekleden.

Stafsoldij, die aldus wordt toegekend, zal niet pensioendragend zijn.

Onderhouds- en Reistoelage.

VI. (a) Onderhouds- en reistoelage zal aan speciaal werkzaam gestelde personen toegestaan worden alleen zolang zij werkelijk op reis zijn en niet na aankomst aan een tijdelijke standplaats.

(b) De tarieven en voorwaarden zullen die zijn, welke voorgescreven zijn voor de Staande Macht.

(c) Waar iemand krachtens deze regulatie gerechtigd is tot de toelage in plaats van rantsoenen en kwartieren of van rantsoenen,

in addition to subsistence and travelling allowance granted at Permanent Force rates.

(d) If permission is given by the Secretary for Defence for the transfer of wives and families at public expense, the rates and conditions of such transfer and of retransfer to their normal station shall be as prescribed for the Permanent Force.

(e) Warrant officers and non-commissioned officers while holding temporary commissioned rank will draw subsistence and travelling allowance at Permanent Force rates as officers.

Batmen.

VII. (a) Officers of the Permanent Force (S.A.M.R.) if required while specially employed to keep one or two horses at other than their normal station, or if occupying free quarters at other than their normal station, will not without special permission take an S.A.M.R. native or Indian constable as batman with them, but will receive an allowance of £3 a month (or 2s. a day for broken periods of a month) for the provision of a batman if no batman is provided by the Department at that station.

(b) Officers of the Permanent Force (Staff) not drawing horse allowance will, if occupying free quarters, be given similarly an allowance to provide a batman.

(c) Warrant officers and non-commissioned officers holding temporary commissions will be entitled to this allowance under similar conditions.

(d) In no circumstances will an officer not required to keep a horse or horses under his own arrangements receive a batman's allowance in addition to the rations and quarters allowance.

Horse Allowance.

VIII. Officers, warrant officers, and non-commissioned officers of the Permanent Force (Staff) specially employed who are in receipt of horse allowance will continue to draw that allowance, but if not required to transfer their horse from their normal station to a temporary station they shall be permitted if they so desire to make over their horse to the Government on the usual conditions, and shall then cease to draw horse allowance.

This regulation shall be deemed to have been of force and effect from the date or dates on which the measures therein set forth were actually brought into operation under and by virtue of corresponding General Orders of the Union Defence Forces (viz., General Orders Nos. 1167 of 1916; 1805 of 1917; 2176, 2186, and 2441 of 1918).

(b) Delete Regulation No. 26 and substitute therefor the following new regulation:—

26. (1) Local Allowance.

All ranks of the Permanent Force (other than members serving on special engagement) stationed in the Military Protectorate who are married with permission and whose wives and families have not been transferred at public expense to the Protectorate, may be granted local allowance at rates for "B" districts if their normal stations in the Union are within "C" or "normal" districts. If they were stationed with their wives and families in an "A" district immediately prior to going on active service, they may continue, while stationed in the Military Protectorate and while their wives and families are not transferred to the Military Protectorate at public expense, to draw local allowance at the rates for "A" districts. Upon transfer of their wives and families at the public expense to the Protectorate, local allowance may be granted in all cases at the "B" district rates.

(2) Lodging Allowance.

Warrant and non-commissioned officers and men (other than those serving on special engagement) may similarly draw the "B" district rate of lodging allowance, or continue to draw the "A" district rate of that allowance.

(3) Single Quarters.

(a) Single quarters shall be either accommodation in barracks or under canvas, but in the case of accommodation for officers shall not include any furniture or bedding.

(b) The allowance in lieu of rations and quarters at all stations in the Union and in the Military Protectorate shall until further notice be:—

For officers, 5s. a day.

For other ranks, 3s. 6d. a day.

(c) The allowance for rations and quarters shall not be drawn if Government quarters are available except with the sanction of the Secretary for Defence.

(d) The Quartermaster-General or his deputy shall certify as to the availability or otherwise of Government quarters, and the allowance in lieu of rations and quarters shall only be paid on the certificate of the Quartermaster-General or his deputy that Government quarters were not available or that being available the Secretary for Defence had authorized payment of the allowance.

(e) Members of the Permanent Force who are specially employed in the Union may, by special permission of the Quartermaster-General, occupy married quarters within military enclaves in the Union, if they are available, upon the following terms:—

(i) When married quarters are allotted, the fact, with details as to the class of quarter allotted and the status of the allottee, must at once be reported by the Camp Commandant to the Quartermaster-General, Union Defence Forces, Artillery Barracks, Pretoria. The District Engineer should also be at once informed of the allotment of a quarter.

(ii) When a married quarter is about to be vacated notice should at once be given in writing by the Camp Commandant to the District Engineer, Public Works Department, so that an inspection of the quarter may be made by him with a view to assessing any damages, other than those due to fair wear and tear, losses, or deficiencies.

kunnen die toelagen getrokken worden benevens onderhouds- en reistoelagen toegestaan tegen Staande Macht tarieven.

(d) Indien door de Sekretaris voor Verdediging vergunning verleend is om vrouwen en gezinnen op Staatskosten over te brengen, zullen de tarieven en voorwaarden van zodanige overbrenging en van terugbrenging naar hun normale standplaats zijn als voorgescreven voor de Staande Macht.

(e) Adjudant-onderofficieren en onderofficieren zullen, terwijl zij tijdelijke kommissierang bekleden, onderhouds- en reistoelagen tegen Staande Macht tarieven trekken als officieren.

Bedienden.

VII. (a) Officieren van de Staande Macht (Z.A.B.S.) mogen, indien zij, terwijl speciaal werkzaam, verplicht zijn een of twee paarden te hebben op een andere standplaats dan hun normale standplaats, of indien zij vrije kwartieren bewonen op een standplaats niet zijnde hun normale standplaats, niet zonder speciale vergunning een Z.A.B.S. naturelle- of indiese konstabel als bediende met zich nemen, doch zullen een toelage van £3 per maand (of 2s. per dag voor gedeelten van een maand) ontvangen voor het verschaffen van een bediende, indien er op die standplaats geen bediende door het Departement verschaft wordt.

(b) Aan officieren van de Staande Macht (Staf) die niet paardetoelagen trekken, zal, indien zij kosteloze kwartieren bewonen, eveneens een toelage gegeven worden om een bediende te verschaffen.

(c) Adjudant-onderofficieren en onderofficieren die tijdelijke kommissierang bekleden, zullen gerechtigd zijn tot deze toelage onder dezelfde voorwaarden.

(d) Onder geen omstandigheden zal een officier, die niet verplicht is een paard of paarden onder eigen regelingen te houden, de toelage voor een bediende ontvangen benevens de toelage voor rantsoenen en kwartieren.

Paardetoelage.

VIII. Speciaal werkzaam gestelde officieren, adjudant-onderofficieren en onderofficieren van de Staande Macht (Staf), die in ontvangst zijn van paardetoelage, zullen deze toelage blijven trekken, doch indien niet verplicht hun paard van hun normale standplaats naar een tijdelijke standplaats over te brengen, zal het hen vergund zijn om, desverlangd, hun paard onder de gewone voorwaarden aan het Gouvernement af te staan en zullen zij alsdan ophouden paardetoelage te trekken.

Deze regulatie zal geacht worden van kracht geweest en ingegaan te zijn vanaf de datum of de datums op welke de maatregelen daarin uiteengezet werkelijk in werking werden gebracht onder en uit kracht van overeenkomende Generale Orders van de Unie Verdedigingsmacht (t.w. Generale Orders Nos. 1167 van 1916, 1805 van 1917, 2176, 2186 en 2441 van 1918).

(b) Regulatie No. 26 wordt geschrapt en vervangen door de volgende nieuwe regulatie.

26. (1) Plaatselijke Toelage.

Aan alle rangen van de Staande Macht (niet zijnde speciaal werkzaamgestelde leden), gestationeerd in het Militair Protektoraat, die met verlof gehuwd zijn en wier vrouwen en gezinnen niet op Staatskosten zijn overgebracht naar het Protektoraat, kan plaatselijke toelage toegestaan worden tegen de schaal voor "B" distrikten, indien hun normale standplaatsen in de Unie binnen "C" of "Normale" distrikten gelegen zijn. Indien zij met hun vrouwen en gezinnen in een "A" distrikt gestationeerd waren, onmiddellijk vóór zij zich op actieve dienst begaven, kunnen zij, terwijl zij in het Militair Protektoraat gestationeerd zijn en indien hun vrouwen en gezinnen niet op Staatskosten naar het Militair Protektoraat overgebracht zijn, plaatselijke toelage blijven ontvangen tegen de schaal voor "A" distrikten. Bij overbrenging van hun vrouwen en gezinnen op Staatskosten naar het Protektoraat kan plaatselijke toelage in alle gevallen tegen de schaal voor "B" distrikten toegestaan worden.

(2) Inwoningstoelage.

Adjudant-onderofficieren, onderofficieren en manschappen (niet zijnde speciaal werkzaamgestelde leden) kunnen eveneens inwoningstoelage tegen de schaal voor "B" distrikten ontvangen of die toelage tegen de schaal voor "A" distrikten blijven ontvangen.

(3) Kwartieren voor Ongehuwden.

(a) Kwartieren voor ongehuwden zullen zijn hetzij huisvesting in kazernen of in tenten, maar zullen in het geval van officieren geen huisraad of beddegoed insluiten.

(b) De toelage in plaats van rantsoenen en kwartieren bij alle standplaatsen in de Unie en in het Militaire Protektoraat zal tot nadere kennisgeving zijn:—

Voor officieren, 5s. per dag.

Voor andere rangen, 3s. 6d. per dag.

(c) De toelage voor rantsoenen en kwartieren mag niet getrokken worden indien Goevernementskwartieren beschikbaar zijn, behalve met toestemming van de Sekretaris voor Verdediging.

(d) De Kwartiermeester-generaal of zijn plaatsvervanger moet certificeren of er Goevernementskwartieren beschikbaar zijn of niet en de toelage in de plaats van rantsoenen en kwartieren zal alleen uitbetaald worden op het certificaat van de Kwartiermeester-generaal of zijn plaatsvervanger dat Goevernementskwartieren niet beschikbaar waren of dat, beschikbaar zijnde, de Sekretaris voor Verdediging machtiging had verleend tot het uitbetalen van de toelage.

(e) Leden der Staande Macht die speciaal werkzaam gesteld zijn in de Unie, kunnen met speciale vergunning van de Kwartiermeester-generaal, kwartieren voor gehuwden binnen militaire legerplaatsen in de Unie bewonen indien die beschikbaar zijn en wel onder de volgende voorwaarden:—

(i) Wanneer kwartieren voor gehuwden toegewezen worden, moet zulks dadelijk met bijzonderheden betreffende de soort van kwartieren en het status van de persoon aan wie toegewezen, door de kampkommandant aan de Kwartiermeester-generaal, Unie Verdedigingsmacht, Artilleriekazerne, Pretoria, gerapporteerd worden. De distriktsingenieur moet eveneens dadelijk in kennis gesteld worden van de toewijzing van kwartieren.

(ii) Wanneer men voornemens is kwartieren vóór gehuwden te ontruimen moet door de kampkommandant dadelijk schriftelijk kennis gegeven worden aan de distriktsingenieur, Departement van Publieke werken, opdat de kwartieren door hem kunnen worden geïnspekteerd met het oog op vaststelling

The Camp Commandant must promptly notify the paymaster of the occupant's unit of the amount of such assessment, and of the date of the vacation of the quarter, in order that recoveries on account of damages, electric light, and rent or rates may be made, and when the quarter has actually been vacated will also notify the Quartermaster-General in similar terms.

(iii) Light will not be supplied at the public expense.

In the case of married quarters supplied with electric light the charges therefor will be at the following fixed rates:—

Officers' quarters, 10s. a month.
Warrant officers, non-commissioned officers' and men's quarters, 7s. 6d. a month.

These charges will be recovered through the pay lists monthly in arrear.

NOTE.—(1) Officers: Rent will not be charged, occupation will be subject to payment of rates for household services, which will be recovered through the pay-lists, monthly in arrear.

If an officer has been allowed to occupy married quarters free of rent at his normal station he may, subject to the approval of the Secretary for Defence, be exempted from the payment of rates.

(2) Other ranks: Occupation will be free of rent or rates for household services.

(3) Members of the Forces concerned who are granted temporary commissioned rank will be treated as at (2) as regards occupation of quarters.

(4) Married Quarters.

Notwithstanding anything to the contrary in any other regulation contained—

(a) married officers of the Permanent Force stationed in the Protectorate may, with the sanction and during the pleasure of the Administrator of the Protectorate, be permitted to occupy free of rent (but subject to such charges for household services and to liability to make good all loss or damage to buildings, premises, and furniture, other than for fair wear and tear, as the Administrator may determine), any Government furnished, partly furnished, or unfurnished married quarters which are available and are allotted to them from time to time under the authority of the Administrator;

(b) in respect of furniture such officers shall not be entitled to any furniture, but may be allowed the use of such articles of furniture which are or may become available without undue expense to the public, as may be determined under the authority of the Administrator;

(c) in all cases where Government married quarters are not available, and the wife, family, etc., of a married officer of the Force has been transferred to the Protectorate with the sanction of the Administrator and at public expense, the allowance in lieu of rations and quarters may, if the married officer is living with his wife and family, be granted, notwithstanding that single quarters are available.

(5) Climatic Allowance.

All ranks of the Permanent Force in the Military Protectorate who are stationed in parts which the Administrator of the Protectorate deems to be specially unhealthy and malarial, and with the approval of the Minister, declares to be such by notice in the *Protectorate Gazette*, may be granted a climatic allowance—for officers at the rate of £30 a year and for other ranks at the rate of 1s. a day.

(6) Rations.

(a) The allowance in lieu of rations at all stations in the Union and in the Military Protectorate shall be 2s. a day.

(b) In no circumstances are rations or the allowance in lieu to be drawn for the wives or families of members of the Permanent Force.

(c) Officers in the field, or in camp, or in occupation of married quarters in military enclaves must draw rations in kind, but if living in mess may elect to draw the cash allowance in lieu and subject to written approval of the Quartermaster-General will be permitted to do so. Officers occupying private quarters will draw the cash allowance in lieu of rations.

(d) Warrant and non-commissioned officers and men will only be permitted to draw the cash allowance in lieu of rations—

(i) if living in mess; or

(ii) if Commanding Officer certifies that for other reasons it is not practicable to draw rations in kind, and the Quartermaster-General's written approval has been obtained.

(e) Ration allowance alone will only be paid on the certificate of the Officer Commanding the unit or detachment, endorsed by the camp quartermaster or quartermaster of the unit, that rations in kind have not been drawn.

(f) This regulation does not give any member of the Permanent Force any claim to receive rations or quarters, or an allowance in lieu, to which he is not entitled by some specific regulation dealing with this case.

(7) Travelling and Subsistence.

(a) No allowance is admissible in the field, as rations and quarters are provided.

(b) All officers and other ranks are required to sleep and mess at camps or depots, wherever camps or depots are established.

van het bedrag van mogelijke schade, niet zijnde schade veroorzaakt wegens redelijke slijtage, verliezen of ontbreking. De kampcommandant moet de betaalmeeester der eenheid van de bewoner zonder verzuim in kennis stellen van het zodanig vastgestelde bedrag en van de datum van ontruiming der kwartieren, opdat invordering ten opzichte van schade, elektrisch licht en huurgeld of belasting kan geschieden, en moet hij, wanneer de kwartieren werkelijk ontruimd zijn, ook aan de Kwartiermeester-generaal een dergelijke kennisgeving zenden.

(iii) Licht zal niet op Staatskosten verschaft worden. Ingeval kwartieren voor gehuwden van elektrisch licht zijn voorzien, zal de prijs in rekening worden gebracht tegen een vast tarief, als volgt:—

Kwartieren voor officieren, 10s. per maand.
Kwartieren voor Adjudant-onderofficieren, onderofficieren en manschappen, 7s. 6d. per maand.

Deze kosten zullen maandelijks voor de afgelopen maand door middel van de betaallijsten worden ingevorderd.

Noor (1).—Officieren: Huurgeld zal niet in rekening gebracht worden, bewoning zal zijn onderworpen aan betaling van kosten van huishoudelijke diensten welke maandelijks voor de afgelopen maand door middel van de betaallijsten zullen worden ingevorderd. Indien het aan een officier vergund was op zijn normale standplaats kwartieren voor gehuwden huurvrij te bewonen, kan hij, behoudens de goedkeuring van de Sekretaris voor Verdediging, vrijgesteld worden van betaling der kosten voor huishoudelijke diensten.

(2) Andere rangen: Bewoning zal geschieden zonder betaling van huurgeld of kosten voor huishoudelijke diensten.

(3) Met leden van de betrokken machten aan wettelijke officiersrang is toegestaan, zal, wat betreft het bewonen van kwartieren, gehandeld worden volgens het gestelde in (2).

(4) Kwartieren voor Gehuwden.

Niettegenstaande iets tot het tegenovergestelde vervat in enige andere regulatie

(a) kan het gehuwde officieren van de Staande Macht in het Protektoraat gestationeerd, toegestaan worden om, met toestemming van de Administrateur van het Protektoraat en zolang hij zulks goedvindt, enige gemeubileerde, gedeeltelijk gemeubileerde of ongemeubileerde Goevernementskwartieren voor gehuwden die beschikbaar zijn en hen van tijd tot tijd worden toegewezen op gezag van de Administrateur, vrij te bewonen onderhevig echter aan de verplichting om zodanige foien te betalen voor huishoudelijke diensten en om goed te maken zodanig verlies van en schade aan gebouwen, huizen en toebehoren en huisraad, uitgenomen redelijke slijtage, als door de Administrateur moge bepaald worden;

(b) zullen zodanige officieren, wat betreft huisraad, niet gerechtigd zijn tot enig huisraad doch kan aan hen het gebruik toegestaan worden van zulke huisraadartikelen die beschikbaar zijn of beschikbaar mogen worden zonder dat er te grote kosten aan de Staat worden veroorzaakt, zoals bepaald moge worden op gezag van de Administrateur;

(c) kan, in alle gevallen waar er geen Goevernementskwartieren voor gehuwden beschikbaar zijn en de vrouw, het gezin, enz., van een gehuwde officier van de Macht met de toestemming van de Administrateur op Staatskosten naar het Protektoraat zijn overgebracht de toelage in plaats van rantsoenen en kwartieren, zo de gehuwde officier bij zijn vrouw en gezin verblijft, toegestaan worden alhoewel er kwartieren voor ongehuwden beschikbaar zijn.

(5) Klimaatstoelage.

(5) Aan alle rangen van de Staande Macht in het Militair Protektoraat, die gestationeerd zijn in delen welke de Administrateur van het Protektoraat als biezonder ongezond en koortsverwekkend beschouwt en door hem met de toestemming van de Minister, als zodanig verklaard worden bij kennisgeving in de *Officiële Gazet* van het Protektoraat, kan een klimaatstoelage toegestaan worden tegen de schaal van £30 per jaar voor officieren en van 1s. per dag voor andere rangen.

(6) Rantsoenen.

(a) De toelage in plaats van rantsoenen bij alle standplaatsen in de Unie en in het Militaire Protektoraat zal 2s. per dag zijn.

(b) Onder geen omstandigheden moeten rantsoenen of de toelage in plaats daarvan getrokken worden voor de vrouwen of gezinnen van leden der Staande Macht.

(c) Officieren te velde of in een kamp, of kwartieren voor gehuwden bewonende in militaire legerplaatsen moeten de werkelijke rantsoenen trekken, maar indien zij verkiezen wanneer aan een gemeenschappelijke tafel etend, om in plaats daarvan de toelage in kontant te trekken, kan hen dat onderworpen aan de geschreven goedkeuring van de Kwartiermeester-generaal, toegestaan worden.

Officieren die private kwartieren bewonen trekken de toelage in kontant in plaats van rantsoenen.

(d) Adjudant-onderofficieren, onderofficieren en manschappen zullen de toelage in kontant alleen trekken in plaats van rantsoenen

(i) wanneer zij aan een gemeenschappelijke tafel eten of

(ii) indien hun bevelvoerende officier certificeert dat het om andere reden niet uitvoerbaar is dat zij de werkelijke rantsoenen ontvangen en de geschreven toestemming van de Kwartiermeester-generaal verkregen is.

(e) Rantsoentoeelage alleen zal slechts uitbetaald worden op het certificaat van de bevelvoerende officier der eenheid of afdeling, geëndosseerd door de kampkwartiermeester of kwartiermeester van de eenheid, dat de werkelijke rantsoenen niet getrokken werden.

(f) Deze regulatie geeft niet aan enig lid van de Staande Macht enig aanspraak op rantsoenen of kwartieren of toelage in plaats daarvan, waartoe hij niet gerechtigd is krachtens een specifieke regulatie waarin zijn geval behandeld wordt.

(7) Reis- en Onderhoudstoelage.

(a) Te velde kan geen toelage toegestaan worden, daar rantsoenen en kwartieren verschaft worden.

(b) Alle officieren en andere rangen zijn verplicht te slapen en te eten in kampen of depots, waar kampen of depots zijn gevestigd.

(c) Government transport must be used wherever practicable. Out-of-pocket expenses for hire of transport will be paid only when Defence Headquarters is satisfied that Government transport was not available.

(d) Officers and other ranks in receipt of rations and quarters allowance or of allowance in lieu of single quarters shall not be required to abate either allowance while drawing subsistence allowance in terms hereof.

This regulation shall be deemed to have been of force and effect from the date or dates on which the measures therein set forth were actually brought into operation under and by virtue of corresponding General Orders of the Union Defence Forces (viz., General Orders Nos. 1168, 1255 of 1916; 1804, 1805, 2044 of 1917; and 2176, 2441 of 1918).

* No. 57.]

[8th January, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (STAFF).

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the regulations for the Permanent Force (Staff):—

(a) Delete Regulation No. 37 and substitute therefore the following new regulations:—

37. *General.*

I. (a) This regulation will not apply to members of Union Imperial Service Contingents who are drawing Imperial pay, wholly or in part.

(b) Members of the Forces concerned will only be regarded as "specially employed" with the express sanction of the Secretary for Defence in each individual case. Such sanction will be sought through the Head of the Military Section of Defence Headquarters responsible for the employment (Chief of the General Staff, Adjutant-General, Quartermaster-General, or Director of Medical Services), and if granted will be notified by the Staff Branch of the Secretarial Section to the Head of the Section concerned.

(c) Heads of Military Sections Defence Headquarters will be held responsible in their respective sections for seeing that the names of members of the Forces concerned who are taken off their normal duties are submitted immediately to the Secretary for sanction to be regarded as specially employed. In so submitting names, Heads of Military Sections will indicate briefly the nature and estimated duration of the employment.

(d) Notification that members of the Forces concerned are "specially employed" will invariably appear in General Orders, as also the date from which special employment takes effect, but it will be the duty of officers concerned to notify individuals, if possible beforehand, that they are to be "specially employed."

(e) Upon and, if possible, prior to the termination of special employment, Heads of Military Sections, Defence Headquarters, will be responsible for seeing that the Staff Branch (Secretarial Section) is promptly notified of the date of termination. Notification of such termination with date will also appear in General Orders, but individuals should be similarly advised by Heads of Military Sections when special employment is to cease. Heads of Military Sections are held responsible that special employment is not continued after the circumstances which necessitated such employment cease to obtain.

II. An officer specially employed—

(1) (i) if unmarried and

(a) if so employed at his normal station will receive his ordinary pay and allowances for that station, but not rations and quarters (unless quarters are normally provided);

(b) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required

will receive ordinary pay and allowances for that station, except local allowance, but will receive rations and quarters in kind;

(ii) if unmarried and transferred to another station

will receive ordinary pay and allowances, except local allowance, but will receive rations and quarters in cash or kind;

(iii) if married and

(a) if so employed at his normal station

will receive ordinary pay and allowances, but not rations and quarters (unless quarters are normally provided);

(b) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required

will receive ordinary pay and allowances for that station and rations and single quarters in kind;

(c) if expressly required to live in camp or barracks at that station when not normally so required, but is permitted at his own request to occupy married quarters (if available) in barracks,

will receive ordinary pay and allowances, less local allowance, and will receive rations in kind. The quarters will be occupied free of rent, but subject to charges for household services and light;

(c) Gebruik moet gemaakt worden van Gouvernmentstransport waar zulks ook doenlijk is. Uit eigen zak betaalde onkosten voor huur van transport zullen alleen dan betaald worden wanneer het tot genoegdoening van het Verdedigingshoofdkwartier gebleken is dat Gouvernmentstransport niet beschikbaar was.

(d) Officieren en andere rangen, die de toelage voor rantsoenen en kwartieren ontvangen of toelage inplaats van kwartieren voor ongehuwden, zullen niet verplicht zijn iets van die toelage te laten vallen terwijl zij onderhoudstoelage overeenkomstig deze regulatie trekken.

Deze regulatie zal geacht worden van kracht geweest en ingegaan te zijn vanaf de datum of datums op welke de maatregelen daarin uiteengezet werkelijk in werking werden gebracht onder en uit kracht van overeenkomende Generale Orders van de Unie Verdedigingsmacht (t.w. Generale Orders Nos. 1168, 1255 van 1916, 1804, 1805, 2044 van 1917 en 2176, 2441 van 1918).

* No. 57.]

[8 Januarie 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (STAF).

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de regulaties voor de Staande Macht (Staf):—

(a) Regulatie 37 wordt geschrapt en vervangen door de volgende nieuwe regulatie:—

37. *Algemeen.*

I. (a) Deze regulatie zal niet van toepassing zijn op leden van Unie-kontingenten voor Imperiale Dienst, die Imperiale soldij, geheel of gedeeltelijk, ontvangen.

(b) Leden van de betrokken Machten zullen alleen met de uitdrukkelijke toestemming van de Sekretaris voor Verdediging, in elk afzonderlijk geval, beschouwd worden als "speciaal werkzaam gesteld." Voor deze toestemming moet aanzoek gedaan worden door bemiddeling van het Hoofd van de Militaire Afdeling van het Verdedigingshoofdkwartier verantwoordelijk voor de werkzaamstelling het Hoofd van de Generale Staf, de Adjutant-generaal, de Kwartiermeester-generaal of de Directeur van de Geneeskundige Dienst, en als die toestemming verleend wordt, zal zulks door de Staffak van de Sekretariële Afdeling bekendgemaakt worden door het hoofd van de betrokken afdeling.

(c) Hoofden van militaire afdelingen van Verdedigingshoofdkwartier zullen in hun respektieve afdelingen verantwoordelijk gehouden worden om te zorgen dat de namen van leden van de betrokken Machten, die van hun normale dienst worden weggenomen, dadelijk bij de Sekretaris ingediend worden voor toestemming om als speciaal werkzaam gesteld beschouwd te worden. Bij het aldus indienen van namen moeten hoofden van militaire afdelingen korteliks de aard en ongeveer de duur van de dienst aanduiden.

(d) Bekendmaking dat leden van de betrokken Machten "speciaal werkzaam gesteld" zijn, moet zonder uitzondering in Generale Orders verschijnen en daarbij ook de datum van ingang van zodanige speciale dienst, doch het zal de plicht van de betrokken officieren zijn om personen, zo mogelijk van te voren, kennis te geven dat zij "speciaal werkzaam gesteld" zullen worden.

(e) Hoofden van militaire afdelingen van Verdedigingshoofdkwartier zullen verantwoordelijk zijn er voor te zorgen dat bij, en zo mogelijk alvorens, de beëindiging van speciale dienst, de datum van beëindiging prompt bekendgemaakt wordt aan de Staffak (Sekretariële Afdeling). Bekendmaking van zulke beëindiging met de datum moet ook in Generale Orders verschijnen; doch aan personen moet eveneens door de hoofden van militaire afdelingen bekendgemaakt worden wanneer speciale dienst beëindigd moet worden. Hoofden van militaire afdelingen worden verantwoordelijk gehouden dat speciale dienst niet voortduurt nadat de omstandigheden, die zulke dienst noodzakelijk maakten, opgehouden hebben te bestaan.

II. Een speciaal werkzaam gestelde officier zal—

(1) (i) indien gehuwd en

(a) indien aldus werkzaam gesteld op zijn normale standplaats:

zijn gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen, maar geen rantsoenen en kwartieren (tenzij kwartieren gewoonlijk verschaft worden);

(b) indien uitdrukkelijk verplicht op die standplaats in kamp of barakken te wonen wanneer onder normale omstandigheden daartoe niet verplicht:

gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen, behalve plaatselijke toelage, doch zal rantsoenen en kwartieren in goed krijgen;

(ii) indien ongehuwd en overgeplaatst naar een andere standplaats:

gewone soldij en toelagen ontvangen behalve plaatselijke toelage, doch zal rantsoenen en kwartieren in geld of goed ontvangen;

(iii) indien gehuwd en

(a) aldus werkzaam gesteld op zijn normale standplaats:

gewone soldij en toelagen ontvangen maar geen rantsoenen en kwartieren (tenzij kwartieren gewoonlijk verschaft worden);

(b) indien uitdrukkelijk verplicht op die standplaats in kamp of barakken te wonen wanneer onder normale omstandigheden daartoe niet verplicht:

gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen alsook werkelijke rantsoenen en kwartieren voor ongehuwden;

(c) indien uitdrukkelijk verplicht op die standplaats in kamp of barakken te wonen wanneer daartoe niet onder normale omstandigheden verplicht, maar hem op zijn eigen verzoek toegestaan wordt, kwartieren voor gehuwden (indien beschikbaar) in barakken te bewonen:

gewone soldij en toelagen ontvangen min plaatselijke toelage en zal de werkelijke rantsoenen ontvangen. De kwartieren worden bewoond zonder betaling van huurgeld doch onderhevig aan de kosten voor huishoudelijke diensten en licht;

(iv) if married and transferred to another station will receive ordinary pay and allowances for his normal station and rations and single quarters in cash or kind at the station to which he is transferred; *

(v) if married and on transfer to another station is permitted by the Secretary for Defence to transfer his wife and family at public expense to that station

will be treated precisely as if the station to which he is transferred had become his normal station, i.e. conditions stated under (iii) (a), (b), and (c) will apply. If a married officer has been allowed free quarters at his normal station, e.g. Tempe, and is transferred with his family to some other station where married quarters are not available, he may, with the sanction of the Secretary for Defence be allowed to draw rations and quarters in cash at that station;

(2) will under no circumstances draw camp allowance while so employed.

III. (1) A warrant officer, non-commissioned officer, or man specially employed—

(i) if unmarried and

(a) so employed at his normal station will receive his ordinary pay and allowances for that station, but not rations;

(b) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required

will receive his ordinary pay and allowances, less lodging allowance and less local allowance (if any), but will receive rations and quarters in kind;

(ii) if unmarried and transferred to another station

will receive ordinary pay and allowances, except local and lodging allowances, but will receive rations and quarters in cash or kind;

(iii) if married and

(a) so employed at his normal station

will receive ordinary pay and allowances for that station, but not rations;

(b) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required

will receive ordinary pay and allowances for that station and rations and single quarters in kind;

(c) if expressly required to live in camp or barracks at that station when normally not so required, but is permitted at his own request to occupy married quarters (if available) in barracks,

will receive ordinary pay and allowances, less lodging and local allowance (if any), and will receive rations in kind;

NOTE.—(1) Officers: Rent will not be charged; occupation will be subject to payment of rates for household services, which will be recovered through the pay-lists, monthly in arrear.

If an officer has been allowed to occupy married quarters free of rent at his normal station he may, subject to the approval of the Secretary for Defence, be exempted from the payment of rates.

(2) Other Ranks: Occupation will be free of rent or rates for household services.

(3) Members of the Forces concerned who are granted temporary commissioned rank will be treated as at (2) as regards occupation of quarters.

(iv) if married and transferred to another station

will receive ordinary pay and allowances for his normal station and rations and single quarters in cash or kind at the station to which he is transferred;

(v) if married and on transfer to another station is permitted by the Secretary for Defence to transfer his wife and family at public expense to that station

will be treated precisely as if the station to which he is transferred had become his normal station, i.e. conditions stated under (iii) (a), (b), and (c) will apply.

(2) Only members on the married establishment of the Forces concerned will be reckoned as married men under this regulation.

(3) Under no circumstances will a warrant, non-commissioned officer, or man specially employed draw camp allowance.

Scale of Rations and Quarters.

IV. (a) The allowance in lieu of rations and quarters and of rations referred to in paragraphs II and III of this regulation, shall be the same as for the Citizen Force, viz.:—

Officers: Rations and quarters, 5s. a day.

Other ranks: Rations and quarters, 3s. 6d. a day.

All ranks: Rations, 2s. a day.

N.B.—There is no allowance in lieu of quarters only.

If entitled to quarters and none are available, the allowance in lieu of rations and quarters will be drawn and rations will not then be drawn in kind.

(b) Warrant officers and non-commissioned officers holding temporary commissioned rank will draw the allowance as for officers.

(iv) indien gehuwd en naar een andere standplaats overgeplaatst:

gewone soldij en toelagen voor zijn normale standplaats ontvangen alsook rantsoenen en kwartieren voor ongehuwden in geld of goed op de standplaats waarheen hij is overgeplaatst;

(v) indien gehuwd en hij bij overplaatsing naar een andere standplaats, vergunning krijgt van de Sekretaris voor Verdediging om zijn vrouw en gezin op Staatskosten naar die standplaats over te brengen:

behandeld worden precies alsof de standplaats waarheen hij is overgeplaatst zijn normale standplaats was geworden, d.i. de voorwaarden gesteld onder (iii) (a), (b), en (c) zullen van toepassing zijn. Indien aan een gehuwde officier kosteloze kwartieren waren toegestaan op zijn normale standplaats, b.v. Tempe, en hij met zijn gezin overgeplaatst wordt naar een andere standplaats waar geen kwartieren voor gehuwden beschikbaar zijn, kan het hem met de toestemming van de Sekretaris voor Verdediging vergund worden op die standplaats rantsoenen en kwartieren in geld te trekken;

(2) onder geen omstandigheid kamptoeelage trekken zolang hij aldus werkzaam is.

III. (1) Een adjudant-onderofficier, onderofficier of manschap die speciaal werkzaam gesteld is, zal—

(i) indien ongehuwd en

(a) aldus werkzaam gesteld op zijn normale standplaats: zijn gewone soldij en toelage voor die standplaats ontvangen, maar geen rantsoenen;

(b) indien uitdrukkelijk verplicht in kamp of barakken op die standplaats te wonen wanneer onder normale omstandigheden daartoe niet verplicht:

zijn gewone soldij en toelagen ontvangen, min huisvestingstoelage en min plaatselijke toelage (indien die er is) maar zal rantsoenen en kwartieren in goed krijgen;

(ii) indien ongehuwd en overgeplaatst naar een andere standplaats:

gewone soldij en toelagen ontvangen, behalve huisvestings- en plaatselijke toelage, maar zal rantsoenen en kwartieren in geld of goed ontvangen;

(iii) indien gehuwd en

(a) aldus werkzaam gesteld op zijn normale standplaats: gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen, maar geen rantsoenen;

(b) indien uitdrukkelijk verplicht in kamp of barakken op die standplaats te wonen, wanneer in normale omstandigheden niet daartoe verplicht:

gewone soldij en toelagen voor die standplaats ontvangen alsook rantsoenen en kwartieren voor ongehuwden in goed;

(c) indien uitdrukkelijk verplicht in kamp of barakken op die standplaats te wonen, wanneer onder normale omstandigheden niet daartoe verplicht maar hem op zijn eigen verzoek toegestaan wordt, kwartieren voor gehuwden (indien beschikbaar) in barakken te bewonen:

gewone soldij en toelagen ontvangen min huisvestingstoelage en plaatselijke toelage (indien die er is) en zal de werkelijke rantsoenen ontvangen;

Noor.—(1) Officiëren: Huurgeld zal niet in rekening gebracht worden, bewoning zal zijn onderworpen aan betaling van kosten voor huishoudelijke diensten welke maandelijks voor de afgelopen maand door middel van de betaallijsten zullen worden ingevorderd.

Indien het aan een officier vergund was op zijn normale standplaats kwartieren voor gehuwden huurvrij te bewonen, kan hij, behoudens de goedkeuring van de Sekretaris voor Verdediging, vrijgesteld worden van betaling der kosten voor huishoudelijke diensten.

(2) Andere rangen: Bewoning zal geschieden zonder betaling van huurgeld of kosten voor huishoudelijke diensten.

(3) Met leden van de betrokken Machten aan wie tijdelijke officiersrang is toegestaan, zal, wat betreft het bewonen van kwartieren, gehandeld worden volgens het gestelde in (2);

(iv) indien gehuwd en overgeplaatst naar een andere standplaats:

gewone soldij en toelagen voor zijn normale standplaats ontvangen en rantsoenen en kwartieren voor ongehuwden, in geld of goed, op de standplaats waarheen hij is overgeplaatst;

(v) indien gehuwd en hij, bij overplaatsing naar een andere standplaats, vergunning krijgt van de Sekretaris voor Verdediging om zijn vrouw en gezin op Staatskosten naar die standplaats over te brengen:

behandeld worden precies alsof de standplaats waarheen hij is overgeplaatst zijn normale standplaats was geworden, d.i. de voorwaarden onder (iii) (a), (b) en (c) zullen van toepassing zijn.

(2) Alleen leden van de gehuwde dienststaat van de betrokken Machten zullen gerekend worden als gehuwde mannen onder deze regulatie.

(3) Onder geen omstandigheid mag een adjudant-onderofficier, onderofficier of manschap, die speciaal werkzaam gesteld is, kamptoeelage trekken.

Schaal van Rantsoenen en Kwartieren.

IV. (a) De toelage in plaats van rantsoenen en kwartieren en van de in paragrafen II en III van deze regulatie bedoelde rantsoenen, is dezelfde als voor de Burgermacht, t.w.:—

Officiëren: Rantsoenen en kwartieren, 5s. per dag.

Andere rangen: Rantsoenen en kwartieren, 3s. 6d. per dag.

Alle rangen: Rantsoenen, 2s. per dag.

N.B.—Er is geen toelage in de plaats van kwartieren alleen. Waar iemand gerechtigd is tot kwartieren en er geen kwartieren beschikbaar zijn, wordt de toelage in de plaats van rantsoenen en kwartieren getrokken en dan worden de werkelijke rantsoenen niet getrokken.

(b) Adjudant-onderofficiëren en onderofficiëren die tijdelijke kommissierang bekleden, trekken de toelage zoals voor officieren.

(c) The scale of rations and the description of quarters shall be the same as for the Citizen Force.

(d) From the 7th May, 1917, allowance in lieu of rations will be granted at such rate as the Secretary for Defence may authorize at any particular centre not exceeding 2s. a day.

Extra Emoluments.

V. (a) No member of the Forces concerned when specially employed will be entitled to any extra emoluments, other than those mentioned in paragraphs II and III of this regulation, in respect of any duty which he may be required to perform or in respect of any temporary rank to which he may be appointed.

(b) Any extra duty pay or allowance normally drawn by a detail while performing special work (e.g. clerical allowance, bicycle allowance) will cease upon his becoming specially employed, unless he is required to continue that special duty or work while specially employed.

(c) Members of the Forces concerned granted temporary higher rank while specially employed will not as a rule [but see clause (d) of this paragraph] receive any extra emoluments in that temporary rank unless the normal pay of their substantive rank, including staff pay (if any) in the Permanent Force is less than the substantive pay and staff pay of the corresponding rank and appointment in the Citizen Force. They will then receive the difference.

(d) In cases where officers of the Permanent Force are, while specially employed, assigned to senior commands or senior staff, or instructional appointments, the Secretary for Defence may, with the approval of the Minister authorize, as an addition to the emoluments of their normal appointment, the grant of staff pay not exceeding the scale of—

£125 a year in the rank of Major or any higher rank;

£75 a year in the rank of Captain or Lieutenant;

to such officers while holding such appointments.

Staff pay at the rate of £75 a year will be paid to other ranks of the Permanent Force (Staff) and of the Permanent Force (S.A.M.R.) attached to the Permanent Force (Staff) while holding temporary commissioned rank in the Union Defence Forces.

Staff pay so granted will not be pensionable.

Subsistence and Travelling.

VI. (a) Subsistence and travelling allowance will be granted to details specially employed only while actually upon journeys and not after arrival at a temporary station.

(b) The rates and conditions will be those as prescribed for the Permanent Force.

(c) If entitled under this regulation to the allowance in lieu of rations and quarters or of rations, those allowances may be drawn in addition to subsistence and travelling allowance granted at Permanent Force rates.

(d) If permission is given by the Secretary for Defence for the transfer of wives and families at public expense, the rates and conditions of such transfer and of retransfer to their normal station shall be as prescribed for the Permanent Force.

(e) Warrant officers and non-commissioned officers while holding temporary commissioned rank will draw subsistence and travelling allowance at Permanent Force rates as officers.

Batmen.

VII. (a) Officers of the Permanent Force (S.A.M.R.) if required while specially employed to keep one or two horses at other than their normal station, or if occupying free quarters at other than their normal station, will not without special permission take an S.A.M.R. native or Indian constable as batman with them, but will receive an allowance of £3 a month (or 2s. a day for broken periods of a month) for the provision of a batman if no batman is provided by the Department at that station.

(b) Officers of the Permanent Force (Staff) not drawing horse allowance will, if occupying free quarters, be given similarly an allowance to provide a batman.

(c) Warrant officers and non-commissioned officers holding temporary commissions will be entitled to this allowance under similar conditions.

(d) In no circumstances will an officer not required to keep a horse or horses under his own arrangements receive a batman's allowance in addition to the rations and quarters allowance.

Horse Allowance.

VIII. Officers, warrant officers, and non-commissioned officers of the Permanent Force (Staff) specially employed who are in receipt of horse allowance will continue to draw that allowance, but if not required to transfer their horse from their normal station to a temporary station they shall be permitted if they so desire to make over their horse to the Government on the usual conditions, and shall then cease to draw horse allowance.

This regulation shall be deemed to have been of force and effect from the date or dates on which the measures therein set forth were actually brought into operation under and by virtue of corresponding General Orders of the Union Defence Forces (viz., General Orders Nos. 1167 of 1916; 1805 of 1917; 2176, 2186, and 2441 of 1918).

(b) Delete Regulation No. 38 and substitute therefor the following new regulation:—

38. (1) *Local Allowance.*

All ranks of the Permanent Force (other than members serving on special engagement) stationed in the Military Protectorate who are married with permission and whose wives and families have not been transferred at public expense to the Protectorate, may be granted local allowance at rates for "B" districts if their normal stations in the Union are within "C" or "normal" districts. If they were stationed with their wives and families in an "A" district immediately prior to going on active service, they

(c) De schaal van rantsoenen en de soort van kwartieren zullen dezelfde zijn als voor de Burgermacht.

(d) Vanaf 7 Mei 1917 zal op enig biezonder centrum in plaats van rantsoenen, toelage toegestaan worden tegen zulk een schaal, geen 2s. per dag te boven gaande, als de Sekretaris voor Verdedigin moge goedkeuren.

Ekstra-emolumenten.

V. (a) Geen lid van de betrokken Machten zal, wanneer speciaal werkzaam gesteld, gerechtigd zijn tot enige ekstra-emolumenten niet zijnde die waarvan melding gemaakt wordt in paragrafen II en III van deze regulatie, ten opzichte van enige dienst waarmede hij belast mocht worden of ten opzichte van enige tijdelijke rang waartoe hij mocht worden benoemd.

(b) Enige ekstra-dienst soldij of toelage, gewoonlijk door een persoon getrokken terwijl hij speciaal werk doet (b.v. klerkelijke toelage, rijwieltoelage), zal ophouden zodra hij speciaal werkzaam gesteld wordt, tenzij hij verplicht is die speciale dienst of werk te blijven doen terwijl hij speciaal werkzaam gesteld is.

(c) Leden van de betrokken Machten, aan wie tijdelijke hogere rang toegestaan is terwijl zij speciaal werkzaam zijn, zullen in de regel niet [doch zie klausule (d) van deze paragraaf] enige ekstra-emolumenten in die tijdelijke rang ontvangen, tenzij de normale soldij van hun substantieve rang, insluitende stafsoldij (indien die er is) in de Staande Macht minder is dan de substantieve soldij en stafsoldij van de overeenstemmende rang en betrekking in de Burgermacht. In zulk geval ontvangen zij het verschil.

(d) In gevallen waar officieren van de Staande Macht tot hogere bevelvoering of tot hogere staf- of instructie-betrekkingen benoemd worden terwijl zij speciaal werkzaam zijn, kan de Sekretaris voor Verdediging, met de goedkeuring van de Minister, machtiging verlenen om, als toevoeging tot de emolumenten van hun normale betrekking, stafsoldij niet te boven gaande de schaal van

£125 per jaar in de rang van Majoor of enige hogere rang;

£75 per jaar in de rang van Kapitein of Luitenant;

toe te kennen aan zodanige officieren terwijl zij zulke betrekkingen bekleeden.

Stafsoldij tegen het tarief van £75 per jaar zal betaald worden aan andere rangen van de Staande Macht (Staf) en van de Staande Macht (Z.A.B.S.) toegevoegd aan de Staande Macht (Staf) zolang zij tijdelijke officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht bekleeden.

Stafsoldij, die aldus wordt toegekend, zal niet pensioendragend zijn.

Onderhouds- en Reistoelage.

VI. (a) Onderhouds- en reistoelage zal aan speciaal werkzaam gestelde personen toegestaan worden alleen zolang zij werkelijk op reis zijn en niet na aankomst aan een tijdelijke standplaats.

(b) De tarieven en voorwaarden zullen die zijn, welke voorgescreven zijn voor de Staande Macht.

(c) Waar iemand krachtens deze regulatie gerechtigd is tot de toelage in plaats van rantsoenen en kwartieren of van rantsoenen, kunnen die toelagen getrokken worden benevens onderhouds- en reistoelage toegestaan tegen Staande Macht tarieven.

(d) Indien door de Sekretaris voor Verdediging vergunning verleend is om vrouwen en gezinnen op Staatskosten over te brengen, zullen de tarieven en voorwaarden van zodanige overbrenging en van terugbrenging naar hun normale standplaats zijn als voorgescreven voor de Staande Macht.

(e) Adjudant-onderofficieren en onderofficieren zullen, terwijl zij tijdelijke kommissierang bekleeden, onderhouds- en reistoelage tegen Staande Macht tarieven trekken als officieren.

Bedienden.

VII. (a) Officieren van de Staande Macht (Z.A.B.S.) mogen, indien zij, terwijl speciaal werkzaam, verplicht zijn een of twee paarden te hebben op een andere standplaats dan hun normale standplaats, of indien zij vrije kwartieren bewonen op een standplaats niet zijnde hun normale standplaats, niet zonder speciale vergunning een Z.A.B.S. naturelle- of indiese konstabel als bediende met zich nemen, doch zullen een toelage van £3 per maand (of 2s. per dag voor gedeelten van een maand) ontvangen voor het verschaffen van een bediende, indien er op die standplaats geen bediende door het Departement verschaft wordt.

(b) Aan officieren van de Staande Macht (Staf) die niet paardetoelage trekken, zal, indien zij kosteloze kwartieren bewonen, eveneens een toelage gegeven worden om een bediende te verschaffen.

(c) Adjudant-onderofficieren en onderofficieren die tijdelijke kommissierang bekleeden, zullen gerechtigd zijn tot deze toelage onder dezelfde voorwaarden.

(d) Onder geen omstandigheden zal een officier, die niet verplicht is een paard of paarden onder eigen regelingen te houden, de toelage voor een bediende ontvangen benevens de toelage voor rantsoenen en kwartieren.

Paardetoelage.

VIII. Speciaal werkzaam gestelde officieren, adjudant-onderofficieren en onderofficieren van de Staande Macht (Staf), die in ontvangst zijn van paardetoelage, zullen deze toelage blijven trekken, doch indien niet verplicht hun paard van hun normale standplaats naar een tijdelijke standplaats over te brengen, zal het hen vergund zijn om, desverlangd, hun paard onder de gewone voorwaarden aan het Goevernement af te staan en zullen zij alsdan ophouden paardetoelage te trekken.

Deze regulatie zal geacht worden van kracht geweest en ingegaan te zijn vanaf de datum of de datums op welke de maatregelen daarin uiteengezet werkelijk in werking werden gebracht onder en uit kracht van overeenkomende Generale Orders van de Unie Verdedigingsmacht (t.w. Generale Orders Nos. 1167 van 1916, 1805 van 1917, 2176, 2186 en 2441 van 1918).

(b) Regulatie No. 38 wordt geschrapt en vervangen door de volgende nieuwe regulatie:—

38. (1) *Plaatselijke Toelage.*

Aan alle rangen van de Staande Macht (niet zijnde speciaal werkzaamgestelde leden), gestationeerd in het Militair Protektoraat, die met verlof gehuwd zijn en wier vrouwen en gezinnen niet op Staatskosten zijn overgebracht naar het Protektoraat, kan plaatselijke toelage toegestaan worden tegen de schaal voor "B" distrikten, indien hun normale standplaatsen in de Unie binnen "C" of "Normale" distrikten gelegen zijn. Indien zij met hun vrouwen en gezinnen in een "A" distrikt gestationeerd waren, onmiddellijk vóór zij zich op actieve dienst begaven, kunnen zij, terwijl zij in het Militair Protektoraat gestationeerd zijn en indien hun vrouwen

may continue, while stationed in the Military Protectorate and while their wives and families are not transferred to the Military Protectorate at public expense, to draw local allowance at the rates for "A" districts. Upon transfer of their wives and families at the public expense to the Protectorate, local allowance may be granted in all cases at the "B" district rates.

(2) *Lodging Allowance.*

Warrant and non-commissioned officers and men (other than those serving on special engagement) may similarly draw the "B" district rate of lodging allowance, or continue to draw the "A" district rate of that allowance.

(3) *Single Quarters.*

(a) Single quarters shall be either accommodation in barracks or under canvas, but in the case of accommodation for officers shall not include any furniture or bedding.

(b) The allowance in lieu of rations and quarters at all stations in the Union and in the Military Protectorate shall until further notice be:—

For officers, 5s. a day.

For other ranks, 3s. 6d. a day.

(c) The allowance for rations and quarters shall not be drawn if Government quarters are available except with the sanction of the Secretary for Defence.

(d) The Quartermaster-General or his deputy shall certify as to the availability or otherwise of Government quarters, and the allowance in lieu of rations and quarters shall only be paid on the certificate of the Quartermaster-General or his deputy that Government quarters were not available or that being available the Secretary for Defence had authorized payment of the allowance.

(e) Members of the Permanent Force who are specially employed in the Union may, by special permission of the Quartermaster-General, occupy married quarters within military enclaves in the Union, if they are available, upon the following terms:—

(i) When married quarters are allotted, the fact, with details as to the class of quarter allotted and the status of the allottee, must at once be reported by the Camp Commandant to the Quartermaster-General, Union Defence Forces, Artillery Barracks, Pretoria. The District Engineer should also be at once informed of the allotment of a quarter.

(ii) When a married quarter is about to be vacated notice should at once be given in writing by the Camp Commandant to the District Engineer, Public Works Department, so that an inspection of the quarter may be made by him with a view to assessing any damages, other than those due to fair wear and tear, losses, or deficiencies.

The Camp Commandant must promptly notify the paymaster of the occupant's unit of the amount of such assessment, and of the date of the vacation of the quarter, in order that recoveries on account of damages, electric light, and rent or rates may be made, and when the quarter has actually been vacated will also notify the Quartermaster-General in similar terms.

(iii) Light will not be supplied at the public expense.

In the case of married quarters supplied with electric light the charges therefor will be at the following fixed rates:—

Officers' quarters, 10s. a month.

Warrant officers, non-commissioned officers' and men's quarters, 7s. 6d. a month.

These charges will be recovered through the pay lists monthly in arrear.

NOTE.—(1) Officers: Rent will not be charged, occupation will be subject to payment of rates for household services, which will be recovered through the pay-lists, monthly in arrear.

If an officer has been allowed to occupy married quarters free of rent at his normal station he may, subject to the approval of the Secretary for Defence, be exempted from the payment of rates.

(2) Other ranks: Occupation will be free of rent or rates for household services.

(3) Members of the Forces concerned who are granted temporary commissioned rank will be treated as at (2) as regards occupation of quarters.

(4) *Married Quarters.*

Notwithstanding anything to the contrary in any other regulation contained—

(a) married officers of the Permanent Force stationed in the Protectorate may, with the sanction and during the pleasure of the Administrator of the Protectorate, be permitted to occupy free of rent (but subject to such charges for household services and to liability to make good all loss or damage to buildings, premises, and furniture, other than for fair wear and tear, as the Administrator may determine), any Government furnished, partly furnished, or unfurnished married quarters which are available and are allotted to them from time to time under the authority of the Administrator;

(b) in respect of furniture such officers shall not be entitled to any furniture, but may be allowed the use of such articles of furniture which are or may become available without undue expense to the public, as may be determined under the authority of the Administrator;

(c) in all cases where Government married quarters are not available, and the wife, family, etc., of a married officer of the Force has been transferred to the Protectorate with the sanction of the Administrator and at public expense, the

en gezinnen niet op Staatskosten naar het Militair Protektorat overgebracht zijn, plaatselijke toelage blijven ontvangen tegen de schaal voor "A" distrikten. Bij overbrenging van hun vrouwen en gezinnen op Staatskosten naar het Protektorat kan plaatselijke toelage in alle gevallen tegen de schaal voor "B" distrikten toegestaan worden.

(2) *Inwoningstoelage.*

Adjutant-onderofficieren, onderofficieren en manschappen (niet zijnde speciaal werkzaamgestelde leden) kunnen eveneens inwonings-toelage tegen de schaal voor "B" distrikten ontvangen of die toelage tegen de schaal voor "A" distrikten blijven ontvangen.

(3) *Kwartieren voor Ongehuwden.*

(a) Kwartieren voor ongehuwden zullen zijn hetzij huisvesting in kazernen of in tenten, maar zullen in het geval van officieren geen huisraad of beddegoed insluiten.

(b) De toelage in plaats van rantsoenen en kwartieren bij alle standplaatsen in de Unie en in het Militaire Protektorat zal tot nadere kennisgeving zijn:—

Voor officieren, 5s. per dag.

Voor andere rangen, 3s. 6d. per dag.

(c) De toelage voor rantsoenen en kwartieren mag niet getrokken worden indien Goevernementskwartieren beschikbaar zijn, behalve met toestemming van de Sekretaris voor Verdediging.

(d) De Kwartiermeester-generaal of zijn plaatsvervanger moet certificeren of er Goevernementskwartieren beschikbaar zijn of niet en de toelage in de plaats van rantsoenen en kwartieren zal alleen uitbetaald worden op het certificaat van de Kwartiermeester-generaal of zijn plaatsvervanger dat Goevernementskwartieren niet beschikbaar waren of dat, beschikbaar zijnde, de Sekretaris voor Verdediging machtiging had verleend tot het uitbetalen van de toelage.

(e) Leden der Staande Macht die speciaal werkzaam gesteld zijn in de Unie, kunnen met speciale vergunning van de Kwartiermeester-generaal, kwartieren voor gehuwden binnen militaire legerplaatsen in de Unie bewonen indien die beschikbaar zijn en wel onder de volgende voorwaarden:—

(i) Wanneer kwartieren voor gehuwden toegewezen worden, moet zulks dadelijk met bijzonderheden betreffende de soort van kwartieren en het status van de persoon aan wie toegewezen, door de kampcommandant aan de Kwartiermeester-generaal, Unie Verdedigingsmacht, Artilleriekazerne, Pretoria, gerapporteerd worden. De distriktsingenieur moet eveneens dadelijk in kennis gesteld worden van de toewijzing van kwartieren.

(ii) Wanneer men voornemens is kwartieren voor gehuwden te ontruimen moet door de kampcommandant dadelijk schriftelijk kennis gegeven worden aan de distriktsingenieur, Departement van Publieke werken, opdat de kwartieren door hem kunnen worden geïnspekteerd met het oog op vaststelling van het bedrag van mogelijke schade, niet zijnde schade veroorzaakt wegens redelijke slijtage, verliezen of ontbreking. De kampcommandant moet de betaalmeester der eenheid van de bewoner zonder verzuim in kennis stellen van het zodanig vastgestelde bedrag en van de datum van ontruiming der kwartieren, opdat invordering ten opzichte van schade, elektrisch licht en huurgeld of belasting kan geschieden, en moet hij, wanneer de kwartieren werkelijk ontruimd zijn, ook aan de Kwartiermeester-generaal een dergelijke kennisgeving zenden.

(iii) Licht zal niet op Staatskosten verschaft worden. Ingeval kwartieren voor gehuwden van elektrisch licht zijn voorzien, zal de prijs in rekening worden gebracht tegen een vast tarief, als volgt:—

Kwartieren voor officieren, 10s. per maand.

Kwartieren voor Adjutant-onderofficieren, onderofficieren en manschappen, 7s. 6d. per maand.

Deze kosten zullen maandelijks voor de afgelopen maand door middel van de betaallijsten worden ingevorderd.

NOOT.—(1) Officieren: Huurgeld zal niet in rekening gebracht worden, bewoning zal zijn onderworpen aan betaling van kosten van huishoudelijke diensten welke maandelijks voor de afgelopen maand door middel van de betaallijsten zullen worden ingevorderd. Indien het aan een officier vergund was op zijn normale standplaats kwartieren voor gehuwden huurvrij te bewonen, kan hij, behoudens de goedkeuring van de Sekretaris voor Verdediging, vrijgesteld worden van betaling der kosten voor huishoudelijke diensten.

(2) Andere rangen: Bewoning zal geschieden zonder betaling van huurgeld of kosten voor huishoudelijke diensten.

(3) Met leden van de betrokken machten aan wie tijdelijke officiersrang is toegestaan, zal, wat betreft het bewonen van kwartieren, gehandeld worden volgens het gestelde in (2).

(4) *Kwartieren voor Gehuwden.*

Niettegenstaande iets tot het tegenovergestelde vervat in enige andere regulatie

(a) kan het gehuwde officieren van de Staande Macht in het Protektorat gestationeerd, toegestaan worden om, met toestemming van de Administrateur van het Protektorat en zolang hij zulks goedvindt, enige gemeubileerde, gedeeltelijk gemeubileerde of ongemeubileerde Goevernementskwartieren voor gehuwden die beschikbaar zijn en hen van tijd tot tijd worden toegewezen op gezag van de Administrateur, vrij te bewonen onderhevig echter aan de verplichting om zodanige foeten te betalen voor huishoudelijke diensten en om goed te maken zodanig verlies van en schade aan gebouwen, huizen en toebehoren en huisraad, uitgenomen redelijke slijtage, als door de Administrateur moge bepaald worden;

(b) zullen zodanige officieren, wat betreft huisraad, niet gerechtigd zijn tot enig huisraad doch kan aan hen het gebruik toegestaan worden van zulke huisraadartikelen die beschikbaar zijn of beschikbaar mogen worden zonder dat er te grote kosten aan de Staat worden veroorzaakt, zoals bepaald moge worden op gezag van de Administrateur;

(c) kan, in alle gevallen waar er geen Goevernementskwartieren voor gehuwden beschikbaar zijn en de vrouw, het gezin, enz., van een gehuwde officier van de Macht met de toestemming van de Administrateur op Staatskosten naar het Protektorat zijn overgebracht de toelage in plaats van rantsoenen en

allowance in lieu of rations and quarters may, if the married officer is living with his wife and family, be granted, notwithstanding that single quarters are available.

(5) *Climatic Allowance.*

All ranks of the Permanent Force in the Military Protectorate who are stationed in parts which the Administrator of the Protectorate deems to be specially unhealthy and malarial, and with the approval of the Minister, declares to be such by notice in the *Protectorate Gazette*, may be granted a climatic allowance—for officers at the rate of £30 a year and for other ranks at the rate of 1s. a day.

(6) *Rations.*

(a) The allowance in lieu of rations at all stations in the Union and in the Military Protectorate shall be 2s. a day.

(b) In no circumstances are rations or the allowance in lieu to be drawn for the wives or families of members of the Permanent Force.

(c) Officers in the field, or in camp, or in occupation of married quarters in military enclaves must draw rations in kind, but if living in mess may elect to draw the cash allowance in lieu and subject to written approval of the Quartermaster-General will be permitted to do so. Officers occupying private quarters will draw the cash allowance in lieu of rations.

(d) Warrant and non-commissioned officers and men will only be permitted to draw the cash allowance in lieu of rations—

(i) if living in mess; or

(ii) if Commanding Officer certifies that for other reasons it is not practicable to draw rations in kind, and the Quartermaster-General's written approval has been obtained.

(e) Ration allowance alone will only be paid on the certificate of the Officer Commanding the unit or detachment, endorsed by the camp quartermaster or quartermaster of the unit, that rations in kind have not been drawn.

(f) This regulation does not give any member of the Permanent Force any claim to receive rations or quarters, or an allowance in lieu, to which he is not entitled by some specific regulation dealing with this case.

(7) *Travelling and Subsistence.*

(a) No allowance is admissible in the field, as rations and quarters are provided.

(b) All officers and other ranks are required to sleep and mess at camps or depots, wherever camps or depots are established.

(c) Government transport must be used wherever practicable. Out-of-pocket expenses for hire of transport will be paid only when Defence Headquarters is satisfied that Government transport was not available.

(d) Officers and other ranks in receipt of rations and quarters allowance or of allowance in lieu of single quarters shall not be required to abate either allowance while drawing subsistence allowance in terms hereof.

This regulation shall be deemed to have been of force and effect from the date or dates on which the measures therein set forth were actually brought into operation under and by virtue of corresponding General Orders of the Union Defence Forces (viz., General Orders Nos. 1168, 1255 of 1916; 1804, 1805, 2044 of 1917; and 2176, 2441 of 1918).

* No. 58.]

[8th January, 1919.

AMENDMENT OF POLICE ESTABLISHMENT (PEACE).—
SOUTH AFRICAN MOUNTED RIFLEMEN.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to table "D" of the Police Establishment (Peace), South African Mounted Riflemen, in the regulations for the Permanent Force (S.A.M.R.):—

In the column "Indian Constables" opposite "2nd Regiment," delete the figures "54" and substitute "55." Make consequential alterations in total columns.

* No. 59.]

[8th January, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT
FORCE (S.A.M.R.).

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the Permanent Force (S.A.M.R.): Paragraph 1 (a).

Before the words "Recruits must be unmarried, or widowers without children," insert the following:—

"Except with the approval of the Minister in the case of men engaged subsequently to the 1st September, 1914."

* No. 60.]

[8th January, 1919.

ESTABLISHMENT FOR DEPOT TRAINING COMPANY.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to approve of the following establishment for the Depot Training Company which has been

kwartieren, zo de gehuwde officier bij zijn vrouw en gezin verblijft, toegestaan worden alhoewel er kwartieren voor ongehuwden beschikbaar zijn.

(5) *Klimaatstoelage.*

(5) Aan alle rangen van de Staande Macht in het Militair Protektoraat, die gestationeerd zijn in delen welke de Administrateur van het Protektoraat als bijzonder ongezond en koortsverwekkend beschouwt en door hem met de toestemming van de Minister, als zodanig verklaard worden bij kennisgeving in de *Officiële Gazette* van het Protektoraat, kan een klimaatstoelage toegestaan worden tegen de schaal van £30 per jaar voor officieren en van 1s. per dag voor andere rangen.

(6) *Rantsoenen.*

(a) De toelage in plaats van rantsoenen bij alle standplaatsen in de Unie en in het Militaire Protektoraat zal 2s. per dag zijn.

(b) Onder geen omstandigheden moeten rantsoenen of de toelage in plaats daarvan getrokken worden voor de vrouwen of gezinnen van leden der Staande Macht.

(c) Officieren te velde of in een kamp, of kwartieren voor gehuwden bewonende in militaire legerplaatsen moeten de werkelijke rantsoenen trekken, maar indien zij verkiezen wanneer aan een gemeenschappelijke tafel etend, om in plaats daarvan de toelage in kontant te trekken, kan hen dat onderworpen aan de geschreven goedkeuring van de Kwartiermeester-generaal, toegestaan worden.

Officieren die private kwartieren bewonen trekken de toelage in kontant in plaats van rantsoenen.

(d) Adjudant-onderofficieren, onderofficieren en manschappen zullen de toelage in kontant alleen trekken in plaats van rantsoenen

(i) wanneer zij aan een gemeenschappelijke tafel eten of

(ii) indien hun bevelvoerende officier certificeert dat het om andere redenen niet uitvoerbaar is dat zij de werkelijke rantsoenen ontvangen en de geschreven toestemming van de Kwartiermeester-generaal verkregen is.

(e) Ransoentoeelage alleen zal slechts uitbetaald worden op het certificaat van de bevelvoerende officier der eenheid of afdeling, geëndosseerd door de kampkwartiermeester of kwartiermeester van de eenheid, dat de werkelijke rantsoenen niet getrokken werden.

(f) Deze regulatie geeft niet aan enig lid van de Staande Macht enig aanspraak op rantsoenen of kwartieren of toelage in plaats daarvan, waartoe hij niet gerechtigd is krachtens een specifieke regulatie waarin zijn geval behandeld wordt.

(7) *Reis- en Onderhoudstoelage.*

(a) Te velde kan geen toelage toegestaan worden, daar rantsoenen en kwartieren verschaft worden.

(b) Alle officieren en andere rangen zijn verplicht te slapen en te eten in kampen of depots, waar kampen of depots zijn gevestigd.

(c) Gebruik moet gemaakt worden van Goevernementstransport waar zulks ook doenlijk is. Uit eigen zak betaalde onkosten voor huur van transport zullen alleen dan betaald worden wanneer het tot genoegdoening van het Verdedigingshoofdkwartier gebleken is dat Goevernementstransport niet beschikbaar was.

(d) Officieren en andere rangen, die de toelage voor rantsoenen en kwartieren ontvangen of toelage in plaats van kwartieren voor ongehuwden, zullen niet verplicht zijn iets van die toelage te laten vallen terwijl zij onderhoudstoelage overeenkomstig deze regulatie trekken.

Deze regulatie zal geacht worden van kracht geweest en ingegaan te zijn vanaf de datum of datums op welke de maatregelen daarin uiteengezet werkelijk in werking werden gebracht onder en uit kracht van overeenkomende Generale Orders van de Unie Verdedigingsmacht (t.w. Generale Orders Nos. 1168, 1255 van 1916, 1804, 1805, 2044 van 1917 en 2176, 2441 van 1918).

* No. 58.]

[8 Januarie 1919.

WIJZIGING VAN POLITIEGETALSTERKTE (VREDE) VAN
DE ZUIDAFRIKAANSE BEREDEN SCHUTTERS.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in tabel "D" van de Politiegetalsterkte (Vrede), Zuid-afrikaanse Bereden Schutters, in de regulaties voor de Staande Macht (Z.A.B.S.):—

Schrap in de kolom "Indiërs Konstabels" tegenover "2de Regiment" het getal "54" en vervang dit door "55" en breng daaruit voortvloeiende veranderingen in de kolommen der totalen aan.

* No. 59.]

[8 Januarie 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT
(Z.A.B.S.).

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de regulaties voor de Staande Macht (Z.A.B.S.):—

Schrap de woorden "Rekruten moeten ongehuwd of weduwnaars zonder kinderen zijn" en vervang die door het volgende:—

"Behalve met de goedkeuring van de Minister in het geval van mannen na 1 September 1914 in dienst genomen, moeten rekruten ongehuwd of weduwnaars zonder kinderen zijn."

* No. 60.]

[8 Januarie 1919.

GETALSTERKTE VOOR DEPOT OEFENINGSKOMPANJIE.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de volgende getalsterkte voor de Depot Oefeningsschutters, welke georganiseerd is in verband met het 9de Infanterie

organized in connection with the 9th Infantry (Prince of Wales' Own Regiment, Cape Peninsula Rifles), namely, 3 officers 197 other ranks, with effect from the 26th April, 1918:—

Captain Officer Commanding	1
Quartermaster	1
Lieutenant	1
Sergeant-Major	1
Colour-Sergeant	1
Sergeants	8
Corporals	8
Lance-Corporals	4
Buglers	2
Privates	173
	200

* No. 61.] [8th January, 1919.
AMENDMENT OF SPECIAL REGULATIONS FOR PAY AND ALLOWANCES, UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Special Regulations for Pay and Allowances, Union Defence Forces, published under Government Notice No. 52 of 1917, as amended by Government Notice No. 1214 of 1917:—

Insert the following new clauses:—

(d) *South African Service Corps (Military Protectorate of South-West Africa).*

As from the 1st September, 1917, officers, warrant officers, non-commissioned officers and men of the South African Service Corps serving in the Military Protectorate of South-West Africa may, on the recommendation of the Administrator, be paid the rates of pay and allowances prescribed under (c) for members of the Military Constabulary (Military Protectorate of South-West Africa) or such lesser rate as the Administrator may consider adequate.

(e) *Military Chaplains (Military Protectorate of South-West Africa).*

Military Chaplains having the relative rank of Captain may, while serving in the Military Protectorate of South-West Africa, be paid a special temporary allowance not exceeding 2s. 6d. a day.

* No. 62.] [10th January, 1919.
TABLE BAY AND DURBAN HARBOUR RESTRICTIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the withdrawal of the orders and instructions published under Government Notice No. 898 of 1917 as amended by Government Notice No. 1393 of 1917 and also of the orders and instructions published under Government Notice No. 1082 of 1917.

* No. 69.] [11th January, 1919.

It is hereby notified for general information that the Minister of Defence has been pleased to withdraw the Martial Law Regulations contained in the annexure to Government Notice No. 27, dated 6th January, 1915, with effect as from the 1st January, 1919.

* No. 72.] [13th January, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the Permanent Force (South African Mounted Riflemen):—

4th Regiment.—No. 1492 Corporal Ambrose John Talbot.
5th Regiment.—No. 1969 Corporal Loftus Albert Maguire.

* No. 73.] [13th January, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration to the undermentioned officer of the Active Citizen Force:—

3rd Mounted Rifles (Natal Mounted Rifles).—Captain John Hunter Dalgarno, M.C.

* No. 74.] [13th January, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the award, in terms of paragraph 3 of Government Notice No. 583, dated the 9th October, 1908, published in the *Natal Government Gazette* of the 13th October, 1908, of the Long Service and Good Conduct Medal to Warder Frederick William Roberts, Natal Police.

* No. 75.] [13th January, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal to the undermentioned officers, non-commissioned officer, and man of the Active Citizen Force:—

3rd Mounted Rifles (Natal Mounted Rifles).—Captain Charles Claude Foster.

Regiment (Prince of Wales Own Regiment, Cape Peninsula Rifles); te weten 3 officieren en 197 minderen, in te gaan van af 26 April 1918:—

Kapitein Officier in bevel	1
Kwartiermeester	1
Luitenant	1
Sergeant-majoor	1
Sergeant-vaandrig	1
Sergeanten	8
Korporaals	8
Lanskorporaals	4
Trompetters	2
Manschappen	173
	200

* No. 61.] [8 Januarie 1919.
WIJZIGING VAN DE SPECIALE REGULATIES VOOR SOLDIJ EN TOELAGEN, UNIE VERDEDIGINGSMACHT.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Speciale Regulaties voor Soldij en Toelagen, Unie Verdedigingsmacht, gepubliceerd bij GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 52 van 1917, zoals gewijzigd bij GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 1214 van 1917.

De volgende nieuwe klausules te worden toegevoegd:—

(d) *Zuidafrikaanse Intendance (Militaire Protokoraat van Zuidwest-Afrika).*

Van af 1 September 1917 kunnen, op aanbeveling van de Administrateur, officieren, adjudant-onderofficieren, onderofficieren en manschappen van de Zuidafrikaanse Intendance, dienstdoende in het Militair Protokoraat van Zuidwest-Afrika, betaald worden volgens de schaal van soldij en toelagen vastgesteld onder (c) voor leden van de Militaire Politie (Militair Protokoraat van Zuidwest-Afrika) of tegen zulke lagere schaal als de Administrateur voldoende mag achten.

(e) *Veldpredikers (Militair Protokoraat van Zuidwest-Afrika).*

Aan veldpredikers, die de betrekkelijke rang van kapitein hebben, kan, terwijl zij in het Militair Protokoraat van Zuidwest-Afrika dienst doen, een speciale tijdelijke toelage betaald worden geen 2s. 6d. per dag te boven gaande.

* No. 62.] [10 Januarie 1919.
TAFELBAAI EN DURBAN HAVENRESTRIKTIES.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd zijn goedkeuring te hechten aan de intrekking van de orders en instrukties gepubliceerd bij GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 898 van 1917, zoals gewijzigd bij GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 1393 van 1917, alsook van de orders en instrukties gepubliceerd bij GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 1082 van 1917.

* No. 69.] [11 Januarie 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het de Minister van Verdediging behaagd heeft om de Krijgswet-regulaties vervat in de bijlage tot GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 27 van 6 Januarie 1915, in te trekken, met ingang van af 1 Januarie 1919.

* No. 72.] [13 Januarie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 1780 van 23 Oktober 1914, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Medalje voor Lange Dienst en Goed Gedrag aan de hieronder genoemde leden van de Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters):—

4de Regiment.—No. 1492 Korporaal Ambrose John Talbot.
5de Regiment.—No. 1969 Korporaal Loftus Albert Maguire.

* No. 73.] [13 Januarie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 961 van 18 Junie 1913, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Koloniale Hulptroepen Officiers-dekoratie aan de hieronder genoemde officier van de Aktieve Burgermacht:—

3de Bereden Schutters (Natal Mounted Rifles).—Kapitein John Hunter Dalgarno, M.C.

* No. 74.] [13 Januarie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning, overeenkomstig paragraaf 3 van GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 583, gedateerd 9 Oktober 1908, gepubliceerd in de *Natalse Staatskoerant* van 13 Oktober 1908, van de Medalje voor Lange Dienst en Goed Gedrag aan Bewaarder Frederick William Roberts, Natal Politie.

* No. 75.] [13 Januarie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij GoVERNEMENTS Kennisgeving No. 961 van 18 Junie 1913, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Koloniale Hulptroepen Lange-dienst Medalje aan de hieronder genoemde officieren, onderofficier en manschap van de Aktieve Burgermacht:—

3de Bereden Schutters (Natal Mounted Rifles).—Kapitein Charles Claude Foster.

5th Mounted Rifles (Imperial Light Horse).—No. 1. 7278
Sergeant Alfred Frederick Weedon.
10th Dismounted Rifles (Noordelike Transvaal Grens Wacht).—
Captain William Herbert Godby.
9th Infantry (Prince of Wales' Own Regiment of Cape Peninsula
Rifles).—Captain and Paymaster John William Allen; No. 4072
Private Peter John Pyters.

* No. 80.] [14th January, 1919.
CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 1666 OF THE
18TH DECEMBER, 1918.

For the words "8th December, 1918," appearing in the last line
of the above Government Notice, relative to the confirmation in
the rank of Lieutenant of Acting Lieutenant Lancelot H. A.
Shadwell, South African Division of the Royal Naval Volunteer
Reservé, read "8th December, 1917."

* No. 81.] [14th January, 1919.
His Excellency the Governor-General-in-Council has been
pleased under the provisions of section one hundred and sixteen of
the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amend-
ment to the regulations for Defence Rifle Associations:—
Paragraph 21 (3).

Insert the following at the end of the paragraph:—

Provided that in cases where the annual amount payable to a
Defence Rifle Association under this regulation does not
meet the actual and necessary expenses for the maintenance
of such Association's private range, the Minister may, if he is
satisfied that a reasonable proportion of the members of the
Association have taken part in the prescribed annual rifle
practice and earned the grant, authorize the total amount of
the grant earned under this regulation being made up to a
sum not exceeding £12. 10s. a year. This amendment will
have effect as from the 1st July, 1918.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general
information.

FRED. BLUNDELL,

Under-Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 12.] [2nd January, 1919.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section
thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal
(Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His
Excellency the Governor-General to deproclaim as a public
digging the southern portion, in extent 167 morgen 440 square
roods, in accordance with a diagram framed by Land Surveyor
C. A. Fischer, of portion C of portion 11 of the farm Vrisch-
gewaagd No. 100, District Pietersburg, Mining District of Pieters-
burg, Transvaal Province.

*M.C.F. 612/16—R.M.T. 861/18—M.M. 2635/16 [4]

* No. 65.] [8th January, 1919.
It is notified for general information that Mr. Marcel Andreoli
has been appointed as Acting Mining Commissioner for the Mining
Districts of Klerksdorp and Ottoshoop, with effect from the 4th
January, 1919, vice Mr. H. Rees, Mining Commissioner, absent on
leave.

* No. 79.] [13th January, 1919.
It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical
and Electrical Engineers' Certificates of Competency will hold
the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the
19th, 20th, and 21st February, 1919, at 9.15 a.m., at the South
African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johan-
nesburg, and also at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley, if
a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application is obtainable, without
payment, by applying to the Secretary to the Commissions of
Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.
Those wishing to enter for the examination must send in
their applications to reach the Secretary by the 6th February,
1919.

The following syllabus of examination is published for infor-
mation, and a detailed copy thereof will be supplied on applica-
tion to the secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Elementary).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Advanced).

Candidates for examination as Mechanical or Electrical
Engineers to take charge of machinery on mines will, in addition
to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant." [3]
M.M. 1049/19.

5de Bereden Schutters (Imperial Light Horse).—No. 1. 7278
Sergeant Alfred Frederick Weedon.
10de Onbereden Schutters (Noordelike Transvaal Grenswacht).—
Kapitein William Herbert Godby.
9de Infanterie (Prince of Wales' Own Regiment of Cape Penin-
sula Rifles).—Kapitein-betalemeester John William Allen; No. 4072
Manschap Peter John Pyters.

* No. 80.] [14 Januarie 1919.
VERBETERING VAN GOVERNEMENTS KENNISGEVING
No. 1666 VAN 18 DESEMBER 1918.

Voor de woorden "8 Desember 1918," voorkomend in de vóór-
laatste en laatste regel van bovengenoemde Goevernements Kennis-
geving, in verband met de bevestiging in de rang van Luitenant
van Waarnemende Luitenant Lancelot H. A. Shadwell, Zuid-
afrikaanse Afdeling van de Koninklike Marine Vrijwilligerreserve,
leze men "8 Desember 1917."

* No. 81.] [14 Januarie 1919.
Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade be-
haagd om, krachtens de bepalingen van artikel honderd zestien van
de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te
maken in de regulaties voor Verdedigings-schietverenigingen:—
Paragraaf 21 (3).

Het volgende te worden bijgevoegd aan het einde van de para-
graaf:—

Behoudens dat, in gevallen waar het onder deze regulatie jaar-
liks betaalbare bedrag aan een Verdedigings-schietvereniging
niet voldoende is voor de werkelijke en nodige uitgaven voor
het onderhoud van de private schietbaan van zulke verenig-
ing, de Minister, indien hij overtuigd is dat een redelijk ge-
deelte van de leden van de vereniging deel genomen heeft
aan de voorgeschreven jaarlikse schietoefening en de toe-
kenning verdiend heeft, machtiging kan geven tot het
brengen van het totale bedrag van de onder deze regulatie
verdiende toekenning op tot een som geen £12. 10s. per jaar
te boven gaande. Deze wijziging zal van kracht zijn van af
1 Julie 1918.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter alge-
mene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,

Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 12.] [3 Januarie 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel
een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908,
Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegee dat Zijn
Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is het zuidelik
gedeelte, groot 167 morgen 440 vierkante roeden, overeenkomstig
een kaart opgemaakt door Landmeter C. A. Fischer, van gedeelte
C van gedeelte 11 van de plaats Vrischgewaagd No. 100,
Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Trans-
vaal, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 65.] [8 Januarie 1919.

Hiermede wordt voor algemene informatie kennis gegee,
dat de heer Marcel Andreoli aangesteld is als Waarnemende Mij-
nkommissaris voor de Mijndistrikten Klerksdorp en Ottoshoop, vanaf
4 Januarie 1919, in plaats van de heer H. Rees, Mijnkommis-
saris, afwezig op verlof.

* No. 79.] [13 Januarie 1919.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir
Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs sertifikate van Be-
kwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en
Vrydag, 19, 20, 21 Februarie 1919, om 9.15 v.m., in die "S.A.
School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en
ook op Dundee, Bloemfontein en Kimberley, ingeval daar een
voldoend aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeskrewe applikasie-formulier vir die aflieggen van
eksamen is kosteloos verkrygbaar op aanvraag bij die Sekretaris
van die Eksamenkommissie, Postbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle
applikasies aan die Sekretaris tydlig instuur, sodat hulle hem op
of vóór 6 Februarie 1919 bereik.

Die volgende lysie van eksamen-onderwerpe word ter bekend-
making gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op
aanvraag, deur die sekretaris, verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onder-
werpe:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale en die maken van machineontwerpe.
Inrigtinge tot ontwikkeling van drijfkrag.
Gedrewe masjinerie en masjinale inrigtinge.
Elektro-tegniek (elementair).

Elektriese Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale.
Inrigtinge tot ontwikkeling van drijfkrag.
Gedrewe masjinerie en masjinale inrigtinge.
Elektro-tegniek (uitgebreid).

Kandidate vir eksamen als masjinerie of elektriese ingenieurs
belast met masjinerie op mijne sal, behalwe die bowegenoemde
geëksamineer word in "Mijntoestelle."

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

* No. 82.] [14th January, 1919.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Bowesdorp, in the District of Namaqualand, will in future be held on the Tuesday preceding the second Wednesday in each month.

* No. 83.] [14th January, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, to approve of the appointment as Justice of the Peace for the wards set opposite their names of the persons mentioned in the attached schedule:—

SCHEDULE.

District.	Ward.	Person.	Address.
Paarl	Achter Paarl	Hendrik Nicolaas Rudolph Theunissen	Langberg, P.O. Durbanville.
Pietersburg	Woodbush	Izaak Jacobus Gerhardus Theron	Sterkfontein No. 583, P.O. Haenertsburg.
Pietersburg	Marabastad	Albertus Johannes Venter	Noordshulp No. 89, P.O. Marabastad.
Elliot	Slang River	Percy James Swingburn	Kromdraai, P.O. Navar, Elliot.
Kingwilliamstown	Debe Nek	Claude John Whitfield	Mountain Home, P.O. Debe Nek.
Hopetown	De Hoop	Joseph Johannes van Niekerk	P.O. Brakkies.
Marico	Molopo	Henry Matthys Nefdt	Rietvlei, P.O. Slurry.
Benoni	North Ward	Sinclair Perry	110 Market Street, Benoni.
Wodehouse	Upper Stormberg	Petrus Hendrik Grobler	P.O. Halseton.

* No. 84.] [14th January, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, to approve of the cancellation of the appointment as Justice of the Peace of the persons mentioned in the attached schedule:—

SCHEDULE.

District.	Ward.	Person.
Pietersburg	Woodbush	Andries Jacobus Dames.
Pietersburg	Marabastad	Theunis Johannes Botha Pienaar.
Elliot	Slang river	Willem Andries Nel.
Steynsburg	Brak river	Louis Stephanus van der Walt.
Camperdown		John Moon.
Benoni	North Ward	Edward Kemsley Bulman.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 85.] [14th January, 1919.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act, No. 14 of 1911, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:

(a) Every five days in the five-day dip on Lot S. 29, Ixopo, Natal Province, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 86.] [14th January, 1919.

INFECTED AREA.

The Minister of Agriculture has ordered the following farm to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Lot S. 29	Natives	Ixopo.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 82.] [14 Januarie 1919.

Hierbij word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat die Periodieke Hof te Bowesdorp, in die Distrik Namaqualand, voortaan sal gehou word op die Dinsdag vóór die tweede Woensdag in ieder maand.

* No. 83.] [14 Januarie 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, die volgende persone aan te stel als Vrederegters vir die wijk wat teenoor hul name staan in bijgaande skedule:—

SKEDULE.

Distrik.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Paarl	Achter Paarl	Hendrik Nicolaas Rudolph Theunissen	Langberg, P.K. Durbanville.
Pietersburg	Woodbush	Izaak Jacobus Gerhardus Theron	Sterkfontein No. 583, P.K. Haenertsburg.
Pietersburg	Marabastad	Albertus Johannes Venter	Noordshulp No. 89, P.K. Marabastad.
Elliot	Slang Rivier	Percy James Swingburn	Kromdraai, P.K. Navar, Elliot.
Kingwilliamstown	Debe Nek	Claude John Whitfield	Mountain Home, P.K. Debe Nek.
Hopetown	De Hoop	Joseph Johannes van Niekerk	P.K. Brakkies.
Marico	Molopo	Henry Matthys Nefdt	Rietvlei, P.K. Slurry.
Benoni	Noord Wijk	Sinclair Perry	110 Marketstraat, Benoni.
Wodehouse	Boven Stormberg	Petrus Hendrik Grobler	P.K. Halseton.

* No. 84.] [14 Januarie 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, goed te keur dat die Vrederegtersaanstellinge van die persone aangedui in bijgaande skedule, herroep word:—

SKEDULE.

Distrikt.	Wijk.	Persoon.
Pietersburg	Woodbush	Andries Jacobus Dames.
Pietersburg	Marabastad	Theunis Johannes Botha Pienaar.
Elliot	Slangrivier	Willem Andries Nel.
Steynsburg	Brakrivier	Louis Stephanus van der Walt.
Camperdown		John Moon.
Benoni	Noord Wijk	Edward Kemsley Bulman.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

* No. 85.] [14 Januarie 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zesien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goewernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op Lot S. 29, Distrikt Ixopo, Provincie Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 86.] [14 Januarie 1919.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaats besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4) artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Perceel S. 29	Naturellen	Ixopo

* No. 87.]

[14th January, 1919.

INFECTED AREA.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed, being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of that portion of the Government Notice mentioned in the schedule which refer to such area.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Balbrogie	Ladysmith	1449—23/10/17.

* No. 88.]

[14th January, 1919.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 9th January, 1919:—

* No. 87.]

[14 Januarie 1919.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekte, heeft de Minister van Landbouwen bevolen, onder artikel *negeen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Balbrogie	Ladysmith	1449—23/10/17.

* No. 88.]

[14 Januarie 1919.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, eindigende 9 Januarie 1919, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.— <i>Provincia.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Transkei	Anthrax—Miltziekte	Kentani's Location—Kentani's Lokatie	Tabankulu.
"	" "	Vumani's Location—Vumani's Lokatie...	"
"	" "	Nitandu's Location—Nitandu's Lokatie	"
"	" "	Goya's Location—Goya's Lokatie	Mount Frere.
"	" "	Sikandla's Location—Sikandla's Lokatie	Mquanduli.
"	" "	Umtata Commonage	Umtata.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Lot No. 39	Ixopo.
"	Anthrax—Miltziekte	Woodlands	Lions River.
"	" "	Lot No. 93	Mtunzini.
"	Contagious Abortion—Besmettelike Misgeboorte	Lots Nos. 31 and 32	Entonjaveni.
"	" "	Lot No. 93	Mtunzini.
Cape—Kaap	" "	Krommespruit	Herschel.
"	" "	Farm No. 233	Komgla.
"	" "	Grantham	Peddie.
"	" "	Junction	Queenstown.
"	" "	Contest	"
Transvaal	Mange—Schurft	367 Pretorius Street	Pretoria.
"	Anthrax—Miltziekte	Leeuwkuil No. 187	Heidelberg.
"	" "	Modderfontein No. 56	"
"	" "	Uitgevalen No. 197	"
"	" "	Vogelstruisbul No. 36	"
"	" "	Kinkelspruit No. 38	Lichtenburg.
"	" "	Kyl No. 345	"
"	" "	Makoiespan No. 61	"
"	" "	Holfontein No. 59...	"
"	" "	Daggafontein No. 25	Witwatersrand.
"	" "	Rietfontein No. 17	"
"	" "	Driefontein... ..	"
"	" "	Orchards	"
"	" "	Klipfontein No. 4 ...	"
"	" "	Denver	"
"	" "	Driefontein No. 1 ...	"
"	" "	Jackalsfontein No. 294	Pretoria.
"	" "	Roodevlei No. 217...	"
"	" "	Roodepoort... ..	Krugersdorp.
"	" "	Tweefontein No. 16	Middelburg.
"	" "	Palmietfontein No. 162	Bethal.
"	" "	Rietfontein No. 911	Rustenburg.
"	" "	Hartebeestfontein No. 2409	Waterberg.
"	" "	Roodekuil No. 1728	"
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	" "	Glendower	Harrismith.
"	" "	Blaauwbank	Bloemfontein.
"	" "	Doornuin	Winburg.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

* No. 67.]

[17th January, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve in terms of section *three* (1) of Act No. 29 of 1912, of the appointment on promotion as from the 1st December, 1918, of Albertus Nicolaas Rowan as Assistant Registrar of Deeds, Transvaal Province, *vice* Jacobus Stephanus Louw, transferred.

* No. 71.]

[17th January, 1919.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General-in-Council has, under the powers vested in him by sub-section (2) of section *fifty-nine* of the Deeds Registries Act, 1918 (Act No. 13 of 1918), been pleased to approve of the appointment of Hendrik Lodewyk Malherbe, President of the Incorporated Law Society of the Transvaal, as a member of the Regulations Board described in that section, *vice* Evert Jan van Gorkom, resigned.

* No. 77.]

[17th January, 1919.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified for general information that the Voters' List for the Olifants River Irrigation District has been revised by the Magistrate of Van Rhynsdorp, and

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

* No. 67.]

[17 Januarie 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak, dat dit Sijn Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag het om, kragtens artikel *drie* (1) van Wet No. 29 van 1912, sijn goedkeuring te heg aan die aanstelling, met bevordering van af die 1ste Desember 1918, van Albertus Nicolaas Rowan als Assistent Registrateur van Aktes, Transvaal Provinsie, in die plaas van Jacobus Stephanus Louw, die verplaas is.

* No. 71.]

[17 Januarie 1919.

Hiermede word bekendgemaak, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft goedgevonden om, kragtens de macht hem verleend bij subartikel (2) van artikel *negeen en vyftig* van de Wet op Registratiekantore van Akten, 1918 (Wet No. 13 van 1918), de aanstelling goed te keuren van Hendrik Lodewijk Malherbe, President van het Ingelijfd Wetsgenootschap van de Transvaal, als lid van de Regulaties Raad in genoemd artikel beskreven, in plaas van Evert Jan van Gorkom, bedankt.

* No. 77.]

[17 Januarie 1919.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, word hiermede ter algemene kennis gebrach, dat de kiezerslijst voor het Olifantsrivier Besproeiingsdistrikt herzien is geworden door de

will be open for inspection at the office of the Secretary to the Olifants River Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of fourteen days from the 18th January, 1919.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid Regulations, that the Magistrate of Van Rhynsdorp will hold a Court at 10 a.m., on Saturday, 1st February, 1919, on the farm Vredendal, Olifants River, for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

* No. 78.]

[17th January, 1919.]

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified for general information that the Voters' List for the Klerksdorp Irrigation District has been revised by the Magistrate of Klerksdorp, and will be open for inspection at the office of the Secretary to the Klerksdorp Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of fourteen days from the 18th January, 1919.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid Regulations, that the Magistrate of Klerksdorp will hold a Court at 10 a.m., on Saturday, 1st February, 1919, in the Court-house at Klerksdorp, for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

* No. 89.]

[17th January, 1919.]

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned irrigation districts have been revised by the magistrates named hereunder, and will be open for inspection at the office of the Secretary to the respective Irrigation Boards during the ordinary office hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 18th January, 1919.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein, viz.:—

Irrigation District.	Magistrate of.	Time.	Date.	Place of Sitting of Court.
Bellair ...	Ladismith, C.P.	10 a.m.	8th Feb.	Ladismith, C.P.
Blyde Rivier ...	Pearston ...	10 a.m.	8th Feb.	Pearston.
Buffelsfontein ...	Ladismith, C.P.	10 a.m.	8th Feb.	Ladismith, C.P.
Doorn River ...	Worcester ...	10 a.m.	8th Feb.	Worcester.
Duivenhoks Rivier ...	Swellendam ...	10 a.m.	12th Feb.	Heidelberg, C.P.
Groothoek ...	Worcester ...	10 a.m.	8th Feb.	Worcester.
Hex River ...	Worcester ...	10 a.m.	8th Feb.	Worcester.
Kaffir River ...	Bloemfontein ...	10 a.m.	8th Feb.	Bloemfontein.
Leeuw Gamka ...	Prince Albert ...	10 a.m.	22nd Feb.	Prince Albert Road Station.
Lower Seacow River	Colesberg ...	10 a.m.	8th Feb.	Colesberg.
Maraisburg ...	Maraisburg ...	10 a.m.	8th Feb.	Hofmeyr.
Nonna River ...	Worcester ...	10 a.m.	8th Feb.	Worcester.
Nuy River ...	Worcester ...	10 a.m.	8th Feb.	Worcester.
Prins River ...	Ladismith, C.P.	10 a.m.	8th Feb.	Ladismith, C.P.
Toverkop ...	Ladismith, C.P.	10 a.m.	8th Feb.	Ladismith, C.P.
Warmbaths ...	Waterberg ...	10 a.m.	7th Feb.	Warmbaths Hotel.
Zoutpansdrift ...	Boshof ...	10 a.m.	8th Feb.	Zoutpansdrift.

Magistraat van Vanrhynsdorp, en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris, Olifantsrivier Besproeiingsraad, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van veertien dagen vanaf 18 Januarie 1919.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Vanrhynsdorp een zitting zal houden te 10 ure v.m., op Zaterdag, 1 Februarie 1919, op de plaats Vredendal, Olifantsrivier, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

* No. 78.]

[17 Januarie 1919.]

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiërmede ter algemene kennis gebracht, dat de kiezerslijst voor het Klerksdorp Besproeiingsdistrikt herzien is geworden door de Magistraat van Klerksdorp, en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris, Klerksdorp Besproeiingsraad, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van veertien dagen vanaf 18 Januarie 1919.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Klerksdorp een zitting zal houden te 10 ure v.m., op Zaterdag, 1 Februarie 1919, in de Hofzaal te Klerksdorp, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

* No. 89.]

[17 Januarie 1919.]

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiërmede bekendgemaakt, dat de kiezerslijsten voor de nagenoemde besproeiingsdistrikten herzien zijn geworden door de magistraten hieronder genoemd en ter inzage zullen liggen ten kantore van de sekretaris van de respektieve besproeiingsraden, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen van af 18 Januarie 1919.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de genoemde magistraten een zitting zullen houden op de hieronder vermelde uren, datums en plekken, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende te horen en te beslissen, nl.:—

Besproeiings-distrikt.	Magistraat van.	Uur.	Datum.	Plaats van Hofzitting.
Bellair ...	Ladismith, K.P.	10 v.m.	8 Feb.	Ladismith, K.P.
Blijderivier ...	Pearston ...	10 v.m.	8 Feb.	Pearston.
Buffelsfontein ...	Ladismith, K.P.	10 v.m.	8 Feb.	Ladismith, K.P.
Doornrivier ...	Worcester ...	10 v.m.	8 Feb.	Worcester.
Duivenhoksrivier ...	Swellendam ...	10 v.m.	12 Feb.	Heidelberg, K.P.
Groothoek ...	Worcester ...	10 v.m.	8 Feb.	Worcester.
Hexrivier ...	Worcester ...	10 v.m.	8 Feb.	Worcester.
Kafferrivier ...	Bloemfontein ...	10 v.m.	8 Feb.	Bloemfontein.
Leeuw Gamka ...	Prins Albert ...	10 v.m.	22 Feb.	Prince Albert Road Station.
Beneden Zeekoerivier	Colesberg ...	10 v.m.	8 Feb.	Colesberg.
Maraisburg ...	Maraisburg ...	10 v.m.	8 Feb.	Hofmeyr.
Nonnarivier ...	Worcester ...	10 v.m.	8 Feb.	Worcester.
Nuyrivier ...	Worcester ...	10 v.m.	8 Feb.	Worcester.
Prinsrivier ...	Ladismith, K.P.	10 v.m.	8 Feb.	Ladismith, K.P.
Toverkop ...	Ladismith, K.P.	10 v.m.	8 Feb.	Ladismith, K.P.
Warmbaths ...	Waterberg ...	10 v.m.	7 Feb.	Warmbaths Hotel.
Zoutpansdrift ...	Boshof ...	10 v.m.	8 Feb.	Zoutpansdrift.

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

CO OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 33 OF 1919.

Notice No. 584, dated 7th July, 1916, is hereby amended by the deletion from the list of resignations of members of the Lichtenburg Koöperatieve Landbouweniging of the name of Mr. Petrus Frederik Meyer, jun., and the substitution thereof of the following:—

74. Meyer, Petrus Frederik, sen.

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.
Department of Agriculture,
Pretoria, 13th January, 1919.

* NOTICE No. 34 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 13th January, 1919.

WATERBERG LANDBOUWERS KOOPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
404	Prinsloo, Jan du Plessis de Beer	Buffelspoort No. 1770, P.K. Nijlstream	Farmer

KOOPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

* KENNISGEVING No. 33 VAN 1919.

Kennisgeving No. 584, dd. 7 Julie 1916, wordt mits deze gewijzigd door de naam van de heer Petrus Frederik Meyer, jun., voorkomende in de lijst van bedankingen van leden van de Lichtenburg Koöperatieve Landbouweniging weg te laten en de volgende daarvoor in de plaats te stellen:—

74. Meyer, Petrus Frederik, sen.

JOHS. RETIEF

Registrateur van Koöperatieve Landbouwenigingen.
Departement van Landbouwen,
Pretoria, 13 Januarie 1919.

* KENNISGEVING No. 34 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sekte *drie*, subsekte (6).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwenigingen.
Departement van Landbouwen,
Pretoria, 13 Januarie 1919.

WATERBERG LANDBOUWERS KOOPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
404	Prinsloo, Jan du Plessis de Beer	Buffelspoort No. 1770, P.K. Nijlstream	Boer

HEIDELBERG COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
359	Bourne, Henry Roland Murray	Bodlonfa Grafton, P.O. Teakworth	Farmer
360	Williams, Herbert Wynne Vaughan	Bodlonfa Grafton, P.O. Teakworth	"

★ NOTICE No. 35 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 13th January, 1919.

VALSCH RIVER CO-OPERATIVE CATTLE AND DAIRY SOCIETY.

LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation
1	Bruyn, de, Frederick Jacobus	Kleinfontein, P.O. Lovat	Farmer
2	Burnet, John	Melrose, P.O. Lindley	"
3	Dell, Edward White	Melrose, P.O. Lindley	"
4	Hattingh, Christiaan Albertus, jun.	Sedan, P.O. Lindley	"
5	Miles, Arthur Angell	Riverside, P.O. Lovat Station	"
6	Odendaal, Adriaan Cornelius, jun.	Hamanspruit, P.O. Lovat	"
7	Odendaal, Adriaan Cornelius, sen.	Hamanspruit, P.O. Lovat	"
8	Orsmond, Albert Charles	Middelpunt, P.O. Lovat	"
9	Visser, Daniël	Middelpunt, P.O. Lovat	"

VREDE KOOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
590	Smit, Jacobus Alwijn	Brakvlei, P.O. Ascent	Farmer

LINDLEY BOEREN KOOPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
138	Cilliers, Christoffel Petrus	Landmetersmoeite, P.K. Lindley	Farmer

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 1 OF 1919.

EXCISE ACT, 1901 (NATAL).

Attention is hereby called to the provisions of section thirteen of the Excise Act, 1901, which is as follows:—

No person shall, without first obtaining from the Collector the appropriate licence provided for in the Second Schedule of this Act, do any of the following things, save as is by this Act specially excepted:—

- Keep a still.
- Make stills.
- Distill spirits.
- Rectify or compound spirits.
- Sell methylated spirits by retail.
- Make wine.

All present licences expire on the 31st December, 1918, and renewal licences must be obtained from the Collector of Excise, Post Office Buildings, West Street, Durban, not later than the 31st January, 1919.

All applicants for licences must comply with the provisions of the Registration of Firms Act, 1906, before licences can be issued.

P. D. BRAY,
Collector of Excise.

Durban, 13th December, 1918.

★ NOTICE No. 31 OF 1919.

It is hereby notified that the Deputy-Commissioner of Police for the Transkeian Division, with the approval of the Chief Magistrate, has appointed, under section two of Proclamation No. 107 of 1918, the undermentioned Head Constable to be Sub-Inspector of Licences for the purposes of the said Proclamation, viz.:—

No. 102 Detective Head Constable James Henry White, S.A.P.

J. B. MOFFAT,
Chief Magistrate.

Office of the Chief Magistrate of the Transkeian Territories,
Umtata, 31st December, 1918.

HEIDELBERG COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
359	Bourne, Henry Roland Murray	Bodlonfa Grafton, P.O. Teakworth	Boer.
360	Williams, Herbert Wynne Vaughan	Bodlonfa Grafton, P.O. Teakworth	"

★ KENNISGEVING No. 35 VAN 1919.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sekte *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 13 Januarie 1919.

VALSCH RIVER CO-OPERATIVE CATTLE AND DAIRY SOCIETY.

LIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1	Bruyn, de, Frederick Jacobus	Kleinfontein, P.O. Lovat	Boer
2	Burnet, John	Melrose, P.O. Lindley	"
3	Dell, Edward White	Melrose, P.O. Lindley	"
4	Hattingh, Christiaan Albertus, jun.	Sedan, P.O. Lindley	"
5	Miles, Arthur Angell	Riverside, P.O. Lovat Station	"
6	Odendaal, Adriaan Cornelius, jun.	Hamanspruit, P.O. Lovat	"
7	Odendaal, Adriaan Cornelius, sen.	Hamanspruit, P.O. Lovat	"
8	Orsmond, Albert Charles	Middelpunt, P.O. Lovat	"
9	Visser, Daniel	Middelpunt, P.O. Lovat	"

VREDE KOOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
590	Smit, Jacobus Alwijn	Brakvlei, P.O. Ascent	Boer

LINDLEY BOEREN KOOPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
138	Cilliers, Christoffel Petrus	Landmetersmoeite, P.K. Lindley	Boer

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 1 VAN 1919.

AKSIJNSWET, 1901 (NATAL).

Aandacht wordt hierbij gevestigd op de bepalingen van artikel *dertien* van de Aksijnswet, 1901, luidende als volgt:—

“Geen persoon zal, zonder eerst de vereiste licentie verkregen te hebben van de invorderaar, zoals omschreven is in de tweede schedule van deze wet, de navolgende bezigheid doen, behalve in gevallen welke deze wet speciaal uitzondert:—

- Een stokerij houden.
- Een stokerij maken.
- Spiritus stoken.
- Spiritus zuiveren of mengen.
- Gezuiverde spiritus bij de kleine maat verkopen.
- Wijn maken.”

Alle tegenwoordige licenties eindigen 31 Desember 1918, en vernieuwde licenties moeten van de invorderaar van aksijns verkregen worden bij Postkantoorgebouwen, Weststraat, Durban, niet later dan 31 Januarie 1919.

Alle aplikanten voor licenties moeten aan de bepalingen van de Wet van 1906 op Registratie van Maatschappijen voldoen, alvorens licenties verleend kunnen worden.

P. D. BRAY,
Invorderaar van Aksijns.

Durban, 13 Desember 1918.

★ KENNISGEVING No. 31 VAN 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Adjunkt Kommissaris van de Politie voor de Transkeise Afdeling, met de toestemming van de Hoofdmagistraat de ondergenoemde Hoofdkonstabel aangesteld heeft, krachtens artikel *twee* van Proklamatie No. 107 van 1918, als Onderinspekteur van Licenties voor de doeleinden van genoemde Proklamatie.

Speuder Hoofdkonstabel No. 102 James Henry White, Z.A. Politie.

J. B. MOFFAT,
Hoofdmagistraat.

Kantoor van de Hoofdmagistraat van het Gebied van de Transkei,
Umtata, 31 Desember 1918.

* NOTICE No. 32 OF 1919.

By direction of the Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of December, 1918, is published for general information.

F. M. BLUNDELL,

Under-Secretary for Mines and Industries.
Pretoria, 11th January, 1919.

APPLICATIONS FOR EMPLOYMENT.

The following applications for employment, including renewals, were received:—

Occupations.	Johannesburg.	Pretoria.	Capetown.	Durban.	Bloemfontein.	Port Elizabeth.	Totals.
1. Mining Occupations	24	2	—	2	—	—	28
2. Engineering Trades	37	8	6	20	—	2	73
3. Building Trades	9	5	7	5	2	—	28
4. Printing and Publishing Trades	—	—	—	—	—	—	—
5. Clerical and Semi-professional Occupations	24	8	9	11	—	9	61
6. Food Industries	1	2	—	—	—	1	4
7. Clothing and Textile Industries	—	—	—	—	—	—	—
8. Woodworking Industries	3	—	3	3	—	—	9
9. Other Industries	1	4	—	1	—	1	7
10. Farm and Garden Occupations	15	5	8	4	2	3	37
11. Domestic Occupations	4	3	—	4	—	5	16
12. Overseers, Warders, Attendants, Messengers, etc.	4	9	4	1	—	1	19
13. Handymen and Unskilled Labourers	28	26	9	25	15	22	125
14. Juveniles	658	11	160	65	—	—	894
15. Females	85	28	38	—	—	—	151
TOTALS	893	111	244	141	19	44	1452
Totals for previous month	336	118	166	68	40	18	746

APPLICATIONS FROM EMPLOYERS.

The following applications from employers of labour were received:—

Occupations.	Johannesburg.	Pretoria.	Capetown.	Durban.	Bloemfontein.	Port Elizabeth.	Totals.
1. Mining Occupations	6	—	—	—	—	—	6
2. Engineering Trades	13	1	25	20	—	—	59
3. Building Trades	4	1	8	2	3	—	18
4. Printing and Publishing Trades	—	—	4	—	—	—	4
5. Clerical and Semi-professional Occupations	7	2	3	9	—	2	23
6. Food Industries	—	—	1	—	—	—	1
7. Clothing and Textile Industries	—	—	—	—	—	—	—
8. Woodworking Industries	—	1	19	—	—	1	21
9. Other Industries	—	2	1	1	—	2	6
10. Farm and Garden Occupations	5	2	12	3	18	2	42
11. Domestic Occupations	—	—	—	7	—	2	9
12. Overseers, Warders, Attendants, Messengers, etc.	4	6	11	5	—	1	27
13. Handymen and Unskilled Labourers	11	20	3	13	4	7	58
14. Juveniles	45	—	8	6	—	—	59
15. Females	90	23	51	—	—	—	164
TOTALS	185	58	146	66	25	17	497
Totals for previous month	248	65	209	36	25	9	592

EMPLOYMENT FOUND.

Employment has been found by the Department during the month as follows:—

Occupations.	Johannesburg.	Pretoria.	Capetown.	Durban.	Bloemfontein.	Port Elizabeth.	Totals.
1. Mining Occupations	6	—	—	—	—	—	6
2. Engineering Trades	13	1	1	17	—	—	32
3. Building Trades	4	1	3	2	1	—	11
4. Printing and Publishing Trades	—	—	—	—	—	—	—
5. Clerical and Semi-professional Occupations	7	2	2	9	—	2	22
6. Food Industries	—	—	—	—	—	—	—
7. Clothing and Textile Industries	—	1	—	—	—	—	1
8. Woodworking Industries	—	1	1	—	—	1	3
9. Other Industries	—	2	2	1	—	2	7
10. Farm and Garden Occupations	2	2	13	—	3	2	22
11. Domestic Occupations	—	—	—	3	—	1	4
12. Overseers, Warders, Attendants, Messengers, etc.	4	5	2	5	—	1	17
13. Handymen and Unskilled Labourers	11	15	4	13	4	7	54
14. Juveniles	45	—	3	6	—	—	54
15. Females	73	12	24	—	—	—	109
TOTALS	165	42	55	56	8	16	342
Totals for previous month	200	52	79	39	17	4	391

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPE PENINSULA.

The following statement contains a summary of the work carried out by the Coloured Labour Branch of the Capetown Bureau during the month:—

No. of person applying for employment.	Demand by Employers.		Number of Persons provided with Employment.
	MALES.	FEMALES.	
135	579	112	
11	399	11	

* KENNISGEVING No. 32 VAN 1919.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Desember 1918 ter algemene informatie bekendgemaakt.

F. M. BLUNDELL,

Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Pretoria, 11 Januarie 1919.

AANVRAGEN OM WERK.

De volgende aanvragen voor werk, vernieuwingen inbegrepen, werden ontvangen:—

Beroepen.	Johannesburg.	Pretoria.	Kaapstad.	Durban.	Bloemfontein.	Port Elizabeth.	Totalen.
1. Mijnberoepen	24	2	—	2	—	—	28
2. Ingenieursvakken	37	8	6	20	—	2	73
3. Bouwvakken	9	5	7	5	2	—	28
4. Drukkers- en Uitgeversvakken	—	—	—	—	—	—	—
5. Klerkelike- en Semi-professionele Beroepen	24	8	9	11	—	9	61
6. Voedingsmiddelen-industrieën ...	1	2	—	—	—	1	4
7. Kleren- en Tekstiel-nijverheid ...	—	—	—	—	—	—	—
8. Houtbewerking	3	—	3	3	—	—	9
9. Andere Nijverheden	1	4	—	1	—	1	7
10. Plaats- en Tuinbouwberoepen ...	15	5	8	4	2	3	37
11. Huishoudelijke Beroepen	4	3	—	4	—	5	16
12. Opzichters, Bewaarders, Oppassers, Boden, enz.	4	9	4	1	—	1	19
13. Handlangers en Ongeoefende Arbeiders	28	26	9	25	15	22	125
14. Jeugdigen	658	11	160	65	—	—	894
15. Vrouwearbeidsburo's	85	28	38	—	—	—	151
TOTALEN	893	111	244	141	19	44	1452
Totalen voor vorige maand	336	118	166	68	40	18	746

AANVRAGEN DOOR WERKEGVERS.

De volgende aanvragen door werkgevers voor arbeiders werden ontvangen:—

Beroepen.	Johannesburg.	Pretoria.	Kaapstad.	Durban.	Bloemfontein.	Port Elizabeth.	Totalen.
1. Mijnberoepen	6	—	—	—	—	—	6
2. Ingenieursvakken	13	1	25	20	—	—	59
3. Bouwvakken	4	1	8	2	3	—	18
4. Drukkers- en Uitgeversvakken	—	—	4	—	—	—	4
5. Klerkelike- en Semi-professionele Beroepen	7	2	3	9	—	2	23
6. Voedingsmiddelen-industrieën ...	—	—	1	—	—	—	1
7. Kleren- en Tekstiel-nijverheid ...	—	—	—	—	—	—	—
8. Houtbewerking	—	1	19	—	—	1	21
9. Andere Nijverheden	—	2	1	1	—	2	6
10. Plaats- en Tuinbouwberoepen ...	5	2	12	3	18	2	42
11. Huishoudelijke Beroepen	—	—	—	7	—	2	9
12. Opzichters, Bewaarders, Oppassers, Boden, enz.	4	6	11	5	—	1	27
13. Handlangers en Ongeoefende Arbeiders	11	20	3	13	4	7	58
14. Jeugdigen	45	—	8	6	—	—	59
15. Vrouwearbeidsburo's	90	23	51	—	—	—	164
TOTALEN	185	58	146	66	25	17	497
Totalen voor vorige maand	248	65	209	36	25	9	592

WERK VERKREGEN.

Gedurende de maand werd werk door het Departement als volgt verkregen:—

Beroepen.	Johannesburg.	Pretoria.	Kaapstad.	Durban.	Bloemfontein.	Port Elizabeth.	Totalen.
1. Mijnberoepen	6	—	—	—	—	—	6
2. Ingenieursvakken	13	1	1	17	—	—	32
3. Bouwvakken	4	1	3	2	1	—	11
4. Drukkers- en Uitgeversvakken	—	—	—	—	—	—	—
5. Klerkelike en Semi-professionele Beroepen	7	2	2	9	—	2	22
6. Voedingsmiddelen-industrieën ...	—	—	—	—	—	—	—
7. Kleren- en Tekstiel-nijverheid ...	—	1	—	—	—	—	1
8. Houtbewerking	—	1	1	—	—	1	3
9. Andere Nijverheden	—	2	2	1	—	2	7
10. Plaats- en Tuinbouwberoepen ...	2	2	13	—	3	2	22
11. Huishoudelijke Beroepen	—	—	—	3	—	1	4
12. Opzichters, Bewaarders, Oppassers, Boden, enz.	4	5	2	5	—	1	17
13. Handlangers en Ongeoefende Arbeiders	11	15	4	13	4	7	54
14. Jeugdigen	45	—	3	6	—	—	54
15. Vrouwearbeidsburo's	73	12	24	—	—	—	109
TOTALEN	165	42	55	56	8	16	342
Totalen voor vorige maand	200	52	79	39	17	4	391

KLEURLINGEN ARBEIDSTAK, KAAPSE SCHIERLAND.

Het volgende bevat een opgave van het werk verricht door de Kleurlingearbeidstak van het Arbeidsburo te Kaapstad gedurende de maand:—

Aantal personen applikatie makende om Werk.	Aanvragen door Werkgevers.	Aantal personen van werk voorzien.
135	579	112
11	399	11

INDUSTRIES.

Reports are only published under this head in respect of industries in which there is a demand for labour:—

Capetown.

Printing.—Lithographers. Openings are still available for transferrers and machinists.

General Machinists.—Vacancies are reported for letterpress hands.

Boot Manufacture.—Several good lasters are required.

Port Elizabeth.

Carpenters.—Several vacancies at standard rates.

Furniture Trade.—Few vacancies for cabinetmakers at standard rates.

NOTE.—All inquiries in reference to the vacancies reported above should be made to the Labour Department at Capetown and Port Elizabeth, as the case may be, and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the labour office concerned, giving full particulars regarding their previous service before proceeding to any of the towns in question.

* NOTICE No. 36 OF 1919.

The following letter is published in terms of section *twenty-two*, sub-section (b), of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

HERBERT REES,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 27th December, 1918.
M.C.C. 296/18—M.M. 3110/18.

Klerksdorp, 27th December, 1918.

William Edward Turner Price, Esquire,
Liquidator of the Klerksdorp Gold and Diamond Co., Ltd.,
80 Southgate, London, England.

Gentlemen,

In terms of section *twenty-two*, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, I hereby demand payment at my office of the sum of seven hundred and thirty-nine pounds (£739) sterling, being the amount due in respect of Mynpacht No. 185, on the Town Lands of Klerksdorp No. 44, for two years, beginning 9th February, 1917.

In default of payment of this amount within three months after publication of this demand in the *Union Gazette*, the Mynpachtbrief will be declared cancelled.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient Servant,

HERBERT REES,
Mining Commissioner.

[3]

* NOTICE No. 37 OF 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.—BULLETIN FOR
THE WEEK ENDED 11TH JANUARY, 1919

TYPHUS.

Fresh outbreaks: Nil.

Outbreaks being dealt with in Districts of Glen Grey and Qumbu, Cape Province. Before leaving any of the foregoing, natives, coloured persons, or Asiatics are required to procure a health certificate under the Typhus Regulations.

F. ARNOLD,
Medical Officer of Health for the Union.

13th January, 1919.

* NOTICE No. 38 OF 1919.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1), section *fifty-six*, of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a public court was held at 10 a.m. on Friday, the 10th January, 1919, at the residence of Mr. J. J. McCord, Warmbaths, for the election of a member of the Warmbaths Irrigation Board.

The undermentioned gentleman was nominated and elected in terms of the aforesaid Act for a period of three years to fill the vacancy caused by the time expired terms of office of the Government Experimental Orchard.

Name.	Term of Office.
Government Experimental Orchard.	Three years.
C. C. GILFILLAN, Magistrate, Returning Officer.	

NIJVERHEID.

Rapporten worden behoorlijk onder het hoofd gepubliceerd ten aanzien van nijverheden waar er aanvraag om arbeidskrachten is:—

Kaapstad.

Drukkers.—Steendrukkers. Er zijn nog steeds openingen voor overzetteren en machinisten.

Algemene Machinisten.—Er zijn openingen voor letterdrukkers. *Schoenemanufaktur.*—Bekwame leestspanners (laster) worden gevraagd.

Port Elizabeth.

Timmerlieden.—Enige openingen tegen standaard lonen.

Meubelmakerij.—Enige openingen voor kabinetmakers tegen standaard lonen moeten nog gevuld worden.

N.B.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekkingen zoals hierboven gerapporteerd, moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Kaapstad en Port Elizabeth, zoals het geval mag zijn, en applikanten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelijke verbinding te stellen met het betreffende arbeidsburo en volledige inlichtingen te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

* KENNISGEVING No. 36 VAN 1919.

De volgende brief wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel *twee en twintig*, subartikel (b), van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal).

HERBERT REES,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Klerksdorp, 27 Desember 1918.
M.C.C. 296/18—M.M. 3110/18.

Klerksdorp, 27 Desember 1918.

De Weledele Heer William Edward Turner Price,
Liquidateur van The Klerksdorp Gold and Diamond Co., Ltd.,
80 Southgate, London, England.

Weledele Heren,

Overeenkomstig artikel *twee en twintig*, subartikel (b), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, eis ik hiermede betaling te mijne kantore van de som van zeven honderd negen en dertig pond (£739) sterling, zijnde het bedrag verschuldigd met betrekking tot Mynpacht No. 185 op de Dorpsgronden van Klerksdorp No. 44, over twee jaren beginnende 9 Februarie 1917.

Bij gebreke van betaling van dit bedrag binnen drie maanden na publikatie van deze kennisgeving in de *Unie Staatskoerant*, zal de mijnpachtbrief vervallen verklaard worden.

Ik heb de eer te zijn,
Weledele Heren,
Uw dienstwillige dienaar,

HERBERT REES,
Mijnkommissaris.

* KENNISGEWING No. 37 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.—
BULLETIN VIR DIE WEEK GEEINDIG OP 11 JANUARIE 1919.

TYPUS.

Nuwe uitbrekinge: Nil.

Uitbrekinge word bestrij in die Distrikte Glen Grey en Qumbu, Kaap Provinsie. Voordat hulle enige van die voorafgaande kan verlaat word van Naturelle, Kleurlinge en Asiate vereis een gesondheidsertifikaat onder die Tyfusregulasies te verkrij.

F. ARNOLD,
Mediese Gezondheidsbeambte van die Unie.
13 Januarie 1919.

* KENNISGEVING No. 38 VAN 1919.

Kennis geschiedt hiermede ter algemene informasie dat, krachtens de bepalingen van subsektie (1), artikel *zes en vijftig*, van de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, 'n publiek hof in 't huis van de heer J. J. McCord te Warmbad, op Vrijdag, de rode Januarie 1919, om 10 uur v.m., gehouden was, voor 't doel om een lid van de Warmbad Besproeiingskommissie te verkiesing.

De persoon hieronder genoemd was behoorlijk genomineerd en gekozen krachtens de bepalingen van de voorgenoemde wet, om de vakatuur veroorzaakt door de tijd verstrijken van dienst van de Goevernementsproefboomgaard.

Naam.	Duur van Dienst.
Goevernementsproefboomgaard.	Drie jaren.
C. C. GILFILLAN, Magistraat, Verslaggevend Ambtenaar.	

* NOTICE No. 39 of 1919.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 17th January, 1919.

* KENNISGEVING No. 39 VAN 1919.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes (2) van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Pretoria, 17 Januarie 1919.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of-Distrikt.</i>
Meyerson, Louis	Meyerson, L.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Middelburg.
Mian, A., & Abdul Hamid Gasoodeen	Mian, A.; Gasoodeen, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Prospect Township, Johannesburg.
Michaell, Elizabeth	Michaell, E.	Billiard-room—Biljartzaal	Mayfair, Johannesburg.
Moorthoe, M. F.	Moorthoe, M. F.	Tea and Coffee Room—Tee- en Koffie-kamer	Belfast.
Mooljee, Bhaman	Mooljee, B.	Pedlar—Marskramer	Ermelo.
Mpbele, Ismael	Mpbele, I.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Naidoo, Moonsamy	Naidoo, M.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Benoni.
Naidoo, Varadras	Naidoo, V. (14032)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Nanette et Cie	Miller, A.; Jacobsen, P.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg.
Nathoo, Parsooth	Nathoo, P.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Erasmus, Dist. Pretoria.
New Kleinfontein Cycle Store	Miltz, Isaac	Cycle Store—Rijwielhandelaar	Benoni.
Norwood Supply Stores	Carpel, I. and (en) L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
O'Connell, Thomas Daniel	O'Connell, T. D.	Representative—Vertegenwoordiger	Christiana.
On, Wang	On, W.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Doornfontein, Johannesburg.
Pallen, Jacob	Pallen, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Penkin, F.	Penkin, F.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Perlman, Anna	Perlman, A.	Dairy—Melkerij	Fordsburg, Johannesburg.
Philemon	Philemon (3517)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Pillay, Paraday Sella	Pillay, P. S. (4141)	Hawker—Venter	Johannesburg.
Post Office Stores	Hook, T. J.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Orange Grove, Johannesburg.
Provincial Furnishing Co., The	Segall, L. M.; Arenson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Pretoria.
Rabie, J. J.	Rabie, J. J.	Dairy—Melkerij	Middelburg.
Rabinowitz, Abel	Rabinowitz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg.
Ratanjee, Daya	Ratanjee, D. (13942)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Rama, Geena	Rama, G.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Bloemhof.
Reeb, Joseph	Reeb, J.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Vlaakfontein, Dist. Carolina.
Riley, J. B.	Riley, J. B.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Vrededorp, Johannesburg.
Roos & Van Jaarsveld	Roos, B.; Jaarsveld, P. J. van	Butchery—Slachterij	Middelburg.
Roos Bros.	Roos, F. J. and (en) V. L.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Rietkuil, Dist. Klerksdorp.
Rosenkrantz, N.	Rosenkrantz, N.	Hawker—Venter	Pretoria.
Rubin & Morris	Rubin, N.; Morris, S.	Agent	Krugersdorp.
Safro, Solomon	Safro, S.	Hawker—Venter	Olifantsvlei, Dist. Krugersdorp.
Sahabalee, Valoo	Sahabalee, V.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg.
Sandler, Elias Boris	Sandler, E. B.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sarmodin	Sarmodin	Hawker—Venter	Johannesburg.
Schaper, Herman	Schaper, H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Schlebusch, Christian Rudolph	Schlebusch, C. R.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Shain, J., & R. Morris	Shain, J.; Morris, R.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Newtown, Johannesburg.
Shefts, B.	Shefts, B.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Beginnderlyn, Dist. Wakkerstroom.
Shelat & Co., U. M.	Shelat, U. M.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg.
Shing, Leung	Shing, L.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Simeloff & Co., I.	Simeloff, I.; Teperson, S.; Chertas, I.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg.
S. A. Emmola Manufacturing Co.	Sable, G.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Braamfontein, Johannesburg.
South African Toilet Requisite Co.	Davis, B. P.	Hawker—Venter	Johannesburg.
South African Trading Co.	Moller, Chas. A.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Pretoria.
South African Union Varieties	Feit, C.	Merry-go-round, etc.—Draaimolen, enz.	Johannesburg.
Stamatelos, D., & S. Faturus	Stamatelos, D.; Faturus, S.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg.
Standard Tearoom	Mitchell, G.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Germiston.
Steel Structural Supply Co., The	Christopher, W. A.; Shillito, H.	General Dealer—Algemene Handelaar...	New Doornfontein, Johannesburg.
Stephens, Mary	Stephens, M.	Boarding-house—Logieshuis	Krugersdorp.
Steyn, N.	Steyn, N.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Straughan, D.	Straughan, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Suchowitzky, Israel	Suchowitzky, I.	Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Sundy & Co.	Sundelson, N.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg.
Tender, N. J.	Tender, N. J.	Butchery—Slachterij	Kaffirskraal, Klerksdorp.
Tom	Tom (4433)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Toxopens, P.	Toxopens, P.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Newtown, Johannesburg.
Transvaal Export Co.	Friedland, J.; Kaplan, M.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Newtown, Johannesburg.
Universal Stores	Epstein, L.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg.
Vengedasamy, Permaal	Vengedasamy, P.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Benoni.
Vining, E.	Vining, E.	Milkseller—Melkverkoper	Pretoria.
Vorster, J. P.	Vorster, J. P.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Wahad, Abdul	Wahad, A.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Vrededorp, Johannesburg.
Wassenaar, T.	Wassenaar, T.	Tea and Coffee Room—Tee- en Koffie-kamer	Middelburg.
Williams, M. E.	Williams, M. E.	Dairy—Melkerij	Middelburg.
Willie	Willie (3515)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Wilson, Charley	Wilson, C.	Bus for Hire—Rijtuig te Huur	Pretoria.
Witbank Advertiser	Miles, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Witbank.
Wolmaransstad Hairdressing Saloon	Sack, P. C.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Wolmaransstad.
Yeoville Auction Mart	Vine, A. J.; Walker, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Yeoville, Johannesburg.
Yeoville Auction Mart	Vine, A. J.; Walker, A. W.	Agent or Broker and Auctioneer—Agent of Makelaar en Afslager	Yeoville, Johannesburg.
Yeoville General Store	Tunmer, F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Yeoville, Johannesburg.
Zwartruggens Vruchte Winkel	Minie, A. A.	Fruit Dealer—Vruchtehandelaar	Zwartruggens, Dist. Rustenburg.

★ NOTICE No. 40 of 1919.

MARLOW, DRENNAN, AND SCANLEN IRRIGATION DISTRICTS.—ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified that the following gentlemen have been elected as members of the above-mentioned Boards for the periods set opposite their respective names, to take effect from the 3rd January, 1919:—

District	Members Elected.	Period.
Marlow	Barber, Harry	3 years.
	McKenzie, William	3 years.
	Lawford, C. E.	3 years.
Scanlen	Becker, E. C.	3 years.
Drennan	Trollip, L. H.	3 years.

H. T. L. MACLEAR,
Magistrate.

Cradock, 12th January, 1919.

★ KENNISGEVING No. 40 VAN 1919.

MARLOW, DRENNAN EN SCANLEN BESPROEIJINGSRADEN. VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennis geschiedt hiermede, dat de volgende heren gekozen zijn als leden van de bovengenoemde Raden voor een tijdperk van drie jaren vanaf 3 Januarie 1919:—

Distrikt.	Gekozen Leden.	Tijdperk.
Marlow	Barber, Harry	3 jaren.
	McKenzie, William	3 jaren.
	Lawford, C. E.	3 jaren.
Scanlen	Becker, E. C.	3 jaren.
Drennan	Trollip, H. L.	3 jaren.

H. T. L. MACLEAR,
Magistraat.

Cradock, 12 Januarie 1919.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz.:—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due on or before Noon.
Erection of Nurses' Home at Kokstad	Kokstad	Tender forms, plans, specifications and quantities	1919. 10th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown, Port Elizabeth, Pietermaritzburg; Asst. Eng., P.W.D., Durban	The Chairman of the Provincial Tender Board, Huguenot Buildings, Cape-town	1919. 29th Jan.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap:—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Oprichten van Verpleegstersverblijf te Kokstad Hospitaal	Kokstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 10 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown, Port Elizabeth, Pietermaritzburg; Asst. Ingr., P.W.D., Durban	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Huguenot Buildings, Kaapstad	1919. 29 Jan.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Erection of Umkomaas River Bridge	Umlazi and Alexandra Divisions	Tender forms, plans, specifications, and quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1919. 17th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman of the Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1919. 29th Jan.
Erection of Inzinga River Bridge, Road No. 27	Impendhle Division	" "	17th Jan.	" "	" "	29th Jan.
Erection of Ishobu Spruit Bridge	Vryheid Division	" "	17th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	29th Jan.
Erection of Itete Spruit Bridge, Road No. 2	Lower Tugela Division	" "	17th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	29th Jan.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en verzegelde tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op
Oprichten van Umkomaasrivier Brug	Umlazi en Alexandra	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1919. 17 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1919. 29 Jan.
Oprichten van Inzingarivier Brug, Weg No. 27	Impendhle	" "	17 Jan.	" "	" "	29 Jan.
Het maken van een Lage Brug over Ishobuspruit	Vrijheid	" "	17 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" "	29 Jan.
Oprichten van Itetespruit Brug, Weg No. 2	Onder Tugela	" "	17 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	29 Jan.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Erection of School at Wonderheuvel	Vredefort	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1919 10th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman, Orange Free State Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1919. 28th Jan.
Erection of School at Engelbrechtsdrift	Heilbron	Tender forms, plans and specifications	17th Jan.	" "	" "	4th Feb.
★ Additions to School at Parys	Vredefort	Tender forms, plans, specifications, and quantities	24th Jan.	" "	" "	11th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Oprichten van School te Wonderheuvel	Vredefort	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 10 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter, O.V.S. Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1919. 28 Jan.
Oprichten van School te Engelbrechtsdrift	Heilbron	Tendervormen, plannen en bestekken	17 Jan.	" "	" "	4 Feb.
★ Aanbouw aan School te Parys	Vredefort	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	24 Jan.	" "	" "	11 Feb.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Erection of Teachers' Quarters at Driefontein No. 231	Wakkerstroom	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1919. 17th January	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1919. 5th Feb.
Erection of School for 64 pupils at Nootgedacht No. 18	Lichtenburg	"	17th January	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	5th Feb.
★ Additions to Girls' High School at Potchefstroom	Potchefstroom	"	24th January	" "	" "	12th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Oprichten van Onderwijzerswoning te Driefontein No. 231	Wakkerstroom	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919 17 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1919 5 Feb.
Oprichten van School voor 64 leerlingen te Nootgedacht No. 18	Lichtenburg	"	17 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	5 Feb.
★ Aanbouw aan Hogere School voor Meisjes te Potchefstroom	Potchefstroom	"	24 Jan.	" " "	" "	12 Feb.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank gearafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
★ Erection of an 80,000 gallon reinforced concrete elevated Reservoir at Veterinary Research Laboratory, Onderstepoort	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specifications and quantities	1919. 24th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1919. 12th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten:—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
★ Het oprichten van een 80,000 gallon Reservoir van gewapend konkreet bij het Laboratorium voor Vecartsenijkundig Onderzoek, Onderstepoort	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 24 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1919. 12 Feb.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank gearafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS FOR THE ERECTION OF A DIPPING TANK ON THE KLIPDRIFT SETTLEMENT, DISTRICT POTCHEFSTROOM.

Tenders are invited and will be received by the undersigned up to noon, Tuesday, 28th January, 1919, for the erection of a Dipping Tank on the Klipdrift Settlement, District Potchefstroom, in accordance with plans and specifications to be obtained from Room No. 284, Union Buildings, Pretoria, or from the Superintendent, Klipdrift Settlements, Vijfhoek, Potchefstroom.

The successful tenderer will be required to supply the necessary material, excepting cement, which will be delivered by the Government at Potchefstroom Station, to provide for transport between Potchefstroom Station and the Settlement, to complete the work within two months from the date of acceptance of his tender and to enter into a written agreement.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

[2]

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the supply of hardened steel punching dies capable of being used on wood or metal, hardened steel stamp hammers, and branding irons as hereunder specified, for the use of the Forest Department.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for Punching Dies, Stamp Hammers, etc." must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 5th day of February, 1919.

Item No. 1.—24 sets hardened steel punching dies, size $\frac{3}{8}$ -inch, and to consist of letters F.D. and broad arrow.

Item No. 2.—23 sets hardened steel punching dies, $\frac{3}{8}$ -inch size, to consist of an arrow arranged horizontally.

Item No. 3.—6 hardened steel timber stamp hammers with octagonal ends to the hammer head bearing reversed letters and figures at each end, as per specification to be supplied by Forest Department, Pretoria, on application.

Item No. 4.—24 branding irons, size $\frac{3}{8}$ -inch, to consist of letters F.D. and broad arrow, branding edge of iron to be tapered off so as to give a clear impression when used.

Drawings and specifications and conditions of tender may be obtained on application to the Forest Department, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

9th January, 1919.

TENDERS FOR DISPENSING OF PRESCRIPTIONS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Police.

Sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Medical Requirements to the South African Police." must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 5th day of February, 1919.

Dispensing of prescriptions (mixtures, ointments, powders, and pills) and supply of medical drugs and dressings to the South African Police in the several areas of the Transvaal and Orange Free State enumerated hereunder during period 1st April, 1919, to 31st March, 1920:—

- Part (a).—Within Johannesburg and in the vicinity thereof.
- Part (b).—Within Germiston and the vicinity thereof.
- Part (c).—Within Boksburg and the vicinity thereof.
- Part (d).—Within Benoni and the vicinity thereof.
- Part (e).—Within Springs and the vicinity thereof.
- Part (f).—Within Krugersdorp and the vicinity thereof.
- Part (g).—Within the District of Pretoria.
- Part (h).—Within the District of Zoutpansberg.
- Part (i).—Within Bloemfontein and the vicinity thereof.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Secretary, South African Police, Palace of Justice, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

13th January, 1919.

TENDERS VOOR HET BOUWEN VAN EEN DIPBAK OP DE KLIPDRIFT NEDERZETTING, DISTRIKT POTCHEFSTROOM.

Tenders worden gevraagd en zullen door de ondergetekende worden ontvangen tot op 12 uur 's middags, Dinsdag, 28 Januari 1919, voor het bouwen van een Dipbak op de Klipdrift Nederzetting, Distrikt Potchefstroom, volgens plannen en specificaties, die verkrijgbaar zijn op Kamer No. 284, Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria, of van de Superintendent, Vijfhoek, Potchefstroom.

De geslaagde tenderaar zal het nodige materiaal moeten verschaffen (met uitsluiting van cement, die door het Goevernement op Potchefstroom Station zal worden afgeleverd), zal voorziening moeten maken voor transport tussen Potchefstroom Station en de nederzetting, zal moeten ondernemen het werk binnen twee maanden na aanneming van tender te voltooien en een geschreven kontrakt moeten tekenen.

Het is niet noodzakelijk dat de laagste of enige tender zal worden aangenomen.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

TENDERS.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het verschaffen van doorslaande stempels van gehard staal welke op hout of metaal gebruikt kunnen worden, stempelhamers van gehard staal en brandijzers, zoals hieronder beschreven, voor het Departement van Boswezen.

Getekende en verzegelde tenders op de officiële vorm, waarop vermeld moet staan "Tenders voor Doorslaande Stempels, Stempelhamers, enz." moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 5de Februarie 1919.

Item No. 1.—24 stellen doorslaande stempels van gehard staal, grootte $\frac{3}{8}$ duim, en bestaande uit de letters F.D. en hanepoot.

Item No. 2.—23 stellen stempels van gehard staal, $\frac{3}{8}$ duim grootte, bestaande uit een pijl horizontaal.

Item No. 3.—6 stempelhamers van gehard staal, voor gebruik op timmerhout met achthoekige vlakken op de kop van de hamer met omgekeerde letters en cijfers op elk vlak volgens specificatie op aanvraag te worden verschaft door het Departement van Boswezen, Pretoria.

Item No. 4.—24 brandijzers, grootte $\frac{3}{8}$ duim, bestaande uit de letters F.D. en hanepoot en spits toeloopende om bij gebruik een duidelijke afdruk te geven.

Tekeningen en specificaties alsmede kondities van tender kunnen op aanvraag verkregen worden van het Departement van Boswezen, Pretoria.

De kommissie behoudt het recht enig deel van een tender aan te nemen, zonder de gehele, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden aan de kondities op de officiële tendervorm aangegeven.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van Unie-tenderkommissie.

9 Januarie 1919.

TENDERS VOOR HET OPMAKEN VAN RESEPTEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Politie.

Verzegelde tenders op de officiële vorm waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Mediese Benodigdheden aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 5de dag van Februarie 1919.

Het opmaken van resepten (mengsels, zalven, poeders en pillen) en de levering van mediese drogerijen en verbanden aan de Zuidafrikaanse Politie in de verschillende delen van de Transvaal en Oranje Vrijstaat uiteengezet als hieronder vermeld gedurende het tijdperk 1 April 1919 tot 31 Maart 1920:—

- Deel (a).—In en in de nabijheid van Johannesburg.
- Deel (b).—In en in de nabijheid van Germiston.
- Deel (c).—In en in de nabijheid van Boksburg.
- Deel (d).—In en in de nabijheid van Benoni.
- Deel (e).—In en in de nabijheid van Springs.
- Deel (f).—In en in de nabijheid van Krugersdorp.
- Deel (g).—In en in de nabijheid van Distrikt Pretoria.
- Deel (h).—In en in de nabijheid van het Distrikt Zoutpansberg.
- Deel (i).—In en in de nabijheid van Bloemfontein.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op aplikatie bij de Sekretaris, Zuidafrikaanse Politie, Paleis van Justitie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden zich aan de voorwaarden op de voormelde tendervorm te houden.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

13 Januarie 1919.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF COVERS AND TUBES FOR MOTOR CARS, MOTOR CYCLES, AND BICYCLES.

Tenders are hereby invited for the supply of Covers and Tubes for Motor Cars, Motor Cycles, and Bicycles to the South African Police for period 1st April, 1919, to 31st March, 1920.

Sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Covers and Tubes to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 5th day of February, 1919.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Secretary, South African Police, Palace of Justice, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

8th January, 1919.

TENDERS FOR PURCHASE OF SUCTION GAS ENGINE AND GAS PLANT, ETC.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned machinery from the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Suction Gas Plant," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 26th day of February, 1919.

One 115 B.H.P. Suction Gas Engine and Gas Plant complete with all necessary pipes, fittings, and water tanks, fitted with petrol engine driven compressed air starter.

One 10-inch centrifugal pump.
Two 16-inch diameter Y pieces.
Two 16-inch sluice valves.
Two 16-inch retaining valves.

The above are situated in the Gamka Oost Irrigation District, about 33 miles from Oudtshoorn.

Any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria, from whom permission can be obtained to inspect the plant.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender. And all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board. [3]

6th January, 1919.

TENDER FOR SUPPLIES TO THE GOVERNMENT PRINTER.

Tenders are hereby invited for the supply of Duplicating Machines, Typewriter Ribbons, etc., to the Government Printer during the period 1st April, 1919, to 31st March, 1920.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Supplies to the Government Printer," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th January, 1919.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Government Printer, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

8th January, 1919.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF INK.

Tenders are hereby invited for the supply of:—

1000 gallons B.B. Writing Ink, in casks.
50 gallons Red Ink, in casks.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for supply of Writing Ink," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 5th February, 1919.

Tender forms and any further particulars may be obtained from the Government Printer, Box 373, Pretoria, to whom tenderers should submit samples of the inks it is proposed to supply.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

10th January, 1919.

TENDERS VOOR DE LEVERING VAN BINNEN- EN BUITENBANDEN VOOR MOTORKARREN, MOTORRIJWIELEN EN RIJWIELEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Binnen- en Buitenbanden voor Motorkarren, Motorrijwiel en Rijwiel aan de Zuidafrikaanse Politie, voor het tijdperk 1 April 1919 tot 31 Maart 1920.

Verzegelde tenders, op de officiële vorm, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Binnen- en Buitenbanden voor Motorkarren, Motorrijwiel en Rijwiel aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 5de dag van Februarie 1919.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Sekretaris, Zuidafrikaanse Politie, Paleis van Justitie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verplicht zich te houden aan de voorwaarden op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

8 Januarie 1919.

TENDERS VOOR AANKOOP VAN ZUIGGASMACHINE EN GASTOESTEL, ENZ.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande machinerie van het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de aankoop van Zuiggastoestel," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van Februarie 1919:—

Eén 115 E.P.K. Zuiggasmachine en Gastoestel compleet met alle nodige buizen, toebehoren en waterbakken, uitgerust met petrol-engine om de machine aan de gang te zetten door luchtkompressie.

Eén 10 duim centrifugaal pomp.
Twee 16 duim doorsnede Y-stukken.
Twee 16 duim sluiskleppen.
Twee 16 duim terughoudende kleppen.

Het bovengemelde zijn gelegen in het Besproeiingsdistrikt Gamka Oost, omtrent 33 mijl van Oudtshoorn.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Besproeiing, Unie-gebouw, Pretoria, van wie verlof kan verkregen worden om het toestel te inspecteren.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verbonden aan de voorwaarden van de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

6 Januarie 1919.

TENDERS VOOR DIE LEWERE VAN INK.

Tenders word hierbij gevra voor die lewere van:—

1000 gallons B.B. Skrijfink, in vate.
50 gallons Rooi Ink, in vate.

Getekende en verseelde tenders, met die opskrif "Tenders voor die lewere van Ink," moet geadresseer worde aan die Voorzitter van die Unie-tenderkommissie, Departement van Justiesie, Uniegebouwe, Pretoria, en moet in sij hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, 5 Februarie 1919.

Tendervorms en enige verdere besonderhede kan verkrij worde van die Goevernementsdrukker, Bus 373, Pretoria, aan wie aanemers monsters van die ink wat hulle voornemens is om te verskaf, moet voorlê.

Die Tenderkommissie behou die reg om enig deel van die tender, zonder die hele, aanteneem, en verbind sigself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

10 Januarie 1919.

TENDERS VOOR LEVERINGEN AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKER.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Duplikaat-machines, Schrijfmachine-inkbanden, enz., aan de Goevernementsdrukker, gedurende het tijdperk 1 April 1919 tot 31 Maart 1920.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Leveringen aan de Goevernementsdrukker," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 29 Januarie 1919.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Goevernementsdrukker, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

8 Januarie 1919.

SALE OF SECOND-HAND MILITARY MOTOR CARS AND MOTOR CYCLES.

10 MOTOR CARS, 5 MOTOR CYCLES.

Messrs. Marais & Krige, duly instructed, will sell at their Mart, PRETORIUS STREET, PRETORIA, the undermentioned Motor Cars, etc.:-

- 2 Buick Motor Cars in running order.
- 8 Ford Motor Cars in running order.
- 5 B.S.A. Motor Cycles (almost new).

The above will be on view at their Mart from Friday, 24th January, 1919, until date of sale.

SALE: WEDNESDAY, 29th JANUARY,

at 10.30 a.m.

Full particulars can be obtained from the Director, Mechanical Transport, Roberts Heights, or the Auctioneers, Messrs. Marais & Krige, Pretorius Street, Pretoria.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR A GEOLOGIST.

Applications are invited for the post of Geologist in the Geological Survey Branch of the Department of Mines and Industries. The commencing salary is £450 per annum, rising, subject to satisfactory conduct and service, by annual increments of £20 to £550 per annum.

The successful applicant will be required to serve on probation for a period of twelve months and to furnish satisfactory certificates of birth and health, and will be subject in all matters of discipline, leave, pension, etc., to the laws and regulations governing the Public Service.

Applicants must state their age and their knowledge of both the official languages.

Applications, containing full particulars of qualifications, training, and experience, and supported by copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 31st March, 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Unicn Buildings, Pretoria, 28th December, 1918.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned vacancies should be addressed to the Medical Officer of Health for the Union, Union Buildings, Pretoria. Applicants should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted, but canvassing for a vacancy by petition or other means is deprecated, and, if adopted, may prejudicially affect an applicant's chances of selection. Certain special medicines will be provided by Government. Private practice will be allowed.

A separate application should be submitted in respect of each vacancy.

Name of Place. <i>Plaatsnaam.</i>	Salary per Annum. <i>Salaris per Jaar.</i>	Applications Close. <i>Sluitingsdag voor Aanvragen.</i>	Duty to be Assumed. <i>In dienst te treden.</i>
*†Fraserburg, Cape	£75 and fees— <i>en fooien</i>	31:1:19	15:2:19
*†Namaqualand (Springbokfontein), Cape... ..	£250 and fees— <i>en fooien</i>	31:1:19	15:2:19
*Warrenton, Cape	£150 (commuted)— <i>vastgesteld</i>	31:1:19	15:2:19
††Kakamas, Cape ... ..	... ..	31:1:19	15:2:19
*†Petrusville, Cape	£60 and fees— <i>en fooien</i>	31:1:19	15:2:19
*†Philipstown, Cape	£75 and fees— <i>en fooien</i>	31:1:19	15:2:19
*†Pearston, Cape	£75 and fees— <i>en fooien</i>	31:1:19	15:2:19
*†Jamestown, Cape	£84 and fees— <i>en fooien</i>	31:1:19	15:2:19
*†Ladismith, Cape	£75 and fees— <i>en fooien</i>	22:2:19	10:3:19
†De Lagersdrift, Transvaal	£250 and fees— <i>en fooien</i>	31:1:19	15:2:19
*Pilgrims Rest, Transvaal	£360 (commuted)— <i>vastgesteld</i>	31:1:19	15:2:19
*†Frankfort, O.F.S.	£65 and fees— <i>en fooien</i>	31:1:19	15:2:19

* Temporary appointment.

† Fees in this case payable in accordance with District Surgeons' Regulations.

†† Applications are invited for the post of Additional District Surgeon, Kakamas, salary £250 per annum and fees. In addition to this post the successful applicant will be appointed Medical Officer to the Labour Colony, Kakamas, with a guarantee from the Committee of the Labour Colony of an income of £550 per annum.

Applicants must be able to speak the Dutch language fluently, and should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted.

Applications close on 31st January, 1919; duty to be assumed 15th February, 1919.

Applications for this vacancy should be addressed to the Superintendent, Labour Colony, Kakamas, from whom any further particulars can be obtained.

VERKOOP VAN TWEDEHAND MILITAIRE MOTOR-KARREN EN MOTORRIJWIELEN.

10 MOTORKARREN, 5 MOTORRIJWIELEN.

De heren Marais & Krige, behoorlijk daartoe gemachtigd, zullen op hun Markt, Pretoriusstraat, Pretoria, de ondergenoemde Motorkarren, enz., verkopen—

- 2 Buick Motorkarren in bruikbare toestand.
- 8 Ford Motorkarren in bruikbare toestand.
- 5 B.S.A. Motorrijwielen (zo goed als nieuw).

Het bovengenoemde zal te bezien zijn op hun markt van af Vrijdag, de 24ste Januarie, tot de datum van verkoop.

VERKOOP WOENSDAG, 29 JANUARIE,

om 10.30 v.m.

Volledige bijzonderheden kunnen van de Direkteur van Mechanics Transport, Roberts' Heights, verkregen worden, of van de afslagers, H. H. Marais & Krige, Pretoriusstraat, Pretoria.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N GEOLOOG.

Applikasies word ingewag vir die pos van Geoloog (Aardkundige) in die Geologiese Onderzoek Afdeling van die Departement van Mynwese en Nijwerheid. Die beginsalaris is £450 per jaar, opklimmende, naar gelang van bevredigende diensverrigting, met jaarlikse vermeerderinge van £20 tot dit £550 per jaar word.

Die suksesvolle applikant sal 'n proeftijd van twaalf maande moet dien en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf, en sal onderhewig wees aan die wette en regulasies van die Staatsdiens in alle sake wat betref disipline, pensioen, verlof, ens.

Applikante moet vermeld hulle ouderdom en welke kennis hulle besit van albei offisiële tale.

Applikasies, vergeseld van volledige besonderhede aangaande kwalifikasies, opleiding en ondervinding, met kopieë van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 31 Maart 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Uniegebouw, Pretoria, 28 Desember 1918.

VAKANTE DISTRIKTSGENEESHEERSCHAPPEN.

Applikasies voor de beneden opgenoemde vakatures moeten geadresseerd worden aan het Hoofd van de Publieke Gezondheidsdienst der Unie, Unie-gebouw, Pretoria. Applikanten moeten hun leeftijd en kwalifikasies vermelden en bijzonderheden opnoemen omtrent vroegere diensten. Getuigskriften in verband met kwalifikasies mogen ingediend worden, doch het werven van namen met het oog op een vakature—door middel van petitie of anderszins—wordt afgekeurd; en het aanwenden van zulke middelen kan ten gevolge hebben dat een applikant minder kans heeft aangenomen te worden. Zekere speciale geneesmiddelen zullen door de Regering verschaft worden. Private praktijk mag uitgeoefend worden.

Een afzonderlike applikatie moet voor elke vakature ingezonden worden.

* Tijdelike aanstelling.

† In dit geval zullen fooien betaald worden overeenkomstig de Regulaties voor Distriktsdokters.

†† Applikasies worden ingewacht voor de post van Bijkomende Distriktsgeneesheer, Kakamas; salaris £250 per jaar, met fooien; benevens deze post zal de kandidaat die aangenomen wordt aangesteld worden als Geneeskundige Beampte voor de Arbeidskolonie Kakamas, waarvoor de Kommissie van de Arbeidskolonie een inkomen van £550 per jaar waarborgt.

Applikanten moeten vloeiend Hollands kunnen spreken, leeftijd en kwalifikasies opnoemen, en tevens bijzonderheden van vroegere aanstellingen. In verband met kwalifikasies mogen getuigskriften ingediend worden.

Sluitingsdag voor applikasies 31 Januarie 1919; in dienst te treden op 15 Februarie 1919.

Applikasies voor deze vakature moeten gericht worden aan de Superintendent, Arbeidskolonie, Kakamas, van wie alle verdere bijzonderheden verkregen kunnen worden.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways and Harbours for the period 1st April, 1918, to 30th November, 1918, are published for general information.

A. M. TIPPETT, Acting General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg, 11th January, 1919.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens, voor het tijdperk 1 April 1918 tot 30 November 1918 worden ter algemene kennis gebracht.

A. M. TIPPETT, Waarnemende Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg, 11 Januarie 1919.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 30TH NOVEMBER, 1918.
INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 30 NOVEMBER 1918.

Dr.
Debet.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE.— <i>Uitgaven.</i>	Month of Nov., 1918.		Total to 31st Oct., 1918.		Total to Date.		EARNINGS.— <i>Verdiensten.</i>	Month of Nov., 1918.		Total to 31st Oct., 1918.		Total to Date.	
	<i>Maand Nov. 1918.</i>		<i>Totaal tot 31 Okt. 1918.</i>		<i>Totaal tot op Datum.</i>			<i>Maand Nov. 1918.</i>		<i>Totaal tot 31 Okt. 1918.</i>		<i>Totaal tot op Datum.</i>	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
To Maintenance of Way and Works Aan Onderhoud van Weg en Werken	141,005	7 6	1,166,183	0 9	1,307,188	16 3	By Passengers Per Reizigers...	254,115	1 8	2,278,870	15 1	2,532,985	16 9
To Maintenance of Rolling Stock— Aan Onderhoud van Rollend Materieel—							By Parcels Per Paketten...	29,667	2 7	219,047	1 2	248,714	3 9
Locomotives Lokomotieven	78,387	4 11	632,902	18 6	711,290	3 5	By Goods and Minerals, other than Coal Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool	474,184	9 0	3,711,391	6 9	4,185,575	15 9
Coaching Stock Rijtuigmaterieel	28,853	15 4	228,112	13 6	256,966	8 10	By Coal Per Steenkool	259,185	8 4	1,750,768	19 9	2,009,954	8 1
Goods Stock Goederematerieel	44,315	17 7	336,929	6 5	381,245	4 0	By Live Stock Per Levende Have	37,599	13 6	304,735	14 0	342,335	7 6
To Running Expenses Aan Treinloop-uitgaven	210,594	9 4	1,502,796	17 9	1,713,391	7 1	By other Traffic Receipts Per andere Verkeersonvangsten	6,721	6 2	46,985	1 10	53,706	8 0
To Traffic Expenses— Aan Vervoer-uitgaven—							By Miscellaneous Per Diversen	40,205	7 0	250,662	2 10	290,867	9 10
Superintendence and Station Expenses Opzicht- en Stationuitgaven	198,229	0 4	1,374,824	6 0	1,573,053	6 4							
Advertising Adverteren	921	15 7	5,500	14 8	6,422	10 3							
Compensation Schadevergoeding	4,886	10 11	38,131	17 8	43,018	8 7							
To General Charges Aan Algemene Onkosten	20,846	6 1	135,114	17 1	155,961	3 2							
To Superannuation Aan Pensioen	16,074	14 5	116,321	17 1	132,396	11 6							
To Cartage Services Aan Besteldienst	22,838	5 7	166,114	6 7	188,952	12 2							
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN	766,953	15 7	5,702,932	16 0	6,469,886	11 7							
To Renewing, Strengthening, etc. Aan Vernieuwen, Versterken, enz.	5,652	13 1	50,666	16 0	56,319	9 1							
To Depreciation— Aan Vermindering—													
Permanent Way and Works and Rolling Stock Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel	120,133	3 4	840,932	3 4	961,065	6 8							
TOTAL WORKING EXPENDITURE TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN	892,739	12 0	6,594,531	15 4	7,487,271	7 4							
To Balance (carried to Net Revenue Account) Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening)	208,938	16 3	1,967,929	6 1	2,176,868	2 4							
	£	1,101,678 8 3	8,562,461 1 5		9,664,139 9 8			£	1,101,678 8 3	8,562,461 1 5		9,664,139 9 8	

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th January, 1919.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Januarie 1919.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 30TH NOVEMBER, 1918.
NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 30 NOVEMBER 1918.

Dr.
Debet.

Cr.
Kredit

	Month of Nov., 1918. Maand Nov. 1918.		Total to 31st Oct., 1918. Totaal tot 31 Okt. 1918.		Total to Date. Totaal tot op Datum.			Month of Nov., 1918. Maand Nov. 1918.		Total to 31st Oct., 1918. Totaal tot 31 Okt. 1918.		Total to Date. Totaal tot op Datum.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
To Interest on Capital ...	266,360	16 0	1,873,280	18 1	2,139,641	14 1	By Balance from Revenue Account ...	208,938	16 3	1,967,929	6 1	2,176,868	2 4
Aan Interest op Kapitaal ...							Per Saldo van Inkomsterekening ...						
To Interest on Superannuation and other Funds ...	14,917	9 7	101,290	7 8	116,207	17 3	By Net Revenue from Subsidiary Services—						
Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen ...							Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—						
To Charges in respect of Lines Leased :—							Catering Service ...	1,724	3 5	5,764	17 4	7,489	0 9
Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen :—							Restauratie ...						
Natal-Zululand Railway ...	1,125	0 0	7,875	0 0	9,000	0 0	Bookstalls; Advertising, and Automatic Machines ...	719	19 10	5,230	12 5	5,950	12 3
Natal-Zululand Spoorweg ...							Bookstallen, Adverteren en Automatische Machines						
To Miscellaneous Expenditure ...	201,811	10 8	661,796	8 11	863,607	19 7	Bedding Equipment of Trains ...	48	4 3	6,591	18 1	6,640	2 4
Aan Diverse Uitgaven ...							Beddegoed Uitrusting van Treinen ...						
							Road Motor Services ...	113	1 9	1,009	2 2	1,122	3 11
							Wegmotordienst ...						
							By Interest on Investments ...	32,778	10 9	208,380	4 10	241,158	15 7
							Per Interest op Belegd Kapitaal ...						
							By Miscellaneous Receipts ...	29,011	2 6	46,902	9 4	75,913	11 10
							Per Diverse Ontvangsten ...						
							By Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	269,659	8 5	2,228,260	11 3	2,497,919	19 8
							Per Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)	214,555	7 10	415,922	3 5	630,537	11 3
	£	484,214 16 3	2,644,242 14 8		3,128,457 10 11			£	484,214 16 3	2,644,242 14 8		3,128,457 10 11	

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th January, 1919.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Januarie 1919.

SOUTH AFRICAN HARBOURS.—ZUIDAFRIKAANSE HAVENS.

G. A. REID, Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 30TH NOVEMBER, 1918.
INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 30 NOVEMBER 1918.

Dr.
Debet.

Cr.
Kredit

EXPENDITURE—Uitgaven.	Month of Nov., 1918. Maand Nov. 1918.		Total to 31st Oct., 1918. Totaal tot 31 Okt. 1918.		Total to Date: Totaal tot op Datum.		EARNINGS—Verdiensien.	Month of Nov., 1918. Maand Nov. 1918.		Total to 31st Oct., 1918. Totaal tot 31 Okt. 1918.		Total to Date. Totaal tot op Datum.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
To Maintenance and Upkeep ...	22,469	6 7	178,862	8 3	201,331	14 10	By Dues on Ships ...	8,800	9 10	51,732	15 3	60,533	5 1
Aan Onderhoud ...							Per Scheepsrechten ...						
To Traffic Working ...	3,123	0 3	22,297	17 2	25,420	17 5	By Dues on Goods and Live Stock ...	61,078	19 10	306,657	4 11	367,736	4 9
Aan Eksploitatie van Vervoer ...							Per Rechten op Goederen en Levende Have ...						
To General Charges ...	2,327	14 11	15,856	17 5	18,184	12 4	By Water ...	1,514	3 0	7,789	8 1	9,303	11 1
Aan Algemene Onkosten ...							Per Water ...						
To Superannuation ...	884	10 3	5,386	1 3	6,270	11 6	By Tugs and Lighters ...	7,614	10 2	39,621	4 4	47,235	14 6
Aan Pensioenen ...							Per Sleepboten en Lichters ...						
TOTAL Ordinary Working Expenditure ...	28,804	12 0	222,403	4 1	251,207	16 1	By Landing, Shipping, and Transshipping Charges ...	71	6 2	2,017	1 4	1,945	15 2
TOTAAL Gewone Eksploitatie-onkosten ...							Per Landings-, Verschepings- en Overschepingskosten						
To Depreciation ...	7,157	18 4	50,105	8 4	57,263	6 8	By Cranes Services ...	3,350	4 11	23,704	14 3	27,054	19 2
Aan Vermindering ...							Per Kraandiensten ...						
TOTAL Working Expenditure ...	35,962	10 4	272,508	12 5	308,471	2 9	By Dry Docks and Slips ...	7,749	15 2	11,814	11 10	19,564	7 0
TOTAAL Eksploitatie-onkosten ...							Per Droogdokken en Hellingen ...						
To Balance (carried to Net Revenue Account) ...	56,962	11 7	213,275	12 11	270,238	4 6	By Coaling Apparatus ...	3,470	13 5	35,270	1 2	38,740	14 7
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...							Per Steenkoollaadinrichting ...						
							By Rents ...	155	13 8	530	11 8	686	5 4
							Per Huren ...						
							By Miscellaneous ...	738	1 11	6,646	12 6	5,908	10 7
							Per Diversen ...						
	£	92,925 1 11	485,784 5 4		578,709 7 3			£	92,925 1 11	485,784 5 4		578,709 7 3	

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th January, 1919.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Januarie 1919.

G. A. REID, Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

92
GOVERNMENT GAZETTE, 17TH JANUARY, 1919.

SOUTH AFRICAN HARBOURS.—ZUIDAFRIKAANSE HAVENS.

Dr. NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 30TH NOVEMBER, 1918.
Debet. NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 30 NOVEMBER 1918.

Cr.
Kredit.

	Month of Nov., 1918. <i>Maand Nov. 1918.</i>	Total to 31st Oct., 1918. <i>Totaal tot 31 Okt. 1918.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of Nov., 1918. <i>Maand Nov. 1918.</i>	Total to 31st Oct., 1918. <i>Totaal tot 31 Okt. 1918.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) £24,852 9 7 Aan Interest op Kapitaal £24,852 9 7				By Balance from Revenue Account... ..	56,962 11 7	213,275 12 11	270,238 4 6
To Interest on cost of Dead Assets £2,450 10 4				Per Saldo van Inkomsterekening			
	27,302 19 11	194,190 7 10	221,493 7 9	By Miscellaneous Receipts	24 17 2	751 4 11	776 2 1
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected	1,582 1 11	13,290 19 1	14,873 1 0	Per Diverse Ontvangsten			
To Miscellaneous Expenditure	5,515 8 5	19,913 4 8	25,428 13 1				
Aan Diverse Uitgaven							
	34,400 10 3	227,394 11 7	261,795 1 10				
By Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...							
Per Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)	22,586 18 6	13,367 13 9	9,219 4 9				
	£ 56,987 8 9	£ 214,026 17 10	£ 271,014 6 7		£ 56,987 8 9	£ 214,026 17 10	£ 271,014 6 7

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th January 1919.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Januarie 1919.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

Dr. REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 30TH NOVEMBER, 1918.
Debet. INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDVAK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 30 NOVEMBER 1918.

Cr.
Kredit.

	Month of Nov., 1918. <i>Maand Nov. 1918.</i>	Total to 31st Oct., 1918. <i>Totaal tot 31 Okt. 1918.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of Nov., 1918. <i>Maand Nov. 1918.</i>	Total to 31st Oct., 1918. <i>Totaal tot 31 Okt. 1918.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Balance from Net Revenue Account—Railways Aan Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen	214,555 7 10	415,982 3 5	630,537 11 3	By Balance from Net Revenue Account—Harbours Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens	22,586 18 6	13,367 13 9	9,219 4 9
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfondse	4,040 0 0	28,280 0 0	32,320 0 0				
To Contribution to Betterment Fund Aan Bijdragen tot Verbeteringsfondse	8,333 6 8	58,333 6 8	66,666 13 4	By Balance	204,341 16 0	515,963 3 10	720,304 19 10
				Per Saldo			
	£ 226,928 14 6	£ 502,595 10 1	£ 729,524 4 7		£ 226,928 14 6	£ 502,595 10 1	£ 729,524 4 7
To Excess of Expenditure over Receipts, 1/4/18 to 30/11/18			720,304 19 10	By Surplus, at 31st March, 1918			37,371 2 1
				By Balance			682,933 17 9
				Per Saldo			
			720,304 19 10				720,304 19 10
To Balance							
Aan Saldo			682,933 17 9				

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th January 1919.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Januarie 1919.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Comparative Statement of the Retail Prices of Foodstuffs, etc., ruling at various centres in the Union of South Africa for the Month of December, 1918, showing also Pre-War Prices.
Vergelijkende Staat van de Winkelrijzen van Voedingsmiddelen, enz., bestaande in zekere Centra's in de Unie van Zuid-Afrika voor de maand Desember 1918, eveneens aantonende de Prijzen van voor de Oorlog.

ARTICLE.—ARTIKEL.	Family Budget.	UNIT—EENHEID.	CAPETOWN. KAAPSTAD.			PORT ELIZABETH.			EAST LONDON. OOST-LONDEN.			KIMBERLEY.			PRETORIA.			JOHANNESBURG.			PIETERMARITZBURG.			DURBAN.			BLOEMFONTEIN.			
			Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.	Pre-War. Voor de oorlog.	Present. Tegenwoordig. From. To. Van. Tot.				
Bread—Brood	49-23 lb.	2-lb. loaf (brood)	d. 6	d. 6 5	d. 8	d. 5	d. 8	d. 5 35	d. 7	d. 9	d. 6	d. 8	d. 8	d. 9	d. 6	d. 8 5	d. 4 5	d. 7	d. 4	d. 7	d. 4	d. 7	d. 6	d. 8	d. 6	d. 8				
Butter—Boter	7 56	lb.	18	24	28	21	24	30	24	24	30	24	21	25	21	21	27	21	21	24	18	20	25	20	22 5	23	21	18	24	
Cheese—Kaas ... ..	...	lb.	14	16	24	12	20	24	15	15	18	15	18	24	15	20	21	15	12	18	14	14	16 75	14	16	12	16	18	
Coffee, ground or mixed—Koffie, gemalen of vermengd	2 36 lb.	lb.	17	14	17	17 5	12	20	18 5	14	24	18	16	23	18 5	21	30	33	18	24	20	19 5	23	17	18	21	21	18		
Eggs—Eieren	5 2 doz.	doz. (dozijn)	25 9	18	24	30	21	28	21	24	27	18	18	24	30	24	30	33	18	36	15	28	30	25	36	39	30	18	24	
Fish, Fresh—Vis, vers	7 91 lb.	lb.	5	6	6	3 5	4	6	4	6	7	6	6	7	7	7	8	6	7	8	6	7	8	6	7	6	6	6		
Flour, wheaten—Meel, koren	41 50	25 lb.	62 5	87	99	62 5	96	105	60	84	102	75	84	102	75	102	108	83 25	96	117	60	96	100	60	78	111	75	78	90	
Jam—Jam	3 06 tins	25-oz. tin (blik)	11	14	17	10	16	18	10 5	14	16	12	12	16	12 25	15	18	11 5	15	21	9 63	14	16 75	9 5	14	16	9 5	14	16	
Meats, Bacon—Vleessoorten, Spek ... ..	...	lb.	18	15	24	16	17	24	16 5	18	24	20	18	24	19 5	16	24	19 5	24	27	17	19	21 5	17 5	22	24	18	22	24
" Ham—Ham ... ..	...	lb.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
" Beef—Beestevlees ... ..	...	lb.	7 5	8	11	8	10	14	7 5	9	11	10	7	12	9	8	12	8	9	12	7	10	12	8 25	9	12	6 5	8	10
" Mutton—Schapevlees	53 14 lb.	lb.	7 5	8	12	7 5	12	14	7	9	12	10	9	12	9	10	16	8	10	12	8	12	14	8 5	12	15	6	9	12	
" Pork—Varkensvlees ... ..	...	lb.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Milk, Fresh—Melk, Vers	41 75 pints	pint (pint)	3	3 5	3	3	3	3	2 5	2 4	3	3	3	3	3 2	4	3	3	3 5	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
" Condensed—Gekondenseerd	9 54 tins	14-oz. tin (blik)	6 5	14	6	14	15	5 85	14	15	7	14	16	6 5	15	16	7	14	16	6	13	16 75	7	14	15	7	14	15	7	
Oatmeal, S.A.—Havermeel, Z.A.	6 07 lb.	lb.	3 5	4	7	3 7	5 56	8	3 88	5 5	6	5	5	6	4 3	7	9	4 56	6	7	4	5 5	6 5	4	6	8	4 64	7	9	
" Imported—Ingevoerd ... ..	...	lb.	3 64	...	...	3 57	...	...	3 57	...	...	6	6	6	4 5	...	4 71	...	...	4	...	...	3 57	...	...	...	...	...
Breakfast Oats, S.A.—Havergort, Z.A. ... ..	...	lb.	3 5	4 25	6 25	3 5	5	6 5	3 75	6 5	7	6	6	6 5	4 25	7 5	4 5	6	7 5	4 5	6	4 5	5 5	3 57	5 5	6 5	...	7 5	...
" Imported—Ingevoerd ... ..	...	lb.	3 5	5	7 5	3 75	7 5	8 3	4	6 3	7 9	6	6	7	4 25	...	4 5	7	7 5	4	...	...	3 75	...	...	...	...	...	...
Potatoes—Aardappelen	48 28 lb.	12 lb.	13 2	18	24	9 36	24	30	10	27	36	24	18	24	5 4	12	20	10 08	18	24	15	18	20	12	3	24	9 36	18	24	
Rice—Rijst	7 94	lb.	2 7	3 25	4 25	2 7	4 5	5	2 3	4	5	3	4 5	6	2 66	5	6	3 25	4 5	8	2 75	4 5	6	2 5	3	6	3	5		
Sugar—Suiker	28 48	lb.	2 6	3 5	4	2 8	4	4	2 7	3 5	4 5	3	3 5	4 5	2 8	3 5	4	3	4	3	3	3 5	4	2 6	3	3 75	4	4		
Syrup, Golden—Stroop	2 49	lb.	4 2	7 5	10	4	7	9	3 7	7 5	9	6	7	8	4	8	9	4 8	6 75	9	4 5	6 25	7	3 7	7	7	4 48	9		
Tee, S.A.—Tee, Z.A.	2 71	lb.	25	20	30	25	24	32	23	29	32	30	24	30	27	23	30	27	24	36	25	19 5	30	23	23	24	25	24	33	
" Imported—Tee, Ingevoerd ... ..	...	lb.	5 72	11 5	16	6	13	15	6	12 8	17 1	8	14	16	6 74	14 9	17 14	6	14	16	6	13	16 5	6 5	12	16	5 76	11	13
Candles—Kaarsen	3 9	bags	48	24	30	36	42	45	38	39	42	36 42	36	42	24	27	27	24	27	28	24	24	27	28	36	40	42	30	36	39
Paraffin—Paraffine	3 72 galls.	bag (zak) 200 lb. case of 2 5 gall. cans—kist van 2 5 gall. blikken	111	246	114	246	258	108	240	246	162	264	288	154	296	161	288	294	114	247	259	108	222	246	160	138	140	138	140	
Soap, Household—Zeep, Huishoud ... ..	...	lb.	5 25	10 8	...	6	7 2	...	6 6	9 6	...	6	9	...	6 5	9	...	6	8	...	5 5	7 5	...	7	12	...	6	10	
Household Sundries, per month—Huishoudelike benodigdheden, per maand	366	504	366	504	7 2	366	504	9 6	366	504	9	366	504	9	366	504	8	366	504	7 5	366	504	7	504	12	366	504	10
Cocoa—Cacao	59 lb.	per month	42	48	60	42	48	69	42	60	66	42	54	72	42	48	78	42	48	54	42	36	48	42	48	60	42	48	66	
Vegetables—Groenten ... ..	...	...	145 92	...	...	145 92	...	...	145 92	...	...	145 92	...	...	145 92	...	...	145 92	...	...	145 92	...	...	145 92	...	...	145 92	...	145 92
Wood—Hout ... ..	...	...	34 80	...	...	34 80	...	...	34 80	...	...	34 80	...	...	34 80	...	...	34 80	...	...	34 80	...	...	34 80	...	...	34 80	...	34 80
Clothing—Kleren ... ..	...	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...
Boots and Shoes—Schoenen en Laarzen ... ..	...	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...	£4	£7	...
On the basis adopted in Mr. Owen-Smith's "Cost of Living" Report, dated 28th August, 1916, the relative monthly expenditure of a family of five upon the above articles is as follows—Volgens de schaal zoals aangenomen in het Rapport over "Kosten van Levensonderhoud," van de heer Owen Smith, gedateerd 28 Augustus 1916, is de maandelijke uitgave voor een huizegezin van vijf personen op bovenstaande artikelen, als volgt ... ..	...	...	£13. 11s. 4d.	£19. 10s. 6d.	£13. 9s. 6d.	£20. 2s. 6d.	£13. 4s.	£19. 15s. 9d.	£14. 4s. 4d.	£19. 10s. 7d.	£14. 4s. 3d.	£20. 6s. 0d.	£13. 18s. 7d.	£19. 15s. 7d.	£12. 13s. 10d.	£19. 13s. 0d.	£13. 5s. 5d.	£19. 10s. 10d.	£13. 10s. 0d.	£19. 8s. 0d.	...	...	...	...	...	...	...	...	...
So that the increase per cent. in their cost is—Zodat de verhoging in de kostprijs percentswijze is ... ..	...	...	—	43 92 %	—	49 35 %	—	49 90 %	—	37 38 %	—	42 83 %	—	42 00 %	—	54 85 %	—	50 64 %	—	43 70 %	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rent—Huur ... ..	...	...	£3. 19s. 9d.	£4. 16s. 5d.	£4. 17s. 11d.	£5. 8s.	£4. 8s. 7d.	£4. 18s. 11d.	£4. 9s. 5d.	£4. 0s. 4d.	£7. 1s. 2d.	£7. 3s. 2d.	£6. 11s. 11d.	£7. 0s. 3d.	£4. 5s. 1d.	£4. 11s. 3d.	£4. 11s. 2d.	£5. 8s. 0d.	£6. 8s. 7d.	£6. 12s. 11d.	...	...	...	...	...	...	...	...	...

The figures for clothing and boots are based upon evidence before the Commission, but it should be noted that a wide range of articles being in use they are only approximate, and the actual cost of these increases probably also differs in different centres. The remaining figures shown are actual prices.

The above pre-war and present rent figures are obtained from the rent census taken in August, 1918.

De prijzen voor kleren en schoenen zijn gebaseerd op getuigenis afgelegd voor de Kommissie, maar men moet verstaan, dat aangezien een grote verscheidenheid van goederen gebruikt wordt, zij slechts bij benadering zijn opgegeven, en de werkelijke verhoging in prijs waarschijnlijk ook verschilt in verschillende centra's. De overige cijfers, zoals aangegeven, zijn werkelijke prijzen.

Bovenstaande cijfers voor huishuur zoals betaald vóór de oorlog en tegenwoordig zijn verkregen uit de statistieken opgemaakt in Augustus 1918.

ERRATA in the Capetown November, 1918, cost of living statement:—
 Drukfouten in de Opgave van Kosten voor Levensonderhoud te Kaapstad in November 1918:—
 Relative monthly expenditure should read £19 7 6 Bedoelde maandelijke uitgave moet zijn £19 7 6
 Increase per cent., excluding rent in their cost, should read 42 81 % Vermeerdering per cent in hun kosten met uitsluiting van huishuur moet zijn 42 81 %
 Increase per cent., including rent, should read 37 88 % Vermeerdering per cent, met inbegrip van huishuur moet zijn 37 18 %

On the basis above mentioned the increases in the cost of living are—Volgens de bovenstaande schaal is de verhoging in de kosten van levensonderhoud

38 74 % 38 93 % 40 32 % 27 90 % 29 08 % 30 56 % 42 87 % 42 41 % 30 68 %

Note.—The Capetown quotations are both from European and Indian dealers. N.B.—De kaapstadse prijzen zijn van Europeanen zowel als van indiese handelaren.
 Note.—The increases per cent. in the cost of living in the towns enumerated above, with the exception of Pietermaritzburg, are based on the cost of commodities in 1914 prior to the outbreak of war. That for Pietermaritzburg is based on the prices ruling in 1913.
 N.B.—De verhoging percentswijze, in de kosten van onderhoud in de bovengenoemde steden, met uitzondering van Pietermaritzburg, zijn gebaseerd op de prijzen van levensbehoeften in 1914 vóór het uitbreken van de oorlog. Die voor Pietermaritzburg is gebaseerd op de standaardprijzen in 1913.

Criticisms of the above prices, etc., will be welcomed, and should be sent to the SECRETARY, COST OF LIVING COMMISSION, P.O. Box 1331, Johannesburg.
 Kritiek op bovenstaande prijzen, wordt gaarne tegemoet gezien, en moet gezonden worden aan de SEKRETARIS LEVENSKOSTEN KOMMISSIE, Postbus 1331, Johannesburg.
 The Commission will also be glad if their attention is called to any considerable variations from the above prices.
 De Kommissie zal ook verblijd zijn als zijn aandacht wordt gevestigd op enige belangrijke afwijking van bovenstaande prijzen.

MILITARY PENSIONS.

The Secretary for Finance notifies that the following pensions have been assessed by the Military Pensions Board and passed for payment by the Military Pensions Commissioner:—

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
SHORT PERIOD AND PROVISIONAL PENSION AWARDS ASSESSED AND PASSED TO TREASURY, 3RD JANUARY, 1919.				
23226 (S.P.)	6149	Williams, F. P.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
19652 (S.P.)	5120	Shaw, J. A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
23054 (S.P.)	91	Martens, C. W.	Sapper.	S.A.W.S. Corps.
16896 (S.P.)	3761	Wright, H. S.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
23048 (S.P.)	—	Bass, C. J.	Mjr.	C.A. Lines of Communicatn.
23459 (S.P.)	3087	Wort, L. S.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
5998 (P.P.)	9523	Banks, G. A.	Pte.	12th S.A.I.
23458 (P.P.)	7749	Richardson, F. N.	Pte.	3rd S.A.H.
PROVISIONAL AND SHORT PERIOD PENSION AWARDS ASSESSED AND PASSED TO TREASURY, 4TH JANUARY, 1919.				
23502 (P.P.)	1048	Sherratt, S. E.	Bombdr.	S.A.H.A.
22614 (P.P.)	13155	Gerber, C.	Pte.	3rd S.A.I.
23537 (P.P.)	10173	McIntyre, D.	Pte.	4th S.A.I.
22949 (S.P.)	4394	Goldsmith, F.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 3RD JANUARY, 1919.				
19393 (1st ren.)	—	Scruton, J. W.	2nd Lt.	R.G.A.
22720	—	Wake, J. N.	Lieut.	A.O.D.
21609	—	Turner, J. D.	Lieut.	M.L.C.
20961	291839	Barford, H. J.	Sgt.	4/4 K.A.R.
267 (1st ren.)	9047	Skin, W. C. C.	Pte.	East Lancs.
22531 (renewal)	242269	Watts, S. R.	Cadet.	R.F.A.
12754 (renewal)	9267	Child, J. H.	L.-Cpl.	Scots Guards.
14689 (renewal)	Z.211	Parsons, R. S. V.	Sgt.	S.A.A.C.
21107 (1st ren.)	960	Wilson, B. J.	Pte.	2nd R.R.
14314 (3rd ren.)	264	Morris, J. J.	C. S.-Mjr.	S.A.N.L.C.
23208	H.T.1209	Paramount, W.	Dvr.	C.A.H.T.C.
23154	—	Louw, D.	Lieut.	2nd Cape Corps.
19192 (1st ren.)	2592	Stevens, P.	L.-Cpl.	1st Cape Corps.
16853 (1st ren.)	3263	David, A. G.	Pte.	1st Cape Corps.
13258 (2nd ren.)	2396	Van Rooyen, J.	Pte.	Cape Corps.
10379 (renewal)	6588	Jacobs, J.	Cpl.	Cape Corps.
9921	2244	Griffin, H.	Pte.	Cape Corps.
23210	4416	Norris, A.	Pte.	1st Cape Corps.
CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 3RD JANUARY, 1919				
<i>Widows.</i>				
22530	—	Laurie, J. W.	Capt.	East Kent Regt.
21706	—	Whitson, E. B. R.	Capt.	1st S.A.I.
22157	—	Hallett, H. W.	Capt.	2nd Bat. Mdlsex. Regiment.
21491	—	Rainier, H. A.	Lieut.	2nd Cape Corps.
4390	—	Freedman, B.	Lieut.	15th K. Liverpool Regt.
18895	15990	McCormack	Pte.	4th S.A.I.
21648	18154	Holder, H.	Cpl.	2nd Batt., West Riding Regt.
17965	1178	Dollman, A.	Pte.	1st S.A.I.
20942	14596	Israltz, E.	Pte.	S.A. Spl. Service.
19075	5541	Lewis, E. W.	Pte.	2nd S.A.I.
<i>Other Dependents.</i>				
12055	2115	May, H.	Cpl.	S.A.S.C.
17795	1624	Rogers, M. C.	Pte.	1st S.A.I.
17954 (postpnd)	4359	Morland, H. T.	Act.-Cpl.	1st S.A.I.
19461	4827	Nicol, W. K.	Sgt.	18th Lond. Regt.
1795	4077	Riggs, F. V.	Pte.	1st S.A.I.
22413	8599	Pellew, J. W.	Pte.	4th S.A.I.
9825	M.T.132	Freeman, M. D.	Dvr.	B.S.A.P., M.T.
17816	8403	Voges, L.	Pte.	1st S.A.I.
12869	11970	Kerr, F. J. W.	Pte.	2nd S.A.I.
6429	4981	Wagstaff, A. T.	Pte.	3rd S.A.I.
5506	9242	Sparkes, S. M. J.	L.-Cpl.	3rd S.A.I.
6018	119007	Clews, A. E.	Spr.	Canadian Engrs.
18264	12393	Powter, G. McD.	Pte.	4th S.A.I.
12876 (postpnd)	15131	Burrows, H.	Pte.	4th S.A.I.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 4TH JANUARY, 1919.				
20866 (renewal)	6349	Green, M.	Dvt.	S.A.S.C., M.T.
19631 (renewal)	3634	Games, R. V.	A.-Sgt.	S.A.S.C., M.T.
17472 (renewal)	15805	Els, W. J.	Pte.	7th S.A.I.
16835 (renewal)	454	Taylor, W. A.	Pte.	S.A.M.C.
15336 (2nd ren.)	1526	Moss, C. H.	Sgt.	8th S.A.I.
14046 (2nd ren.)	2956	Hudson, A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
5060 (2nd ren.)	6924	Smith, E. T. F.	S. Sg.-Mj.	7th S.A.H.
7030 (2nd ren.)	7104	Garbutt, J. A.	Pte.	2nd S.A.I.
7685 (renewal)	831	Maclean, D.	Tpr.	4th S.A.H.
9816 (2nd ren.)	11880	Fisher, A. J.	Pte.	6th S.A.I.
12620 (renewal)	5199	Spencer, G. E.	Pte.	3rd S.A.I.
14790 (renewal)	1058	Harford, A. E. F.	Gnr.	S.A.H.A.
20687 (renewal)	2081	Neylan, R. N.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
21674	7920	Sylvaney, K. E.	Cpl.	1st S.A.I.
20662	M.27	Steele, J. G.	Gnr.	Stokes Mtr. Bgde.
16549	241	Willemite, W. D.	Pte.	S.A.P.B.
10852	M.62	Martin, H. J.	Gnr.	Stokes Mtr. Bgde.
21711	152535	Spanton, C.	Pte.	S.A.S.C., M.T.
15567 (renewal)	757	Hart, H.	Sgt.	S.A.H.A.
19565	710	Burns, S.	Sgt.	S.A.S.C., M.T.
B.A.				
83/449 (renewal)	181	Sasnowski, O. C. G.	Tpr.	Graaff-Reinet Commando.

MILITAIRE PENSIOENEN.

De Sekretaris voor Financien maakt bekend dat de volgende pensioenen door de Militaire Pensioenraad vastgesteld zijn en voor betaling gepasseerd zijn door de Militaire Pensioencommissaris:—

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 6TH JANUARY, 1919.				
22615	—	Marcoso, P. D.	Lieut.	S.A.S.C., Splies.
22758	—	Budler, A. H.	Capt.	S.A.M.C.
2565	1999	Mulcahy, M. G.	Pte.	S.A.M.C., E.A.
18936	7420	James, J. B.	Mech.	S.A.S.C., M.T.
21591	21021	Raaff, C.	Pte.	1st S.A.I.
9933	9219	Graham, G. T.	Pte.	10th S.A.I.
22263	10850	Gillman, L. F.	Pte.	7th S.A.I.
20852	151	Laing, J. R.	Tpr.	1st S.A.H.
21034	246	Rugen, A. A.	Pte.	S.A.P.B.
21247	606	Harrison, J. H.	Pte.	S.A.M.C.
22984	14905	McKay, K. D. E.	Pte.	3rd S.A.I.
22139	3422	Campion, E.	Sgt.	S.A.S.C., M.T.
23056	6484	Stricker, L. W.	Sgt.	S.A.S.C., M.T.
23213	6659	Anderson, L. C.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
22608	755	Botha, C. J.	Sgt.	S.A.N.L.C.
21989	1681	Mallagh, J. W.	Pte.	1st S.A.I.
23029	6055	Buckley, B. J.	A.-Sgt.	S.A.S.C., M.T.
22252	145	Mitchell, W. J. C.	Pte.	1st Road Corps.
23058	16074	Pearson, W. J.	Sgt.	2nd S.A.I.
23216	5098	Price, T. P.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
17256	9222	Town, F. W.	Signlr.	Div. Sig. Coy.
8363 (1st ren.)	420	Van Deventer, J. F.	Tpr.	1st S.A.H.
13558 (renewal)	528	Riley, E.	Pte.	1st S.A.I.
14933	1208	Stewart, R. G. T.	Pte.	3rd F.A., trf. to S.A. Pay Cps.
12761 (renewal)	609	Campbell, J. F.	Pte.	6th S.A.I.
12651 (renewal)	14908	Hurter, D. G.	Pte.	8th S.A.I.
16832	11	Hogan, M.	Pte.	S.A.N.L.C.
16805 (renewal)	4272	Longman, F.	Pte.	1st S.A.I.
18079 (renewal)	4727	Gray, N. O.	Tpr.	5th S.A.I.
1694 (2nd ren.)	479	Maynier, P. G.	Gnr.	S.A.H.A. (con- firmed award).
3761 (renewal)	2819	Preston, W. R.	Tpr.	2nd S.A.H.
19424 (1st ren.)	2118	Schwartz, W. J. H.	Pte.	S.A.M.C., E.A.
5237 (2nd ren.)	8226	Morris, O. D.	Cpl.	12th S.A.I.
16754 (renewal)	V.58	Frankish, W. R.	Sapper.	Trades Corps
8458 (2nd ren.)	191	Trewartha, C.	Sapper.	Div. Sig. Coy.
15230 (renewal)	1970	Larkin, J.	Pte.	8th S.A.I.
8370 (renewal)	9239	Cave, G. B.	Sniper.	3rd S.A.I.
8315 (2nd ren.)	8475	Sparks, J. H.	Pte.	11th S.A.I.
PROVISIONAL AND SHORT PERIOD PENSION AWARDS ASSESSED AND PASSED TO TREASURY, 8TH JANUARY, 1919.				
<i>Provisional Pensions.</i>				
23002	—	Markham-Court, W.	Stf.-Nrs.	S.A.M.N.S.
23489	2604	Harber, S. G.	Gnr.	S.A.F.A.
<i>Short Period Pensions.</i>				
22553	4467	Wilbee, C. C.	Dvr.	S.A.S.C.
22623	4106	Streak, R. H.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
23527	4844	Smith, S. S.	Pte.	S.A.S.C., M.T.
23525	2439	Tiedt, H. P.	Pte.	3rd F.A., S.A.M.C.
23551	3939	Tilbury, S. A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
23540	703	Smith, E. A.	Cpl.	S.A. Pionr. Batt.
23530	11548	Walls, W. S.	Sgt.	7th S.A.I.
23055	82	Van Heerden, P.	Pte.	S.A. Road Corps.
23508	1469	Miller, H.	Cpl.	1st Cape Corps.
23536	7182	Petersen, A.	Pte.	2nd Cape Corps.
23535	7473	Park, A. E. C.	Dvr.	M.T.C.
23569	6469	Gamble, L. D.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
23490	7777	Erasmus, C. E.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
23516	6376	Forbes, D.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 8TH JANUARY, 1919.				
8643 (4th ren.)	3061	Forster, F. J.	Condr.	T. & R.
14053 (renewal)	901	Hamilton, F. I.	S.-Sgt.	S.A.M.C.
18730 (ren.)	a.a.4290	Greef, P. A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
13103	3509	Baker, A. G.	Pte.	2nd S.A.I.
1649 (renewal)	3457	May, J.	Pte.	5th S.A.I.
2109 (5th ren.)	1049	De Lacy, P.	Cpl.	8th S.A.I.
8259 (2nd ren.)	10663	Thornhill, W.	Pte.	8th S.A.I.
18203 (renewal)	12325	Fields, D.	Pte.	3rd S.A.I.
19399 (renewal)	15482	Strydom, O. T.	Pte.	8th S.A.I.
14466 (1st ren.)	403	Taylor, A. H.	Pte.	8th S.A.I.
5058 (2nd ren.)	8468	Raitt, R. McG.	Cpl.	12th S.A.I.
11164 (ren.)	a.a. 117	Christie, H. T.	Sgt.	2nd S.A.E.C.
14618 (renewal)	15196	McSherry, P.	Pte.	7th S.A.I.
18395 (renewal)	1821	Reeve, J. D.	Pte.	S.A.M.C.
13852 (renewal)	5352	Hoareau, J. R.	Pte.	8th S.A.I.
21276 (renewal)	221	Nieuwenhuis, R. J.	Sapper.	S.A.E.C.
178 (3rd ren.)	678	Weldon, F. G.	Mh.-Gnr.	2nd S.A.R.
8268 (3rd ren.)	T.988	Boutcher, D. L.	Condr.	S.A.S.C., T. & R.
5962 (renewal)	766	Bush, J. L.	Sgt.	Div. Sig. Coy.
4548 (2nd ren.)	2	Tiffia, W.	Sqd. Sgt.	3rd S.A.H. Mjr.
7948 (2nd ren.)	2638	Whiting, G. W.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
16376 (renewal)	1819	Hofman, A.	Mechanic	S.A.S.C., M.D.R.
12843 (2nd ren.)	1558	Taylor, R. H.	Pte.	1st S.A.I.
3646 (renewal)	6505	Reynolds, W. C.	Pte.	11th S.A.I.
19732 (1st ren.)	10922	Whittaker, B.	Pte.	2nd S.A.I.
5990 (ren.)	a.a.2242	Bond, A. H.	Cpl.	7th S.A.I.
6266 (renewal)	6099	Spencer, R. P.	Sgnlr.	8th S.A.H.
8015 (ren.)	a.a.8180	O'Keefe, W.	L.-Cpl.	3rd S.A.I.
15257	11996	Stanley, C. J.	Pte.	2nd S.A.I.
19953	a.a.2719	Fellows, I. J.	Pte.	S.A.M.C.
11399	6865	Petiet, L.	Sgt.	1st S.A.I.
1056	a.a.6009	Hulley, R. K.	Sgt.	5th S.A.I.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.	Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
7393	a.a.14786	O'Brien, J. A.	Pte.	7th S.A.I.	2643 (3rd ren.)	15289	Delpont, J. J.	Pte.	8th S.A.I.
21045 (renewal)	7550	Tapuach, J.	Pte.	4th S.A.I.	5045 (2nd ren.)	9162	Chase, V. F. R.	Pte.	12th S.A.I.
20158	a.a.6567	Taylor, J.	Pte.	4th S.A.I.	12681 (3rd ren.)	T.3092	Cole, H. W.	Condtr.	S.A.S.C., T. & R.
6098 (2nd ren.)	8945	Welsh, C. A.	Pte.	1st S.A.I.	6662 (renewal)	4024	Nelson, F. S.	Sgt.	7th S.A.H.
CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 7TH JANUARY, 1919.					8343 (renewal)	3354	Smith, W. B.	Cpl.	S.A.S.C., M.T.
<i>Widows.</i>					13592 (renewal)	2694	Brigidens, F.	Pte.	5th S.A.I.
6836	2497	Hicklin, J.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.	16352	7885	Cliff, H. T. D.	Pte.	2nd S.A.I.
21278	321	Egerton, T. J.	Gnr.	S.A.F.A.	8693	8648	Lewis, H. J.	Pte.	10th S.A.I.
21484	4439	Hartnick, C.	Pte.	Cape Corps.	23549	2840	Whitfield, C. A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
21611	603	De Mink, M.	Pte.	Cape Corps.	23607	16348	Harvey, A.	Pte.	1st S.A.I.
21624	7193	Williams, J. H.	Pte.	Cape Corps.	23562	15414	Walker, W. D.	Pte.	2nd S.A.I.
<i>Other Dependents.</i>					23541	83	Watson, H. P.	Pte.	S.A. Pioneers.
895	—	Fourie, W. H. B.	Lieut.	5th S.A.H.	20729	6704	Beukes, S. J.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
4326	8910	Miley, L. J.	Pte.	1st S.A.I.	21343	345	Cyrus, O. J.	Tpr.	4th S.A.H.
11413	12534	Stadler, G. J.	Pte.	1st S.A.I.	23574	15508	Kleinmans, E.	Pte.	2nd S.A.I.
2179	3564	Greenwood, E. M.	L.-Cpl.	4th S.A.I.	23564	15993	Shacklock, F. J.	Pte.	2nd S.A.I.
1777	14873	Van Jaarsveld, A. J.	Pte.	7th S.A.I.	17222 (1st ren.)	1350	Symons, M.	Mech.	M.T.C.
17757	1752	Bossenger, W. P.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.	16867 (1st ren.)	27	Zeederberg, C.	Gnr.	S.A.F.A.
4832	2179	Walker, R.	Pte.	8th S.A.I.	12621 (2nd ren.)	3331	Schwartz, L.	Cpl.	3rd S.A.I.
1558	10239	Taylor, C. E.	Pte.	6th S.A.I.	23570	14525	Moreton, W. D.	Pte.	3rd S.A.I.
6520	1363	Gilroy, A.	Sgt.	8th S.A.I.	11990 (renewal)	2417	Veglia, P.	Pte.	1st S.A.I.
18118	4644	Hatchard, A. G.	Pte.	2nd S.A.I.	5056 (2nd ren.)	124	Powell, C. F.	A.-Sgt.	N.L.C.
19871	H.T.2292	Mathys, J.	Dvr.	C.A.H.T.C.	3655 (2nd ren.)	1459	Brinton, W. G. B.	Tpr.	Van Dvnt. Sets.
6533	2615	Löpper, F.	Pte.	Cape Corps.	11 (3rd ren.)	7880	Le Roux, J. J.	Pte.	11th S.A.I.
6070	2489	Van der Rhede, T.	Pte.	Cape Corps.	22750	6842	Margetts, P. T. B.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
7780	26	Koopman, G. J.	L.-Cpl.	Cape Corps.	23419	V.131	McGregor, J. C.	Spr.	S.A. Mis. Tds. Cps.
18648	6322	Anderson, W. J.	Pte.	2nd Cape Corps.	19386	800	Paterson, N. A.	Gnr.	S.A.F.A.
21124	1412	Adriaanse, D. J.	Pte.	Cape Corps.	23558	15435	Marks, J.	Pte.	4th S.A.I.
11111	2100	Smouse, D. R.	Pte.	2nd Cape Corps.	15973	470	Reid, B. A.	Tpr.	10th S.A.H.
1856	926	Lombard, C.	L.-Cpl.	Cape Corps.	23561	15412	Pargitter, W. S.	Pte.	2nd S.A.I.
2419	518	Coetzee, N.	Dvr.	S.A.F.A.	17290 (1st ren.)	4164	Williams, M. S. P.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 10TH JANUARY, 1919.					16866 (renewal)	6777	Thöresson, C. F.	Cpl.	S.A.S.C., M.T.
16289 (renewal)	V.248	Collins, A. J.	Spr.	Trades Corps.	18859 (1st ren.)	1136	Thompson, L. J.	Gnr.	S.A.H.A.
11268 (renewal)	—	Bradford, H. B.	Capt.	2nd M.B. (D.S.O.)	18799 (2nd ren.)	1839	Thomson, R. B.	Pte.	4th S.A.I.
20970	524	Cameron, A.	Pte.	S.A.P.B.	16941 (1st ren.)	819	Masters, J. J. D.	Pte.	8th S.A.I.
16287 (renewal)	X.429	Ashfield, E.	Spr.	S.A. Rly. Section.	23553	14605	Moreton, H. E.	Pte.	2nd S.A.I.
20920 (renewal)	16977	Fourie, M. J.	Pte.	1st S.A.I.	13241 (1st ren.)	13299	Hosking, V.	Pte.	3rd S.A.I.
18804 (1st ren.)	9439	Le Seur, J. A.	Pte.	4th S.A.I.	23594	2876	Fennell, N. H. A.	Pte.	S.A.M.C.
13146 (2nd ren.)	—	McDonald, J. M.	Capt.	S.A.M.C.	5476 (2nd ren.)	3011	Sellers, P.	Pte.	7th S.A.I.
7737 (1st ren.)	275	Fourie, C. J.	Pte.	2nd S.A.I.	23004	2955	Slabbert, C. M.	Tpr.	5th S.A.H.
					PROVISIONAL PENSION AWARD ASSESSED AND PASSED TO TREASURY, 11TH JANUARY, 1919.				
					23700	—	Robertson, S.	Mjr.	S.A. Signallers.

Mines and Works Act of the Union

(No. 12 of 1911),

AND

THE MINES, WORKS, AND MACHINERY REGULATIONS, 1911,

As Amended by Government Notice No. 1675 of 1913, etc.

WITH INDEX. PRICE 2s. 6d. POST FREE.

Obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES, Pretoria and Capetown.

Mijnen en Bedrijven Wet van de Unie

(No. 12 van 1911),

EN

DE MIJNEN, WERKEN EN MACHINERIE REGULATIES, 1911

Als gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 1675 van 1913, enz.

MET INHOUD. PRIJS 2s. 6d. POSTVRIJ.
(Gepubliceerd alleen in het Engels).

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA EN KAAPSTAD.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 11TH JANUARY, 1919.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
1	3/1/19	De Villiers Gurling Pritchard	77 Burg Street, Capetown, Cape	Extraction of paper pulp and fibre from the plant called "Priorium Serratum"	Provisional.
2	6/1/19	James Steedman Holmes	14 Bruce Grove Road, Bruce Grove, Tottenham, London, N. 17, England	Improvements in or relating to apparatus for winding paper, cardboard, and like tubes	Complete.
3	6/1/19	Joah Haigh Walker	Eridge, Shooters Hill, Woolwich, Kent, England	Improvements in or in connection with lifting or hauling gear	Complete.
4	6/1/19	(1) John Hettinger (2) Charles Anthony Vandervell	(1) 34 Ribbesdale Road, Streatham, London, S.W. 16, England (2) Warple Way, Acton Vale, in the County of Middlesex, England	Improvements in and relating to telegraphic and other instruments and installations	Complete.
5	6/1/19	(1) Drakes, Limited (2) Jonas Wilfrid Drake	Both of Ovenden, Halifax, in the County of York	Retorts and apparatus in connection therewith for use in the manufacture of gas	Complete.
6	6/1/19	John Isaac Thornycroft	Steyne, Bembridge, Isle of Wight, England	Improvements in or relating to the extraction of juice from vegetable substances	Complete.
7	6/1/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to presses and the like	Provisional.
8	6/1/19	Frank Jephson Widdowson	The Oratory, South Kensington, London, S.W. 7, England	Method of and means for holding notes, bills, and other paper money	Complete.
9	6/1/19	The Morgan Crucible Co., Ltd.	Battersea Works, Battersea, London, England	Improvements in or connected with carbon brushes for dynamo-electric machines	Complete.
10	6/1/19	(1) The Menco-Elma Syndicate, Ltd. (2) George Pollard	(1) Brook House, 10-12 Walbrook, London, E.C. 2, England (2) 8 Clarges Street, Piccadilly, in the County of Westminster, England	An improved speed-changing, reversing, and braking gearing	Complete.
11	6/1/19	David Joseph Smith	40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, England	Improvements in and connected with gas producers	Complete.
12	6/1/19	David Joseph Smith	40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, England	Improvements in scrubbers, cleaners, and coolers for gas	Complete.
13	6/1/19	David Joseph Smith	40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, England	Improvements in or connected with cooling, cleansing, and filtering devices for gas	Complete.
14	7/1/19	William George Ikin	Australian Research Section, Munitions Inventions Dept., Claremont Park, Esher, in the County of Surrey, England	Improvements in and relating to ignition devices for internal combustion engines	Complete.
15	7/1/19	(1) Moubray Gore Farquhar (2) Arthur Henry Hill	(1) 46 Calthorpe Road, Edgbaston, Birmingham, England (2) 16 Loveday Street, Birmingham, England	A new or improved cartridge magazine for rifles and machine guns	Complete.
16	7/1/19	The Automatic Welding Company	Menominee, State of Michigan, U.S.A.	Continuous tube mill	Complete.
17	7/1/19	Ernest Vaughan	Green Royde, Pedmore, near Stourbridge, England	Improvements in corner connection fittings for bedsteads	Complete.
18	7/1/19	(1) Albert Ejnar Harms (2) Morten Wilhelm Moller	(1) 35 Jaegersborg Alle, Charlottenlund, near Copenhagen (2) Baldersplads, Copenhagen	Machine for grinding safety-razor blades	Complete.
19	8/1/19	(1) Frederick Haisman (2) Otto Popper	(1) 16 Moseley Buildings, Johannesburg, Transvaal (2) Schoenbrun, Torwood Road, Parktown West, Johannesburg, Transvaal	An improvement in window and door fittings for the prevention of burglary and intruders	Provisional.
20	8/1/19	Ernst Gotthard Ericsson Langbert	22 Observatoriegatan, Stockholm, Sweden	Improvements in refrigerating systems	Complete.

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
770	14/12/18	8/1/19	Dennis Francis Breslin	100 Bree Street, P.O. Box 6161, Johannesburg, Transvaal	Thermo-electric vest, for the treatment of inflammatory ailments in the human chest and abdomen
777	17/12/18	11/1/19	Charles Graydon Bean	Mare Street, Pietersburg	An improved cure for horse-sickness
781	19/12/18	11/1/19	Frank Hewitt	P.O. Box 54, Springs Mines, Limited, Springs, Transvaal	Improvements in guide rollers for wire ropes
783	20/12/18	11/1/19	Morris Vaughan	38 De Villiers Street, Turfontein, Johannesburg, Transvaal	Fly destructor
784	20/12/18	11/1/19	Robert Elcock	Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in locks, and more particularly locks for cycles, motor vehicles, and the like
785	20/12/18	11/1/19	John Herbert Veasey	East Rand Section, Post Office Millsite, Randfontein, Transvaal	Improvements in fluid pressure actuated clamps particularly for rock-drill mountings
786	21/12/18	11/1/19	Ingo Emmanuell Kohlmeier	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in electrical storage batteries or accumulators
787	21/12/18	11/1/19	Walter Joseph William Childs	325 Flinders Lane, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved adjustable boot and shoe tree.

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
640	21/10/18	7/1/19	John William Platt	89 Bissik Street, Johannesburg, Transvaal	An improved mixture for use as a compound for the manufacture of dolls' heads and other modelled toys and things of such kind
234	16/4/18	7/1/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to the conforming of boot or shoe uppers to lasts

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
740	20/11/17	30/12/18	Bert Wright	A new and improved method for the construction of concrete structures and articles
737	20/11/17	31/12/18	Aktiebolaget Atlas Diesel	Improvements in pneumatic rock-drilling machines
485	13/8/18	31/12/18	Empire Cream Separator Company	Improvements in milking machinery
496	17/8/18	31/12/18	William Harry Hayter	Improvements in and relating to cam-levers
563	12/9/18	31/12/18	Andrew Frederick Crosse	Improved process for the production of phosphates from certain phosphatic rocks
570	14/9/18	31/12/18	Edward Hale Belden	Improvements in and relating to spring suspension for vehicles
534	13/9/17	2/1/19	(1) Lancelot Ussher (2) Armour Hall (3) Richard Rundle Perkin	Improvements in pipe and tube manifolds and single valve connections and the like
608	9/10/17	6/1/19	(1) John Lysaght, Ltd. (2) Walter Robert Palmer	Improvements in and relating to sky-lights, side-lights, louvred ventilators and the like in corrugated or plain sheet metal

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
130	1/3/18	Leonard Leeson	31/12/18
133	2/3/18	(1) Leon Byron Woodworth; (2) William Andrews Tester; (3) Anders William Lindberg	1/1/19
134	4/3/18	Henry James Lean	3/1/19
142	4/3/18	Henry Gullium-Scott	3/1/19

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 11 JANUARIE 1919.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
770	14/12/18	8/1/19	Dennis Francis Breslin	100 Breestraat, Postbus 6161, Johan-Johannesburg, Transvaal	Thermo-elektrische vest voor het behandelen van ontstekingen ontstaan door borst- en onderbuikskwalen
777	17/12/18	11/1/19	Charles Graydon Bean	Marestraat, Pietersburg	Een verbeterd middel tegen paardeziekte
781	19/12/18	11/1/19	Frank Hewitt	Postbus 54, Springs Mines, Limited, Springs, Transvaal	Verbeteringen in geleiroelen voor staaldraad-touwen
783	20/12/18	11/1/19	Morris Vaughan	38 De Villiersstraat, Turfontein, Johannesburg, Transvaal	Vliegedoder
784	20/12/18	11/1/19	Robert Elcock	Adelaide Buildings, Eloffstreet, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in sloten en meer in 't bijzonder sloten voor rijwielen, motorvoertuigen en dergelijke
785	20/12/18	11/1/19	John Herbert Veasey	East Rand Section, Post Office Millsite, Randfontein, Transvaal	Verbeteringen in door vloeistofdruk in werking gestelde klampen, meer in 't bijzonder voor rotsbooropstellingen
786	21/12/18	11/1/19	Ingo Emmanuell Kohlmeyer	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in elektrische akkumulatoren-batterij of akkumulatoren
787	21/12/18	11/1/19	Walter Joseph William Childs	325 Flinders Lane, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Een verbeterde verstelbare laarzen- en schoenleest

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
640	21/10/18	7/1/19	John William Platt	89 Rissikstraat, Johannesburg, Transvaal	—
234	16/4/18	7/1/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Verbeteringen in of met betrekking tot het vormen van het bovenleer van schoenen en laarzen op leesten

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Titel van Uitvinding.
740	20/11/17	30/12/18	Bert Wright	Een nieuwe en verbeterde methode voor het maken van konkreetgebouwen en voorwerpen
737	20/11/17	31/12/18	Aktiebolaget Atlas Diesel	Verbeteringen in pneumatiese rotsboormachines
485	13/8/18	31/12/18	Empire Cream Separator Company	Verbeteringen in melkmachines
496	17/8/18	31/12/18	William Harry Hayter	Verbeteringen in en met betrekking tot kamhandels
563	12/9/18	31/12/18	Andrew Frederick Crosse	Verbeterd proces voor de vervaardiging van fosfaten uit zekere fosfaathoudende rotsen
570	14/9/18	31/12/18	Edward Hale Belden	Verbeteringen in en met betrekking tot springveren voor voertuigen
534	13/9/17	2/1/19	(1) Lancelot Ussher (2) Armour Hall (3) Richard Rundle Perkin	Verbeteringen in pijpverbindingen met menigvuldige klepverbindingen en dergelijke
608	9/10/17	6/1/19	(1) John Lysaght (2) Walter Robert Palmer	Verbeteringen in en met betrekking tot lantaarns, zijlichten, jaloezieventilators en dergelijken in gegolfd of plat zink

ADVERTISEMENTS.

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
130	1/3/18	Leonard Leeson	31/12/18
133	2/3/18	(1) Leon Byron Woodworth; (2) William Andrews Pester; (3) Anders William Lindberg	1/1/19
134	4/3/18	Henry James Lean	3/1/19
142	4/3/18	Henry Gullium-Scott	3/1/19

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
13	9/1/18	24/8/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in and relating to shoe-turning machines
187	25/3/18	8/1/19	Greatrex, Limited	86 Field Street, Durban, Natal	An improved seamless top riding saddle
218	12/4/18	19/12/18	The Kimberley Waterworks Company, Limited	Kimberley	A process for clarifying and purifying turbid water
222	15/4/18	1/11/18	Charles Reid	6 Ely Place, Dublin, Ireland	Improvements in rifle targets
750	12/12/18	9/1/19	John Charles Snelling	59 Barrowgate Road, Chiswick, London, Kingdom of England	Improvements in or relating to the construction of reinforced concrete ships
769	14/12/18	9/1/19	Walter Edwin Windsor Richards	C/o The Siluminite Insulator Company, Limited, The Green, Southall, Middlesex, England	Improvements in and relating to the manufacture of moulded articles from cement
771	14/12/18	8/1/19	Raynar de Hele St. Stephens	Pendarves Road, Camborne, Cornwall, England	Improvements in valve gear for rock-drills and other percussion tools
772	14/12/18	8/1/19	The Climax Rock Drill and Engineering Works, Limited Thomas Henry Bradbury	Carn Brea, Cornwall, England	Improvements in drill-sharpening machines
776	17/12/18	11/1/19	Percy James Wilson	Croydon Works, Mill Green, Holbeck, Leeds, in the County of York, England	Improvements in appliances for making cigarettes
				Orient Street, Lawson, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	

SECOND ADVERTISEMENT.

864	31/12/17	30/8/18	(1) Arthur Edwin Leigh Scanes	(1) Strathfield, Harboro Road, Ashton-on-Mersey, Chester, England	Improvements in or relating to pumps or compressors
			(2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	(2) 2 Norfolk Street, Strand, London, England	
867	31/12/17	30/8/18	(1) Karl Baumann	(1) Northwoodhouse, Barnfield, Urms-ton, Lancaster, England	Improvements in or relating to feed water heaters
			(2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	(2) 2 Norfolk Street, Strand, London, England	
868	31/12/17	30/8/18	(1) Karl Baumann	(1) Northwoodhouse, Barnfield, Urms-ton, Lancaster, England	Improvements in blades or vanes for steam turbines
			(2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	(2) 2 Norfolk Street, Strand, London, England	
869	31/12/17	30/8/18	(1) Karl Baumann	(1) Northwoodhouse, Barnfield, Urms-ton, Lancaster, England	Improvements in or relating to steam turbines.
			(2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	(2) 2 Norfolk Street, Strand, London, England	
357	1/7/18	24/12/18	Hafry Schofield	117 and 118 Leadenhall Street, E.C., London, England	Improvements in or relating to lock-nut devices
11	9/1/18	4/2/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to work supports for boot or shoe machines
560	11/9/18	24/12/18	Samuel Alexander Pollock	11 Woodstock Avenue, Golders Green, in the County of London, England	Improvements in or relating to the rectification of alternating currents of electricity
739	11/12/18	2/1/19	Frederick John Shillcock	Newtown Row, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in boots for football and other athletic purposes
745	12/12/18	2/1/19	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	2 Norfolk Street, Strand, London, England	Improvements in steam turbines
747	12/12/18	2/1/19	Arthur Newton-Smith	5 Golden Square, London, England	Improvements in the pickers of looms
748	12/12/18	2/1/19	Arthur Newton-Smith	5 Golden Square, London, England	Improvements in shuttle buffers for pickers of looms
755	12/12/18	3/1/19	Ernest Alexander Laidlaw	The Elms, Charlton Road, Old Charl-ton, in the County of Kent, England	Improvements relating to automatic or semi-automatic telephone systems
766	13/12/18	6/1/19	Frederick Joseph O'Neill	40 Dowling Street, Dunedin, in the Dominion of New Zealand	Electric Lamp Lock
767	13/12/18	6/1/19	Samuel Gross Musser	521 I. W. Hellman Buildings, Los Angeles, State of California, U.S.A.	Centrifugal amalgamator and method of obtaining metal from ore
768	13/12/18	6/1/19	Eliab Box	72 Hawthorn Road, Caulfield, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with the destruction of house and other refuse and the recovery therefrom of useful materials

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
856	31/12/17	30/12/18	Warner Siebert	C/o H. W. Adams, 17 and 19 Bureau Street, Pretoria	Process for the electrolytic production of ammonium nitrate from hydrated nitric acid
54	24/1/18	24/12/18	Edward Maximilian Douglas	Sandberg Street, Denver, Transvaal	An improved bottle neck
158	12/3/18	23/12/18	Sydney Pratt Blackmore	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	An improved tool for securing the detonators to the fuse in the preparation of priming charges for firing explosive charges in blasting and like operations
438	26/7/18	21/12/18	The Electric and Ordnance Accessories Company, Limited	Ward End Works, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to regulating or controlling systems for electric motors
502	19/8/18	27/12/18	Charles Robert Rogers	Waiwera, Lavender Street, North Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in the manufacture of oil pastes from wet precipitated pigments and the separation of free water therefrom
536	31/8/18	21/12/18	Harry Benda Miles	44 Ormond Road, Elwood, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with talking machines
659	4/11/18	30/12/18	Gideon Sundback	Hookless Fastener Co., of City of Meadville, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvement in separable fastener slides
660	4/11/18	30/12/18	Gideon Sundback	Hookless Fastener Co., of City of Meadville, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvement in quick opening separable fastener
676	5/11/18	21/12/18	Harold Workman	12 University Gardens, Kelvinside, Glasgow, Scotland	Improvements in cinematograph apparatus and in intermittent feed mechanism therefor
717	26/11/18	19/12/18	(1) Alfred Bonde (2) Trygve Norman	Kristiania, Norway	Improvements in crafts of steel concrete
742	12/12/18	28/12/18	Emile Roirant	100 Boulevard Victor Hugo, Saint Ouen, Seine, France	Improvements in or relating to glass delivering and melting apparatus
744	12/12/18	30/12/18	Andrew Kerr	51 Waring Street, Belfast, Ireland	Improvements relating to train and like control systems

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 11TH JANUARY, 1919.

OPGAAAF DE VERVOERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 11 JANUARIE 1919, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. <i>Reizigers.</i>	Parcels. <i>Pakketten.</i>	Goods. <i>Goederen.</i>	Coal. <i>Steenkool.</i>	Live Stock. <i>Levende Have.</i>	Miscellaneous. <i>Diversen.</i>	Total Earnings. <i>Totaal Verdiensten.</i>	Miles Open. <i>Mijlen Open.</i>
	£	£	£	£	£	£	£	No. <i>Aantal.</i>
Total week ended 11th January, 1919 ... Totaal week geëindigd 11 Januarie 1919 ...	101,904	7,886	120,484	64,799	8,225	9,310	312,608	9,541
Total corresponding week, 1918 (audited) ... Totaal overeenkomstige week in 1918 (nagezien) ...	76,524	7,659	109,409	58,270	7,523	11,577	270,962	9,471
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	+ 25,380	+ 227	+ 11,075	+ 6,529	+ 702	- 2,267	+ 41,646	+ 70
Weekly average from Gemiddeld wekelijks bedrag van af								
1st April, 1918, to 11th January, 1919 ... 1 April 1918 tot 11 Januarie 1919 ...	76,905	7,148	118,520	57,820	9,490	9,777	279,660	—
1st April, 1917, to 11th January, 1918 ... 1 April 1917 tot 11 Januarie 1918 ...	71,748	6,973	112,157	60,830	10,515	10,105	272,328	—
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	+ 5,157	+ 175	+ 6,363	- 3,010	- 1,025	- 328	+ 7,332	—
Total for period from Totaal voor tijdvak van af								
1st April, 1918, to 11th January, 1919 (approximate) ... 1 April 1918 tot 11 Januarie 1919 (bij benadering) ...	3,142,063	292,057	4,859,326	2,370,613	389,035	399,455	11,452,549	—
1st April, 1917, to 11th Jan., 1918 (audited) 1 April 1917 tot 11 Jan. 1918 (nagezien)	2,931,360	284,910	4,579,700	2,483,876	429,377	412,873	11,122,096	—
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	+ 210,703	+ 7,147	+ 279,626	- 113,263	- 40,342	- 13,418	+ 330,453	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 16th November, 1918 ... Week geëindigd 16 November 1918 ...	54,841	5,574	103,103	56,570	7,328	8,909	236,325	—
Week ended 23rd November, 1918 ... Week geëindigd 23 November 1918 ...	59,566	6,577	113,433	58,468	8,631	9,237	255,912	—
Week ended 30th November, 1918 ... Week geëindigd 30 November 1918 ...	63,040	6,807	126,855	71,312	7,914	9,262	285,190	—
Week ended 7th December, 1918 ... Week geëindigd 7 Desember 1918 ...	88,315	6,566	122,382	58,770	8,524	4,747	293,304	—
Week ended 14th December, 1918 ... Week geëindigd 14 Desember 1918 ...	89,900	7,385	121,149	55,552	7,785	9,491	291,262	—
Week ended 21st December, 1918 ... Week geëindigd 21 Desember 1918 ...	110,413	7,588	122,990	57,985	11,219	9,392	319,537	—
Week ended 28th December, 1918 ... Week geëindigd 28 Desember 1918 ...	108,399	7,198	98,261	52,038	5,485	8,935	280,316	—
Week ended 4th January, 1919 ... Week geëindigd 4 Januarie 1919 ...	110,146	6,720	88,484	71,515	5,462	9,006	291,333	—

Accounting Office, Johannesburg, 14th January, 1919.
Boekhouding, Johannesburg, 14 Januarie 1919.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.



(To be associated.)

No. 398/18, in Class 22, for motor cars, in the name of Arrol-Johnston, Limited, of Heathhall, Dumfries, Scotland, manufacturers.
Filed the 8th day of April, 1918.
No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Arrol-Johnston."

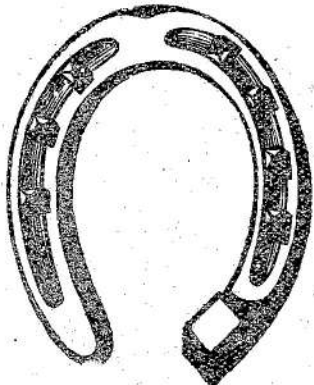
99—3rd Advt.

Nos. 451/17 to 454/17. Nos. 451/17, 453/17, and 454/17, in Class 47, for candles; No. 452/17, in Class 47, for candles; common soap, detergents, illuminating, heating or lubricating oils, matches and starch, blue and other preparations for laundry purposes, in the names of Edouard de Roubaix, Adolphe Oedenkoven and George John Frederick Andreac de Roubaix, trading as De Roubaix, Oedenkoven & Co., of 9 Billiter Square, London, England, manufacturers.
Filed the 26th day of March, 1917.

No. 451/17.



No. 452/17.



No. 453/17.



No. 454/17.



(All to be associated.)

301—2nd Advt.

No. 394/17, in Class 43, for Scotch whisky, in the name of James Buchanan & Co., Limited, of 26, Holborn, London, England; 44 Washington Street, Glasgow; and of Glentauchers-Glenlivet Distillery, Mulben, Speyside, Scotland, Scotch whisky distillers and blenders.
Filed the 23rd day of March, 1917.

FINEST SELECTED OLD SCOTCH WHISKY



BUCHANAN'S "RED SEAL"

James Buchanan & Co. Limited
Distillers, GLASGOW & LONDON.

GLENTAUCHERS-GLENLIVET DISTILLERY, MULBEN, SPEYSIDE, N.B.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Buchanan's" and "Red Seal."
(To be associated.)

93—3rd Advt.

No. 1038/18, in Class 38, for boots and shoes, in the name of Charles Henry Roberts, Harry Roberts, Frank Bertram Roberts, Sydney Charles Roberts, trading as T. Roberts & Sons at Portland Shoes Works, Leicester, England.

Filed the 11th day of November, 1918.



The Cape and Transvaal Provinces are excepted from the registration of this mark.

98—3rd Advt.

Nos. 590/18 and 591/18, both in Class 42, for pickles and sauces, in the name of Gillard & Co., Limited, of The Vintry Works, Walthamstow, London, E., England, sauce and pickle manufacturers.
Filed the 2nd day of July, 1918.



No. 590/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "L.V."

No. 591/18.



Nos. 590/18 and 591/18.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

(No. 591/18 to be associated.)

11040—3rd Advt.

No. 427/18, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of John Grant & Sons, Limited, of Craig Mills, Dundee, Scotland, millers.

Filed the 16th day of April, 1918.



(To be associated.)

11086—3rd Advt.

No. 241/17, in Class 38, for boots, shoes, and slippers, in the name of Lennard Brothers, Limited, of 85 Asylum Street, Leicester, England, manufacturers.
Filed the 17th day of March, 1917.



(To be associated.)

92—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 747/18 to 749/18. No. 747/18, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 748/18, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food; and No. 749/18, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), all in the name of C. & E. Morton, Limited, of 107 to 109 Leadenhall Street, London, E.C., England, preserved provision merchants.

Filed the 13th day of August, 1918.

Nos. 747/18 to 749/18.



299—2nd Advt.

Nos. 679/18 to 685/18. Nos. 679/18 to 681/18, in Class 39, for paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding, but not including printing ink or artists' brushes; No. 682/18, 683/18, and 685/18, in Class 39, for paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding; and No. 684/18, in Class 39, for paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding, for the Cape Province, and in respect of all goods included in this class with the exception of playing cards and printing paper and goods of a like nature thereto for the Transvaal and Orange Free State Provinces, all in the name of John Dickinson & Co. (Africa), Limited, of Registered Office, 65 Old Bailey, London, E.C., England, wholesale stationers.

Filed the 25th day of July, 1918.

No. 679/18.



No. 680/18.



No. 681/18.



No. 682/18.



No. 683/18.

ASOKA

No. 684/18.



No. 685/18.

OCEANA

No. 684/18.—The Natal Province is excepted from the registration of this mark. (Nos. 679/18 to 684/18 to be associated.)

300—2nd Advt.

Nos. 624/17 and 625/17, in Class 39, for printing inks, in the names of Edwin Lawrance Marler, Walter Phineas Marler, and John Henry Marler, trading as E. T. Marler, 14 Charles Street, Hatton Garden, London, E.C., manufacturers.

Filed the 20th day of April, 1917.

No. 624/17.

The Century Magazine Ink.



(Both to be associated.)

No. 625/17.



524—1st Advt.

No. 1004/18, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Pharmaco Chemical Products Company, Limited, of Mincing Lane House, 59 Eastcheap, London, E.C. 3, manufacturers.

Filed the 4th day of November, 1918.

SOLUROL

(To be associated.)

296—2nd Advt.

No. 148/18, in Class 2, for a chemical preparation for sanitary purposes, in the name of The Hygienic Products Company (a corporation organized under the laws of the State of Ohio, U.S.A.), of 715 South Walnut Street, Canton, County of Stark, Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 23rd day of January, 1918.

SANI-FLUSH

297—2nd Advt.

Nos. 805/18 to 807/18. No. 805/18, in Class 42, for essences (non-alcoholic), flavourings, and colourings (included in this class) for use in the manufacture of confectionery and in the preparation of food; No. 806/18, in Class 1, for chemical substances used in manufactures; No. 807/18, in Class 42, for essences (non-alcoholic) for use as food or as ingredients in food, all in the name of Stevenson & Howell, Limited, of Standard Works, 95A Southwark Street, London, S.E., England, manufacturing chemists.

Filed the 2nd day of September, 1918.

No. 805/18 and No. 806/18.

DULCIFLOR

No. 807/18.

FRUITEX

No. 807/18.—By consent of Paul Ingelath, the registered proprietor of Trade Mark No. 3815 (Cape).

(No. 807/18 to be associated.)

298—2nd Advt.

No. 328/17, in Class 47, for illuminating, heating and lubricating oils, and grease for lubricating purposes, in the name of Elizabeth White, of 47 Curtain Road, London, England, oil refiner, trading as Charles White & Co.

Filed the 21st day of March, 1917.

ELECTRINE

The Provinces of the Cape and Orange Free State are excepted from the registration of this mark.

329—2nd Advt.

No. 978/18, in Class 38, for anti-mosquito and fly protection headgear included in this class, in the name of Isabella Mary Jane Simpson, of 31 York Terrace, Regent's Park, London, England, manufacturer.

Filed the 24th day of October, 1918.

SIMPSONETTE

11041—3rd Advt.

No. 1043/18, in Class 38, for corsets brassiers, bust supporters to be used with or without corsets, and corset waists, included in this class, in the name of Ivy Corset Company, a corporation organized under the laws of the State of Massachusetts, Worcester, Massachusetts, United States of America.

Filed the 19th day of November, 1918.

IVY

(To be associated.)

661—1st Advt.

No. 719/17, in Class 3, for medical compounds included in this class, in the name of Paris Medicine Company, a corporation of the State of Tennessee, U.S.A., located and doing business at 2622-30 Pine Street, St. Louis, Missouri, U.S.A., manufacturers.

Filed the 28th day of April, 1917.

**LAXATIVE
BROMO QUININE**



E. T. Grove

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.) 662—1st Advt.

No. 1447/17, in Class 22, for automobiles, and automobile chassis, in the name of the "Scripps-Booth Corporation," a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of New York, and having its offices and place of business located at the City of Detroit (Post Office address, corner Beaufait and Gratiot Avenues), County of Wayne, in the State of Michigan, United States of America, automobile manufacturers.

Filed the 16th day of August, 1917.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "S. B." and the words "Scripps-Booth."

663—1st Advt.

No. 666/18 in Class 38, for children's garments, in the name of Levi Strauss & Company, a corporation duly organized under the laws of the State of California, with offices at Pine and Battery Streets, San Francisco, State of California, United States of America.

Filed the 24th day of July, 1918.

KOVERALLS

692—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 721/17 and 817/18. No. 721/17, in Class 50, for rubber hose, including cotton and/or linen rubber-lined hose, and No. 817/18, in Class 50, for hose, not rubber lined, both in the name of Eureka Fire Hose Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, having its principal place of business at 27 Barclay Street, in the City of New York, U.S.A., manufacturers.

No. 721/17 filed the 28th day of April, 1917.

No. 817/18 filed the 5th day of September, 1918.

Nos. 721/17 and 817/18.

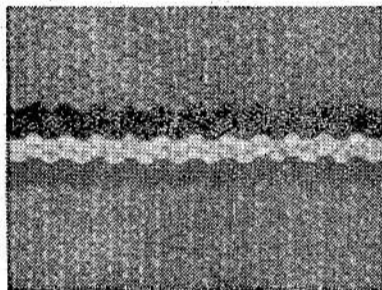
EUREKA

No. 721/17.—The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application. (No. 817/18 to be associated.)

664—1st Advt.

No. 849/18, in Class 50, for woven hose, in the name of Eureka Fire Hose Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of 27 Barclay Street, City of New York, U.S.A.

Filed the 16th day of September, 1918.



The applicants desire the trade mark, when registered, to be limited to the colours red, white, and blue exactly as shown in the representation on the application form.

665—1st Advt.

No. 895/18, in Class 1, for paint of all kinds, distemper, stains, varnish, and polish, all the said goods being included in this class, in the name of Forrest & Hughes, Limited, of 67 Eloff Street, Johannesburg, merchants.

Filed the 5th day of October, 1918.

MURITE

666—1st Advt.

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
PURSUANT TO SECTION 162 OF THE
COMPANIES ACT, 1909.**

In the matter of **C. K. T. NAIDOO & SONS, LIMITED**
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of C. K. T. Naidoo & Sons, Limited, that a meeting of the Creditors of the Company will be held at 23 Sacke's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg, at 3 o'clock p.m. on Tuesday, the 28th day of January, 1919.

All those claiming to be Creditors and desiring to be present at the aforementioned meeting should at once notify the Liquidator at the address given below. Proxies must be lodged with the Liquidator at least 24 hours before the time fixed for the meeting.

Notice is also hereby given that the Creditors of the above-named Company are required on or before the 8th day of February, 1919, to send in their names and addresses and particulars of their debts or claims, and the names and addresses of their solicitors (if any) to William Leopold Cousins, of 23-24 Sacke's Buildings, Johannesburg, the Liquidator of the Company; and if so required by notice in writing from the said Liquidator, are, by their solicitors, or personally, to come in and prove their debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated this 11th day of January, 1919.

W. L. COUSINS,

450—17

Liquidator.

**NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP
VOLUNTARILY PURSUANT TO SEC-
TION 159 OF THE COMPANIES ACT,
1909.**

C. K. T. NAIDOO & SONS, LIMITED.

Passed 28th December, 1918.

Confirmed 11th January, 1919.

At an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held at 23 Sacke's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg, on Saturday, the 28th day of December, 1918, the following special resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the Company, also duly convened, and held at the same place on Saturday, the 11th day of January, 1919, the following special resolution was duly confirmed, viz.:—

"That C. K. T. Naidoo & Sons, Limited, be wound up voluntarily, and that William Leopold Cousins, of 23-24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up."

W. L. COUSINS,

Liquidator.

426—17

**TORRENTE PATENTS SYNDICATE,
LIMITED (in voluntary liquidation).**

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 169 (1) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of members of the above-named Company will be held at 33 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, 21st February, 1919, at 10 a.m., for the purpose of receiving the report and account of the Liquidator, showing how the winding-up has been conducted and the assets of the Company disposed of, and to hear any explanation that may be given by the Liquidator.

OSCAR BRIGGS,

Liquidator.

Box 3897, Johannesburg,
11th January, 1919.

423—17

NOTICE.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

**APPLICATION FOR AMENDMENT OF
PERMIT OF STANDS Nos. 359 AND
375, MALAY LOCATION.**

I, the undersigned, Paul Hendrik Andries Fouche, in my capacity as Secretary for the time being of De Johannesburg Rings Zending Kommissie of De Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk van Zuid-Afrika (United Dutch Reformed Church), being the Registered Lessees of Stands Nos. 359 and 375, situated in the Malay Location, Johannesburg, by virtue of Transfer Permit No. 438 granted to the said Church on the 29th day of December, 1911, by the Municipal Council of Johannesburg, do hereby declare that the said Permit No. 438 has been lost.

I further declare that I have applied to the Municipal Council of Johannesburg for a copy of the said permit and an amendment thereof.

I further declare that to the best of my knowledge and belief the said permit has not been sold, leased, pledged, mortgaged, or otherwise alienated to any person or persons.

Any objection to the granting of a copy of the said permit and proposed amendment thereof must be lodged with the Chief Clerk of the Municipal Estate Department, 48 Market Buildings, Newtown, Johannesburg, within one week from date of publication hereof.

Johannesburg Rings Zending Kommissie.

P. H. A. FOUCHE,

Secretary,

11046—3-10-17

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO
ALTER ARTICLES.**

**Messrs. SLABBERT & VERSTER,
LIMITED.**

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above-named Company will be held at the Offices of the Company, 15 New Court Buildings, Market Street, Johannesburg, on the 27th day of January, 1919, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of passing the following resolution as an extraordinary resolution:—

By the deletion in Article 31 of the following words "fixed by the Company in Meeting assembled" and the substitution therefor of the following words "the sum of £500 per annum".

And notice is further given that the above resolution will be submitted for confirmation as a special resolution at a General Meeting of the above Company to be held at 15 New Court Buildings, Market Street, Johannesburg, on Tuesday, the 11th day of February, 1919, at 11 a.m.

J. P. WARNE,

Secretary.

539—17

THE COMPANIES ACT, 1909.

**THE EASTERN TRANSVAAL
ASBESTOS SYNDICATE, LIMITED.**

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
PASSED ON THE 30TH DAY OF
DECEMBER, 1918.**

At an Extraordinary General Meeting of the Members of the said Company, duly convened and held at 29 Sacke's Buildings, Johannesburg, on the 30th day of December, 1918, the following Extraordinary Resolution was passed:—

Resolved that by reason of its liabilities the Company cannot continue, and that it be wound up and placed into Voluntary Liquidation, and that Cecil Sussner be appointed Liquidator of the Company for the purpose of such winding up of the Company's affairs.

Johannesburg, 30th December, 1918.

I. KESSEL,

Director.

C. SUSSNER,

Acting Secretary.

563—17

Pursuant to Regulations Nos. 29, 78, 79, and 80, the Annual General Meeting of the **SULLIVAN CONSERVATORIUM OF MUSIC, LIMITED**, will be held at its offices, 90 to 98 Sacke's Buildings, Johannesburg, at 9.30 a.m., on 22nd February, 1919.

F. E. C. R. MILLER,

Secretary.

16th January, 1919.

528—17

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **WILLIAM HENRY BOSHOFF, Esquire**, of Bloemhof, to act as Sworn Appraiser for the District of Bloemhof.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court
of South Africa

(Transvaal Provincial Division). 523—17

**MINERS' PHTHISIS ACTS AMEND-
MENT ACT**

(NO. 44 OF 1917).

PRICE, 6D., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing
and Stationery Offices at Pretoria and
Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

B. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.

UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.

B. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.

M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.

R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familiennaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

3132/18	Van Tonder	Matthys Cornelis	Clerk	12th October, 1918, Woodstock, Cape	Tuesday, 28th Jan., 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3/19	Aronsohn	Harry	Speculator	25th October, 1918, Grahamstown	Wednesday, 29th Jan., 1919, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
6209/19	Mkosana	Sajin	—	3rd October, 1918, Butterworth	Tuesday, 28th Jan., 1919, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
6211/18	Naude	Catherina Johanna	—	4th November, 1918, Barkly East	Friday, 14th Feb., 1919, 10 a.m.	Periodical Court, Rhodes	Executor.
6189/18	Forword	Edwin George	Farmer	31st October, 1918, Cathcart	Friday, 31st Jan., 1919, 10 a.m.	Cathcart	Executor and Tutor.
6223/18	Schalkwijk	Gert Jacobus	Police	20th October, 1918, Carnarvon	Friday, 31st Jan., 1919, 10 a.m.	Carnarvon	Executor.
5509/18	Ragoo	Govinda Samy Vee	General dealer	1st November, 1918, Colesberg	Tuesday, 28th Jan., 1919, 10 a.m.	Colesberg	Executor.
155/150	Lowe	Mary Jane	Housewife	1st November, 1915, East London	Wednesday, 29th Jan., 1919, 10 a.m.	East London	Executor.
1466/18	Choat	Joseph Cyril	Clerk	24th April, 1918, France	Wednesday, 29th Jan., 1919, 10 a.m.	East London	Executor.
5421/18	Saayman	Rachel Maria Elizabeth	—	8th November, 1918, Komgha	Wednesday, 29th Jan., 1919, 10 a.m.	Komgha	Executor.
22/19	Shaveley Begg	Arthur Henry	Agent	29th October, 1918, Maclear	Tuesday, 28th Jan., 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
6237/18	Van Zyl	Abraham Wynand	Farmer	3rd November, 1918, Maclear	Friday, 31st Jan., 1919, 10 a.m.	Elliot	Executor.
100/19	Swanepoel	Elsje Catherina Magdalena	—	8th November, 1918, Prince Albert	Wednesday, 29th Jan., 1919, 10 a.m.	Prince Albert	Executor.
74/19	Wakefield	William Alexander	Farmer	16th December, 1918, Umzimkulu	Friday, 31st Jan., 1919, 10 a.m.	Umzimkulu	Executor.
5721/18	Dippenaar	Pieter Gabriel	General dealer	21st November, 1918, Uitenhage	Tuesday, 28th Jan., 1919, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
143/268	Gabier	Abdol	—	4th August, 1918, Stellenbosch	Tuesday, 28th Jan., 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
4302	Vorster	Nicolaas Aling	Farmer	25th October, 1918, Middelburg	Tuesday, 28th Jan., 1919, 10 a.m.	Middelburg (Cape)	Executor.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

TRANSVAAL.

38623	Herschman and surviving	Erna Ethel spouse, Jacob Herschman	Merchant	2nd November, 1918, Pietersburg	31st January, 1919, 10 a.m.	Pietersburg	Executor.
38628	Meyer and surviving	Dina Johanna Susanna spouse, Antoni Christoffel Meyer	Farmer	24th October, 1918, Lydenburg	31st January, 1919, 10 a.m.	Lydenburg	Executor.
38697	O'Brien	John	Carpenter	20th December, 1918, Johannesburg	28th January, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
38700	Radloff	Carl Frederik	Blacksmith	2nd November, 1918, Waterberg	31st January, 1919, 10 a.m.	Nylstroom	Executor.
38654	Nieman and surviving	Isabella Cornelia spouse, Johannes Nieman	Farmer	10th November, 1918, Pietersburg	31st January, 1919, 10 a.m.	Pietersburg	Executor.
36989	Geldenhuis and	Albertus Hendrik	Railway employee	5th November, 1918, Pretoria	22nd January, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Tutor.
36988	Geldenhuis	Eliza Jacoba Sophia	—	6th November, 1918, Pretoria	22nd January, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Tutor.
38837	Bullock	Doris Una	—	13th May, 1918, Sandown, Isle of Wight	21st January, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor
37816	Cowan and surviving	Jessie Crawford spouse, John Henry Cowan	Caretaker	10th November, 1918, Benoni	31st January, 1919, 10 a.m.	Benoni	Executor.
36521	Sobray	Boolchana	Merchant	13th October, 1918, Pretoria	21st January, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
36634	Ameer and predeceased spouse	Khatiga Wajmer	—	13th October, 1918, Krugersdorp	7th February, 1919, 10 a.m.	Krugersdorp	Tutor.
36633	Ameer	Wajmer	Storekeeper	9th October, 1918, Krugersdorp	7th February, 1919, 10 a.m.	Krugersdorp	Tutor.
38633	Fuchs	Adam Rudolf	Motorman	22nd October, 1918, Pretoria	29th January, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
38590	Meller	Daniel	Picture framer	14th December, 1918, Johannesburg	28th January, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
1529/34803	Haytin and	Edward	Miner	19th March, 1915, Johannesburg	22nd January, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Tutor.
25968	Haytin	Elizabeth Jane	—	23rd January, 1918, Johannesburg	22nd January, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Tutor.
38244	Nel and predeceased spouse	Johannes Theodorus Sarah Hester Susanna	Farmer	25th November, 1918, Ermelo	31st January, 1919, 10 a.m.	Ermelo	Executor.
38245	Nel	Sarah Hester Susanna	—	21st November, 1918, Ermelo	31st January, 1919, 10 a.m.	Ermelo	Executor.
38576	English	Arthur Hawthorne	—	3rd March, 1918, England	28th January, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
38309	Ashley	Sidney George	Clerk	22nd October, 1918, Johannesburg	21st January, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
37301	Bolton	Frederik Johannes	Clerk	24th October, 1918, Volksrust	24th January, 1919, 10 a.m.	Volksrust	Executor.
38739	Bam and surviving	Johannes Martina Orgina spouse, William John Bam	—	11th December, 1918, Lichtenburg	31st January, 1919, 10 a.m.	Lichtenburg	Executor.
38591	Jokin or Joaquin	Antonio	Farmer	7th October, 1918, Johannesburg	28th January, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
37001	Nel	Barend Jacobus Daniel	Painter, S.A.R.	1st November, 1918, Pretoria	22nd January, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
13600	Van Rooyen	Joel	Farmer	4th January, 1895, Grootfontein	31st January, 1919, 10 a.m.	Nylstroom	Executor.
38214	Dool, van den and surviving	Johanna spouse, Nicolaas van den Dool	Sec., Waterberg Co-operative Society	4th November, 1918, Waterberg	31st January, 1919, 10 a.m.	Nylstroom	Executor.
38185	Mare	Johannes Hendrik Jacobus	Transport rider	12th November, 1918, Barberton	31st January, 1919, 10 a.m.	Barberton	Executor.
38030	Badenhorst	Jacobus Petrus	Farmer	24th October, 1918, Middelburg	23rd January, 1919, 10 a.m.	Witbank	Executor.
38378	Joubert	Petrus Jacobus	Farmer	18th November, 1918, Wakkerstroom	31st January, 1919, 10 a.m.	Volksrust	Executor.
37856	Lubbe	Judith Cornelia	—	1st October, 1918, Standerton	31st January, 1919, 10 a.m.	Standerton	Executor.

NATAL.

3544	Knox	Jessie	—	4th December, 1918, at Durban	23rd January, 1919, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
3578	Francis	Walter Raymond	Scholar	18th October, 1918, at Durban	22nd January, 1919, 10 a.m.	Ixopo	Executor Dative.
3426	Collins	Ivy Jane	Shop assistant	11th October, 1918, at Ladysmith	21st January, 1919, 10 a.m.	Ladysmith	Executor Dative.
3494	Paruk	Mahomed Ebrahim	Storekeeper	17th October, 1918, at Durban	22nd January, 1919, 10 a.m.	Richmond	Executor Dative.
3518	Thole	Frederick Wilhelm Cecil	General farmer	6th November, 1918, at Farm Vergelegen, Emtongweni	22nd January, 1919, 10 a.m.	Melmoth	Executor Dative.
3575	Molife	Albert	Farmer	24th October, 1918, at the Forks, Impendhle	22nd January, 1919, 10 a.m.	Impendhle	Executor Dative.
3570	Mapstone	George Bertram	Farmer	23rd October, 1918, at Pietermaritzburg	22nd January, 1919, 10 a.m.	Richmond	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST.

—	Meaker and subsequently Meaker (born Hicks)	William deceased spouse Emily	Diamond digger	18th October, 1918, Longlands, Barkly West 22nd November, 1918, Longlands, Barkly West	5th February, 1919, 10 a.m.	Barkly West	Executor.
---	---	-------------------------------	----------------	---	-----------------------------	-------------	-----------

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					
R/2202	Rooyen, Van	Salomon	Farmer	26th November, 1918, Vaalbank, District Winburg	30th January, 1919, 10 a.m.	Winburg	Executor.
E/1134	Esterhuizen and surviving spouse	Barend Hermanus	Farmer	12th October, 1918, Bloemhof, Christiansburg	30th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
G/1431	Esterhuizen (born Roux) Grove	Elsje Magdalena Elizabeth Maria Magdalena	Minor	20th November, 1918, Frankfort	8th February, 1919, 10 a.m.	Frankfort	Executor.
K/1981	Kruger	Johanna Maria	Minor	8th November, 1918, Bethulie	29th January, 1919, 10 a.m.	Bethulie	Executor.
R/2216	Rooyen, Van and surviving spouse	Charles Vincent Aletta	Farmer	23rd November, 1918, Rondekopje, District Ladybrand	14th February, 1919, 10 a.m.	Clocolan (Periodical Court)	Executor.
B/4569	Rooyen, Van (borne Heyns) Bergh, Van der	Willem Johannes	General dealer	9th November, 1918, Meriba, Sub-District Fouriesburg	29th January, 1919, 10 a.m.	Fouriesburg	Executor.
B/4563	Barnes and surviving spouse	Nathaniel Emanuel Maria Susanna	Shopkeeper	12th November, 1918, Senekal	28th January, 1919, 10 a.m.	Senekal	Executor.
C/1906	Barnes (born Cronje) Corver	Pieter Alma	Farmer	10th November, 1918, Batavier, District Bethlehem	3rd February, 1919, 10 a.m.	Reitz	Executor.
B/4575	Corver (born Naude) Bester (born Sonnekus) and surviving spouse	Cornelia Magrietha Elizabeth Stephanus Johannes Scheepers	Housewife	22nd October, 1918, Palmietfontein, District Bethlehem	31st January, 1919, 10 a.m.	Bethlehem	Executor.
P/2946	Bester Jacob Johannes	Jacob Johannes	Farmer	23rd November, 1918, Warden, District Harrismith	31st January, 1919, 10 a.m.	Harrismith	Executor.
R/2211	Pienaar (born Cronje) Rensburg, Van and since deceased	Catharina Agatha Susanna Abel Jacobus Jansen	Farmer	29th and 30th October, 1918, Middelwater, District Fauresmith	28th January, 1919, 10 a.m.	Koffiefontein	Executor and Tutor.
J/1442	Rensburg, Van (born Gertenbach) Jacobs	Petronella Jacoba Christoffel Hendrik	Farmer	24th October, 1918, Nelsdam, District Fauresmith	30th January, 1919, 10 a.m.	Fouriesburg	Executor.
K/1983	Jacobs (born Van Schalkwyk) Klopper (born Van Schalkwyk) and surviving spouse	Anna Elizabeth Martha Aletta Sophia	Farmer's wife	23rd October, 1918, Smithfield	30th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
L/1800	Klopper Casper Jacobus du Plessis	Casper Jacobus du Plessis	Farmer	28th November, 1918, Akarie, District Rouxville	31st January, 1919, 10 a.m.	Rouxville	Executor and Tutor.
N/1401	Lowies and surviving spouse	Barend Christoffel Dorothea Regina	Farmer	9th December, 1918, Nelsdele, District Winburg	31st January, 1919, 10 a.m.	Brandfort	Executor.
S/4228	Nel (born Gouws) Smit and surviving spouse	Stefina Hermina Herculaas Philippus Martha Maria	Farmer	26th November, 1918, Magdala, District Senekal	4th February, 1919, 10 a.m.	Senekal	Executor.
W/2265	Smit (born Du Plessis) Willemse and deceased spouse	Martha Maria Willem Thomas	Hotel manager	16th and 29th October, 1918, Senekal	4th February, 1919, 10 a.m.	Senekal	Executor and Tutor.
W/2264	Willemse (born Van Straten) Heerden, Van	Hester Susara Maria Martha Elizabeth	Attorney's wife	21st October, 1918, Frankfort	8th February, 1919, 10 a.m.	Frankfort	Executor and Tutor.
H/2017	Heerden, Van (born Janse van Rensburg) Hamer, widower of	Benjamin Edward the late Isabella Margaret	Salesman	22nd October, 1918, Bushmanskop, District Rouxville	31st January, 1919, 10 a.m.	Wepener	Executor.
H/1995	Hamer (born McLeod) Oosthuizen (born Herholdt) widow of	Gertruida Cornelia the late	Housewife	1st November, 1918, Harrismith	3rd February, 1919, 10 a.m.	Jacobsdal	Executor.
O/915	Oosthuizen (born Henning and deceased spouse)	Frederik Johannes Daniel Joachim Jacobus	Farmer	16th and 13th November, 1918, Boschfontein, District Vrede	4th February, 1919, 10 a.m.	Vrede	Executor.
H/2020	Henning (born Cilliers) Jonge, De (born Hugo) and surviving spouse	Magdalena Carolina Lamberta Petronella	Farmer's wife	20th November, 1918, Wickham, Sub-District Zastron	5th February, 1919, 10 a.m.	Zastron	Executor.
J/1444	Jonge, De (born Hugo) and surviving spouse	Joseph Sybrandt Anna Sophia Magdalena	Farmer's wife	14th November, 1918, Frankfort	4th February, 1919, 10 a.m.	Vrede	Executor.
S/4233	Steyn (born de Jager) and surviving spouse	Anna Sophia Magdalena Jacob van Eeden	Farmer	25th October, 1918, Treurniet, District Vrede	4th February, 1919, 10 a.m.	Vrede	Executor.
V/2123	Steyn Vermaas	Paulus Fraus	Farmer	16th November, 1918, Martinique, Sub-District Brandfort	31st January, 1919, 10 a.m.	Brandfort	Executor.
V/2121	Vivier	Marthinus Johannes Jacobus	Farmer	4th November, 1918, Opnek, Sub-District Zastron	5th February, 1919, 10 a.m.	Zastron	Executor.
D/962	Durand	Jacobus Petrus Greyvensteyn	Farmer	23rd October, 1918, Bloemfontein	31st January, 1919, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
A/352	Attree and surviving spouse	Harry Olivier Olive Clark	Farmer				

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum van Order waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
94/144	Tom Shipley, of "Lansdowne," St. John's Road, Sea Point, Cape	10/1/19	Cape Provincial Division	James Cowan O'Reilly, of Capetown.
C/5746	Strykowski, Adolph (now known as Adolph Harrison), general dealer, of Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	8/1/19	Witwatersrand Local Division	Lewis Benjamin Newman.
C/5747	S. H. Daya & Son (Sali Hassan Daja and Hassan Sali Daya, trading as S. H. Daya & Son), general dealers, at Sophia Town and Boksburg	31/12/18	" "	B. P. Ebrahim & Co.
C/5748	Blum, Fefnand (also known as Fred), musician, of the Alexandra Hotel, Germiston	14/1/19	" "	Philip Berkowitz.
C/5749	Barlin, Rafel, general dealer, of Levin's Buildings, Knox Street, Germiston	14/1/19	" "	Natahan Schneider.
C/5750	Serebro, B., general dealer, of corner Second and Third Streets, La Rochelle, Johannesburg	14/1/19	" "	Morris Chanani.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negentien*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nacemaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	
94/145	Sekeleni, the late Thomas, of Washbank, Umzimkulu, East Griqualand	8/1/19	Cape Provincial Division	Friday	31/1/19	10 a.m.	Umzimkulu
93	Marais, Coenraad Frederik, of Dundee, but presently of Utrecht	7/1/19	Natal Provincial Division	Thursday	30/1/19	10 a.m.	Utrecht
94	Mahraj, K., & Son	7/1/19	" "	Friday	31/1/19	10 a.m.	Maritzburg
96	Soomar, Joosab	7/1/19	" "	Thursday	30/1/19	10 a.m.	Durban
C/5745	Devers, Theodor Johan Marion, cycle dealer and motor mechanic, of Erasmus	9/1/19	Transvaal Provincial Division	Friday	31/1/19	10 a.m.	Pretoria
C/5743	Patel, Vallabh Gopal, trading as V. G. Patel & Co., general dealers, of Johannesburg	14/1/19	Witwatersrand Local Division	Tuesday	28/1/19	11 a.m.	Johannesburg
C/5747	S. H. Daya & Son (Sali Hassan Daya and Hassan Sali Daya, trading as S. H. Daya & Son), general dealers, of Sophia Town and Boksburg	14/1/19	" "	Tuesday	28/1/19	11 a.m.	Johannesburg
C/5746	Strykowski, Adolph (now known and trading as Adolph Harrison), general dealer, of Norwood, Johannesburg	14/1/19	" "	Tuesday	28/1/19	11 a.m.	Johannesburg

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
81	Insolvent Estate J. W. Shanks	Sequestrated	Thursday	30/1/19	10 a.m.	Magistrate, Durban	Proof of debts.
94/71	Harron Mohamed, <i>alias</i> Mohamet Harron, a butcher, of 36 Salt River Road, Salt River, Cape	Sequestrated	Friday	31/1/19	10 a.m.	Master's Office, Capetown	To consider an offer of composition whereunder £150 will be paid into the Estate for distribution amongst creditors and for proof of debts.
94/41	Nora Kahn, a butcher, of 149 Caledon Street, Capetown	Sequestrated	Friday	31/1/19	10 a.m.	Master's Office, Capetown	For proof of claims.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van of wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
93/673	J. J. le Roes & Son, of Vlakkraal, Prince Albert	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Prince Albert	21/1/19	—
93/675	Jozef Johannes le Soes, senior, of Vlakkraal, Prince Albert	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Prince Albert	21/1/19	—
93/676	Josef Johannes le Roes, junior, of Vlakkraal, Prince Albert	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Prince Albert	21/1/19	—
C/5088	Carl Gustav Adolf Anderhold, general merchant, of Lichtenburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	17/1/19	14 days.
83/741	Assigned Estate Wynand Cornelis Breytenbach (W. 'son), of Armoed, District Oudtshoorn	First Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	21/1/19	14 days.
93/725	Insolvent Estate, Johan Abraham Ferreira, farmer, Waakraal, District Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	21/1/19	14 days.
C/5460	Alexander Turnbull Law, draper, Braamfontein, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	18/1/19	—
94/13	Insolvent Estate, Christoffel Johannes Marthinus Arangie, of Nienwedam, Division of Clanwilliam	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	21/1/19	14 days.
65	Insolvent Estate of Oodawoth, of Northdene, farmer, 13698	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Durban	20/1/19	14 days.
C/5546	Insolvent Estate, E. P. Metz	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	17/1/19	14 days.
C/5608	Anastasion Capsanis, café proprietor, 18 Cason Road, Boksburg North	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	18/1/19	14 days.
67	Insolvent Estate, James Victor Bullen, of Durban, sweetmaker	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	17/1/19	14 days.
61	Ally Jooma & Co., of Maritzburg, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Pietermaritzburg	17/1/19	14 days.
62	Jamal Jooma, partner in the firm of Ally Jooma & Co., Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Pietermaritzburg	17/1/19	14 days.
C/5646	Fine & Lochoff, storekeepers, State Mine, Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	25/1/19	—

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
93/621	Assigned Estate [Gideon Stephanus Cloete, attorney and notary public, of Lady Grey	9/1/19	Dividend being paid	H. McKinnell	Lady Grey.
93/601	Insolvent Estate Charles Parent, trading as The Charles Parent Co., Plein Street, Capetown	9/1/19	A dividend is being paid	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
94/55	Insolvent Estate of Julius Sassel Levy, a general dealer, of Cathcart	3/1/19	A dividend is being paid	Vivian Victor van Coller	Cathcart, Cape Province.
C/5558	William James Turner, builder, of Johannesburg	9/1/19	First and final dividend is being paid	F. W. Lean	23 Bettelheim Buildings, P.O. Box 1384, Johannesburg
C/5653	Tjaart van der Walt	8/1/19	Dividend being paid	P. J. Raath	7 Knox Street, Germiston
C/5591	Insolvent Estate Barney Papert, general dealer, Johannesburg	9/1/19	Dividend being paid	Harry Cohen	P.O. Box 1598, Johannesburg
C/5581	Insolvent Estate Anthony Christopher Porter, builder and contractor, Johannesburg	10/1/19	Dividend being paid	Harry Cohen	P.O. Box 1598, Johannesburg
C/5636	Insolvent Estate Jacobus Adriaan Myburgh, butcher, Johannesburg	9/1/19	Dividend being paid	Harry Cohen	F.O. Box 1598, Johannesburg
C/5485	J. W. McEvoy, general dealer, Christiana	6/1/19	Dividend being paid	William Thomas Hall	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5363	Ismail Ebrahim Bulbolia and Ebrahim Mahomed Bulbolia, trading as I. E. Bulbolia, of Koster and Dassing, Transvaal	7/1/19	Dividend being paid	William Thomas Hall	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5698	Hendrik Johannes Pelsler, tram conductor, Municipality, Johannesburg	9/1/19	Surplus paid to Master of the Supreme Court as no creditors filed claims against Estate	John Cameron	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg
C/5651	Insolvent Estate of George Frederick Monk, estate agent, of Johannesburg	9/1/19	Dividend being paid and contribution being collected	W. L. Cousins	23 and 24 Sacke's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, P.O. Box 5654, Johannesburg
C/3635	Grobler, Johannes Hermanus, van de plaats Vaalwater, Distrikt Carolina	8/1/19	Dividend wordt uitgekeerd	A. P. Brugman	Altmann & Brugmann, Bus 956, Bankstraat, Pretoria
96/609	Johannes Ludwick van Rensburg, butcher, of Stutterheim, Cape Province	21/11/18	Dividend being paid	Frederic Henry Bousfield and Frederick Bernard van Schanel, joint trustees	Stutterheim, Cape Province, P.O. Box 84, Kimberley.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instruksies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
94/117	Johannes Stephanus Otto	Sequestrated	M. C. Fourie and J. M. Smuts	C/o African Mutual Trust, Ltd., Oudtshoorn	Wednesday	5/2/19	10 a.m.	Oudtshoorn	—
D/74	Joachim Christoffel Delaporte and Johannes Marthinus Delaporte, trading as Delaporte Bros.	Sequestrated	Johann Daniel Raubenheimer	Heilbron, P.O. Box 42	Wednesday	5/2/19	10 a.m.	Heilbron	—
C/5717	Mrs. Bertha Forman (born Goot), a public trader, Commissioner Street, Boksburg	Sequestrated	John Cameron	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Thursday	30/1/19	10 a.m.	Boksburg	23/1/19.
93/164	Nicholas Dukas, fruiterer and confectioner, Muizenberg	Sequestrated	Alfred Newton Foot	119 St. George's Street, Capetown	Friday	14/2/19	10 a.m.	Master, Capetown	31/1/19.
94/119	Nicolaas Mostert, of Harde Vlei, Division Piquetberg	Sequestrated	T. H. C. Dickson	Piquetberg	Wednesday	29/1/19	10 a.m.	Magistrate's Court	—
94/106	Pieter Johannes Durandt, farmer	Sequestrated	G. A. Barry	P.O. Box 12, Elliot	Wednesday	5/2/19	10 a.m.	Elliot	14 days.
C/5721	Insolvent Estate of C. K. T. Naidoo, trading as "The Dravedian Coal and Produce Supply," Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	P.O. Box 5654, 23-24 Sacke's Buildings, Johannesburg	Thursday	30/1/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
94/125	Resnick, David, a butcher, of 35 Burns Road, Salt River	Sequestrated	H. J. Morley	73 St. George's Street, Capetown	Friday	31/1/19	10 a.m.	Master's Office, Capetown	30 days.
94/109	H. Ahamed, alias H. Hassen B. Ahamed Gasgah, a butcher, formerly of Sir Lowry Road, Capetown	Sequestrated	H. J. Morley	73 St. George's Street, Capetown	Friday	31/1/19	10 a.m.	Master's Office, Capetown	30 days.
C/5723	Essop Seedat and Ebrahim Seedat, trading in co-partnership as E. E. Seedat & Co., Bultfontein, near Koster, District Rustenburg	Sequestrated	Andrew William Boyes	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Eloff and Market Streets, Box 2037, Johannesburg	Thursday	6/2/19	11 a.m.	Johannesburg	25/1/19.
C/5726	Dargan, Bertram Ernest George Lake, of Erf 293, Wonderboom South, Pretoria	Sequestrated	A. P. Brugman	Altmann & Brugman, P.O. Box 956, Bank Street, Pretoria	Friday	31/1/19	10 a.m.	Pretoria	7 days.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province <i>Welke Provincie.</i>
165/263	Bernard Hermanus Groenewald.....	30 days.....	Christoffel Petrus Groenewald, Executor Dative, Mill Street, Woodstock	Cape.
166/814/ 5533/18	Sophia Catharina Hayward (born Smuts), wife of Stephanus E. T. Hayward, butcher, of Steytlerville	30 days.....	Seb. Hofmeyr, P.O. Box 9, Steytlerville.....	Cape.
164/402/ 3428/18	Alfred Esterhuyisen Lawrence, or Alfred Esterhuyisen Vincent Lawrence	21 days.....	Anna Lawrence, 18 Kent Street, Capetown.....	Cape.
166/58/ 4981/18	Martha Cornelia Snijman (born Bayly) and surviving spouse, Jan Gabriel Snijman, of Rooidam, Prieska	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executor.....	Cape.
166/665/ 5814/18	Johannes Wichard Naudé and surviving spouse, Maryna Johanna Naudé (born Du Toit), of Prieska	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executors.....	Cape.
166/928/ 5441/18	Maud Catharine Badenhorst (born Whitehead) and surviving spouse, Jan Hendrik Badenhorst, of Zoetvlei, Prieska	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executor.....	Cape.
165/70/ 3886/18	Elizabeth Huijbrecht Muntingh (born Benadie) and surviving spouse, Johannes Andries Muntingh, of Prieska	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executors.....	Cape.
165/903/ 3977/18	Johannes Jacobus van der Westhuizen, of Prieska.....	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executors.....	Cape.
165/946/ 4459/18	Johanna Elizabeth Etsebeth (born Viljoen) and surviving spouse, Cornelius Johannes Etsebeth, of Rooidam, Prieska	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executor.....	Cape.
166/464/ 4964/18	Jacoba Johanna Maria Pieters (born Louw) and surviving spouse, Bernardus Hermanus Pieters, of Uitspanpan, Prieska	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executor.....	Cape.
166/423/ 4827/18	Johanna Christina Wilhelmina van Wijk (born Kotzé), of Witfontein, Prieska	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executor.....	Cape.
166/930/ 5480/18	Dirk Johannes Louis van Wijk, of Blaauwboschpoortje, Prieska	6 weeks from 7/1/19	Naudé & Viljoen, Agents for Executors.....	Cape.
165/755	Josua Johannes Albertyn Smit, of De Vlakte, Piquetberg	4 weeks.....	H. S. J. du Toit, Manager, African Mutual T. & A. Company, Ltd., Piquetberg, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
165/481	John (Jan) Lakas.....	30 days.....	African Mutual Trust Company, Ltd., Agents for Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
166/248/ 5795/18	Myrtle Constance Austin, of Spitzkop, Division of Albany	3 weeks....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.
165/325/ 3815/18	Oswald John Hill, of the farm Tempe, Division of Albany.	3 weeks....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative, Grahams-town	Cape.
165/828/ 3843/18	Ellen Frances (or Francis) Tooke, spinster, of Grahams-town	3 weeks....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative, Grahams-town	Cape.
166/68/ 5163/18	Aidan James Joseph Bailey (in the will styled Aidan Bailey), of Port Elizabeth	3 weeks....	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, Box 83, Grahamstown	Cape.
G.R. Vol. 142, P/901	Esther Wilmot (born Watson) and subsequently deceased spouse, Samuel Wilmot, of Spring Vale, Division of Albany	3 weeks....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.
166/716/ 5627/18	George Sydney Rielly, farmer, of Lily Vale, Division Victoria East	3 weeks....	Dold & Stone, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
166/932/ 5637/18	Robert Wallace, a farmer, of Beggar's Bush, Division of Albany	3 weeks....	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, Grahamstown	Cape.
167/417 6033/6034/ 18	Jozef Rudolf Koekemoer en overledene echtgenote Jacomina Carolina Koekemoer (nee Van der Nest), van Debe Nek, Afdeling Kingwilliamstown	30 dagen....	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Prokureurs voor Eksekuteur Dative	Kaap.
166/25	Ephraim Biel and his surviving spouse, Sophia Christina Biel (born Solomon), of Kingwilliamstown	30 days....	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate	Cape.
—	Carl Friedrich Wilhelm Krantz (generally known as Carl Krantz), a widower, of Izeli, District of Kingwilliamstown	30 days....	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate	Cape.
165/593	Erasmus Stephanus van Niekerk.....	30 days....	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
165/327	Daniel Gerhardus Horak.....	30 days....	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
163/298	Elias Geffen.....	30 days....	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
165/619/ 4360/18	Samuel Gabriel Noluthungu.....	30 days....	John Elliott, Agent for the Executor Dative, Lady Frere.	Cape.
165/921/ 4267/18	Hermanus Johannes Wolfaard (C.zoon) en nagelaten echtgenote Emma Margaretha Wolfaard	6 weken....	Euvrard & Van Zijl, Postbus 3, Hanover, Kaap Provincie, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair	Kaap.
166/447/ 5406/18	Johannes Augustinus Klyngelt (C.P.zoon).....	6 weken....	Euvrard & Van Zijl, Postbus 3, Hanover, Kaap Provincie, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair	Kaap.
165/596/ 4252/18	Jacoba Louisa Myburgh (geboren Nieuwoudt) en nagelaten echtgenoot Barend Daniel Myburgh	6 weken....	Euvrard & Van Zijl, Postbus 3, Hanover, Kaap Provincie, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
166/509/ 4722/18	Hester Christina Johanna Adriana Toerien (geboren Van der Merwe) en nagelaten echtgenoot Laurence Johannes Toerien	6 weken....	Euvrard & Van Zijl, Postbus 3, Hanover, Kaap Provincie, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
166/949/ 5633/18	Glyd Herbert Thompson.....	6 weeks....	Campbell & Nicholson, Attorneys for Executors Testamentary, Komgha	Cape.
166/359/ 5669/18	Vincent Heger and surviving spouse, Louise Heger (born Kuster), of Beach Road, Nahoon, Cambridge, East London	6 weeks....	Stanley M. Potts, Attorney, Notary, and Conveyancer, Attorney for Executrix Testamentary, 47-49 Union Street, East London	Cape. Cape.
165/967/ 4597/18	William Duncan Henry Moyle, of Observatory, Cape...	21 days....	Mary Elizabeth Moyle, 43 Station Road, Observatory...	Cape.
165/488/ 4317/18	Frederik (or Frederick) Steynberg Landman.....	30 days....	H. W. F. Laws, Attorney for Executor Testamentary, Aberdeen	Cape.
165/554	Alexander Johannes Munro, of Aliwal North.....	6 weeks....	Douglas & Botha, Solicitors, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
165/777	William Frederick Smith, farmer, of Goede Hoop, District Aliwal North	6 weeks....	Douglas & Botha, Solicitors, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executors	Cape.
165-936	Thomas Ritchie Pretorius.....	30 dagen....	Frank Rousseau, Steynsburg.....	Kaap.
165/468	Petrus Wilhelmus Labuscagne.....	30 dagen....	Frank Rousseau, Steynsburg.....	Kaap.
165/85	Abraham Jacobus Beyleveld, junior.....	30 dagen....	Frank Rousseau, Steynsburg.....	Kaap.
165/620	Nicolaas Johannes Nel.....	30 dagen....	Frank Rousseau, Steynsburg.....	Kaap.
167/60	Emily Adams, (born Back).....	30 days....	C. W. Adams, Executor Testamentary, 78 St. George's Street, Capetown	Cape.
166/13/ 5381/18	Lavina Catharina Hendrina van Wijk (geboren Aucamp).	21 dagen....	Schweizer & Bergh, Postbus 3, Venterstad.....	Kaap.
166/873/ 4895/18	Cecil Cornelius Vermaak.....	30 days....	S. Vermaak, M. C. Vermaak, Hofmeyr, Executors Testamentary	Cape.
165/278 3994/18	Herbert Arthur Glass.....	30 days....	E. E. P. Burl, P.O. Box 16, Alice, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
167/452 167/132	Joseph (of Jozef) Cornelis Labuschagne.....	30 dagen....	Frank Rousseau.....	Kaap.
—	Barend Johannes Andries Coetzee.....	30 dagen....	Frank Rousseau.....	Kaap.
164/447/ 2808/18	Jane Alexander and surviving spouse, Robert Alexander, of Kimberley	30 days....	Lezard & Bennett, of Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
164/929	Frans Willem Kock, Rasfontein, Distrikt Hanover, Kaap Provincie, en nabijwende eggenote Martha Maria van Rooyen Kock (gebore Potgieter)	6 weke.....	H. J. Stander, Richmond, Kaap Provincie.....	Kaap.
166/152/ 5393/18	Edward Watkins.....	30 days....	Jane Watkins, 64 New Market Street, Capetown, Executrix	Cape.
166/361/ 5733/18	Alfred Henry Valentine Cousins.....	3 weeks....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for Executrix Testamentary, Umtata	Cape.
166/597/ 5196/18	Joseph Benjamin Hayes.....	30 days....	E. J. Stanley, Attorney for Executor, P.O. Box 33, Tarkastad	Cape.
165/359/ 4430/18	Jan Nel and surviving spouse, Johanna Maria Susanna Nel (born Botha), of Schilderkrantz, Barkly East	6 weeks....	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East....	Cape.
164/358	Edward Batten Hall.....	30 days....	Johannes Daniel Hall.....	Cape.
166/655/ 5417/18	Leonard Alfred Hilliard.....	6 weeks....	J. Bennie Kayser, Attorney for Executor Dative, 1 Church Square, Capetown	Cape.
165/550/ 4005/18	Charles Edwin Pearson.....	6 weeks....	Dower & Turpin, Adelaide, Attorneys for Executor...	Cape.
—	James Alfred Wallstrong McKerry.....	6 weeks....	Dower & Turpin, Adelaide, Attorneys for Executor...	Cape.
165/94/ 4142/18	Rosa Hermina Theunetta van Deventer.....	3 weeks....	Dower & Turpin, Adelaide, Attorneys for Executor...	Cape.
166/19/ 5595/18	George Alexander Mathews de Beer.....	6 weeks....	Dower & Turpin, Adelaide, Attorneys for Executor...	Cape.
166/196/ 5718/18	Maggie Cathleen Broli (born Arnold).....	3 weeks....	Dower & Turpin, Adelaide, Attorneys for Executor...	Cape.
165/317	Thomas Frank Derman, of Kingwilliamstown.....	6 weeks....	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
—	Daniel Mills Haupt.....	30 days....	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
136/508	Henrietta Helena Valkenberg Buisinne, a widow, of Kimberley	30 days....	Lezard & Bennett, Kimberley, Attorneys for Executor Dative	Cape.
165/744/ 3597/18	Nicolaas Albertus Lombard.....	30 days....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
165/274/ 3931/18	Johannes Joachim Lodewyk Smuts.....	21 days....	P. E. Kriel, Attorney for Executrix Dative, Main Street, Porterville	Cape.
166/709/ 5358/18	Gert Goliath, of Port Elizabeth.....	6 weeks....	Dyason, Hazell & Wilson, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
—	Mary Jane Hunt (born Rishworth).....	30 days....	John Deane Simmons, Secretary of the Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
166/156/ 5557/18	Whitbread Henry Coleman and surviving spouse, Helen Maria Coleman (born Coetzee), of Belmore, District Barkly East	30 days.....	Cotterell & Meintjes, Barkly East.....	Cape.
166/260/ 5741/18	Jacob Abraham Francois Jordaan.....	3 weeks.....	Raath & De Villiers, Britstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
166/786/ 5208/18	Charles Searle, of Great Brak River.....	30 days.....	Mary Searle, Great Brak River.....	Cape.
166/279/ 5291/18	Nicholas Gert Johannes Goosen and surviving spouse, Anna Maria Susan Johanna Goosen (born Naude)	30 days.....	A. M. S. J. Goosen, Port Alfred.....	Cape.
166/343	Antonie Christoffel Hartzenberg and surviving spouse, Maria Hartzenberg (born Siebert), of Groenkloof, District Adelaïda	6 weeks.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executrix Testamentary, Adelaïde	Cape.
166/884	Alwyn Johannes Visser.....	6 weken.....	Malherbe & De Villiers, Brandvlei.....	Kaap.
165/808	Margaretha (of Margrietha) Johanna Sophia Muller (geboren Schalkwijk of Van Schalkwijk)	6 weken.....	Malherbe & De Villiers, Brandvlei, voor Calvinia Board of Executors	Kaap.
166/535	Frederika Johanna Jakoba (of Jacoba) Liebenberg (geboren Marais)	6 weken.....	Malherbe & De Villiers, Brandvlei.....	Kaap.
166/782/ 5139/18	Jacob Johannes Jacobus Smith, of Leeuwfontein, Albert..	30 days.....	Kannemeyer & Groch, Attorneys for the Executor Testamentary, Burgersdorp	Cape.
166/501/ 5615/18	Pieter Gert Lodewijk Kruger, of Kraaifontein, District Albert	30 days.....	Kannemeyer & Groch, Attorneys for the Executor Testamentary, Burgersdorp	Cape.
166/18/ 5616/18	Susanna Lucia Kruger (born Aucamp) and surviving spouse, Hercules Christian Kruger, of Winnaarsbaken, Albert	30 days.....	Kannemeyer & Groch, Attorneys for the Executor Testamentary, Burgersdorp	Cape.
166/223	Lieut. Alfred Newsam Ella, Royal Garrison Artillery, formerly of Toise River, District Cathcart	30 days.....	Clifford M. van Coller, Solicitor, Cathcart.....	Cape.
166/636	Ida Maude Smith (born Paxton), of Grasslands, District of Cathcart	30 days.....	Elliott Bros., Attorneys for Executor Testamentary, Cathcart	Cape.
164/166	Cecil Howard Coomer, a telegraph linesman, of Piquetberg, and surviving spouse, Janettha Alice Coomer (born Dreyer)	3 weeks.....	Louis A. Vlok, Manager, Malmesbury Board of Executors, Piquetberg	Cape.
165/743	Johannes Petrus Smith, a farmer, of Pampoenkraal, Division of Piquetberg, and surviving spouse, Hiletje Aletta Gerhardina Smit (born Brand)	3 weeks.....	Louis A. Vlok, Manager, Malmesbury Board of Executors, Piquetberg	Cape.
165/697	Alter Benjamin Rabinowitz, van Calvinia.....	30 dagen....	Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpkt., Calvinia..	Kaap.
166/663	David Josephus Nel, van Calvinia.....	30 dagen....	Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpkt., Calvinia..	Kaap.
166/919	Johannes Jacobus van Wijk, van Rooifontein, Calvinia..	30 dagen....	Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpkt., Calvinia..	Kaap.
165/714	Hendrik Marthinus Hermanus le Roux, van Calvinia...	30 dagen....	Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpkt., Calvinia..	Kaap.
166/458	Margaretha Wilhelmina Burger (geboren Louw), van Keiskie, Calvinia	30 dagen....	Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpkt., Calvinia..	Kaap.
166/162/ 5653/18	Ernest Conry.....	14 days.....	Albert Edward Ernest Conry, Uitenhage.....	Cape.
166/90 5326/18	Anna Maria Magdalena Sadie (born Burger).....	3 weeks.....	P. D. de W. du Plessis, Attorney for the Executor Testamentary, Vredenburg, Cape Province	Cape.
165/80/ 3982/18	Robert Gibson Bennett, of East London.....	6 weeks.....	H. M. Stone & Son, 64 Cambridge Street, East London, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
164/570	Elizabeth D. Sargeant.....	30 days.....	A. B. Shand, Secretary, E. P. Guardian Loan and Investment Company of Grahamstown	Cape.
164/728/ 2827/18	Sydney Denton Richardson, of Trappes Valley, Bathurst District, Cape Province	30 days.....	Espin & Espin, Solicitors and Agents for Executrix Dative, Grahamstown	Cape.
166/308/ 4749/18	Charles Frank Hokinson.....	30 days.....	C. W. Hokinson, 56 Darling Street, Capetown.....	Cape.
165/424 3823/18	George Campbell Keating.....	30 days.....	G. J. Keating, 56 Darling Street, Capetown.....	Cape.
166/184/ 5488/18	Edith Anna Diggery.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
—	Philippus Gerhardus Nicholas Bellingan and surviving spouse, Amelia Magdalena Bellingan (born Joubert), of Bellingan, District Barkly West	21 days.....	P. W. Mallett & Swift, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
—	Charles Gordon Emslie and surviving spouse, Anna Maria Elizabeth Emslie (born Botha), of Gordon's Hope, Barkly West	1 month....	H. J. C. de Jager, Attorney for Executor, Kuruman....	Cape.
166/110/ 5592/18	George Henry Bishop, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
166/713/ 5476/18	Anna Petronella Terblansch (born Rossouw).....	30 days.....	Stephanus Salomon Terblansch, Groot Ram, Cradock..	Cape.
166/167/ 5743/18	Hester Johanna Carolina de Klerk (born Coetzee).....	30 days.....	Barend Jacobus de Klerk, Elandsdrift, Cradock.....	Cape.
166/133/ 4954/18	Lily Jemima Lucas, widow.....	30 days.....	Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
165/271/ 3866/18	Gavinda (or Govinda) Goppal, of Cradock.....	30 days.....	P. d. K. van Heerden, Executor Testamentary, Cradock..	Cape.
166/687	Stephen Henry Rowles (or Rolés).....	30 days.....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
165/223	Jan Hendrik Erasmus.....	30 days.....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
—	James Maston Milne.....	30 days.....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
166/108/ 5577/18	Pieter Jacobus Botha.....	6 weeks.....	J. C. M. Els, Secretary, Colonial Trust Corporation, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
166/818	Allison Buchan-Sijdserrf.....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executrix....	Cape.
166/936	Johannes van der Walt.....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executrix.....	Cape.
166/490	Catharina Susanna Magdalena de Bruin (born Labuschagne)	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.....	Cape.
166/157	Elizabeth Catharina Albertse (born Coetzee).....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.....	Cape.
166/370	Aletta Sofia Durand (born Janssen, or Jansen).....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.....	Cape.
166/657	Catharina Elizabeth Coetzee (born Du Plessis).....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.....	Cape.
166/369	Johannes Godfried Jansen.....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executrix.....	Cape.
166/499	Barend Johannes Kruger.....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executrix.....	Cape.
166/578	Engela Helena Marais.....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executors.....	Cape.
165/57	Philippina Elizabeth Raubenheimer (born Botha).....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.....	Cape.
164/672/ 3398/18	Rachel Magdalene Mullins, widow.....	30 days.....	P. P. H. Fick, Executor Dative, 90 Station Road, Observatory, Cape	Cape.
167/584/ 6058/18	Martha Maria Viljoen (born Nieuwoudt) and surviving spouse, Jan Gabriel Viljoen	30 days.....	W. P. Cressey, Agent for Executor Testamentary, Richmond, Cape Province	Cape.
166/289/ 5581/18	Gert Jacobus Johannes Gouws and surviving spouse, Sophia Margaritha (or Magaritha) Gouws (born Buckley), of Cyfer, District of Aberdeen, Cape Province	6 weeks.....	C. W. Logie, Agent for the Executrix Testamentary, Aberdeen	Cape.
165/231/ 4078/18	Andries Johannes Engela, of Rosmead, Cape Province..	30 days.....	Raath & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 7, De Aar	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of. Binnen een tydperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
167/38/ 5939/18	George Bloem, of Britstown.....	30 days.....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....	Cape.
165/419/ 3622/18	Annie Hinda Klein (born Kaplan), married in community of property to Jacob Klein	14 days.....	Sydney Walter Field, in his capacity as Manager of the Standard Bank, Woodstock	Cape.
164/612	Percy Joseph Mossop.....	6 weeks.....	Harold Evan Mossop, Harold William Abbott, Executors Dative, c/o Sprigg & Abbott, 33 Adderley Street, Capetown	Cape.
166/624/ 4752/18	Martha Magdalena Jooste (born Piek) and surviving spouse, Hendrik Stefanus Jooste, junior, of Matjesfontein, De Aar, Cape Province	30 days.....	J. W. Loubser, Attorney, Philipstown.....	Cape.
—	Nicolaas Joseph Burger and surviving spouse, Maria Catharina Burger (born Maritz), of Rooipan, Hay District, Cape Province	30 days.....	Naude & Viljoen, General Agents, Niekirkshope, Cape Province	Cape.
165/260/ 4571/18	Walter Patrick Hurley, of Queenstown.....	6 weeks.....	Brinkman & Buirski, Attorneys for Executor Testamentary, Queenstown	Cape.
166/613/ 5683/18	Jacobus Marthinus Neethling, van Verdwaalskloof, Distrikt Swellendam	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurs Kamer, Bpkt., Caledon	Kaap.
166/247/ 5803/18	Philippys Coenraad Christoffel Fourie, van Kromme Rhei, Distrikt Stellenbosch	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurs Kamer, Bpkt., Caledon	Kaap.
166/197/ 5719/18	Maria Alberta Dorothea van Deventer, van de Caledon Baden, Caledon	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurs Kamer, Bpkt., Caledon	Kaap.
R/164/684	Rosalie Angelique Rawbone (born Bain).....	6 weeks.....	James Rawbone, Broadlands, Sir Lowry Pass.....	Cape.
166/98	James McNair Blair.....	30 days.....	Robertson, Wiley and King, Kingwilliamstown.....	Cape.
166/7/ 5090/18	Clement John Aspelng.....	6 weeks.....	Chas. E. West, Attorney, Tarkastad, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
166/282/ 5396/18	Gert Benjamin Greyling and surviving spouse, Petronella Greyling (born Van Straaten)	6 weeks.....	Chas. E. West, Attorney, Tarkastad, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
166/101	Etto Gerhard van Bonde.....	6 weeks.....	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville.....	Cape.
166/770	Hester Johanna Carolina Slabbert.....	6 weeks.....	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville.....	Cape.
166/491	Aletta Wilhelmina Fouche.....	6 weeks.....	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville.....	Cape.
166/678/ 5820/18	Fanny Schegar (born Stadler, also known as Madame Fanny Gullione)	30 days.....	J. C. Ries, Attorney for the Executor Testamentary, Daily News Buildings, 72 Oxford Street, East London	Cape.
165/65/ 3798/18	Agnes Burt, of Grahamstown.....	30 days.....	F. V. van Heijst, Executrix Testamentary, Oatlands, Grahamstown	Cape.
166/164	Annie Sophia Gravett (born Coetser), married in community of property to Charles James Gravett, of Bloemvlei, Division of Elliot	30 days.....	Elliott Bros., Attorneys for Executors Testamentary, Cathcart	Cape.
166/388/ 4944/18	Solomon Jooste.....	6 weeks.....	A. P. de Villiers, Attorney for Executor Testamentary, Richmond	Cape.

TRANSVAAL.

37522	Eleanor Mary Morley and surviving spouse, Robert Henry Morley	14 days.....	R. H. Morley, Executor, P.O. Box 6096, Johannesburg.	Transvaal.
36551	Thomas James Robson, of Johannesburg.....	30 days.....	MacIntyre & Pitts, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
37882	Venetta Stella du Plessis (gebore Press) en nagelate eggenoot Daniel Johannes du Plessis	30 dae.....	Dieperink & Stegmann, Viljoen's Gebouwe, Posbus 264, Krugersdorp	Transvaal.
36219	Anna Magdalena Munro (gebore De Wit), van Krugersdorp	14 dae.....	Dieperink & Stegmann, Viljoen's Gebouwe, Posbus 264, Krugersdorp	Transvaal.
36656	Frederick Campbell Speirs, Benoni.....	30 days.....	J. Blacklock, 34 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Solicitor for Executrix Testamentary	Transvaal.
38093	Everil Edwin Froneman.....	30 days.....	J. Blacklock, 34 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Solicitor for Executor Testamentary	Transvaal.
38124	Johan Andries Rautenbach Stander en nagelaten echtgenote Engela Gertruida Martina Stander (geboren Delpont)	14 dagen....	Hershenson, Cilliers & Malherbe, Prokureurs van de Eksekutrice Testamentair, Grosvenor Chambers, Lovedaystraat, Postbus 255, Johannesburg	Transvaal.
36689	Elizabeth Benson (born Sutherland) and surviving spouse, Alfred Benson	14 days.....	Alfred Benson, 10 Hanover Street, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
37921	Peter Adie.....	14 days.....	Routledge & Douglas Wilson, Standard Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.
33906	Sarah Jane Ashworth, of Johannesburg.....	30 days.....	M. E. A. S. Ashworth, Scotia Hall, Wanderers, Johannesburg	Transvaal.
36574	Kostas Arakas.....	14 days.....	B. Alexander & Bros., Solicitors for the Executor Testamentary, Sacke's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
36204	Bridget Grigg and surviving spouse, William Grigg.....	30 days.....	J. de V. de Beer, P.O. Box 958, Sidney Buildings, Pretoria	Transvaal.
37320	Harry Spackman.....	30 days.....	De Beer & Slade, Solicitors, Sidney Buildings, 245 St. Andries Street, P.O. Box 958, Pretoria	Transvaal.
37091	Tirumalai Naidoo.....	30 days.....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, 3 Erasmus Buildings, Pretoria	Transvaal.
38053	John Murison.....	30 days.....	L. G. Baker, 168 St. Andries Street, Pretoria.....	Transvaal.
36391	Sarah Wilhelmina Hartman (born Myburgh).....	14 days.....	P. W. de W. Bekker, P.O. Box 39, Standerton.....	Transvaal.
37571	Gerhardus Jacobus Davel and surviving spouse, Hester Jacoba Davel (née Stoop)	1 month.....	H. J. Kuit, Solicitor for Exec. Dative, P.O. Box 12, Volksrust	Transvaal.
36024	Christiaan Johannes van den Heever.....	14 days.....	J. P. Nel, P.O. Box 136, Potchefstroom, Solicitor for Executrix	Transvaal.
35928	Elizabeth Maria Aletta Rossouw (geboren Jooste) en nagelaten echtgenoot Daniel Johannes Rossouw	14 dagen....	D. J. Rossouw, Postkantoor Vijfhoek.....	Transvaal.
37477	Willem Daniel Schalkwyk, farmer, of Cyferfontein No. 233, District Standerton	14 days.....	J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton.....	Transvaal.
36082	William Robinson, late of Germiston, Transvaal Province	14 days.....	John A. Coetzee, P.O. Box 195, Germiston.....	Transvaal.
36936	Louisa Elizabeth Maria Gie (born Fleck).....	6 weeks.....	J. von Backstrom, sen., P.O. Box 7, Nylstroom.....	Transvaal.
36747	Clement William Howett.....	14 days.....	Barend Smulian & Trollip, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
31935	Samuel Alan South.....	30 days.....	G. O. S. Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg.....	Transvaal.
37405	Anna Elizabeth Roodt (born Van Wijngaardt) and surviving spouse, Andries Jacobus Potgieter Roodt	14 days.....	Gabriel Rossouw, P.O. Box 72, Christiana.....	Transvaal.
38442	Barend Johannes Nicolaas Schoerie.....	14 dagen....	Joachim Marthinus Francis, Eksekuteur, 341 Bothastraat, Daspoort, Pretoria	Transvaal.
37983	Johannes Hermanus Potgieter and surviving spouse, Louisa Maria Johanna Potgieter (born Smit)	30 days.....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
37982	Jacomina Dorothea (or Darathea) Niemandt (born Engelbrecht) and surviving spouse, Coenraad Johannes Niemandt	14 days.....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
37109	Susanna Jacomina Catharina Rust (geboren Venter) en nagelaten echtgenoot Johannes Barend Rust, van Machadodorp, Transvaal	30 dagen....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
37849	Elizabeth Magdalena Korb (geboren Smit), van Witkrans, Distrikt Carolina	30 dagen....	M. van Enter, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 43, Carolina	Transvaal.
37307	Charles Arthur Partridge.....	21 days.....	Elizabeth Maria Steenberg Partridge, Executrix Testamentary, P.O. Box 28, Nylstroom	Transvaal.
37033	Catherine Elizabeth Carew and surviving spouse, Patrick Joseph Carew, of Johannesburg	30 days.....	MacIntyre & Pitts, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
37229	David James Begley and Anna Gertrude Begley (born Du Plooy), of Johannesburg	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
37230	Stuart White Neville.....	14 days.....	G. C. Neville, 464 D. S. H., East Rand, Transvaal....	Transvaal.
36665	William Archibald Winn.....	14 days.....	F. W. Lean, 23 Bettelheim Buildings, P.O. Box 1384, Johannesburg	Transvaal.
37298				
36905	Jacomina Susanna Letts (born Koetzee) and surviving spouse, Alfred Stephen Letts, of Krugersdorp	21 days.....	Tom S. Rhodes, <i>q.g.</i> Executor Testamentary, 32 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
37543	Ethel Agnes Rushton (born Russell).....	14 days.....	M. G. D. Pearson, Executor Dative, c/o Prinsloo & Pearson, Bettelheim Buildings, Johannesburg	Transvaal.
37551	Ernest Johannes Frickel and Annie Mary Ann Frickel, surviving spouse	30 days.....	Mrs. A. M. Frickel, Executrix, 33 Corrie Street, Jeppes...	Transvaal.
38711	Hannah Aronson.....	21 days.....	B. Alexander & Bros., Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 52, Germiston	Transvaal.
37518	Anna Maria Elsie Susanna Jacobs (born Du Preez) and surviving spouse, Christiaan Mauritz Jacobs, of Welgedacht, District Boksburg	14 days.....	J. E. Davies, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
37116	Donovan Jeffrey Stubbs.....	14 days.....	Mrs. A. I. Stubbs, 106 Married Quarters, East Rand...	Transvaal.
37568	Gerald Donovan.....	14 days.....	S. P. Coetzee, P.O. Box 12, Lydenburg.....	Transvaal.
37569	Julia Mary Donovan.....	30 days.....	S. P. Coetzee, P.O. Box 12, Lydenburg.....	Transvaal.
37567	William Joseph Donovan.....	30 days.....	S. P. Coetzee, P.O. Box 12, Lydenburg.....	Transvaal.
37390	Hendrik Johannes Liebenberg and surviving spouse, Martha Caroline (or Carolina) Liebenberg	30 days.....	Jacobus Petrus Bosch, 33 Sixth Avenue, P.O. Box 14, Boksburg North, Agent for the Executrix Testamentary	Transvaal.
36401	Jacobus Stephanus Theunissen Dreyer.....	14 days.....	T. W. Morse, 1 Greenmarket Square, Capetown, Cape Province	Transvaal.
37584	Gabriel Nicolaas de Kock and surviving spouse, Martha Elizabeth Sophia de Kock (born Kruger)	30 days.....	Martha Elizabeth Sophia de Kock (born Kruger), 35 Hull Street, Vrededorp, District Johannesburg	Transvaal.
38030	Annie Hendy (born Sinden), widow.....	30 days.....	Adolph Tydeman, P.O. Box 7, Christiana.....	Transvaal.
37218	Gert Marthinus van der Merwe and subsequently deceased wife, Petronella Susanna Catharina van der Merwe (born Potgieter)	30 days.....	H. J. Kuit, Solicitor for Executor Dative, P.O. Box 12, Volksrust	Transvaal.
37219				
36829	Emanuel Vichos.....	30 days.....	Lewis Levy, Solicitors for Executor Testamentary, Post Office Corner Building, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
38153	Agnes Dansie, of Johannesburg.....	14 days.....	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, <i>q.g.</i> , City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
36473	Barend Daniel Jansen van Rensburg and surviving spouse, Hester Francina Jansen van Rensburg	21 days.....	James N. Fichat, Solicitor, P.O. Box 74, Witbank.....	Transvaal.
37832	Samuel John Ford.....	14 days.....	Hayman & Godfrey, Solicitors for Executrix Testamentary, 13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
37024	Florence Johanna Frylinck (born Tait), married out of community of property to Henry John Frylinck, of Schweizer-Reneke	1 month....	J. W. E. Schumann, P.O. Box 3, Schweizer-Reneke, Executor Dative	Transvaal.
—	Martha Johanna Prinsloo (born Muller), of Vierfontein, District Bethal, widow	21 days.....	G. E. Haupt, P.O. Box 11, Kinross.....	Transvaal.
37970	Abraham Johannes van Wijngaardt and surviving spouse, Martha Gertruida Cornelia van Wijngaardt (born Venter), of Bothmansrust, Sub-district Schweizer-Reneke	1 month....	H. J. Frylinck, Attorney for Executrix, P.O. Box 15, Schweizer-Reneke	Transvaal.
37657	May Paterson (born Milligan).....	30 days.....	L. Kaplan, South Chambers, Randfontein, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
37545	Ernest Cecil Phillipson and surviving spouse, Elizabeth Phillipson	30 days.....	L. Kaplan, South Chambers, Randfontein, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
38523	Abraham Erasmus en nagelaten echtgenote Johanna Magdalena Erasmus (geboren Raaths)	14 dagen....	Bergh & Kruger, Postbus 3, Louis Trichardt, Distrikt Zoutpansberg	Transvaal.
36825	Sarah Sarembock (born Joffe) and surviving spouse, Solomon Sarembock	14 days.....	Solomon Sarembock, Executor Dative, 15 Diagonal Street, Johannesburg	Transvaal.
36868	Abraham Horwitz.....	14 days.....	Cranko & Shaffer, Attorneys for Executor Dative, Vaudette Buildings, Krugersdorp	Transvaal.
37965	Jacobus Erasmus Verster.....	30 days.....	Hill & De Villiers, Solicitors, 35-37 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
38405	Dr. Victor George Alexander.....	30 days.....	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
36737	Edward John Duffy.....	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
34899	David Arthur Williams.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
38083	Elizabeth Jane Rudd.....	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
33689	William Godfrey Victor.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
37553	Helen Edith May Clack (born Townsend).....	30 days.....	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
37959	Matilda Shapiro (born Margolis) and surviving spouse, Robert Shapiro	30 days.....	Robert Shapiro, 15 Exploration Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 5451, Johannesburg	Transvaal.
37977	William Joseph Dodds.....	30 days.....	Mrs. Ellen Dodds, 67 Commissioner Street, Boksburg..	Transvaal.
36113	Walter Hirst Hillier, of the Acre, Halterworth Romsey, in the County of Hants, England	14 days.....	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executrix Testamentary, 2-3 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
36624	Albert Victor Jeffery and surviving spouse, Florence Vera Jeffery (born Thomas)	14 days.....	Florence Vera Jeffery, 26 Kotze Street, Johannesburg..	Transvaal.
37883	Charlotte Jemima Ponton.....	30 days.....	Knight & Adamson, Solicitors, Bezuidenhout's Buildings, Boksburg	Transvaal.
37961	Maria Elizabeth Schulenburg (geboren Vermaas) en overleden echtgenoot Christoph Ernst Schulenburg, van Bronkhorstfontein, Distrikt Lichtenburg	30 dagen van af 17/1/19	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg, Agent voor Eksekuteur	Transvaal. [17-24-31]
37523	Izak Petrus Albertus Mouton en nagelaten echtgenote Cornelia Helena Mouton (geboren Snijman), van Witspan, Distrikt Lichtenburg	30 dagen van af 17/1/19	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg, Agent voor Eksekutrice	Transvaal. [17-24-31]
37549	Julius Joseph Henochsberg.....	21 days.....	B. Guinsberg & Pencharz, Attorneys for Executors Testamentary, 28, 29, and 30 National Mutual Buildings, Market and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
37705	Daniel Kleyn.....	14 dagen....	Fred. Kleyn, Prokureur voor Eksekuteur Dative, Reserve Investment Gebouwen, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a period of. <i>Binnen een tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
37681	Dina Maria Wannenburg (born Uys) and surviving spouse, Petrus Johannes Wannenburg	1 month....	P. J. Wannenburg, Smithfield, P.O. Ermelo.....	Transvaal.
35678	M. L. Groenewald and C. J. van der Lith Groenewald....	30 days....	Podlashuc & Nicolson, 22 Bureau Street, Pretoria....	Transvaal.
37288	Maria Elizabeth Williams (geboren Coetzee).....	30 dagen....	Joubert & V. d. Merwe, Postbus 34, Middelburg, gevolmachtigden van de Eksekuteur	Transvaal.
36592	Alfredo Galeffi.....	14 days....	Wertheim & Becker, 7, 8, and 9 Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
37373	Jacoba Maria Margaretha Barkley (born Botha) and surviving spouse, Johannes Jacobus Barkley, of Vereeniging	30 days....	Vorster & Rood Bros., <i>q.q.</i> Executor Testamentary, Vereeniging	Transvaal.
37895	Frederick Joseph Shakespeare.....	30 days....	Hull, Pearson & Taylor, Solicitors for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
37464	Eliza Woodward (born Gill), a widow.....	30 days....	Hull, Pearson & Taylor, Solicitors for Executor Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
38274	Cornelia Zacharia Horn (geboren Rossouw) en nagelaten echtgenoot Martinus Jacobus Petrus Horn	14 dagen....	H. J. Kroep, Postbus 20, Nijlstrom.....	Transvaal.
36830	Stephen James Edward Watson.....	30 days....	L. Kaplan, South Chambers, Randfontein, Attorney for Executors Testamentary	Transvaal.
36929	Roelof Frederik (or Frederick) Botha and surviving spouse, Emily (or Emely), or Emmie Botha	30 days....	L. Kaplan, South Chambers, Randfontein, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
36893	Willem Pieter van Breda (C. L.zoon), van geen vaste woonplaats, tijdelik van Williston, Kaap Provincie	21 dagen....	Dempers & De Greef, Postbus 12, Wolmaransstad....	Transvaal.
36496	Cornelius Johannes Grimbeek and surviving spouse, Emmarenzia (Emmerenzia) Fredrika Elizabeth Grimbeek (born Van Graan), of 36 Second Street, Vrededorp, Johannesburg	14 days....	J. L. P. Erasmus, Attorney for the Executrix Testamentary, 35 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
—	Susanna Marena Fouché (born Coetzee) and surviving spouse, Johannes Jacobus Fouché, of 7 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37525	Pieter Johannes van Niekerk.....	14 days....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
38477	Matthys Johannes van Lingen.....	3 weeks....	Wright, Rose-Innes & Louw, Germiston.....	Transvaal.
34672	Leopold Kraus (<i>alias</i> Bachman).....	30 days....	C. P. Bond, National Bank Buildings, Brakpan.....	Transvaal.
37677	William Richard Slee.....	3 weeks....	A. Hannay, Agent for Executor, 32 Green's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
37994	Leslie Imroth.....	14 days....	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, <i>q.q.</i> Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
37786	Johannes Theodorus Quaadtman.....	30 dagen....	Anton van Wermeskerken, 25 Robinson Gebouwen, Commissarisstraat, Johannesburg	Transvaal.
38583	Fred Toppin.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37492	James Tarr, of Vrededorp.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
36809	Jacob Jisnovski.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
36377	Andrew Robb.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37933	Gideon Johannes Engelbrecht, of Sterkfontein, Krugersdorp	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
34068	Francis Richard Grimsley.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37834	Laburn Scrimgeour Grieve.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37093	Paul Jacobus Christoffel Johannes Putter.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
36263	Cornelis Johannes Bezuidenhout en nagelaten echtgenote Petronella Margaretha Bezuidenhout (geboren Botha)	1 maand....	Reitz & Pienaar, 24 Bureaustraat, Pretoria.....	Transvaal.
38036	Charles Herbert Kitchender.....	30 days....	Podlushuc & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
37797	Johannes Gerhardus Visser, of Rooipoort No. 330, District Potchefstroom	30 days....	A. Tom, P.O. Box 44, Potchefstroom.....	Transvaal.
36960	Hester Sophia Oosthuizen (geboren Richter) en nagelaten echtgenoot Salomon Jacobus Oosthuizen	30 dagen....	M. E. Rood, Postbus 6, Klerksdorp, Prokureur voor Eksekuteur Dative	Transvaal.
37662	Anna Christina Elisabeth Rautenbach (born Uijs) and surviving spouse, Georg (or George) Frederik Rautenbach	21 days....	Bekker & Swemmer, P.O. Box 39, Standerton, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
37779	Frederik Jacobus Pretorius, van Schweizer-Reneke.....	14 dagen....	R. W. van Zyl, Postbus 6, Schweizer-Reneke, <i>q.q.</i> Eksekuteur Testamentair	Transvaal.
37682	Tjaart Nicolaas van der Walt en nagelaten echtgenote Cecilia Hendrika van der Walt (geboren Wiesner), van London No. 33, Subdistrikt Schweizer Reneke	14 dagen....	R. W. van Zyl, Postbus 6, Schweizer Reneke, <i>q.q.</i> Eksekutrice Testamentair	Transvaal.
38035	Roelof Johannes Herbst en nagelaten echtgenote Clara Isabella Herbst (geboren Hallatt), van Jala Jala, Subdistrikt Schweizer Reneke	21 dagen....	R. W. van Zyl, Postbus 6, Schweizer Reneke, <i>q.q.</i> Eksekutrice Testamentair	Transvaal.
36975	Wynand Leon Maré.....	1 month....	Mrs. W. W. Maré, <i>c/o</i> Mr. M. Whitehead, P.O. Box 8, Zeerust, Transvaal	Transvaal.
37007	Stephanus Maré.....	1 month....	Mrs. W. W. Maré, <i>c/o</i> Mr. M. Whitehead, P.O. Box 8, Zeerust, Transvaal	Transvaal.
37616	Maria Susanna de Lange (geboren Du Toit), gehuwd in gemeenschap van goederen met Gert Hendrik Louis de Lange	21 dagen....	Dempers & De Greef, Postbus 12, Wolmaransstad....	Transvaal.
37506	Hester Catharina Botha (born Lombard).....	30 days....	Hugo, Henning & Kempen, P.O. Box 115, Krugersdorp.	Transvaal.
37539	Johannes Gysbertus Blanckenberg Watney, married out of community of property to Anna Barendina Watney, of Witbank, Ermelo	30 days....	Bekker & Niemeyer, P.O. Box 72, Ermelo.....	Transvaal.
38074	Joachim Johannes Maritz.....	6 weeks....	W. I. Deas, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitor for Executrix Testamentary	Transvaal.
37744	Gerhardus Jacobus Geldenhuys, van Hollamdin, Distrikt Ermelo	30 dagen....	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, namens Eksekutrice	Transvaal.
37606	Edward Henry Umpleby and surviving spouse, Maria Elizabeth Umpleby	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.

NATAL.

3120	Ronald George Seager, rifleman, 3rd South African Mounted Rifles, Pietermaritzburg	21 days....	Executor Dative: Lieutenant D. A. Lane, S.A.M.R., Pietermaritzburg	Natal.
3456	Louisa Jane Hawkins (born Grice), of Durban, Natal, widow	6 weeks....	J. J. Beningfield, of 1 Little Grey Street, Durban.....	Natal.
3278	Thomas Henry Mossop, of Cliffdale, Hlobane, farmer...	30 days....	S. E. Henwood, Solicitor and Notary, P.O. Box 5, Vryheid	Natal.
3550	Joseph Hyppolite Lavoipierre, of Bellamorte, Mount Moreland, and Durban, Natal	1 month....	J. Lavoipierre, P.O. Box 753, Pretoria, Executor Testamentary	Natal.
3168	Solomon Tshabalala.....	21 days....	J. Fraser & Co., Solicitors for Executor Dative, 230 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
3497	Maria Elizabeth Rheeder and surviving spouse, Johannes Christiaan Hermanus Rheeder, of Roodekop, District Utrecht, P.O. Ingogo Station	30 days....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of. Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
3382	Frederick Donald Frost, of Durban, Natal, architect...	21 days....	Burne & Burne, Lexicon Buildings, Hooper Lane, Durban	Natal.
3173	Khamisa Ebrahim.....	30 days....	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith.....	Natal.
3472	Johannes Hendrik Gerhardus de Jager and surviving spouse, Helena Catharina Maria de Jager (born Wessels), of Palmietfontein, District Utrecht	30 days....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.
3224	Alettha van Niekerk (born De Jager).....	30 days....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.
3188	Mary Manana and surviving spouse, Mark Giyazi Manana	21 days....	John Fraser, Executor Dative, 230 Church Street, Pieter- maritzburg	Natal.
3300	Gertruida Johanna Kemp.....	21 days....	J. McKenzie & Co., Dundee.....	Natal.
3450	Francis Simon Potter.....	30 days....	Messrs. J. Hershensohn, Solicitors, P.O. Box 56, Pieter- maritzburg	Natal.
3557	Felix Grossmann and surviving spouse, Emma Grossmann	6 weeks....	Bale & Greene, Solicitors, Pietermaritzburg, Natal, Solici- tors to Executrix Testamentary	Natal.
2943	Aletta Catherina Tissiman (born Holtzhuisen), wife of John Joseph Tissiman, of Qudeni, Zululand, farmer	30 days....	Tatham & Forder, Solicitors, Greytown.....	Natal.
3460	Andrew Davidson Leslie, of 505 Currie Road, Durban..	21 days....	Thos. T. Poynton, Solicitor, Acutt's Arcade, Durban..	Natal.
2833	August Carl Krause and surviving spouse, Caroline Krause (born Sparke)	1 month....	G. H. H. Schroeder, Glencoe Junction.....	Natal.
3421	Jack Taljard (also known as Jack Cornelis Taljard)...	21 days....	Mrs. Mary Taljard, 78 Victoria Road, Pietermaritzburg..	Natal.
3235	Lucas Wilhelmus Meyer.....	30 days....	J. McKenzie & Co., Dundee.....	Natal.
—	Abdul Gafoor Supye.....	30 days....	Henry Holdgate & Son, 15 Timber Street, Pietermaritz- burg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
3556	Maud Collot (born Pontre), of Lourenco Marques.....	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
3037	Cecil John Shackell.....	21 days....	K. H. Chadwick, P.O. Box 13, Ixopo, Solicitor for J. W. Shackell, Executor Testamentary	Natal.
3407	Kistadoo Moonsamy Naidoo.....	21 days....	K. M. Naidoo and K. V. Tommy, 485 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
3425	Annie Appleby (born Plant).....	30 days....	O. J. Askew, Solicitor for Executrix Testamentary, Gardiner Street, Durban	Natal.
3160	Annie Florence Lello, of Mooi River.....	21 days....	E. J. Fowle, Executor Testamentary, c/o O. J. Askew, Solicitor, Gardiner Street, Durban	Natal.
3391	Ronald Leslie Kirk, of Durban, clerk.....	21 days....	Simon Kirk, 18 Botanic Avenue, Durban, Executor Testa- mentary	Natal.
3334	Lutchman (No. 13003), of Umhlali.....	4 weeks....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban.....	Natal.
3461	Mahomed Essack Hattia (No. 3461), of Durban, retired merchant	4 weeks....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban.....	Natal.
I/2371/18	Nirput (No. 37825), of Redcliffe, farmer; and Sookali (19376/19688), the surviving spouse	21 days....	J. H. Hugman, Verulam, Natal, Attorney for Protector of Indian Immigrants, <i>ex-officio</i> Executor	Natal.
3572	Catherina Holmes Byrns.....	21 days....	George Stanley Byrns, Prospect Road, Umbilo, Durban.	Natal.
3165	Victor Emanuel Rasmussen and surviving spouse, Margaret Rasmussen, of Pietermaritzburg, Natal	30 days....	Margaret Rasmussen, 46 Claribel Road, Durban.....	Natal.

ORANGE FREE STATE.

S/4184	Aletta Catharina Swart (geboren Strijdom) en nagelaten echtgenoot Hendrik Christiaan Swart, van Schoonheid, Distrikt Wepener	6 weken....	Eben Potgieter, <i>q.q.</i> , Postbus 12, Wepener.....	Oranje Vrij- staat. [10-17]
F/1104	Petronella Hermina Susanna Cornelia Fourie (geboren Taljaard) en nagelaten echtgenoot Johannes Cornelis Fourie, van Zwaluw Kranz, Distrikt Wepener	6 weken....	Eben Potgieter, <i>q.q.</i> , Postbus 12, Wepener.....	Oranje Vrij- staat. [10-17]
P/2921	Johannes Frederick du Preez.....	6 weeks from 10/1/19	J. H. Meiring, Fouriesburg.....	Orange Free State. [10-17]
T/1225	Helgaard Muller Terblanche and surviving spouse, Adriana Jussina Terblanche (born Delpont)	6 weeks....	A. K. Osterloh, P.O. Box 10, Dewetsdorp.....	Orange Free State.
G/1405	Barend Daniel Greyling and surviving spouse, Rozina Cathrina Greyling (born Lamprecht)	6 weeks....	A. K. Osterloh, P.O. Box 10, Dewetsdorp.....	Orange Free State.
B/4484	Maria Jacoba Branders and surviving spouse, Willem Hendrik Savage Branders	6 weeks....	A. K. Osterloh, P.O. Box 10, Dewetsdorp.....	Orange Free State.
T/1229	Petrus Arnoldus Izak van Tonder and surviving spouse, Martha Sophia Aletta van Tonder (born Van Tonder)	6 weeks....	A. K. Osterloh, P.O. Box 10, Dewetsdorp.....	Orange Free State.
L/1680	John Leach and surviving spouse, Alice Leach, formerly of Spitskop, District Bloemfontein	3 weeks....	A. K. Osterloh, P.O. Box 10, Dewetsdorp.....	Orange Free State.
B/4552	Magdalene Ann Botha (born Oosthuizen) and surviving spouse, Marthinus Christoffel Botha, of Spionkop, District Edenburg	4 weeks....	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney, Reddersburg....	Orange Free State.
3359	James Campbell Anderson, of Durban.....	30 days....	W. A. Boyd-King, Bethlehem.....	Orange Free State.
P/2854	Matthys Johannes Wilhelmus du Plessis.....	3 weeks....	Jac. S. de Wet, P.O. Box 29, Theunissen, Executor Dative	Orange Free State.
P/2917	Catharina Elizabeth Prinsloo (geboren Odendaal) en nage- latten echtgenoot Nicolaas Petrus Prinsloo, van Hanover, Distrikt Vrede, Oranje Vrijstaat	6 weken....	Wessels & Krige, <i>q.q.</i> Eksekuteur Testamentair, Postbus 10, Vrede, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrij- staat.
P/2855	Francina Aletta du Plessis (born Truter).....	3 weeks....	Jac. S. de Wet, P.O. Box 29, Theunissen, Executor Dative	Orange Free State.
E/1128	Isabella Elizabeth Marthina Els, widow, of the late Cor- nelis Wilhelmus Els, of Marthinasfontein, District Winburg	21 days....	D. G. Roux, <i>q.q.</i> , P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
R/2203	Susanna Elizabeth Ritchie, widow of the late Charles Petrus Ritchie (R/2107), of Santiago, District Winburg	21 days....	D. G. Roux, <i>q.q.</i> , P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
Z/383	Adriaan Izak van Zyl, bachelor, of Vaalbank, District Winburg	21 days....	D. G. Roux, <i>q.q.</i> , P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
B/4536	John Beattie, junior, bachelor, of Natal, District Winburg	21 days....	D. G. Roux, <i>q.q.</i> , P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
F/1100	Gert Marthinus Ferreira, bachelor, of Bon Accord, District Senekal	21 days....	D. G. Roux, <i>q.q.</i> , P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
M/3688	Petrus Johannes Meiring, bachelor, of Erfdeel, District Winburg	21 days....	D. G. Roux, <i>q.q.</i> , P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
S/4190	Andries Francois Scott and deceased spouse, Johannes Daniel Scott (born Smith), of Vaalkrans, District Winburg	21 days....	D. G. Roux, <i>q.q.</i> , P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
S/4191	—	—	—	—
T/1195	John George Howard Thursfield, No. 1137 Gunner, South African Heavy Artillery, killed on active service in France, formerly civil servant, resident at Boshof, Orange Free State	21 days....	Walter Seymour Long, P.O. Box 243, Bloemfontein, Orange Free State	Orange Free State.
T/1231	Maria Dorothea Terblanche (geboren Pienaar) en nage- bleven echtgenoot Johannes Gerhardus Terblanche, van de plaats Zwartfontein, Distrikt Ladybrand	6 weken....	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, te Ladybrand....	Oranje Vrij- staat.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a period of. <i>Binnen een tijdperk van.</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
M/3684	Judith Petronella Maas (born Geldenhuys) and surviving spouse, Willem Hendrik Maas, of Goedehoop, Bloemfontein	30 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
D/956	Maria Catharina Duvenage (born Naude) and surviving spouse, Petrus Johannes Duvenage, of Palmiet Vlei, District Bloemfontein	30 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
C/1853	Petronella Catrina Crawford (born Maritz) and surviving spouse, Joshua Crawford, of Tempe, Orange Free State	6 weeks.....	Joshua Crawford, Tempe, Bloemfontein.....	Orange Free State.
A/633	Alfred Clifford Archibold, assistant farm manager, Kransloof, Ficksburg District	30 days.....	John Tennent, Attorney, Ficksburg, Executor Dative...	Orange Free State.
W/2246	Jacobus Nicolaas Wepener en nagelaten echtgenote Elizabeth Anna Wepener (geboren Botha)	30 dagen....	De Villiers & Conradie, Postbus 10, Reitz.....	Oranje Vrijstaat.
B/4524	Percival Gilbert Botten, widower, of Cyprus, District Harrismith	4 weeks.....	Z. J. de Beer, q.g., P.O. Box 29, Harrismith.....	Orange Free State.
M/3665	Philippus Petrus Jacob van der Merwe, jonkman, van Fauresmith	4 weken....	Olivier & Havenga, Postbus 1, Fauresmith.....	Oranje Vrijstaat.
V/2104	Daniel Struwig Viljoen, jonkman, van Joachimsfontein, Distrikt Philippolis	4 weken....	Olivier & Havenga, Postbus 1, Fauresmith.....	Oranje Vrijstaat.
L/1722	Johannes Cornelius Lotz, jonkman, van Karreefontein, Distrikt Fauresmith	4 weken....	Olivier & Havenga, Postbus 1, Fauresmith.....	Oranje Vrijstaat.
W/2220	Adriaan Lewies van der Walt en nagelaten echtgenote Pieterella Johanna Susanna van der Walt (geboren Coetzee), van Fauresmith	4 weken....	Olivier & Havenga, Postbus 1, Fauresmith.....	Oranje Vrijstaat.
F/1113	Stefanus Cornelis Ferreira en nagebleven echtgenote Maria Susanna Ferreira (geboren Van Rooyen), van Rondekoppie, Distrikt Ladybrand	6 weken....	Van Soelen & Helmhuth, Prokureurs, te Ladybrand....	Oranje Vrijstaat.
P/2925	Marthinus Wessel Pretorius en nagelaten echtgenote Maria Louisa Adriana Pretorius (geboren Van den Berg), van Vaalkrans, Distrikt Frankfort	1 maand....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
M/3639	Jacobus Marais, bachelor, Kleinplaats, Edenburg.....	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
M/3638	Johannes Hermanus Marais, bachelor, of Kleinplaats, District Edenburg	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
M/3637	Mattheus Gerhardus Marais, bachelor, of Kopjeskraal, Bloemfontein	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
P/2915	Johannes Hermanus Jacobus Potgieter, bachelor, of Bloemfontein	6 weeks.....	Fraser & Scott.....	Orange Free State.
P/2922	Percy Woodroffe Paver and surviving spouse, Charlotte Sarah Louisa Paver (born Faustmann), of Lindley	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
B/4496	Johannes Hendrik Botha, of Warmkloof, District Bloemfontein, bachelor	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
P/2934	Gert Jacobus Pretorius and surviving spouse, Helena Elizabeth Pretorius (born Van den Berg), of Droogfontein, District Edenburg	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
S/4214	Johannes Jurgens Schoeman en nagebleven echtgenote Anna Helena Lombard, van Driekuilen, Distrikt Heilbron	6 weken....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.....	Oranje Vrijstaat.
A/630	Robert Singer Anderson, clerk, of Harrismith, Orange Free State, married without community of property to Ethel Anderson (born Duthie), at present also of Harrismith, widow	30 days.....	Sink & Dunningham, Solicitors, Harrismith, Acting for and on behalf of the Estate	Orange Free State.
M/3611	Lambertus Rudolf Maree, bachelor, late of the S.A. Police, Bloemfontein	14 days.....	Ham & Roos, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 15, Brandfort, Orange Free State	Orange Free State.
P/2912	Johannes Hendrik Petrus Pieters and surviving spouse, Elsie Josina Pieters, of Dankbaar, District Lindley, Orange Free State	30 days from 20/1/19	P. D. de Wet, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 25, Lindley, Orange Free State	Orange Free State.
F/1085/en F/1086	Jan Cornelis Fourie en zijn vooroverledene echtgenote Petronella Elizabeth Magdalena Fourie (geboren Victor), van Janniesdele, Distrikt Frankfort	6 weken....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
B/4479	Pieter William Wessels Bröte, Mont Blanc, District Ladybrand	30 days.....	Henry Wichurd, P.O. Box 44, Ladybrand.....	Orange Free State.
1423	Christoffel Jacobus Pieter Jansen.....	6 weken....	Kriel & Gordon Tomlinson, Vredefort.....	Oranje Vrijstaat.
B/4548	Johanna Adriana du Buisson (born Venter) and surviving spouse, Casparus Albertyn du Buisson, of Onderfontein, in the District of Lindley	30 days from 20/1/19	P. D. de Wet, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 25, Lindley, Orange Free State	Orange Free State.
S/4215	Dirk Hermanus Fourie Schoombée en nagelaten echtgenote Anna Maria Elizabeth Schoombée (geboren Swane-pool, van Brakfontein, Distrikt Ladybrand	6 weken....	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, te Ladybrand....	Oranje Vrijstaat.
G/1415	Martha Magdalena Grobler (born Jonker) and surviving spouse, Jacobus Johannes Grobler, Unie, District Kroonstad	6 weeks.....	F. G. Hill, P.O. Box 32, Kroonstad.....	Orange Free State.
S/4135	Martha Maria Elizabeth Jacoba Shields (geboren Mostert) en nagebleven echtgenoot Cornelius Johannes Benjamin Shields, van Kosbaar, Distrikt Bethlehem	30 dagen....	C. P. van der Merwe, q.g. Eksekuteur Testamentair, Bethlehem	Oranje Vrijstaat.
R/2186	Barend Christiaan van Rooyen en nagelaten echtgenote Aletta Elizabeth van Rooyen (geboren Greyling)	3 weken....	W. Wethmar, Excelsior, q.g. Eksekutrice.....	Oranje Vrijstaat.
G/1393	Abraham Carel Greyling en nagelaten echtgenote Alison Fenton Hope Greyling (geboren Ferreira)	3 weken....	W. Wethmar, Excelsior, q.g. Eksekutrice.....	Oranje Vrijstaat.
M/3671	Maria Christina Magdalena Gertruida Marais (geboren Roets) en nagebleven echtgenoot Johannes Stephanus Marais, van Kroonstad	4 weken....	W. E. Wium, Postbus 86, Kroonstad, q.g. Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat.
W/2230	Elizabeth Maria Wessels (geboren Brink) en nagelaten echtgenoot Jurie Hendrik Wynand Wessels, van Kroonstad	4 weken....	W. E. Wium, Postbus 86, Kroonstad, q.g. Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat.
K/1961	Harry Kennard, merchant, of Bethlehem, and subsequently deceased spouse, Mary Elizabeth Kennard (born Lyons)	30 days.....	C. P. van der Merwe, q.g. Executors Dative, Bethlehem...	Orange Free State.
P/2900	Johan Willem Potgieter en nagelaten echtgenote Maria Magdalena Potgieter (geboren Hatting), timmerman, van Reitz	30 dagen....	Prok. R. J. Rossouw, Postbus 35, Reitz, q.g. Eksekutrice Datief	Oranje Vrijstaat.
L/1753	David Leyserowitz (or Lees), clerk, of Reitz.....	30 days.....	Attorney R. J. Rossouw, P.O. Box 35, at Reitz.....	Orange Free State.
S/4194	Samuel Slabbert en nagelaten echtgenote Hester Johanna Slabbert (geboren Kruger), van Reitz	30 dagen....	Prok. R. J. Rossouw, Postbus 35, Reitz, q.g. Eksekutrice Testamentair	Oranje Vrijstaat.
R/2190	Johannes Frederik Janse van Rensburg en nagelaten echtgenote Johanna Hendrina Petronella Janse van Rensburg (geboren Maree), smid, van Reitz	30 dagen....	Prok. R. J. Rossouw, Postbus 35, Reitz, q.g. Eksekutrice Testamentair	Oranje Vrijstaat.
W/2248	Albertus Johannes Wessels, of Grootpan, District Harrismith, and surviving spouse, Regina Catherina Gregory Wessels (born De Jager), to whom he was married out of community of property	6 weeks.....	John F. A. Bland, P.O. Box 22, Harrismith.....	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a period of. <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
W/2256	Hester Gertruida Wessels (born Boshoff) and surviving spouse, Matthys Johannes Wessels, farmer, of Rietvlei, District Harrismith	6 weeks.....	John F. A. Bland, P.O. Box 22, Harrismith.....	Orange Free State.
P/2923	Hermanus Bernardus Pieters and surviving spouse, Susanna Maria Pieters (born Van Rensburg)	30 days.....	E. M. Ellenberger, P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State, for Executrix Testamentary	Orange Free State.
S/4207	Johanna Petronella Swanepoel (born Viviers) and surviving spouse, Hendrik Jacobus Bruwer Swanepoel, of Mooideel, District Winburg, Orange Free State	30 days.....	Ham & Roos, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 15, Brandfort, Orange Free State	Orange Free State.
E/1131	Albert George Enslin en nagelaten echtgenote Adelaide Maud Enslin (geboren Gibson), van Uitzicht, Distrikt Bloemfontein	6 weken.....	A. W. McHardy, g.g. Eksekutrice Testamentair, Bloemfontein	Oranje Vrijstaat.
S/4178	Willem Cornelis Stapelberg en nagelaten echtgenote Levina Catharina Hendrina Stapelberg (geboren Van Heerden), van Bloemfontein	14 dagen....	A. W. McHardy, g.g. Eksekutrice Testamentair, Bloemfontein	Oranje Vrijstaat.
M/3607	Jessie Margaret McKirdy, of Bloemfontein.....	14 days.....	A. W. McHardy, Executor Dative, Bloemfontein.....	Orange Free State.
R/2168	Petrus Jacobus Roelands, jonkman, van Vrede.....	3 weken.....	Cornelis Moll & Co., Postbus 39, Vrede.....	Oranje Vrijstaat.
O/886	Dina Elizabeth Odendaal (geboren Odendaal) en nagelaten echtgenoot Frans Hendrik Odendaal, van Sterkstroom, Distrikt Vrede	3 weken.....	Cornelis Moll & Co., Postbus 39, Vrede.....	Oranje Vrijstaat.
R/2169	Cornelia Maria Rothman (geboren Nel) en achterblijvende echtgenoot Nicolaas Petrus Rothman, van Rotterdam, Distrikt Vrede	6 weken.....	Cornelis Moll & Co., Postbus 39, Vrede.....	Oranje Vrijstaat.
S/4187	Johannes Jacobus Wilhelmus Swanepoel and surviving spouse, Elizabeth Susanna Maria Johanna Swanepoel (born Smith), of Wolvekop, District Rouxville, Orange Free State	6 weeks.....	W. A. van Renen, g.g. Executrix, Rouxville.....	Orange Free State.
3/447	Nicolas Ries Copeland and subsequently deceased spouse, Dorothy Irene May Copeland (born Webster), of Bloemfontein, Orange Free State	6 weeks.....	Douglas & Botha, Solicitors, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executor Dative	Orange Free State.
H/1992	Johannes Stefanus Haumann.....	30 days.....	J. H. Cloete, Manager of the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., at Clocolan	Orange Free State.
H/1993	Jurgens Johannes Holtzhausen and surviving spouse, Anna Maria Holtzhausen (born Booyesen), of Eerstekamp, Distrikt Ladybrand	30 days.....	J. H. Cloete, Manager of the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., at Clocolan	Orange Free State.
H/2000	Thomas James Hughes (who traded with others as Hughes Bros.) and surviving spouse, Florence Josephine Adelaide Hughes (born Payne), of Clocolan	30 days.....	J. H. Cloete, Manager of the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., at Clocolan	Orange Free State.
F/1095	Hendrik Petrus Ferreira and surviving spouse, Helena Elizabeth Ferreira (born Holtzhausen), of Baltimore, Distrikt Ladybrand	30 days.....	J. H. Cloete, Manager of the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., at Clocolan	Orange Free State.
—	Johannes Petrus du Preez and surviving spouse, Alberta Troblina du Preez (born Saayman), of Champagne, Distrikt Ladybrand	30 days.....	J. H. Cloete, Manager of the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., at Clocolan	Orange Free State.
R/2196	Louise Constance van Reenen (geboren Jacobsz) en nagelaten echtgenoot Hugo Hendrik van Reenen	4 weken.....	Z. J. de Beer, g.g., Postbus 29, Harrismith.....	Oranje Vrijstaat.
K/1979	Johannes Stephanus Jacobsz Kriek and surviving spouse, Wilhelmina Adriana Kriek (born Olivier), of Welgevonden, Distrikt Ficksburg	6 weeks.....	De Villiers, Beck & Co., Rosendal, Distrikt Ficksburg...	Orange Free State.
N/1359	Michiel van Niekerk and surviving spouse, Carolina Hendrika van Niekerk (born Gouws), of Langerand, Distrikt Ladybrand	6 weeks.....	G. W. Stegmann, Manager, the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 5, Excelsior, Orange Free State, g.g. Executrice Dative	Orange Free State.
R/220	Martha Johanna Susanna Roos (born Visagie) and surviving spouse, Cornelis Johannes Roos, of Grootkop, in the District of Lindley, Orange Free State	30 days from 20/1/19	P. D. de Wet, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 25, Lindley, Orange Free State	Orange Free State.
J/1440	Jacoba Frederika Beatrix de Jager (geboren Hattingh) en nagelaten echtgenoot Willem Hendrik de Jager	30 dagen....	De Villiers & Conradie, Prokureurs, Postbus 10, Reitz...	Oranje Vrijstaat.
B/4429	Jacobus Nicolaas Boshoff, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Catharina Jacoba Boshoff (geboren Du Toit), van Oshoek, Distrikt Bethlehem	30 dagen....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekuteur, Bethlehem	Oranje Vrijstaat.
H/1996	Gezina Johanna Harding (geboren Barkhuizen) en nagelaten echtgenoot Willem Lukas Johannes Harding, van Honingdraai, Distrikt Bethlehem	30 dagen....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekuteur, Bethlehem	Oranje Vrijstaat.
K/1949	Pieter Johannes Kruger en nagelaten echtgenote Heilie Jacoba Kruger (geboren Nienaber)	30 dagen....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekuteur, Bethlehem	Oranje Vrijstaat.
L/1773	Lukas Wilhelmus Landman en nagelaten echtgenote Marijna Johanna Gerdina Landman (geboren Van Aswegen), van Kromlijn, Distrikt Bethlehem	30 dagen....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekutrice, Bethlehem	Oranje Vrijstaat.
M/3668	Huibrecht Cornelia Mostert (geboren Olivier) en nagelaten echtgenoot Johannes Gerhardus Mostert, van Top, Distrikt Bethlehem	30 dagen....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekuteur, Bethlehem	Oranje Vrijstaat.
R/2173	Anna Magdalena Elizabeth le Roux (geboren Pieterse) en nagelaten echtgenoot Eduard Christiaan le Roux, van Lisbon, Distrikt Bethlehem	30 dagen....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekuteur, Bethlehem	Oranje Vrijstaat.
W/2261	Willem Adriaan van der Walt, of Frankfort, Orange Free State	3 weeks.....	Cornelis Moll & Co., P.O. Box 35, Frankfort.....	Orange Free State.
S/4177	Theodorus Ernst Serfontein en nagelaten echtgenote Susanna Maria Serfontein (geboren Koekemoer), van Snymanshoek, Distrikt Bethlehem	30 dagen....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekutrice, Bethlehem	Orange Vrijstaat.
K/1971	Johannes Jacobus Kruger en langstlevende echtgenote Zacharia Jacomina Petronella Kruger (geboren Swanepoel), van Bethlehem	30 dagen....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekutrice, Bethlehem	Oranje Vrijstaat.
S/4155	George Henry Spicer, labourer, of Ladybrand.....	14 days.....	G. A. Vlotman, Executor Dative, P.O. Box 100, Ladybrand	Orange Free State.
C/1912	Jan Frederik Johannes Combrinck, bachelor, of Boschrandpan, Distrikt Boshof	30 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
B/4558	Susara Maria Boshoff (geboren Rossouw) en nablijvende echtgenoot Charl Johannes Boshoff, van Knelvlei, Distrikt Vrede	3 weken.....	Cornelis Moll & Co., Postbus 39, Vrede.....	Oranje Vrijstaat.
E/1118	Christoffel Bernardus Erasmus, bachelor, of Albanie, Distrikt Kroonstad	14 days.....	C/o Bukes, g.g., P.O. Box 76, Kroonstad.....	Orange Free State.
H/2013	Samuel Tobias Helm and surviving spouse, Johanna Petronella Helm (born Prinsloo), of Ludela, Distrikt Winburg	30 days.....	D. G. Roux, P.O. Box 64, Winburg.....	Orange Free State.
F/1090	Johannes Cornelis Fourie, junior, bachelor, in life a farmer, of Zwaluw Kranz, Distrikt Wepener	3 weeks.....	Eben. Potgieter, g.g., P.O. Box 12, Wepener.....	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.
CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/7/114	Hyman Lipman, a General dealer, of Gamopedi, Kuruman	Second Liquidation and Distribution	20/1/19	Kimberley	Kuruman....	H. J. C. de Jager, Executor Testamentary, Kuruman.
—	Zagryja Gertruida Jordaan (born Fouche), of the farm Makganyene, Kuruman	First and Final Liquidation and Distribution	20/1/19	Kimberley	Kuruman....	H. J. C. de Jager, Solicitor for Executor, Kuruman.
164/21	Dirk Ruytenbeek de Labat van Alphen, of Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Capetown	—	J. G. van Alphen, P.O. Box 10, Montagu, Cape Province.
164/137	Gesina Maria Salmond (born Coetzee), of Le Roux Station, District Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	21/1/19	Capetown	Oudtshoorn..	W. Penvil Kent, Agent for Executor Dative, P.O. Box 73, Oudtshoorn.
165/144/ 3955/18	Eugenie Aletta Caroline Meaker (born Cawood), of Stamford, Cradock	Liquidation and Distribution	14/1/19	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
165/535	Thomas Tory Maskew.....	First and Final.....	17/1/19	Capetown	—	Herold & Gie, Attorneys for Executors Testamentary, 10 Wale Street, Capetown.
R/158/9	Robert John Armstrong, of Bathurst..	Second.....	18/1/19	Capetown	Port Alfred..	Bell & Hutton, Attorneys for Executors Testamentary, Grahamstown.
162/149/ 155/18	William Coutts.....	First and Final.....	20/1/19	Capetown	Uitenhage....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth.
162/712	Izaak Johannes van Rooyen, of the farm Tembani, District of Stutterheim	First and Final Liquidation and Distribution	21/1/19	Capetown	Stutterheim..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/172	Johan Hubertus Delport.....	First.....	17/1/19	Capetown	—	W. F. G. Kielblock, Brooklyn, Maitland, Cape.
164/933	Eliza Maria Robertshaw (born Willett)	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Capetown	Uitenhage, Cape Province.	Charles Francis Robertshaw, 14 Cuyler Street, Uitenhage.
163/685/ 2150/18	Nicolas Frans du Préez, van Zanddrift, Afdeling Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/1/19	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Prokureurs voor Boedel, Postbus 3, Humansdorp.
163/523/ 1066/18	Gertruida Margaretha Maria Marais (born Maritz) and surviving spouse, Jacobus J. Marais	First and Final Liquidation and Distribution	20/1/19	Capetown	Sutherland...	Louw & Vlok, Attorneys for Executor Dative.
161/861	Augusta (or Auguste) Kretschmann..	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/19	Capetown	East London.	Wm. F. Marshall, Solicitor for the Executor Testamentary, East London.
163/617/ 2188/18	Hester Aletta Vorster (geboren Lessing), van Doornpoort, Middelburg, Kaap Provincie, en nagelaten echtgenoot Roelof Louis Vorster	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	21/1/19	Kaapstad	Middelburg, Kaap Provincie	H. J. van der Walt & Co., Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Middelburg, Kaap Provincie.
164/710/ 2447/18	Meyer Rosfield, of Port Elizabeth....	First and Final Liquidation and Administration	21/1/19	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
161/212/ 2873/17	Mary Ann Brock, of Indwe, and surviving spouse, Harold Brock	Final Liquidation and Distribution	21/1/19	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, P.O. Box 11, Indwe, Attorneys for Executor Dative.
163/218/ 1895/18	Johann Wilhelm Zimler Erasmus....	First Liquidation and Distribution	17/1/19	Capetown	—	P. P. H. Fick, D. J. Spengler, Executors Testamentary, 90 Station Road, Observatory, near Capetown.
163/717	Jacob Jacobus van Rensburg and surviving spouse, Susanna Elizabeth van Rensburg (born Van der Vyver), of Vaalbank, District Ladismith	First Liquidation.....	22/1/19	Capetown	Ladismith, Cape Province	Becker & Hoffland, Agents for Executors Testamentary.
163/640	Letitia White Saaiman (born Painter) and surviving spouse, Daniel Jacobus Saaiman, of Hoeko, District Ladismith	First Liquidation.....	22/1/19	Capetown	Ladismith....	Becker & Hoffland, Agents for Executor Testamentary.
165/583/ 3491/18	Freddie Newton, who died at Glossop Grott Road, Rondebosch	First and Final.....	17/1/19	Capetown	—	Lucy Hannah Newton, Executrix Testamentary.
163/305	William Wallace Hutton, of Green Point	First Administration and Distribution	20/1/19	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 141 Longmarket Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
164/544	Gertruida Margaretha Jewasschiwitz (born Mostert)	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Graaff-Reinet.
164/277	Johannes Adolph la Grange and surviving spouse, Johanna Margaretha la Grange (born Van der Vyver), of Algeynskraal, District of Ladismith, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	22/1/19	Capetown	Ladismith, Cape Province	Becker & Hoffland, Agents for Executrix Testamentary.
161/698	John Wilson Quail.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Capetown	Molteno.....	Hope & Malan, Attorneys for Executor, Molteno.
163/642/ 1154/18	Cecil Parker, of Olive Grove, Division Somerset East	Administration and Distribution	17/1/19	Capetown	Somerset East	George Herbert Annear, Agent for Executrix Testamentary, Beaufort Street, Somerset East.
163/137/ 1210/18	Richard Marshall Colquitt.....	First and Final.....	17/1/19	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for Executors Dative, Oxford Chambers, East London.
165/502/ 3474/18	Philip McCabe.....	First and Final.....	17/1/19	Capetown	—	Mary Josephine McCabe, married in community of property, c/o Post Office, Plumstead, Cape.
162/957	Gysbert J. v. d. Westhuizen and surviving spouse, Maria Barbara Helena v. d. Westhuizen	First and Final.....	17/1/19	Capetown	Clanwilliam..	Herold & Gie, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 Wale Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
—	Bridget Schouw (born Swan).....	First and Final.....	17/1/19	Kimberley	—	R. D. Haarhoff, 8 Old Main Street, Kimberley.
—	William John Hendrickse.....	First and Final.....	17/1/19	Kimberley	—	R. D. Haarhoff, 8 Old Main Street, Kimberley.
163/92/ 1829/18	Robert Bagnell Barnett and surviving spouse, Elizabeth Barnett (born Davis), of Cambridge, East London, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	21/1/19	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, 23 Cambridge Street, East London.
162/484	David Josephus Louw.....	First and Final.....	19/1/19	Capetown	Calvinia.....	C. C. Silberbauer & Son, Solicitors for Executor Dative, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Capetown.
—	John George Thomson.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/1/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Executor Dative.
—	Walter Joseph Fink.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/1/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Executor Dative.
—	Rosslyn Rupert Emms.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/1/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Executor Dative.
—	Annetta Johanna Feltman (a minor).....	First and Final Liquidation and Distribution	20/1/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Executor Dative.
—	Sophia Feltman (a minor).....	First and Final Liquidation and Distribution	20/1/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Executor Dative.
—	Mary Susan Miller spinster.....	First Liquidation and Distribution	20/1/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Executor Dative.
161/417/ 2896/17	Elizabeth Maria (born Kotze)	First Liquidation and Distribution	18/1/19	Capetown	Swellendam.	W. M. Innes, Swellendam, Attorney for Executors Dative.
163/234/ 991/18	Helperus Ritzama van Lier Falck and surviving spouse, Margaret Falck (born Murray)	First Liquidation and Distribution	18/1/19	Capetown	Swellendam.	W. M. Innes, Swellendam, Attorney for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

31637/ 1531 31887	George Himmelhoch.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Louis Trichardt	H. Himmelhoch, Bandolierkop, P.O. Box 3, Louis Trichardt.
33436	Alexander Joseph Bachman.....	Final Distribution.....	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Ernest Charles Lowe, Executor Dative, 44 Central House, Simmonds Street Johannesburg.
34614/ 1088 35175	John Keeling Deakin.....	First and Final.....	17/1/19	Pretoria.	Ermelo.....	A. Smuts, P.O. Box 5, Ermelo, Executor Dative.
34614/ 1088 35175	Philip Cohen and surviving spouse, Olive Margaret Cohen	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg.	Olive M. Cohen, Executrix Dative.
34614/ 1088 35175	Willem Petrus Meyer en nagelaten echtgenote Gezina Helsina Catharina Meyer (geboren Erasmus), van Hamelfontein, Distrikt Ermelo	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/1/19	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, namens Eksekutrice.
37123/ 561 36100	Maria Magdalena Troup (born Scholtz) and surviving spouse, David Troup	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	G. B. van Leggelo, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 1380, Johannesburg.
37123/ 561 36100	Ernest Frederick Metz (described in the will as Frederick Metz)	First and Final Administration and Distribution	18/1/19	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
35758/ 1077	Alexander Steyn, of Fort Weber No. 212, District Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Christiana....	P. J. van Duyn, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 44, Christiana, Transvaal Province.
32104/ 967	Sarah Taylor.....	First and Final.....	17/1/19	Pretoria.	—	Romyn & Hill, 1 Bureau Street, Pretoria.
34843/ 1243	Arthur Henry Rice.....	First and Final Liquidation and Distribution.	17/1/19	Pretoria.	—	William Fitzgerald, c/o National Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 434, Pretoria.
32860/ 1293 35799/ 970	Maria Gertruida Pachonick (born McCoy)	First Liquidation.....	17/1/19	Pretoria.	Lydenburg...	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria
32860/ 1293 35799/ 970	Christo Stergion.....	First and Final.....	17/1/19	Pretoria.	Benoni.....	C. P. Bond, Executor Dative, Modder Road, Brakpan.
35233/ 374	William James Morton.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/19	Pretoria.	Germiston...	James Morton, 15 Knox Street, Germiston.
32450/ 614	Benjamin Abrahamson.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Allan & Abrahamson, Attorneys for Executor Testamentary, 18-19 Aegis Buildings, Johannesburg.
35250	William Grierson Bryden.....	Liquidation and Distribution	23/1/19	Pretoria.	Zeerust.....	Percy C. Chivers, Attorney for Executrix Testamentary, Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg.
30765	Thomas Herbert Orpen.....	Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Hope Orpen, Executor Testamentary, 15 Victoria Buildings, Johannesburg.
3422	William Charles Robertson.....	Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	G. D. Robertson, P.O. Box 112, Springs.
35551/ 527	Gerhardus Jacobus Swarts and surviving spouse, Cornelia Susanna Swarts (born Lourens)	First and Final.....	17/1/19	Pretoria.	Heidelberg...	A. von Geusau, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg.
34850	Sydney Thomas Kippax Crossland....	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, 3 Erasmus Buildings, P.O. Box 791, Pretoria.
34644	Rachel Jane Bradshaw, a widow.....	Second.....	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
33211/ 1017	Rodger Edward Roe.....	First and Final.....	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
36594/ 807	Robertina Maggie Hannay.....	First and Final.....	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
35000	Gerhardus Jacobus Oosthuizen.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/19	Pretoria.	Nylstroom, Waterberg	Gerhardus Jacobus Oosthuizen, P.O. Box 28, Nylstroom, Executor Testamentary.
35557	Charles Edmonstone Allen de Beer....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Anders, Attorneys for Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late.	Nature of Account.	Date.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
	Boedel van wijlen.	Beschrijving van Rekening.	Datum.	Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
35145/ 360	George Denis Harvey.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, Solicitors for Executrix Testamentary, 13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.
36194	Anne Frances Meugens.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Gerard Joseph Meugens, 6 Monument Street, Krugersdorp.
30725/ 1174	Donald Mackay Munro and surviving spouse, Ann Galbraith Munro (born Murdoch)	Fourth Liquidation.....	17/1/19	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
35399/ 202	Bernard Patrick Ferrero, of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 71, Potchefstroom.
32018	Anna Susanna Oosthuizen (geboren Bester), van de plaats Klipdrift, Distrikt Pretoria	Eerste en Finale.....	17/1/19	Pretoria.	—	A. P. Brugman (Altmann & Brugman), Postbus 956, Bankstraat, Pretoria.
35673/ 960	James Thomas Samuel Hill.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Mary Ann Hill (born Willis), Executrix Testamentary, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston.
36207/ 42	Sophia M. A. Schalkwijk and surviving spouse, David P. J. van Schalkwijk	First and Final.....	17/1/19	Pretoria.	Klerksdorp...	Du Toit & Smit, P.O. Box 93, Klerksdorp.

NATAL.

2 of XL	William and Mary Leathern, both of Pietermaritzburg	Sixteenth Administration	17/1/19	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Company, for Executors Dative, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
3042	Hester Maria Isabella Bester and predeceased spouse, Christoffel Carolus Johannes Bester, of Bester's Hoek, Klip River County, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Ladysmith, Natal	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
1724 1723	John Josiah Africa and deceased wife, Mita Africa (born Mabaso), of Blaaubank, Klip River County, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Ladysmith, Natal	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
2668	William Henry Upton.....	First and Final Administration and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Solicitors for Executor Dative, 331A Smith Street, Durban.
2551	Mary Jane Dixon and surviving spouse, James Dixon	First and Final Administration and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. & R. M. Ridgway, 345 Smith Street, Durban.
2994	Barend Johannes Lourens Jooste, of Merrivale	First and Final Administration and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Howick.....	Robert Dunlop, 183 Commercial Road, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1847	Johannes Jogemus Eksteen.....	First and Final Administration	17/1/19	Pietermaritzburg	Newcastle....	J. Fraser & Co., Solicitors for Executrix.
2468	Evelyn Kate Allan.....	First and Final Administration and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Ixopo, Natal.	P. H. Chadwick, P.O. Box 13, Ixopo, Solicitor for A. V. Allan, Executor Testamentary.
3005	Alice Sarah Grice, of Durban.....	First and Final Administration and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix.
—	Harold Edwin Bly Brooking, hotel-keeper, Verulam, Natal	First and Final Administration and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Inanda, Verulam	Romer, Robinson & Co., Solicitors for Executors Testamentary, Field Street, Durban
2109	David Hamilton.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Mackeurtan, Agents for the Executors, 306 Smith Street, Durban.
2955	John Roach.....	First and Final.....	17/1/19	Pietermaritzburg	Durban.....	C. L. Roach, Executrix Testamentary, P.O. Box 717, Durban.
2797	James Russell.....	First and Final.....	17/1/19	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Solicitors for Executor.

ORANGE FREE STATE.

T/1197	Anna Maria Jacoba du Toit (born Cilliers) and surviving spouse, Francois Jacobus du Toit, of Balfour, District Heilbron	First and Final.....	17/1/19	Bloemfontein	Heilbron....	Ernest Ilsley, Heilbron, Orange Free State.
B/4405	Sophia Bennie (born Mortiz) and surviving spouse, Heiman Bennie, of Heilbron	First and Final.....	20/1/19	Bloemfontein	Heilbron....	De Villiers & Van Niekerk, P.O. Box 55, Heilbron.
L/1619	Arthur Lomax, of Steynsburg, Cape...	Second Liquidation and Distribution	17/1/19	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, Bloemfontein.
P/2834	Wessel Jacobus Potgieter.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/1/19 11/2/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., g.g. Executor's Testamentary, Marquard.
K/1921	Gertha Johanna Alberta Koen (born Van Niekerk), of Vrede	First and Final.....	17/1/19	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, g.g., P.O. Box 39, Vrede.
K/1950	Aletta Petronella Kasselmann (born Strauss) and surviving spouse, Izak Baw Kasselmann	First and Final Liquidation and Distribution	17/1/19	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
E/1112	Nicolaas Johannes Erasmus, jongeling, van Welbedacht, Distrikt Heilbron	Eerste en Finale.....	20/1/19	Bloemfontein	Heilbron....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron
E/1097	Hester Maria Engelbrecht (born Engelbrecht) and surviving spouse, Martinus Godfried Engelbrecht, of Smithfield	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/19	Bloemfontein	Smithfield....	Louis J. Butler, g.g.
A/618	Pieter Andries Hendrik Adendorff en oorblijwende eggenoot Jan George Adendorff	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/1/19	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Postbus 10, Zastron.
S/4064	Aletta Johanna Swanepoel (born Stynberg) and surviving spouse, Andries Johannes Swanepoel, of Van Rooyensrust, Distrikt Senekal	First and Final Liquidation and Distribution, for inspection of creditors, etc.	17/1/19 4/2/19	Bloemfontein	Senekal.....	C. P. van der Merwe, P.O. Box 22, Senekal, g.g. Executor Testamentary.
R/2105	Helena Christina Reyneke (born Human) and surviving spouse, Hendrik Josefus Reyneke, of Zandspruit, Distrikt Senekal	First and Final Liquidation and Distribution, lying for inspection	17/1/19 4/2/19	Bloemfontein	Senekal.....	C. P. van der Merwe, Senekal, g.g. Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business heretofore carried on by HASSAN AMOD on Erf No. 430, Pretorius Street, Christiana, has been abandoned as and from the 31st December, 1918.

Christiana, Transvaal, 6th January, 1919.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for Hassan Amod.

P.O. Box 44, Christiana.

292—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on heretofore by HERA KHANA on Erf No. 115, Bloemhof, has been transferred to Erf No. 135, Bloemhof, as from 1st January, 1919.—A. J. Marais, attorney, Bloemhof.

293—10-17-24

KENNISGEVING.

Kennis geschiedt mits deze dat de bezigheid (kommissie-agent, enz.) van ERNST ADOLPH BERGER overgeplaatst is, van 1 Desember 1918, van Erf No. 68, Rustenburg (Grunewalds-gebouw) naar Erf No. 87, Rustenburg (John Jacks-gebouwen) waar gezegde bezigheid nu voortgezet wordt.

Rustenburg, 8 Januarie 1919.

OLIVIER & COETSEE,
Prokureurs voor partij.

330—10-17-24

The agent's and broker's business registered Johannesburg 1st January, 1918, name FREDERICK CRANKO and LESLIE ELLIOTT SILVERMAN, trading as CRANKO & SILVERMAN, 19 Colonial Mutual Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

336—10-17-24

General dealer's business registered Johannesburg, 13th April, 1918, name S. SEIDEL and E. BARNETT, Stand No. 38, Nugget and Commissioner Streets, Johannesburg, altered by E. BARNETT retiring and S. SEIDEL carrying on as S. SEIDEL & CO. from 1st January, 1919.

335—10-17-24

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1918, name L. PISSAS, Stand No. 374, corner of Fourth Street and Seventh Avenue, Melville, has been transferred to C. LUIGI from 6th January, 1919.

334—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom business carried on by ELLEN PAIZES and GASTAS SOURIS, trading as LAKE GROCERY, corner of Fort Street and Elston Avenue, Benoni, has been dissolved, and the said ELLEN PAIZES will carry on same on her own account.

333—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between NORMAN DAVIES SPENCER, of Pretoria, and THOMAS IGNATIUS NORTON and ALFRED MACDOWALL (trading as NORTON & COMPANY, of Boksburg), carrying on business under the style of NORMAN SPENCER & NORTON at 241 Church Street, Pretoria, as furniture and general dealers and manufacturers, has been dissolved by mutual consent as from the 7th day of December, 1918, and that in future the business will be carried on under the same name by the said NORMAN DAVIES SPENCER alone and for his sole account and benefit, he having taken over all the assets and goodwill of the said business and rendered himself liable for all the liabilities thereof.

Dated at Pretoria, this 7th day of January, 1919.

For the parties:

ADAMS & ADAMS,
Pretoria.

347—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. E. HORTON on the farm Rozendal No. 30, District Piet Retief, has been abandoned as from the 31st December, 1918.—W. I. Deas, solicitor for the party.

Box 29, Piet Retief.

332—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership heretofore having existed between the two partners, MAX GORDON and SAUL BLONDES, under the style or firm of GORDON & BLONDES, as storekeepers, at Woodbush Village and Mamobolos, in the District of Pietersburg, has been dissolved by the death of SAUL BLONDES, and that the one partner, MAX GORDON, who has taken over all the assets and liabilities of the firm, will continue to carry on the said business for his sole and exclusive benefit, under the style or firm of MAX GORDON.

Pietersburg, 7th January, 1919.
KIRSTEN & CAMPBELL,
Solicitors for the parties.

331—10-17-24

Notice is hereby given that the engineer's and blacksmith's business of Messrs. GEORGE STOTT & COMPANY, LIMITED, registered in the Transvaal No. 5104, has been removed from Stand No. 830, Marshall Township (4 Loveday Street), Johannesburg, to Sites Nos. 2 to 9 and 20, Wemmer Industrial Township, Village Main Reef Area, Eloff Street Extension (opposite Government Mechanical Laboratory).

328—10-17-24

The butchery business registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in January, 1918, by S. GRENTZ and J. BOOKETZ, 85 De la Rey Street, Vrededorp, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents.

288—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in August, 1918, by MORRIS HELFAND, 22 De Beer Street, Braamfontein, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents.

289—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on by me at Boschplaats, District Wolmaransstad, has been abandoned as from 31st December, 1918.

Wolmaransstad, 7th January, 1919.

ARTHUR COXEN.

291—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name S. KARTUN, Stand No. 2457, should read Stand No. 2455, 12 Pretoria Street, and the said business sold to N. BERMAN from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

277—10-17-24

The commercial broker's business registered Revenue Office, Johannesburg, by O. L. HORWITZ, 89 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 1st January, 1919.

278—10-17-24

The business registered Revenue Office, Johannesburg, 7th January, 1919, by ALEC DOMET and JOSEPH DOMET (DOMET BROS.), Stand No. 68, 28 President Street, Johannesburg, will be transferred to FERDINAND JACOB and JACK SMOLLAN (JACOB & SMOLLAN) from 25th January, 1919.

279—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name WM. ADRIAAN NAUDE, Stand No. 2666, 86 Jutta Street, Braamfontein, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

245—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED MOOSA, Stand No. 518, 16 Diagonal Street, transferred to MAHOMED MOOSA and MOOSA BAGUS (MAHOMED MOOSA & CO.) and business removed to Stand No. 518, 14 Diagonal Street, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

271—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SARKES TEDDY KHOURY and TOFFY TAINNOUS ENWED (KHOURY & ENWED), 4 Moseley Buildings, Johannesburg, transferred to SARKES TEDDY KHOURY from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

272—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name H. KAPLAN, 55 Smal Street, Johannesburg, removed to Stand No. 681, 127 Market Street (near Troye Street) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

273—10-17-24

General dealer business registered Benoni, 1918, name SAMUEL WOLFSON, Stand No. 488, Brakpan, removed to Stand No. 2621, Benoni, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

274—10-17-24

The notices appearing *Government Gazette* 20th, 27th December and 3rd January, that NATTIOO BHULA, PARSHOTAM DULAB and NARAN MOOCLIOO, Stand No. 183, 70 Bree Street, have transferred their business to PARSHOTAM DULAB, NARAN MOOCLIOO, and HARI BIKKA, herewith cancelled, and business transferred to NARAN MOOCLIOO and HARI BIKKA from 1st January, 1919.

275—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name AH ENG, Stand No. 676, Mint and Clare Roads, Fordsburg, sold to AH LEONG from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

276—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HOI SON, Stand No. 946, Main Road, Fordsburg, sold to PON COON from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

265—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name LAI KING and LAI HO (H. KING & CO.), Stand No. 479, Fourth and Eighth Avenues, Bezuidenhout Valley, sold to LAI HO and SAM QUANS (H. KING & CO.) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

266—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name GEORGE COHEN, Stand No. 779, 14 North Avenue Buildings, Doornfontein, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

267—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name FOK CHO, Stand No. 136, 24 Marshall Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

268—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name I. ETKIN, Stand No. 2639, corner of Smith and Biccard Streets, Braamfontein, transferred to SOLOMON ETKIN from 24th January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

269—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ESSAPJEE DAJEE, Stand No. 581, 38 President Street, transferred to ESSAPJEE DAJEE and HASSEN MAHOMED (ESSAPJEE DAJEE & CO.) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

270—10-17-24

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

The business known as the LAKE BAKERY, 1 Thames Road, Bertrams, will be transferred from H. PRANGLEY to W. SHOOTER from 31st December, 1918.
11059—3-10-17 H. PRANGLEY.

The business of chemists registered Johannesburg, carried on by DAVID LIONEL ISAACS and ISAAC ISAACS at Stand No. 77A, 307 Marshall Street, Jeppes town, will be transferred to DAVID LIONEL ISAACS as from 1st January, 1919. 8—3-10-17

The tearooms-general dealer's business registered Benoni, 1918, name C. LIVANOS and P. PAVLAKIS, trading as GOOD HOPE CAFE, Stand No. 1319, 57 Market Avenue, has been abandoned from 28th December, 1918. 7—3-10-17

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, 18th January, 1918, Stand No. 1280, 96 Jeppe Street, Johannesburg, will be sold to ISAAC GRINKER on the 1st January, 1919.
ALICE TAMAN.
Johannesburg, 27th December, 1918: 6—3-10-17

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, 28th January, 1918, in respect of 178A Jules Street, Jeppes Extension, will on the 1st January, 1919, be sold to SHALL & LEIBSON.
C. R. WARRINGTON.
30th December, 1918. 5—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by TREHAR, LIMITED, at Stand No. 73, Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL MORITZ LEWIS as from 1st January, 1919.

Johannesburg, this 3rd day of January, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 4—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JACOBS & CO. (NATHAN JACOBS and AARON JONAH JACOBS) has been removed to Stands Nos. 1783 and 1784, 141 President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1919.

Johannesburg this 3rd day of January, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3—3-10-17

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, March, 1918, by the RAND OFFICE AND SHOP FURNISHING CO., LTD., Stand No. 1545, 31 Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 240, Marshalls, 31 Rissik Street, from 11th January, 1919. 11071—3-10-17

The pawnbroker business registered Municipal Office, Germiston, by S. HARRIS (GERMISTON PAWNBROKERS AND JEWELLERS), Stand No. 91, President Street, Germiston, has been abandoned as and from 31st December, 1918. The jewellery business will be carried on as usual. 11072—3-10-17

Notice is hereby given that I have sold my business as cab proprietor to Mr. E. GOETSCH, of Erf No. 96, Church Street, Heidelberg, as from 1st January, 1919.

HENDRIK JOOSTE.
Erf No. 116, Heidelberg, Transvaal.
363—10-17-24

Notice is hereby given that the Trading Licence No. 11602 held by me during the year 1918 is hereby cancelled and trading by me will be discontinued as from end of December, 1918.

F. A. SCHMIDT.
Roos Senekal, 17th December, 1918.

11073—3-10-17

The general dealer licence, estate late MEYER MASSEY, Stand No. 88, 30 Main Street, Johannesburg, will be transferred to JACOB SARON, 178A Loveday Street, Johannesburg, from 18th January, 1919.

10027—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 1st July, 1918, by VINCENT MARCEL, Stand No. 3126, corner of Bertha and Smit Streets, Braamfontein, has been removed to 22 Marshall Street from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

109—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Germiston, in January, 1918, by H. KLEINOT, Stand No. 325, Alberton, District Germiston, has been abandoned from the 30th November, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents.

111—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 20th September, 1918, by BENZION SHNEIER and MICHAEL SHNEIER, Stand No. 1333, 61 Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned from the 30th October, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents.

112—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Boksburg, the 24th January, 1918, by S. ROBERD, Stand No. 1371, 5 Market Avenue, Benoni, has been transferred to BENZION SHNEIER and MICHAEL SHNEIER from the 1st December, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents.

113—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business carried on by FAKIR JINA and FAKIR HASSAN as general dealers, under the style of FAKIR JINA & CO., on Stand No. 384, Asiatic Bazaar, Pretoria, is dissolved as from 31st December, 1918. FAKIR HASSAN has retired from the business and FAKIR JINA will continue the business at the same place. Further, the general dealer's business registered at Pretoria and carried on by FAKIR JINA at 442 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned from the 31st December, 1918.

M. M. JOSHI,
Agent for parties.
104—10-17-24

BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOSEPH SACKS and JOSEPH FREEDMAN, general dealers, trading as SACKS & FREEDMAN, on the farm Blaauwkoop Uitspanning, District Ermelo, has been dissolved by mutual consent as from the 21st December, 1918. All liabilities are being taken over by the said JOSEPH SACKS, who will in future carry on the business for his own benefit and account.

SACKS & FREEDMAN.
106—10-17-24

Notice is hereby given that the business known as the TRANSVAAL PRODUCE STORE carried on by F. LOCKITCH at 275 Van der Walt Street, Pretoria, has been removed to 196 St. Andries Street, Pretoria, as from the 1st January, 1919, and will in future be known as the TRANSVAAL BACON AND HAM CO.

154—10-17-24

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by SIMON MOSONDO at 45 New Marabastad, Pretoria, will be transferred to JOHN MPHAGO as from 6th January, 1919.

155—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of agent and broker carried on by HENRY MYERS at 57 Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st day of December, 1918.

Johannesburg, this 30th day of December, 1918.

JOHANNESBURG ESTATE AGENCY AND TRUST CO., LTD.,
Agents for Henry Myers.
7 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 121—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ALBERT EDWARD HILDEBRANDT and ARTHUR HILDEBRANDT, trading as HILDEBRANDT BROS., motor engineers, of Johannesburg, have this 28th day of December, 1918, dissolved partnership, and that the business will be carried on by ARTHUR EDWARD HILDEBRANDT under the name of HILDEBRANDT BROS.

A. E. HILDEBRANDT.
ARTH. HILDEBRANDT.

28th December, 1918.

120—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAVID GLUCKMAN, trading as BULTFONTEIN STORE, on farm Bultfontein No. 628, District Potchefstroom, has been abandoned as from to-day.

Johannesburg, this 31st day of December, 1918.

RAPHAELY & GRATUS,
Attorneys for D. Gluckman.

11 Corporation Buildings,
Johannesburg. 122—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1918, by ADERJI NATHOO, Stand No. 395, corner of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 997, corner of Terrace and Main Reef Roads, Fordsburg, from the 23rd December, 1918.—P. Cronson & Son.

114—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, in January, 1918, by M. KIRSCH, Stand No. 327, Kimberley Roodepoort, will be abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents.

107—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 9th August, 1918, by ABRAHAM BUTENSKY, Stand No. 856, 37 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents.

108—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ADAM EBRAHIM at 208 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned as from the 6th December, 1918.

156—10-17-24

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET, 1909.

Kennis geschiedt hiermede dat 6 h.p. Ransoms Engine 27325 heden is verkocht door Messrs. Mangold Bros., Port Elizabeth, en gekocht door Mnr. A. Stern, Coligny.

Coligny, 2 Januarie 1919.

MANGOLD BROS.
A. STERN.

147—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

The business registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, the 17th January, 1918, and 27th March, 1918, by MOOSA ISMAIL, Stand No. 292, 25 Kimberley Road, Ophirton, will be transferred to GOOLAM MOOHIDEEN from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 11063—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 3rd January, 1918, by FOK HONG, Stand No. 17, corner of Hay and Caithness Streets, Ophirton, will be removed to Stand No. 184, corner of Hay and Mewett Streets, Ophirton, from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 11064—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by HOP LONG, the 16th January, 1918, Stand No. 184, corner of Hay and Mewett Streets, Ophirton, will be sold to FOK HONG from the 1st January, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents. 11065—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 25th February, 1918, by AH MING, Stand No. 332, corner of Browning and Op-de-Bergen Streets, Fairview, Johannesburg, will be removed to Stand No. 259a, Op-de-Bergen Street, Troyeville, from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 11066—3-10-17

The native eating-house registered at Receiver of Revenue in January, 1918, and Municipality, July, 1918, by HARRY SHULL, Stand No. 206, Main Reef Road, farm Doornfontein, New Goch, Johannesburg, will be abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son. 11067—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue and Municipality in June, 1918, by ALTE GOLDIN, Stands Nos. 886-7, corner of Julius and Harriet Roads, Malvern, will be transferred to BENJAMIN MYER SMITH from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 11068—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 25th April, 1918, by WOLF ROGOFF, Stand No. 2198, High Street, Forest Hill, has been abandoned from the 30th November, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents. 11069—3-10-17

The notice appearing *Government Gazette*, 5th, 12th, and 19th December, 1918, that A. LAKOFSKY sold the DERBY BUTCHERY, of Stand No. 255, Fuller Street, Derby Road, Judith Paarl, to H. KAPLAN and W. NAY from the 20th December, 1918, is cancelled, and is now sold to W. NAY from the 1st January, 1919. 11070—3-10-17

Notice is hereby given that the general business situated at 13a De Korte Street, Braamfontein, registered by Mr. J. ISRAELSON, will be transferred to Mrs. E. KIRSCHNER as from the 1st January, 1919.—S. J. Franklin, agent, Fox Street, Johannesburg. 11060—3-10-17

The tearoom-general dealer's business registered in the name of THE ASSIGNED ESTATE TURKSTRA & CO., will as and from the 1st January, 1919, be carried on under the name of TURKSTRA & CO.—ROUX & JACOBSZ, parties' attorneys, Pretoria. 11023—3-10-17

General dealer and Kaffir eating-house licences registered Germiston, 1918, name JAS. CORAKAS, Stand No. 211, White Street, Georgetown, transferred to GEO. THEODOSULAKIS from 1st January, 1919.—A. S. Bernstein, agent for the parties. 10974—3-10-17

General dealer and agent's or broker's licences registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED DADABHAI (M. DADABHAI & CO.), Stand No. 469, 22 Diagonal Street, Johannesburg, transferred to M. DADABHAI and MOOSA VALLY (M. DADABHAI & CO.) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10975—3-10-17

The general dealer's and pedlar's licences registered in the name of RACHMIEL GORDON, watchmaker, at Pilgrims Rest, will be abandoned from the 31st December, 1918. 32—3-10-17

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JOE BONNER on Stands Nos. 129, 130, 133, Klerksdorp, as produce dealer, under licence issued by Receiver of Revenue, Klerksdorp, has been abandoned as and from 31st December, 1918. 33—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer business registered by ISMAIL FAKEER & SON at the Office of the Receiver of Revenue, Potchefstroom, on 1st October, 1918, on stand corner of Tom and Von Welliegh Street, Potchefstroom, will be abandoned as from 1st January, 1919. 34—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the hawkers' business carried on by KAREL THEODORUS VAN DER MERWE in the Transvaal Province, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

JOUBERT & V. D. MERWE,
Attorneys for party.
Middelburg, 30th December, 1918. 35—3-10-17

Notice is hereby given that the business of a general dealer and butcher carried on by HOWARD THOMAS BROWN, trading as the PIONEER BUTCHERY on Stand No. 112, Goldman Street, Florida, will be abandoned on the 31st December, 1918.—C. Broad, Roodepoort, solicitor for the party. 17—3-10-17

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JULIUS FRENKEL, JACOB FRENKEL, and MAX FRENKEL, trading together on Stands Nos. 72-81, Pim Street, Newtown, as FRENKEL & CO., has been dissolved by mutual consent, and that the general dealer's business will in future be carried on by MAX FRENKEL for his sole account.

MAX COHN & ANDREWS,
Attorneys for the parties.
Meischke Building, Harrison Street,
Johannesburg, 31st December, 1918. 18—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of Kaffir eating-house, grocer, and butcher in respect of Stand No. 31/153 Luipaardsvlei, carried on in the name of GEORGE MYER, will be transferred to JOHN MYER as and from the 10th January, 1919.

Dated at Krugersdorp, this 24th day of December, 1918.

MORRIS ALEXANDER,
Solicitor for parties.
Krugersdorp. 37—3-10-17

NOTICE.

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by SARAH KAPLAN, trading as S. KAPLAN, Plots Nos. 20 and 21, Inanda Township, District Johannesburg, has been sold to WALTER HENRY SPECK and ROSA EMILY SPECK, and will be transferred on the 18th day of January, 1919. 40—3-10-17

Notice is hereby given that I shall abandon the business carried on as general dealer at Blesbokfontein, District Bloemhof, and open at Killarney, District Vryburg.

Bloemhof, 30th December, 1918.
LOUIS GUITES.

38—3-10-17

The general dealer-fishmonger businesses registered Revenue-Municipal Offices, Johannesburg, by JOHANNA KLATZKIN (SOUTH AFRICAN FISHERIES), Stand No. 2, 44a Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to LOUIS SILPERT and BENJAMIN KLATZKIN (SOUTH AFRICAN FISHERIES) from 18th January, 1919. 72—3-10-17

Notice is hereby given that the general agent's business of JOHANNES GEORG BOTHA, carried on by J. G. BOTHA, Doorndrift Street, Ventersdorp, has been abandoned as from the 1st January, 1919.
J. G. BOTHA.

73—3-10-17

The business registered at Germiston in January, 1918, by ALBERT SILVER, trading as UNION TAILOR AND OUTFITTING STORE at 83 Knox Street, Germiston, has been transferred to W. L. COUSINS on behalf of certain Creditors as from 20th December, 1918. 74—3-10-17

The hawkers' licence held by JOHANNES BARTEL LUUS, Pokwani, District Middelburg, has been abandoned as from 31st December, 1918. 75—3-10-17

The business of dairy registered with the Municipality, January, 1918, in the name of SINCLAIR & STOCKER, will be abandoned as from 31st December, 1918. 76—3-10-17

The general dealer's licence carried on under the name of CARIM JANOO & CO., Boven Street, Middelburg, will be carried on as from 24th December, 1918, as JANOO SOOMAR, who will be responsible for all liabilities. 77—3-10-17

The general dealer and tearoom business carried on by LOUIS FREEDMAN under the style of MODEL TEARGOOMS at Stand No. 201, 49 President Street, Germiston, will be transferred to HENRY BLUMBERG from 1st January, 1919. 79—3-10-17

The general dealer business carried on by MORRIS SHAPIRO at Stand No. 159, 90 High Road, Germiston, will be abandoned from 31st December, 1918. 80—3-10-17

The businesses of general dealer registered at the Revenue Office, Potchefstroom, in the name of BHIKA GUMA, for premises 53 Lombard Street, has been abandoned on the 28th December, 1918. 81—3-10-17

The general dealer's and butcher's business registered Receiver of Revenue, Boksburg, January, 1918, by GENN & JUDELOW as the DRIEFONTEIN FRESH MEAT SUPPLY, at Driefontein, will be abandoned as at 31st December, 1918, and business transferred to Benoni. 82—3-10-17

The general dealer's butchery, and Kaffir eating-house business registered Receiver of Revenue, Boksburg, 2nd February, 1918, by HAYMAN TROPE, MORRIS CHATZ-KELOWITZ, and SAMUEL SCHULTZ, Stand No. 402, Driefontein Farm, will be transferred to H. TROPE and M. CHATZ-KELOWITZ as at 1st January, 1919. 83—3-10-17

General dealer's business registered Johannesburg, 3rd January, 1918, name PETER PANAGAKIS, Stand No. 44, Fordsburg, has been abandoned as from 1st December, 1918. 84—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's agent's and broker's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 15th January, 1918, by MAHAMED AZEL MINOTH, 61 President Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents, 48 Commissioner Street, Johannesburg.

110—10-17-24

The general dealer business carried on by HARI KALAN at Stand No. 879, Germiston Location, Germiston, transferred to CHHIBABHAI BHAGVAN from 1st January, 1919.

227—10-17-24

Hawker licence registered Springs Municipality, 1918, name CHANA DHULAB, abandoned, and assets sold to SAMIK RAMASAMMY from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

236—10-17-24

General dealer business registered Potchefstroom, 1918, name I. W. JOFFE, farm Rooidraai, District Potchefstroom, removed to farm Zammenkomst No. 727, District Potchefstroom, from 24th December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

237—10-17-24

De algemene handelaarsfirma geregistreerd Johannesburg 1918, naam MARTIN MILLINDTON (AFRIKAANSCH HOUT EN PRODUKTEN CO.), Stand No. 2077a, 13 Wolmaransstraat, Braamfontein, opgegeven van de 31ste Desember 1918.—E. & S. Laventhal, agenten voor de partij, Johannesburg.

238—10-17-24

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1918, name E. L. BRADLEY (HINEMOA TEAROOMS), Stand No. 763, Market Street, Johannesburg, transferred to H. K. HUGHES (HUGHES' TEA LOUNGE) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

239—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MORAR MAKAN, Stand No. 518, 14 Diagonal Street, transferred to MORAR MAKAN and RAMA JERAM (MORAR MAKAN & CO.) from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

240—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name RAMA MADHAV, Stand No. 70, 32 President Street, removed to 38 President Street from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

241—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name RANCHOH LALA, Stand No. 13, 100 Op-de-Bergen Street, sold to KHUSAL PARBHOO from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

242—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name F. SHAMOSEWITZ (STAR BOTTLE AGENCY), Stand No. 695, corner of Market and Mooi Streets, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

243—10-17-24

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1918, name SOLOMON HADDAD and ESPER HADDAD (HADDAD BROS.), Stand No. 47, 134 End Street, Doornfontein, transferred to ESPER HADDAD from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

244—10-17-24

Notice is hereby given that the shop occupied by S. E. SAAD on Erf No. 50, Ermelo, will be closed at the end of January, 1919.

224—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg in the names of MAX TODES and MORRIS TODES, trading in co-partnership as TODES BROS. at Stand No. 173, Village Main Reef Gold Mining Co., Ltd., Johannesburg, will be altered in the following respect as and from the 25th of January, 1919: MORRIS TODES has retired from the partnership and sold his share in the said business to MAX TODES, who will continue to carry on the said business for his own account and benefit.

MARKS, SALTMAN & GLUCKMANN.

Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

220—10-17-24

Notice is hereby given that the business of wholesale and retail butchers heretofore carried on in co-partnership by JACOB RAPPOPORT and SAMUEL RAPPOPORT, under the style of the CENTRAL MEAT MARKET, Maraisburg, on Stand No. 87, Maraisburg, has been transferred to JACOB RAPPOPORT as and from the 1st January, 1919. For the purposes of compliance with the above Act only, the transfer shall be deemed to take place as from the 25th of January, 1919.

C. SUSSER,
Solicitor for parties.28-31 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

221—10-17-24

The agent's and general dealer's business registered by CRAWFORD JOHN COCHRAN BAIRSTOW as C. BAIRSTOW & COMPANY, in respect of 106 Carr Street, Newtown, at Revenue Office, Johannesburg, on 30th January, 1918, have since 1st January, 1919, been altered in the following particulars: Partners, CRAWFORD JOHN COCHRAN BAIRSTOW and ARTHUR OSWALD JENKS, both of Hotel African, Johannesburg. All other particulars remain unaltered.

EDWARD NATHAN,
Attorney for parties.15-16 Aegis Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

222—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by GIUSEPPE OBERTO as harness and boot maker at Pietersburg has been transferred to PIETRO SOGNO as and from the 1st of January, 1919, who will henceforth continue the same at his own account.

J. F. NAUDE,
Solicitor for the parties.P.O. Box 44, Pietersburg,
31st December, 1918.

231—10-17-24

Notice is hereby given that the two general dealers, Kaffir eating-house, butchery, and grocery businesses hitherto carried on by SIMON TOMANOVICH on Stands Nos. 4/5-42, Klein Paardekraal, Maraisburg, District Johannesburg, will be transferred to LOUIS KAPLAN, of Florida, as and from the 18th day of January, 1919, and that application will be made in due course for the transfer of the licences aforesaid. Further, that the said LOUIS KAPLAN will take over all the assets of the said businesses.

Johannesburg, 31st December, 1918.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.

Johannesburg.

232—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name S. SACKS, Stand No. 667, 107 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 681, 127 Market Street (near Troye Street), from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

233—10-17-24

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1918, name BAPOO GAIBEE and ISAAC ABDUOL RAHIMAN, Stand No. 1099, 1 Jeppe Street, Johannesburg, sold to L. LAURENSEN from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

234—10-17-24

General dealer business registered Krugersdorp, 1918, name L. PHILLIP and S. KRAMER (PHILLIP & KRAMER), Stand No. 199, Paardekraal, Maraisburg, abandoned from 31st December, 1918, and stock sold to L. PHILLIP, Roodepoort.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

235—10-17-24

General dealer, hairdresser and tobacconist licences registered Johannesburg, 1918, name A. STEINBERG, Stand No. 102, Garland Street, Ophirton, removed to 26a Garland Street from 1st February, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

247—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BERTHA DAVIS, Stand No. 1044, 41 Smal Street, Johannesburg, sold to ELIZABETH LAMB from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

248—10-17-24

The dairy business registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, the 4th January, 1919, by N. PAVKOVICH and J. OTTO, Stand No. 7644, 5 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, will be transferred to N. PAVKOVICH from the 24th January, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

280—10-17-24

The native eating-house registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, the 19th February, 1918, and the 19th February, 1918, by ADOLF CORLAND, Stand No. 870, 5 Von Welleigh Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents.

281—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 4th January, 1919, by ESSA NATHA, Stand No. 518, Diagonal Street, Johannesburg, will be removed to 37 President Street, Johannesburg, from the 24th January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

282—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 4th January, 1919, by ISMAIL EBRAHIM & CO., Stand No. 480, 35A President Street, Johannesburg, will be removed to 18 Diagonal Street, Johannesburg, from the 24th January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

283—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Germiston, the 6th January, 1919, by SOLOMON KARTUN, THE TIPPERARY BOOT STORE, Stand No. 485, Joubert Street, Germiston, will be transferred to CHONE SCHULMAN from the 24th January, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

284—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 6th January, 1919, by M. LEVI, Stand No. 65, 285 Main Street, Jeppe, Johannesburg, will be removed to Stand No. 75, 51 Auret Street, Jeppe, from the 31st January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

285—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in October, 1918, by SAMUEL GOLDBERG, IMPERIAL STARCH WORKS, 82 Jeppe South, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents.

286—10-17-24

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1918, by CHAIM MICHOLOWSKY, 23 Solomon Street, Vrededorp, has been removed to Stand No. 17, Malay Location, Main Street, Johannesburg, from the 1st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents.

287—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ISMAIL AMOD MENI, Stand No. 197, Jennings Street, Newtown, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

246—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name H. N. KHOURY and M. H. KHOURY, Stand No. 509, 77 President Street, Johannesburg, transferred to H. N. KHOURY, M. H. KHOURY, M. B. KHOURY, G. B. KHOURY, and M. A. KHOURY (KHOURY BROS.) from 1st January, 1919. 304—10-17-24

General dealer business registered Benoni, 1918, name HARRIS RABINER, 18a Market Avenue, Benoni, sold to M. ARON and W. ARON (M. ARON & SON) from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 305—10-17-24

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name L. GEFFEN, 237 Main Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 306—10-17-24

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name BARNEY LEVIN, Stand No. 280, 116 Main Street, Johannesburg, sold to S. MAFCHER from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 307—10-17-24

General dealer business registered Boksburg, 1918, name SAMUEL WOOLFSON, Stand No. 342, Driefontein farm, District Boksburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 308—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name N. CAROL and S. MILLER (DAVIS' FEATHER STERILIZING AND PILLOW FACTORY), Stand No. 140, 70 Market Street, removed to 177 Main Street, from 1st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 309—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by GEORGE LEAL at 51 Henwood's Arcade, Johannesburg, under the style MEDICO-GALVANETIC INSTITUTE, will be transferred and sold to MICHAEL JOHN LAWLER on or after the 1st day of February, 1919.

Johannesburg, 9th January, 1919.

MAX COHN & ANDREWS,
Solicitors for the Transferor.

Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

319—10-17-24

The general dealer's business registered by me on Stand No. 5143, 18a Biccard Street, has been removed to corner of 183 Smit and 16 Biccard Streets as from 1st January, 1919.—RACHEL ABRAMSKY.

320—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and grocer's businesses carried on by RAMLAL SINGH at Stand No. 882, Asiatic Bazaar, Germiston, will be abandoned as and from the 31st day of December, 1918.

Germiston, this 4th day of January, 1919.

P. LION-CACHET,
Solicitor for Ramlal Singh.

President Street, Germiston.

321—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EVELYNE HART at 8 Pearse Street will be transferred to 27a Beit Street, Doornfontein, as from 1st January, 1919.—EVELYNE HART.

322—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that, as and from the 1st day of January, 1919, EBRAHIM ISMAIL will become a partner in the general dealer's businesses carried on by ALLI ISMAIL at 4 and 120 Prinsloo Street, respectively, and that the general dealer's business carried on by ALLI ISMAIL at 150 Prinsloo Street has been sold to MAHOMED ALLY and MAHOMED HOOSSEN as from the above date.

REITZ & PIENAAR,
Solicitors for the parties.

24 Bureau Lane, Pretoria.

318—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die besigheid van vendusie-afslaaers en agente, gedrewe in vennootskap tussen JOHANNES ANDRIES DIEPERINK en JOHANNES CHRISTOFFEL STEGMANN, onder die naam van DIEPERINK & STEGMANN, te hoek van Monument- en Ockersestrate, Krugersdorp, en geregistreer te Krugersdorp op die 4de Maart 1918, ontbonde is van af die 1ste Januarie 1919; en dat die gesegde JOHANNES ANDRIES DIEPERINK die besigheid sal voortset onder dieselfde naam vir s'n eie voordeel.

Gedateer te Krugersdorp, die 6de dag van Januarie 1919.

J. A. DIEPERINK.
J. C. STEGMANN.

323—10-17-24

General dealer's business of MAHOMED ALLY registered at Pretoria, 144 Prinsloo Street, will be removed to 150 Prinsloo Street, Pretoria, and MAHOMED HOOSSEN will be joined as a partner in this business as from the 1st January, 1919.—J. P. Vyas, agent for Mahomed Ally.

310—10-17-24

The business of butcher and general dealer carried on by THOMAS WILLIAM NIGHTINGALE in Stalls Nos. 23 and 24, New Market, Newtown, Johannesburg, will be transferred to WILLIAM LLEWELLYN WILLIAMS, jun., on the 1st day of February, 1919.

Johannesburg, 8th January, 1919.

W. J. GROUT,
Attorney for the parties.

20-31 Jeppe Arcade, Johannesburg.

303—10-17-24

The café business hitherto carried on by PETER PARRARETOS at 246 St. Andries Street, Pretoria, will be removed to the adjoining premises, 242 St. Andries Street, and in future will bear the name of PARADISE CAFE.

311—10-17-24

P. PARRARETOS.

Notice is hereby given that the business registered by GEE BONG, general dealer, 163 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned from 31st December, 1918.

312—10-17-24

General dealer business registered Benoni, 1918, name DAVID BERMAN, Stand No. 1232, 46 Market Avenue, Benoni, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 263—10-17-24

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1918, name G. OPTO-CHOEFS, Stand No. 419, 241 Commissioner Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 264—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MOHAMED OMAR, Stand No. 518, 14 Diagonal Street, removed to 34 President Street from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

251—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HASSAN MIA, Stand No. 133, 2 Mint Road, Fordsburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 252—10-17-24

General dealer business registered Rustenburg, 1918, name SULIMAN ESSOP CHOONARA, farm Tmylspoor No. 899, District Rustenburg, abandoned from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 253—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name CHAN SOM HONG, Stand No. 545, Eighteenth and Location Streets, Vrededorp, sold to HO LUN from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 254—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name FRANK BRAJN and HERBERT CROOKES, Stand No. 1057, 98 Bree Street, sold to ANNIE CROOKES from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 255—10-17-24

General dealer and agents or broker licences registered Johannesburg, 1918, name HENRY KLAGSBRUN, Old Exchange Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg, removed to corner of Tudhope Avenue and Mitchell Street, Berea, from 27th December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 256—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name JOSEPH DENNIS and ARTHUR HARWOOD (ORANGE GROVE ESTATE AGENCY), Stand No. 475, Orange Grove, transferred to HAROLD JOSEPH DENNIS and business removed to corner of Second Avenue and Third Street, Orange Grove, from 31st December, 1918. 257—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ABRAM SEKOLEKTOR, Stand No. 841, Staib Street and Beacon Road, Doornfontein, transferred to JOSEPH ORDMAN from 27th January, 1919, with all liabilities.—L. FRIEDMAN, parties' solicitor, Goodman's Buildings, Johannesburg. 258—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ELI BER FRENKEL, 7 Kerk Street, Johannesburg, will be abandoned on 27th January, 1919.—L. FRIEDMAN, parties' attorney, 15-16 Goodman's Buildings, Johannesburg. 259—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HARI KHUSAL, NARAN HIRA GOWAN, and NANA MORAR (H. KHUSAL & CO.), Stand No. 61, President Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 260—10-17-24

The notices appearing *Government Gazette* on 3rd January, 1919, that CYROS MANOS and GEORGE CAVOURES, Stand No. 1002, Benoni, have transferred their business to GEORGE CAVOURES, herewith cancelled, and business transferred to CYROS MANOS (MANOS & CO.) from 1st January, 1919. 261—10-17-24

General dealer business registered Vereeniging, 1918, name R. WOLPERT, farm Nootgedacht No. 274, District Heidelberg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 262—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business (branch store) of MAHOMED AMOD DINDAR at Bonnefoi, District Carolina, has been transferred to ISMAIL MAHOMED PATEL as and from 1st January, 1919.

132—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business known as DUNROBIN PRIVATE RESIDENTIAL HOTEL carried on by CHARLOTTE BUCHANAN on Stand No. 39, Parktown Township, Johannesburg, has been sold to LOUISA GRACE TRUBSHAW as from the 1st January, 1919.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Solicitors for the parties.

Mercantile Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.

151—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by GREEN BROS., 85A Market Street, has been transferred to 97 Market Street as from the 1st January.

GREEN BROS.

150—10-17-24

Notice is hereby given that the butchery business carried on on Erf No. 116, Bloemhof, by MOSES COHEN has been made over to DAVID WALKER, Jun., as from 1st January, 1919.—A. J. Marais, Bloemhof, solicitor for parties.

138—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on on Erf No. 85, Bloemhof, by MOOSA ASMAIL and ESSOP ASMAIL, under the style of DAWOOD ASMAIL, was transferred to AMOD AMOJEE KARODIA on 15th March, 1918.—A. J. Marais, parties' solicitor.

137—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. WAINSTEIN at 52 Skinner Street, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1918.

127—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's and auctioneering business carried on by J. A. VAN VLIET on Erf No. 274, Jeugd Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

126—10-17-24

Notice is hereby given that the general agent's business carried on at Main Street, Witbank, by NAHUM BROZIN, trading as THE EASTERN TRANSVAAL AGENCY, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1918.—J. E. Manasewitz, solicitor for N. Brozin.

184—10-17-24

The general dealer's and butcher's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1918, by J. R. ADAMSON, as the PARK BUTCHERY, Von Brandis Street, Turfontein, has been abandoned as from 31st December, 1918.

183—10-17-24

The Kaffir eating-house carried on by H. UPTON, Jun., at Olievenbosch has been abandoned as from 31st December, 1918.

Nylstroom, 6th January, 1919.

p.p. H. UPTON, Jun.

182—10-17-24

H. J. KROEP.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1918, name J. GERONDIS, Stand No. 1638, 24 Pritchard Street, has been transferred to Stand No. 1527, 9 Pritchard Street, from 1st January, 1919.

181—10-17-24

The tearooms-general dealer's business registered Brakpan, 1918, name J. CHRISTOFIDIS, trading as SCHOOL CHAMBERS, Stand No. 1611, 12 Northdene Street, has been transferred to CH. CONSTANTINIDIS from 1st January, 1919.

180—10-17-24

The tearooms-general dealer's business registered Brakpan, 1918, name A. PHILIPPS, Stand No. 901, Modder Road, has been transferred to D. SCHINAS from 1st January, 1919.

179—10-17-24

De slachters-, algemene handelaars- en ventersbezigheid, gedreven door L. SWART op Erf No. 104, Davel, is vanaf 1 Januarie 1919 overgemaakt aan de firma SWART & VAN NIEKERK.

133—10-17-24

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET, 1909.

Kennis geschiedt hiermede, dat de 8 h.p. Garrett Engine 9466 heden is verkocht door Mnr. C. J. Trichaar, Bethal, en gekocht door Mnr. A. Stern, Coligny.

Coligny, 2 Januarie 1919.

C. J. TRICHAAR.

A. STERN.

148—10-17-24

The general dealer's business hitherto carried on by MOHOMED ESSA at Jacobsdal, Marico, has been disposed of to ELLIAS JOOSUB, who will carry on same on his own account.

225—10-17-24

General dealer's business registered Benoni, in the name E. COLL as LONDON CASH BUTCHERY on Stand No. 1280, Brakpan, has been transferred to L. PROOS and H. BERNSTEIN as from 1st January, 1919.—Chas. Hoppenstein, 5a Joubert Street, Boksburg.

226—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer and jeweller, together with the stock-in-trade in respect thereof, registered at Germiston in respect of Stands Nos. 101-2, President Street, Germiston, by ABRAHAM LEVIN and WILLIAM JAMES COOMBES, carrying on business under the style or firm of LEVIN & COOMBES, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1918, and will be transferred to the said ABRAHAM LEVIN as and from the 25th day of January, 1919.

Germiston, this 7th day of January, 1919.

P. LION-CACHET,
Attorney for the parties.

President Street, Germiston.

219—10-17-24

Notice is hereby given that SHABOODIN KHAN, partner in the firm of SHABOODIN & HASSAN MIA, has retired from the said business, his full share in the partnership having been acquired by his son, MAHOMED EBRAHIM KHAN. The business has as and from the 1st January, 1919, been transferred to EBRAHIM KHAN and HASSAN MIA, who will continue to trade under the name of SHABOODIN & HASSAN MIA as general dealers at Stands Nos. 94 and 36, Naude Street, Ermelo, as heretofore.

223—10-17-24

The general dealer's business carried on by JOSEPH MOTSILE and MARCUS RATSHABANE, trading as MOTSILE & RATSHABANE at Doornkop No. 42, Middeburg, will, as from 1st January, 1919, be carried on by MARCUS RATSHABANE.

189—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of a saddler and harnessmaker registered under the name of CHARLES HIGHNAM as EAST RAND SADDLERY, 54a Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned as from 31st December, 1918.

MALHERBE & RIGG,

Attorneys for the said Charles Highnam.

Corder's Buildings,
Boksburg, 6th January, 1918.

203—10-17-24

The business known as the CITY VULCANIZING AND RETREADING COMPANY, and carried on by JUSTUS ANDREW TAYLOR at 175 Pretorius Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to WALTER OLIVER EDWORTHY on the 25th January, 1919.

PHILIP ROBINSON,

Attorney for the parties.

21 Bureau Lane, Pretoria. 198—10-17-24

Mr. S. NAGAPPEN wishes to notify the public of Witbank and district that he has abandoned his business hitherto carried on at Hartebeestspruit No. 9 as a general dealer's store.

S. NAGAPPEN.

1st December, 1918.

197—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED CASSIM TILLY at Stand No. 381, Klerksdorp, will be removed to Stand No. 311, corner of Plein and Kimberley Streets, Klerksdorp, as and from the 1st February, 1919.

M. E. ROOD,
Attorney for M. C. Tilly.

190—10-17-24

The general dealer's business registered at the Receiver of Revenue, Johannesburg, in February, 1918, by A. RUBENSTEIN, trading as RUBENSTEIN'S CYCLE AND PICTURE FRAMING WORKS at 36 Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned on the 30th September, 1918.—A. RUBENSTEIN.

165—10-17-24

Notice is hereby given that the CLOVERFIELD BUTCHERY, Stand No. 115, Brixton, registered in name of PIETER MARAIS, has been transferred to AGNES MARGARET HOGAN as from 1st January, 1919.

P. E. MARAIS.

166—10-17-24

The tearoom and restaurant registered by C. B. WRIGHT, Stand No. 153, 311 Marshall Street, Jeppe, on 1st April, 1918, has been sold to Mrs. R. HARRIS as from 1st January, 1919.

167—10-17-24

The business hitherto carried on by W. F. SCOTT as general dealer and commission agent at 14 Bree Street, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

168—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notico is hereby given that the general dealer's business registered at the Receiver of Revenue's Office, Johannesburg, on the 29th January, 1918, in the name of THE TRANSVAAL TIMBER AND IRON COMPANY (JENNIE FINE) at 238 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to THE TRANSVAAL TIMBER AND IRON COMPANY, LIMITED, as from the 23rd day of December, 1918.

Johannesburg, this 23rd day of December, 1918.

J. DAVIDOFF,
Attorney for party.

1-4 Galpin's Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 11009—3-10-17

The café business carried on by THE EASTERN BAKERIES, LIMITED, on Stand No. 1335, Benoni Township, as the RENDEZVOUS TEAROOM, will be transferred to PETER ALEXANDER from the 1st January, 1919, who will carry on the business under the same name of the RENDEZVOUS TEAROOM.

Benoni, this 24th December, 1918.

KUPER & REID,
Attorneys for the parties.

11010—3-10-17

General dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 31st January, 1918, name ADDERLEY BERNARD MILLERD, trading as CITY DAIRY, Stand No. 294, 37 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to ABIE MORRIS DAVIS, trading as the CITY DAIRY, from the 11th January, 1919. 11011—3-10-17

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1918, name L. ALLNATT, trading as CLINKARD, Gilbert Mansions, Bree Street, will be removed to Stand No. 2292e, Johannesburg, as from 31st December, 1918. 11012—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

BENJAMIN TIBIANSKY, hawker, of the District of Waterberg and elsewhere, hereby notifies all whom it may concern that he has abandoned his hawking and has ceased to trade.

Nylstroom, 23rd December, 1918

11013—3-10-17

General dealer, grocery, and fruit licences registered Roodepoort, 1918, name MAHOMED HASSAN, 55 Princess Street, Roodepoort, transferred to MAHOMED HASSAN and MAHOMED SALEJEE (MAHOMED HASSAN & CO.) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 59—3-10-17

General dealer, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Krugersdorp, 1918, name M. SUSICH, Stand No. 232, Princes Estate, Roodepoort, transferred to M. SUSICH and M. CONJEVICH (M. CONJEVICH & CO.) from 1st January, 1919. 60—3-10-17

The manufacturing agent's business registered Johannesburg, 1918, name MICHAEL JACOB, Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to MICHAEL JACOB and FRANK HAYWARD BENSON (MICHAEL JACOB & CO.) from 1st January, 1919. 61—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name NARAN DYAL and BHAWAN HIRA, Stand No. 210, Johannesburg Road, La Rochelle, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 62—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ABRAHAM LEIZEROWITZ and ABRAHAM LEIMAN (LEIZEROWITZ & LEIMAN), Shagam's Buildings, 155 Bree Street, Johannesburg, transferred to ABRAHAM LEIZEROWITZ from 1st January, 1919.—J. SCHMULIAN, parties' agent. 47—3-10-17

General dealer business registered Belfast, 1918, name E. M. VAID & CO., Dullstroom, transferred to EBRAHIM MAHMED, MAHMED ISMAIL, and AHMED MAHMED (E. M. VAID & CO.), from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 48—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BALA EBRAHIM and MOHAMED KHAN, Stand No. 7, 157 Main Road, Ophirton, transferred to BALA EBRAHIM and EBRAHIM KHAN from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 49—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name AMA CANOO (Indian woman), Stand No. 840, 28 Van Beek Street, Doornfontein, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 50—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MENDAL LONG, Stand No. 493, 117 Anderson Street, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 51—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name GOVAN HARI, Stand No. 581, 38 President Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 52—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MUNCHA GOSAI, Stand No. 469, 20a Diagonal Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 53—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BHOVAN KANJI PATEL, Stand No. 469, 20a Diagonal Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 54—3-10-17

One of the two general dealer businesses registered Johannesburg, 1918, name GOVIND HIRA and RAMA POMICHAND, Stand No. 107, 3 Jules Street, Jeppe, sold to GOVIND HIRA, and the other general dealer licence abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 249—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED ESSACKE, Stand No. 10, Main Road, Ophirton, sold to SHAIK ALI from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 56—3-10-17

Two general dealer businesses registered Johannesburg, 1918, name N. H. TAVARIA, 24 and 25 Cornelius Street respectively, transferred to N. H. TAVARIA and N. N. TAVARIA (N. H. TAVARIA & SON) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 57—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HO KIN, Stand No. 268, Nineteenth Street, Vrededorp, sold to LO WAY from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 58—3-10-17

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1918, name S. CARAMANOS, Stands Nos. 550-551, 28A Beit Street, Doornfontein, has been transferred to N. THANASSARAS from 1st January, 1919. 39—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name A. TOFFIE, Dudley Chambers, 186 Market Street, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 41—3-10-17

General dealer and butchery licences registered Germiston, 1918, name M. TOFFIE, Stand No. 308, Fourth Street, Germiston Location, removed to Stand No. 299, Fourth Street, and butchery abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 42—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name GERSHEN MARGOLISH, Stand No. 8.5, Market Street, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 43—3-10-17

General dealer business registered Boksburg, 1918, name LEIWA, Stand No. 203, New Location, Boksburg, sold to LIE PUN from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 44—3-10-17

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name JEANNETTE KERR (JEANNETTE HEWINGS), 6-7 Bank Buildings, Pritchard and Von Brandis Streets, removed to 19-20 Castle Mansions, Eloff Street, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 45—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BARNETT GOLDING, Stands Nos. 206-7, 225 Marshall Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 46—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name LEE PEN, 204 Maddison Street, corner of Op-de-Bergen Street, sold to LAI KY (LEE PEN) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10976—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SAYED FAIZUDIN (SAYED & CO.), Stand No. 112, corner of Bree and Malherbe Streets, Newtown, removed to 10 Diagonal Street from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10977—3-10-17

General dealer and greengrocer licences registered Johannesburg, 1918, name A YOUNG HESY, 5 Jeppe Street, Johannesburg, sold to M. EASTON from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10978—3-10-17

Notice appearing *Government Gazette* and *African* 3rd January, 1919, that MAHOMED ISMAIL, Stand No. 155, Main Road, Ophirton, sold his business to MAHOMED HOUSEN and SHAMSOODEEN (MAHOMED HOUSEN SHAMSOODEEN & CO.), herewith cancelled and business retained by MAHOMED ISMAIL. 250—10-17-24

General dealer and tearoom business registered Johannesburg, 1918, name C. J. COVELIS, Stand No. 106, Jules and Mars Streets, Malvern, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10980—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's and outfitter's business hitherto carried on by the late JOE MILLER at 40 President Street, has been sold to ISRAEL GORDON, of Johannesburg; as and from the 20th day of December, 1918, and that the latter has taken over all the assets and liabilities attaching to the said business.

Johannesburg, this 24th December, 1918.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.

16 New Court Buildings,
Johannesburg. 10990-3-10-17

General dealer business registered Pretoria, 1918, name GANI ESMAIL, 174 Scheiding Street, Pretoria, sold to ABDUL CARIM HAJEE TAYOB from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10991-3-10-17

The business carried on by BEATRICE GLANTZ (CITY KOSHER MEAT MARKET), 89 Kerk Street, Johannesburg, will be sold to LOUIS KARLSTEIN and FRANCIS SIDDONS (CITY KOSHER MEAT MARKET) from 6th January, 1919.—Allan & Abrahamson, attorneys for parties. 10992-3-10-17

The general dealer's and tearoom licences on Stand No. 217, Bellevue East, registered in the names of DEMETRIOS COTCHOBOS and CHRISTOS COTCHOBOS will be transferred to DEMETRIOS COTCHOBOS and THEODORE COTCHOBOS, trading as COTCHOBOS BROS., as from the 1st January, 1919.—D. COTCHOBOS. 11044-3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's and saddler's business carried on by Messrs. FRANK ANTHONY BIRD and PERCY THOMAS EASTMAN under the style of BIRD & EASTMAN at the corner of Plein and King George Streets, Johannesburg, has been transferred to CHARLES HIGHMAN, saddler, of Boksburg, who will carry on the said business for his own account as and from the 31st day of December, 1918.

HUGH A. WILFORD,
Solicitor for the parties.

50-51 Sauer's Buildings,
Johannesburg. 11045-3-10-17

Notice is hereby given that the milling business recently carried on at Stand No. 42, Witbank, by F. W. HEWETT and D. BLOMSON, or either of them, has been sold and transferred to ABRAHAM NAFTE and JACOB NATHAN ZIMAN, carrying on business as the WITBANK MILLING AND PRODUCE COMPANY, and that the business was transferred as from the 18th day of November, 1918.

Witbank, this the 23rd day of December, 1918.

HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for the parties.

Witbank. 10995-3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SOLOMON MALK and ARNO BERKMAN (MALK & BERKMAN), 111 Market Street, removed to 115 Market Street from 1st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10981-3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HASSIM MAHOMED, Stand No. 157, Dowling Street, Newclare, abandoned from 31st December, 1918, and stock removed to Stand No. 52, Main Road, Maraisburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10982-3-10-17

General dealer and butchery licences registered Germiston, 1918, name RACHEL PRAG, Stand No. 112a, corner of Willow and Rand Roads, Georgetown, abandoned from 31st December, 1918.—A. S. Bernstein, agent for parties. 10983-3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BERNARD HENRY MYERS and OSBORNE CLIFFORD COLEY (B. H. MYERS & CO.), 12 Royal Exchange Buildings, removed to Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg, from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10984-3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name WM. FREEDMAN and AARON LEVITAS (UNIVERSAL PRODUCE SUPPLY CO.), Stand No. 845, Main Road, Fordsburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10985-3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ADAM STEWART, Stand No. 5143, Braamfontein, removed to Stand No. 2639, 182 Smit Street, Braamfontein, from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 10986-3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED SALI and MAHOMED JANODEEN, Stand No. 68, 27 Fox Street, sold to JAINOO KHOTOO and ALLISHAIK from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 10987-3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SULEMAN ALLE and ISMAIL FAKIR (S. J. SURKHAY & CO.), Stand No. 39, Wynberg, sold to SULEMAN ALLE, ISMAIL FAKIR, and SULEMAN ALLE from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 10988-3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SALEJEE EBRAHIM and AMOJEE ESOP (S. A. RAWAT & CO.), Stand No. 637, 114 Frederick Street, sold to SALEJEE EBRAHIM (S. E. RAVAT) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10989-3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher on Stand No. 156, Doornfontein, Bezuidenhout (New Goch Gold Mines), registered with the Receiver of Revenue and Municipality at Johannesburg by JOHN MYER and ISRAEL MYER, trading in partnership under the style or firm of J. MYER & SON, will be transferred to HARRY MYER and JOSEPH J. GOODMAN, trading as MYER & GOODMAN, on the 11th day of January, 1919.

Johannesburg, this 23rd day of December, 1918.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

11043-3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by HEYMAN SHAPIRO at Breyten under the style or firm of the BREYTEN FRESH MEAT SUPPLY, will be abandoned as from 1st January 1919.

11077-3-10-17

Notice is hereby given that the businesses of general dealers carried on in partnership by JACOB SHAMES and HERBERT MORRIS SMITH on certain three trading stands in Matala's Location, and registered with the Receiver of Revenue at Pietersburg, will be transferred to the said JACOB SHAMES on the 18th day of January, 1919.

Johannesburg, this 19th day of December, 1918.

H. HEIMANN,
Solicitors for parties.

11083-3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Pretoria, the 23rd January, 1918, by ASMALJEE SALJEE MAYAT, 138 Oliphantsfontein, District Pretoria, has been abandoned from the 30th November, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents, 48 Commissioner Street, Johannesburg.

11062-3-10-17

Notice is hereby given that the business of retail chemists carried on by JACOB SHAGAM at Stand No. 225, corner of Beit and Sherwell Streets, Doornfontein, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, with general dealer's licence, will be transferred to ARCHIBALD HAMILTON MACNAUGHT as and from the 1st February, 1919.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for the parties.

Colonial Mutual Chambers,
Johannesburg, 31st December, 1918.

70-3-10-17

Notice is hereby given that the branch business carried on by BADER & COMPANY, LTD., at 30 Market Street, Boksburg, has been closed as from the 31st December, 1918, and all business will in future be carried on at their Benoni address, corner of Market Avenue and Wilstead Street. 364-10-17-24

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET,
1909.

Kennis geskied hiermee, dat die slagtersbesigheid van J. COETSEE, Erf No. 112, Kerkstraat, Potchefstroom, verplaas is naar Erf No. 103, Kerkstraat, Potchefstroom, vanaf 1 Januarie 1919. 366-10-17-24

NOTICE.

It is hereby notified that I will not hold myself responsible for any debts incurred by my wife, FLORENCE KEOGH, after the publication hereof.

WILLIAM KEOGH.

136-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by HENRY JOSEPH ROGALY, trading as THE BRITISH AND AMERICAN TYRE CO. on the 18th day of January, 1918, at Receiver of Revenue, Johannesburg, has since the 31st day of December, 1918, been altered in the following particulars:—

The full address of all premises in the Transvaal where business is carried on is 17 Transvaal Bank Buildings, Fox and Sauer Streets, Johannesburg, instead of Stand No. 822, 5 Loveday Street, Johannesburg, and I shall apply to the Government Licence Officer at Johannesburg to have this change registered in accordance with Section 3, Sub-section (2), of the Act.

H. J. ROGALY.

467-17-24-31

De algemene handelaarsbezigheid geregistreerd in naam van DIRK JACOBUS FERREIRA en gedreven te Tusschenkomst No. 331, Distrikt Rustenburg, is op 31 Desember 1918 opgegeven.

VAN VELDEN & LATEGAN,
Prokureurs voor D. J. Ferreira.
Rustenburg, 10 Januarie 1919.

449-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria and carried on by JEEVA KHIMA at Stand No. 192, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to 302 Proes Street, Pretoria, as from 1st February, 1919.

Pretoria, 13th January, 1919.
M. M. JOSHI, agent for the party.

471-17-24-31

Notice is hereby given that the partnership between JULIUS LEVINSON and HYMAN COHEN, trading at Wonderboom Farm, Pretoria North, as LEVINSON & COHEN, general dealers, was dissolved by mutual consent on 6th December, 1918.

472-17-24-31

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given that general dealer's licence registered with Johannesburg Municipality by PETER MARY PHILLIPS in respect of premises situate in Critic Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to PETER MADHLOPA PHILLIPS on 20th day of January, 1919.
10817—17-24-31

Notice is hereby given that the business recently carried on by Messrs. BLAIR & BAKER on Stand No. 1, Witbank, has been abandoned as from 31st August, 1918, and that all business will be transacted at the Bon Marche, on Stand No. 7, Witbank.—G. C. BAKER, sole proprietor. 17th January, 1919. 401—17-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealer and butcher known as the STATION CASH BUTCHERY, carried on by LAZAR ANTEGLEVICH and BOB VUKOTA at 4 High Road, Germiston, will be transferred to BOB VUKOTA from 1st January, 1919. 412—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on by ABBA VAREND on Erf No. 133, Long Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from 31st December, 1918. 416—17-24-31

Under the Registration of Businesses Act, 1909, notice is hereby given that the hotel business heretofore carried on by ADOLPH HIRSCHSON, under the style of the PHOENIX HOTEL, on Erf No. 187, Louis Trichardt, has been abandoned as from the 31st day of December, 1918, and that the stock-in-trade and lease of the premises have been taken over by RASMUS STEPHANUS ELARDUS ERASMUS, of Louis Trichardt.

Dated at Louis Trichardt, this 9th day of January, 1919.

E. C. BARRETT,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 21. 444—17-24-31

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1918, name SANIDAS & ADRIANATOS, Stand No. 475, 12 Pritchard Street, has been transferred to C. ADRIANATOS from the 1st January, 1919. 439—17-24-31

Notice is hereby given that the partnership existing between PHILIPPUS ALBERTUS KIRSTEIN and MATTHYS ANDREAS DE VRIES, trading as butchers under the style or firm of KIRSTEIN & CO. on Erf No. 89, Potgieter Street, Potchefstroom, has been dissolved as from the 5th December, 1918, and that the said business has thereafter been carried on by the said PHILIPPUS ANDREAS KIRSTEIN under the style of KIRSTEIN & CO. for his own account and benefit, and that the same has been closed by him on the 1st January, 1919.

Tennis Tom, attorney for the parties, P.O. Box 216, Potchefstroom. 429—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Registration of the Businesses Act, 1909, that LATIB HASSIM has, as from the 1st January, 1919, retired from the partnership business carried on by SULIMAN ALI, CARRIM SULIMAN, and LATIB HASSIM at Erf No. 323, King Edward Street, Potchefstroom, under the style or firm of SULLIMAN ALI. The said business in future will be carried on by SULIMAN ALI and CARIM SULIMAN under the style or firm of SULIMAN ALI for their own benefit.

Potchefstroom, 10th January, 1919.

H. N. MAHOMED,
Parties' agent. 420—17-24-31

Notice is hereby given that the business registered by WONG SHUN CHUNG, general dealer, 256 Bloed Street, Indian Location, Pretoria, has been abandoned from 31st December, 1918. 658—17-24-31

Notice is hereby given that the hotel and bar business known as THE NORTH-WESTERN HOTEL AND DINING-ROOM at 21 Pritchard Street, Johannesburg, hitherto carried on by E. L. HAHNE has been abandoned as and from the 31st December, 1918.

Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1919.

J. BERMAN,
Agent for E. L. Hahne.

21 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 466—17-24-31

NOTICE OF TRANSFER.

The business carried on by H. W. THERON, of 147 Church Street, Pretoria, has been transferred to MORRIS ROSKIN, of the same address, as from the 1st day of January, 1919. 473—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by M. ZAIDEL at Erf No. 155, Mayville, Pretoria District, has been abandoned as from 1st December, 1918.

474—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the licences of general dealer registered in the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on 17th January, 1918, and tearoom and ice-cream maker and vendor registered in the Office of the Municipal Council of Johannesburg on 15th April, 1918, and 4th April, 1918, respectively, in the name of LEONARD PETER COLLINS, will be transferred to CHRISTINE DREWETT, a public trader, on 1st February, 1919.

Johannesburg, this 14th day of January, 1919.

PERCY C. CHIVERS,
Attorney for the parties.

8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 667—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1918, by BENJAMIN MYER SMITH, Stand No. 1008, corner Bree and Loveday Streets, Johannesburg, has been abandoned, and stock removed to Stands Nos. 886-7, corner Julius and Harriet Streets, Malvern, from the 1st January, 1919. 654—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, the 9th January, 1918, and the 25th January, 1918, by JOSEPH FANNY, Stand No. 215, 12 Marshall Street, Ferreiras, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH FANNY and PETER FANNY from the 31st January, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 655—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 26th January, 1918, and 31st January, 1918, by F. I. KOURIE and B. I. KHOURI, Stand No. 217, 10 Marshall Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 214, 11 Marshall Street, Johannesburg. 656—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 17th August, 1918, by MICHAEL HANNA SALHAB, Stand No. 136, 24 Marshall Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents. 657—17-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by L. TUCHTEN & CO., LAZAR TUCHTEN, ISAAC COVITZ, and BARNEY WOLF, has been removed to Henwood's Arcade, President Street, as from 1st January, 1919. Johannesburg, the 11th day of January, 1919.

L. TUCHTEN & CO. 465—17-24-31

The business known as the GEZINA DISPENSARY, registered in the name of A. H. MACNAUGHT, on the corner of Eloff and Fifth Streets, Gezina, will be abandoned as from 1st of February, 1919.

PODLASHUC & NICOLSON,
659—17-24-31 22 Bureau Street, Pretoria.

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name FISHEL LAZER, Stand No. 6, 7 Siemert Road, removed to 47 End Street from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

586—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name NANA DAYA, Stand No. 821, 180 Market Street, removed to Stand No. 817, 174 Market Street, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 587—17-24-31

General dealer, butchery, and grocery licences registered Krugersdorp, 1918, name HADJEE GOOLAM MOHAIDIEN and ISMAIL GOOLAM MOHAIDIEN, Stand No. 370, Roodepoort, sold to SADROODEN BALA from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 625—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ABDŪOL CARRIM CAMROODEEN, Stand No. 34, Crown Road, Fordsburg, removed to Stand No. 36, 6 Crown Road, Fordsburg, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 626—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name HO MIN, Stand No. 584, Nineteenth Street, Vrededorp, sold to AH LOW from 31st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 627—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ENOCH HLANGSAL MSOMI, 18 Pritchard Street, removed to Stands Nos. 489-90, 154 Smal Street, from 1st February, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 628—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SOLOMON KRAMER, Stand No. 888, Sauer and Main Streets, sold to SOLOMON KRAMER and ABRAHAM NIEMAN (NIEMAN & KRAMER) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 629—17-24-31

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1918, name MARGERITES VASSELIKOS, Stand No. 303, 19 Avenue Road, Fordsburg, sold to MARGERITES VASELIKOS and S. FASIANOS from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 630—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MIRIAM DISTILLER (PALLADIUM HAIRDRESSING), Stand No. 276, 30 Rissik Street, removed to Stands Nos. 332-3, Eloff Street, and will trade as DISTILLER'S HAIRDRESSING from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents. 631—17-24-31

Notice is hereby given that Mr. MOHAMED SULIMAN BHYAT has been admitted as partner in the firm of E. M. BHYAT & CO., carrying on business at corner of Plein and Market Streets, Rustenburg, as from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 602—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name NATHA GOLAL, Stand No. 522, 15 Kort Street, removed to Stand No. 418, 37 President Street, from 1st February, 1919, and the business at Stand No. 489, 52 Sauer Street, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 603—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name CLARA OLGA LIGHT, Stand No. 43, Maddison Street, Jeppe, abandoned, and the business at Stand No. 222, 323A Marshall Street, removed to 48 Maddison Street, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents.

601—17-24-31

General dealer and milk shop licences registered Johannesburg, 1918, name LEWIS SMITH, Stand No. 189, 49 Ascot Road, Bertrams, sold to ISAAC KRETZMER from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

604—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name JACOB RONDE and SUSSMAN RONDE (RONDE & CO.), Stand No. 234, 29 Commissioner Street, and at 45 Commissioner Street (RONDE & SON), transferred to SUSSMAN RONDE from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

605—17-24-31

General dealer business registered Rustenburg, 1918, name HOOSEN DAWJIE and JAMAL MOOSA (HOOSEN JAMAL & CO.), farm Leeuport, District Rustenburg, transferred to HOOSEN DAWJIE from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

606—17-24-31

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name LALA BAVA, 6 Saxonia Buildings, 16 Diagonal Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

607—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ETTIE GOMER (ARCHWAY STORE), Stand No. 496, Siemert Road, Doornfontein, sold to A. PRICE from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

608—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name LALLA OOKA, Stand No. 70, 32 President Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

609—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BECKEY BRAUDIE, 62 Commercial Road, Fordsburg, removed to 49a Avenue Road, Fordsburg, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

610—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MORRIS HOLTZBERG, 18 Pritchard Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

611—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name S. LICHTER, 108 Main Street, corner of Eloff Street, Johannesburg, removed to Station Road, Cleveland, from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

612—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name PURBHO ODO, Stand No. 521, 14 Diagonal Street, removed to Stand No. 129, 45 Bree Street, Burghersdorp, from 13th January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

613—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SARAH ANN McALISTER, Stand No. 487, De la Rey Street, Vrededorp, removed to Stand No. 455, Solomon Street, Vrededorp, from 15th January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

614—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name M. MUNRO, 3-4 Howard Buildings, Johannesburg, removed to 9 Alliance Buildings, Fox Street, from 1st February, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

615—17-24-31

General dealer and milk shop licences registered Johannesburg, 1918, name A. SMITH, Market Buildings, Main Street, Fordsburg, sold to H. GLICK from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

616—17-24-31

General dealer and hawker licences registered Krugersdorp, 1918, name ISMAIL MAHOMED MOOSAJEE PATEL, Racecourse Township, District Krugersdorp, abandoned from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

617—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SALI EBRAHIM PATEL, Stand No. 255, Reserve and Mayer Streets, sold to MOHAMED SALI PATEL from 1st February, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

618—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name NAGAR OKA, Stand No. 770, 3 Pritchard Street, Johannesburg, removed to Stand No. 872, 45b Sauer Street, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

619—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name C. GLICKMAN, Stand No. 699, 151 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 201, 313a Commissioner Street, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

620—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name A. BERSOHN, Stand No. 300, 11b Rockey Street, Doornfontein, removed to Stand No. 302, 23 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, from 1st January, 1919.—M. E. Sachs, party's agent, Harrison Street, Johannesburg.

621—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name JAMES STRANGHAN, Stall 40, New Market Buildings, Newtown, sold to BENJAMIN CIRTCHLOW from 1st February, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

622—17-24-31

Two general dealer licences registered Krugersdorp, 1918, name SADROODEN BALA, Stand No. 298, Roodepoort, and Stand No. 809, Burgen Street, Roodepoort, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

623—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED EBRAHIM, Stand No. 36, 6 Crown Road, Fordsburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

624—17-24-31

It is hereby notified that the business of E. BLOOM & CO., auctioneers and general dealers, carried on at 213 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned as and from the 31st December, 1918.

393—17-24-31

The business of hairdresser and tobacconist carried on by NAHUM BROZIN and HYMAN LOUIS MILLER at Main Street, Witbank, has been dissolved as at 31st December, 1918, and will in future be carried on by HYMAN LOUIS MILLER for his sole benefit.—D. WILSON, agent for the parties.

475—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and tearoom carried on by LEWIS MARGOLIUS, trading as BOWLING CLUB TEAROOM at Stand No. 196, corner of Eloff and Turf Club Streets, Turfontein, Johannesburg, have been abandoned as from the 31st December, 1918.

Johannesburg, this 13th day of January, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for Lewis Margolius.

13-22c Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

540—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by A. GOLDFUSS at 102 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to GEORGE SOLOMON ELKIN as from the 31st January, 1919.

Johannesburg, this 17th day of January, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

541—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in respect of 259 Commissioner Street, Johannesburg (Stand No. 483), by LEWIS GREEN and SAMUEL HASSALL, trading as GREEN, HASSALL & CO., will be transferred on the 1st February, 1919, to the said LEWIS GREEN and SAMUEL HASSALL and BENJAMIN GREEN, also trading as GREEN, HASSALL & CO.

Johannesburg, this 14th day of January, 1919.

MARKS, SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for parties.

Estate Buildings, Johannesburg.

542—17-24-31

The business registered in the name of Mrs. MARGARETT GLENN at 17 Cason Road, Boksburg North, and Morris Arcade, Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

M. GLENN.

531—17-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealers, Kafir eating-house keepers, and butchers registered by MORRIS LEVIN and SIMON SISCHY with the Receiver of Revenue and Municipality, Germiston, in respect of the premises situate on Trading Stand No. 1, Glen Deep, Limited, farm Driefontein No. 12, in the Mining District of Boksburg, will be transferred to the said SIMON SISCHY on the 1st day of February, 1919 (the said MORRIS LEVIN retiring from the partnership business), subject to the Mining Commissioner of Boksburg granting the transfer of the trading certificate in respect of the trading stand aforementioned into the name of the said SIMON SISCHY, and subject to such transfer being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, 13th January, 1919.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

533—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The agent's or broker's licence registered by G. I. HOFFMAN at Revenue Office, Johannesburg, on 26th January, 1918, in respect of Grosvenor Chambers, 36a Loveday Street, Johannesburg, has since 1st January, 1919, been transferred to G. I. HOFFMAN & COMPANY, LIMITED, Johannesburg, this 17th day of January, 1919.

EDWARD NATHAN,
Attorney for parties.

15-16 Aegis Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

538—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business registered at Bethal by ALFRED PLATZKY, trading as A. PLATZKY, general dealer, at Zondagsfontein No. 74 (Kinross), was on the 1st January, 1919, altered in the following respect:—

By admission into partnership with the said ALFRED PLATZKY of LOUIS PLATZKY, the partnership to date from 1st January, 1919, and continue under the name of PLATZKY BROS.

And I shall apply to the Receiver of Revenue at Bethal to have this change registered.

G. E. HAUPT,
Attorney for the parties.

Box 11, Kinross, 10th January, 1919.

510—17-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by JOHN SIDELSKI and MAX SHATZ as SIDELSKI & SHATZ on the farm Vlakpoort No. 232, District Wakkerstroom, has been sold and transferred as from the 10th January, 1919, to SAM RAEFEL and MAX SHATZ, who will carry on business as RAEFEL & SHATZ.

511—17-24-31

General dealer's business registered May, 1918, Revenue Office, Bethal, name ROSE GOLDFEIN, Erf No. 73, Bethal, has been transferred with stock-in-trade to JOSEPH GOLDFEIN as from 31st December, 1918.

512—17-24-31

Business registered January, 1918, Revenue Office, Bethal, name S. BIGELMAN, outfitter, Erf No. 194, Market Street, has been abandoned as from 31st December, 1918.

513—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business registered at Bethal in the name of ISAAC QUEIT will be transferred to ANDRIES JACOBUS VERSTER and MARTHINUS WILLEM ADRIAAN-MANSER as from the 31st day of January, 1919.

Bethal, this 7th day of January, 1919.

VAN HEERDEN & HATTINGH,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 90, Bethal. 514—17-24-31

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses Act, that the business hitherto carried on by ABOO-BAKER AMOD CAJEE, trading as A. A. CAJEE, on Stand No. 369, Krugersdorp, will be transferred to ABOOBAKER AMOD CAJEE and MAHOMED AMOD CAJEE, trading as CAJEE BROS., as and from 1st day of February, 1919.

Dated at Krugersdorp, this 11th day of January, 1919.

MORRIS ALEXANDER,
Solicitor for parties.
Krugersdorp. 515—17-24-31

Hawker's business of GANI JEWIA for Transvaal Province, registered at Heidelberg Revenue Office, has been closed as from the 31st December, 1918.—J. P. Vyas, agent for Gani Jewa. 516—17-24-31

General dealer business of HASSIM HOOSENT at 26 Prinsloo Street, registered at Pretoria, has been removed to 354 Pretorius Street, Pretoria, as from the 1st January, 1919.—J. P. Vyas, agent for Hassim Hoosen. 517—17-24-31

In the general dealer's businesses of JANOO OSMAN & CO. at Strafontein and Brakfontein, registered at Middelburg and Pretoria respectively. LATIB SULEMAN and CURRIM ADAM have been joined as additional partners as from 1st January, 1919.—J. P. Vyas, agent for Janoo Osman & Co. 518—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses registered at the Office of the Receiver of Revenue, Ermelo, on 31st January, 1918, by DIRK NICOLAAS STOLP and CORNELIS GERHARDUS STOLP, trading as GEBROEDERS STOLP, at Ermelo and Morgenzon, will as and from the 1st November, 1918, owing to decease of DIRK NICOLAAS STOLP, be carried on by CORNELIS GERHARDUS STOLP and MARGARETHA LOUISA STOLP (born ERASMUS), widow of the said late DIRK NICOLAAS STOLP, under the style or firm of GEBROEDERS STOLP.

Ermelo, this 10th January, 1919.

LOUW & COLLINS,
Solicitors for parties and Executrix,
Estate D. N. Stolp.

492—17-24-31

Notice is hereby given that the business name of the business carried on by me at 26 Nugget Street, Johannesburg, under the name of L. SILBERMAN & SON, will from date hereof be changed to SOLOMON SILBERMAN.

SOLOMON SILBERMAN.

11th January, 1919. 477—17

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the constitution or personnel of the general dealer's businesses carried on by ISMAIL HASSIM and CASSIM HASSIM at 160, 186, and 194 Prinsloo Street, Pretoria, and registered at the Civil Commissioner's Office, Pretoria, respectively on the 10th July, 1911, 8th March, 1916, and the 11th July, 1911, and carried on by the said parties under the style or firm of CASSIM & BROTHER and CASSIM BROTHERS, has been changed by the admission into the said firm from 1st January, 1919, as partners of LATIB HASSIM and NOOR MOHAMID HASSIM. The aforesaid businesses will be carried on at the same premises as aforementioned under the style or firm of CASSIM BROTHERS, and the licence will in due course be transferred to the new firm pursuant to Sub-section (2) of Section 3 of the said Act.

Dated at Pretoria, this 15th January, 1919.

FINDLAY, MACROBERT & NIEMEYER,
Solicitors for parties.

187 Pretorius Street, Pretoria.

640—17-24-31

General dealer business registered Bloemhof, 1918, name M. D. BHAROOCHI, Stand No. 111, Market Street, Bloemhof, transferred to ADAM CASSIM from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 650—17-24-31

Hawker licence registered Pretoria, 1918, name ABDOOL CARIM SULEMAN, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 651—17-24-31

General dealer business registered Heidelberg, 1918, name ISMAIL AHMED & CO., farm Kuilfontein No. 289, District Heidelberg, abandoned from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 652—17-24-31

Hawker licence registered Pretoria, 1918, name ABDUL GANI, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 653—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

MAHOMED HYAT has been admitted a partner as from 1st January, 1919, to the business of general dealer carried on by HYAT RAHEMAN at Rickersdam No. 203, Marico. In future the business will be conducted under the style of H. RAHEMAN & SON.

S. J. VAN DER SPUY,
Solicitor for the parties.

Groot Marico, 13th January, 1919.

573—17-24-31

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name A. ASERMAN and E. KRILL, Stand No. 2342, corner Kotzé and Twist Streets, Johannesburg, has been transferred to A. ASERMAN from 15th January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 588—17-24-31

The general dealer business registered in the name of ISRAEL BIRK, trading as JEFFRIES' MEAT MARKET, Stand No. 428, 19 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, has been transferred to FRAN-SUSKIN as from the 1st January, 1919.—M. E. Sachs, parties' agent Johannesburg. 589—17-24-

589—17-24-

The stock-in-trade of ALBERT SILVER (UNION TAILOR AND OUTFITTING STORE), 83 Knox Street, Germiston, which has been transferred to W. L. COUSINS on behalf of certain creditors, has now been sold to L. PHILLIP.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 590—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name A. BERSOHN, Stand No. 300, 11c Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, transferred to Mrs. C. GUNTHER from 1st January, 1919.—M. E. Sachs, 20 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 591—17-24-31

591—17-24-31

The general dealer business carried on by ISAAC BERMAN at Stand No. 307, 8 President Street, Germiston, abandoned from 31st December, 1918. 592—17-24-31

The hawker licence registered Rustenburg, 1918, name MOOSA VARIND, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 593—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name VALABH DHANA, Stand No. 183, 72 Bree Street, Newtown, removed to Stand No. 522, 15 Kort Street, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 594—17-24-31

General dealer business registered Pretoria, 1918, name MOHOMAD VALLI, 208 Asiatic Bazaar, Pretoria, sold to M. MOOSA (PATAN TRADING STORE) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 595—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name M. GALANSKY, Stand No. 1365, Market Avenue, Benoni, removed to Stand No. 1046, Woburn Street, Benoni, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 596—17-24-31

Three general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1918, name BAWA NANA, Stand No. 192, Dowling Street, Newclare, transferred to BAWA NANA and SHEIK EBRAHIM (BAWA NANA & CO.) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 598—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that LOUIS MEYERSON has joined JOSEPH DEINER as a partner in the business carried on at Market Street, Middelburg, as the EASTERN TRANSVAAL BOOT FACTORY, but that the name of the business will be as heretofore.

Middelburg, this 14th day of January, 1919.

J. C. S. VAN WOUDEBERG,
Attorney for the parties.

536—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

The general dealer's licence registered by W. MOORE at Revenue Office, Johannesburg, on 24th January, 1918, in respect of 12A Raitt Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1918.

Johannesburg, this 17th day of January, 1919.

EDWARD NATHAN,
Attorney for parties.

15-16 Aegis Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
537—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business registered on Stand No. 967, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 966 as from 1st January, 1919.

JOHN ELLISON.

532—17-24-31

The hawker licence registered Boksburg, 1918, name HASSIM SALI, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 599—17-24-31

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name SADOORDEN AMORDEEN, Stand No. 669, Twenty-Second Street, Vrededorp, transferred to SADOORDEN AMORDEEN and ALLADIN AMORDEEN from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 600—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ISAAC MURAVITZ and JULIUS KARNOVSKY (AMERICAN DRUG CO.), Stand No. 322, 61 Buxton Street, Doornfontein, transferred to ISAAC MURAVITZ (AMERICAN DRUG CO.) from 1st January, 1919.—M. E. Sachs, parties' agent, Johannesburg. 597—17-24-31

The agents and general dealer businesses carried on by NAHUM COHEN (N. COHEN & CO.), and also by LEON HESSE COHEN, at 11a Diagonal Street, Johannesburg, have been amalgamated as and from 1st January, 1919, trading as L. H. & N. COHEN. 574—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ABRAHAM NIE-MAN, Stand No. 985, 219 Commissioner Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 584—17-24-31

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name LOUIE ELSE, Stand No. 304, 67a Delarey Street, Vrededorp, transferred to W. VAN DER BANK and W. M. BETTANY (BETTANY & CO.) from 31st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents 45a Commissioner Street, Johannesburg. 585—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by GARLICK & HOLDCROFT as THE BRUGSPRUIT STORES, at Brugspruit, District Middelburg, has been sold to SOLOMON SPIVATZKY as and from the 20th day of November, 1918.

Johannesburg, 8th January, 1919.
395—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SIMON HAYMAN and ABRAHAM WOLPE, in partnership under the style or firm of WOLPE & HAYMAN on the farm Cooperspark No. 973, District Pietersburg, has been abandoned as and from the 1st of January, 1919. The stock-in-trade has been purchased and removed by SIMON KAUFMAN.

Box 44, Pietersburg, 9th January, 1919.

J. F. NAUDE,
Attorney for the parties.

376—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer's businesses heretofore carried on at Schildpadfontein No. 79, District of Pretoria, by JULIUS PACK and MARCUS PACK, under the style of PACK BROS., and at De Putten No. 2150, District of Waterberg, by LOUIS PACK and MENDEL PACK, under the style of M. & L. PACK, have been amalgamated and will in the future be carried on by JULIUS PACK, MARCUS PACK, LOUIS PACK, and MENDEL PACK, at both Schildpadfontein and De Putten aforesaid under the style of PACK & PACK.

Nylstroom, 8th January, 1919.

G. BARKER BUDLER,
377—17-24-31 Solicitor for parties.

Re Sale P. & G. ISSEROW to TRUMP BROTHERS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILLIP ISSEROW and GEORGE ISSEROW in partnership under the style or firm of P. & G. ISSEROW, at the farm Springboklaagte No. 251, District Middelburg, has been transferred to JOSEPH WILLIAM TRUMP and GEORGE JACK TRUMP, carrying on business under the style or firm of TRUMP BROTHERS, as from the 17th day of December, 1918.

Witbank, 9th January, 1919.

HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors to the parties.

372—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ISRAEL WOLF and WILLIAM KAPLAN at Modderfontein, in the District of Potchefstroom, under the style or firm of WOLF & KAPLAN, has been dissolved, by reason of the death of the said WILLIAM KAPLAN.

The said partnership business has been taken over by the said ISRAEL WOLF, who will in future carry on the same for his own benefit.

Potchefstroom, 7th January, 1919.

MEYER & GAISFORD,
373—17-24-31 Attorneys for I. Wolf.

Notice is hereby given that the business registered at Pretoria by PON HIM, trading as general dealer at 64 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to WIN SUN as from the 13th January, 1919.

392—17-24-31

Notice is hereby given that I have abandoned the business known as the HAYFIELD DAIRY, Gantner Street, Forest Hill, as from 31st December, 1918.

D. A. JONES.

396—17-24-31

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by Mrs. P. DELANEY under Licence No. 9341, in Potchefstroom District, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

583—17-24-31

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's businesses heretofore carried on at Warmbaths (Roodepoort No. 2148) and at Cardiff No. 2349 (Settlers Siding) under the styles of AHMED MAHOMED RAVAT and ESSOP EBRAHIM RAVAT, respectively, will as from the 1st January, 1919, be carried on by MOOSA EBRAHIM RAVAT, ESSOP EBRAHIM RAVAT, and HASSAM EBRAHIM RAVAT at Roodepoort No. 2148, District of Waterberg and Cardiff No. 2349, District of Waterberg, under the styles of A. M. RAVAT and E. E. RAVAT respectively.

Nylstroom, 9th January, 1919.

G. BARKER BUDLER,
378—17-24-31 Solicitor, Nylstroom.

The general dealer's business hitherto carried on at Nylstroom in the Main Street on Erf No. 94 by VALABH HARI and EBRAHIM ISMAIL under the style of V. HARI & CO., will henceforth be carried on by EBRAHIM ISMAIL UGAT, who will meet the liabilities of the firm of V. HARI & CO.

Nylstroom, 9th January, 1919.

379—17-24-31

The business carried on by VIOLET MABEL WHITE under the name of THE SOUTH AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY at 989 Fox Street, Johannesburg, has been transferred as from the 1st January, 1919, to FRANK MAYARD HALLIWELL.—A. H. Downard, solicitor for the parties. 383—17-24-31

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name A. POOLOS, Stand No. 892, 89 Commissioner Street, has been transferred to A. POOLOS and C. CATSAVIS from 6th January, 1919.

382—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOFFE & HALBERSTADT on Erf No. 126, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1918. The partnership has also been dissolved.

384—17-24-31

The general dealer's business heretofore carried on by HASSIM AHMED on the Erf No. 194, Nylstroom, under the style of HASSIM AHMED, will as from the 1st January, 1919, be carried on by the said HASSIM AHMED and ESSOPJEE MAHMOOD under the style of E. MAHMOOD & CO.

380—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 28th January, 1918, by JOHN DUKAS and GEORGE KARODAS, Stand No. 2766, 62 Jorrior Street, Braamfontein, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents. 578—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 9th September, 1918, by S. GOULD, Stand No. 237, 29b Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents. 579—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Potchefstroom, in January, 1918, by SOLOMON FINKELSTEIN and HYMAN LIFSHITZ, farm Lilefontein, District Potchefstroom. The partnership has been dissolved and all assets and liabilities is taken over by SOLOMON FINKELSTEIN from 1st January, 1919.

580—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 7th January, 1918, by ETA SARCHY, Stand No. 362, Market Street, Johannesburg, has been transferred to JACK SARKY from the 1st January, 1919.—P. CRONSON & SON, parties' agents. 581—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 8th January, 1919, by I. and H. C. C. CAMPBELL, Stands Nos. 68-9, 16 Becker Street, Johannesburg, will be transferred to MARGARIT WALLACE from the 1st February, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

582—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

The restaurant-general dealer's business registered Germiston, 1918, name H. SPYROS and G. COTSILITES, Stand No. 79, 177 President Street, has been transferred to TH. DEMETRI from 14th January, 1919. 550—17-24-31

The general dealer's business registered at the Revenue Office, Bethal, in January, 1919, by JOHANNES AZAK HAZEN, trading on the farm Witbank No. 41, Bethal, will be transferred to LUCAS JOHANNES LODEWYKUS VAN DER MERWE as from the 31st January, 1919. 551—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Rustenburg, in the name of HOSIA SEGOE at Renkoyalskraal Kana, District Rustenburg, has been removed to Beerfontein No. 431, District Rustenburg, as from the 1st January, 1919. 543—17-24-31

The Hawker's licence held by SALEE MAHOMED has been abandoned as from the 31st December, 1918.

Middelburg, 14th January, 1919.

544—17-24-31

The general dealer, eating-house, and butchery business registered Revenue Office, Johannesburg, by C. KARP, Stand No. 105, Doornfontein, Bezuidenhout, has been abandoned as from the 31st December, 1918. 545—17-24-31

The general dealer, eating-house, and butchery business registered Revenue Office, Johannesburg, by D. LYNN, Stand No. 190, Doornfontein, Bezuidenhout, has been abandoned as from the 31st December, 1918. 546—17-24-31

The general dealer-cycle business registered Revenue Office, Johannesburg, January, 1918, by F. SHIMWELL, Stand No. 144, Prospect Township, has been removed to Stand No. 156, Prospect Township. 547—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on by FRANK C. MAYSON, jeweller, at 34 Market Avenue, Benoni, has been transferred to 41a Market Avenue, as from 1st January, 1919. 548—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The dairy business registered at Municipal Offices, Boksburg, on Stands Nos. 659-660, Boksburg, by G. KING, has been transferred to C. G. M. KING as from 1st January, 1919. 549—17-24-31

Notice is hereby given that the butchery known as the MESSINA MEAT MARKET registered at the Office of the Receiver of Revenue, Louis Trichardt, in the name of MALK & DAVIS, on Stand No. 86, Messina, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1918. 554—17-24-31 H. MALK.

Notice is hereby given that the auctioneer's business of HENRY JOHN FRYLINCK, of Schweizer Street, Schweizer Reneke, and the auctioneer's business of RENIER WILLEM VAN ZYL, of Schweizer Street, Schweizer Reneke, have been abandoned as from the 1st January, 1919, and that from that date the said HENRY JOHN FRYLINCK and the said RENIER WILLEM VAN ZYL will jointly carry on business as auctioneers under the style or firm of THE UNION AUCTIONEERS (DE UNIE AFSLAGERS) in Schweizer Street, Schweizer Reneke.

H. J. FRYLINCK.
R. W. VAN ZYL.

375—17-24-31

The native parcels left with Messrs. SEGAL & KLEWANSKY, Stand No. 207, Springs, if not fetched within fourteen days from date hereof, same will be sold to defray expense.—P. Cronson & Son, parties' agents. 575—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 7th November, 1918, by DEMITRIOS STAMATELOS and SPEROS FATWROS, Stand No. 643, Railway and Princess Streets, Mayfair, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents. 576—17-24-31

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1918, by HIRSCH FINE and MIKE MEYERSON, Dive Buildings, 125 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from the 30th June, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents. 577—17-24-31

Notice is hereby given that I have, from 1st January, 1919, admitted my son, MAHOMED ISMAIL SARANG, into partnership in the general dealer's business carried on by me on Erf No. 415, Heidelberg, Transvaal, and the style of the firm will henceforth be I. M. SARANG & SON instead of simply—

I. M. SARANG.

374—17-24-31

Notice is hereby given that the partnership between MARTHINUS FREDERICK SNYMAN and JOHAN CHRISTOFFEL VAN DER MERWE, carrying on business as butchers on Erf No. 434, Pretorius Street, Christiana, under the style or firm of M. SNYMAN & CO., has been dissolved as and from the 1st day of December, 1918, and that the said MARTHINUS FREDERICK SNYMAN will continue to carry on business under the style or firm of M. SNYMAN & CO. for his own account and benefit.

Christiana, 14th January, 1919.

P. J. VAN DUYN,

Attorney for the parties.

Pretorius Street, Christiana. 695—17-24-31

Notice is hereby given that the branch businesses carried on by THOMAS COWLI-SHAW WARDLEY on the farms Rietfontein No. 1302 (registered at Revenue Office, Lydenburg), and Bodashoop No. 1154 (registered at Revenue Office, Pilgrims Rest), will be abandoned as from the 1st February, 1919, and that the stock-in-trade and the assets held or used for the purpose of these businesses will be removed to the main store at Grootboom No. 31 and other branch stores.

C. THEO. RABIE,

Attorney for T. C. Wardley.

Lydenburg, 15th January, 1919. 688—17-24-31

The fruit shop business carried on by M. G. POELUS, Long Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from 31st December, 1918. 689—17-24-31

The tearoom and restaurant business registered at Receiver of Revenue by Mrs. G. LINDSAY on 21st May, 1918, Stands Nos. 318-9, 132 Commissioner Street, has been sold to J. DEXTER as from 31st January, 1919.—Alan Leigh, Victoria Buildings, agent for the parties. 679—17-24-31

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1918, name McBLAIN & CO., 22 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to J. B. MITCHELL as from the 1st January, 1919. 676—17-24-31

General dealer's business registered Benoni, 26th September, 1918, name BARNEY NESTADT and HARRY NESTADT, trading as SHEFFIELD CYCLE AND MOTOR WORKS, 59 Market Avenue, Benoni, has been transferred to BARNEY NESTADT, trading as before, as and from 1st January, 1919. 677—17-24-31

General dealer's business registered Johannesburg, 8th January, 1919, name A. E. READ, 3 Pretoria Buildings, Johannesburg, will be removed to 43 Plein Street, Johannesburg, as from the 9th January, 1919. 678—17-24-31

Notice to Creditors and Debtors in the Estate of the late ETHEL VIOLETTE CALVERT and surviving spouse, EVERARD CALVERT (38713).

All Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days, reckoned from the date of publication hereof.

Johannesburg, 11th January, 1919.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for Executor Testamentary.
Mercantile Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg. 486—17

Estate late JOHN HENRY DE WALL
ALLISON.

Creditors and Debtors in above Estate are hereby called upon to file their claims or pay their debts within twenty-one days hereafter to the undersigned.

MAGDALENA CHRISTINA JOHANNA
ALLISON (born PALMER),
Executrix Testamentary.

C/o H. R. Orpen,
16 Victoria Buildings,
Johannesburg. 526—17

Estate of the late EGBERT LANGHLAN
MACKINTOSH (No. 36159).

The First and Final Liquidation and Distribution Account of this Estate will be open for inspection for a period of twenty-one days from the date of publication hereof at the Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Benoni.

E. W. MACKINTOSH,

Executor Testamentary.

P.O. Box 3, Brakpan. 527—17

In the Estate of the late ANNIE
HERSMAN.

Sale of half undivided interest in Stands Nos. 425 and 426, Paardekraal, with buildings thereon, on Tuesday, 21st January, 1919, at 11 a.m., at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s, Salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,

Auctioneers, Land and Estate Agents.

101 Fox Street, Johannesburg. 414—17

NOTICE.

Insolvent Estate PETRUS JACOBUS
BEUKES, of London, District Bloemhof
(C/5623).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at Schweizer Reneke before the Magistrate for the Sub-district of Schweizer Reneke on Friday, the 31st day of January, 1919, at 11 a.m., for the Proof of Debts.

At the same place, and immediately after the aforesaid Special Meeting, a General Meeting of Creditors will be held for the purpose of giving the Trustee further instructions in regard to the claim of the London Diamond and Estate Co., Ltd., and the preference claimed by the said company.

H. J. FRYLINCK,

Sole Trustee.

Schweizer Reneke, 13th January, 1919.

565—17

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen **BRETA CAROLINA MARIA FOCHE** (geboren **HUNTER**), van Pretoria Noord, Transvaal (No. 37732).

Krediteuren en Debiteuren in de bovengemelde Boedel worden hiermede verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen aan de ondergetekende, veertien dagen vanaf publikatie dezes.

D. FOCHE,
Eksekuteur.
P.K. Pretoria Noord. 394—17

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen **SUSANNA HELENA JOHANNA SOPHIA PRETORIUS** (geboren **TRUTER**) en nagelaten echtgenoot **CHRISTIAAN DANIEL PRETORIUS**, van Kleinkopje, Distrikt Middelburg, Transvaal.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de Middelburg Eksekuteurskamer of ten huize van de Eksekuteur Testamentair binnen dertig dagen van af datum van publikatie dezes.

C. D. PRETORIUS,
Eksekuteur Testamentair.
Kleinkopje, P.K. Vaalkrantz,
Distrikt Middelburg, Transvaal. 371—17

In the Estate of the late **EDGAR STANLEY ROBERTS**, of Messrs. J. Sedgwick & Co., Johannesburg, who died on the 13th October, 1918.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to send in their claims and pay their debts to the Controller, Post Office Savings Bank, Pretoria, within twenty-one (21) days of the publication of this notice.

JER. WILSON,
Postmaster-General.

General Post Office,
Pretoria, 14th January, 1919. 557—17

In the Estate of the late **JOHN HENRY JEWELL**, of 8 Thomas Street, Tre Thomas, near Bedwas, in the County of Monmouth.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Johannesburg, this 17th day of January, 1919.
WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL, *q.g.*
Executrix Testamentary.
City House, Harrison Street,
Johannesburg. 670—17

In the Estate of the late **ROBERT REGINALD PRATT**, of Misgund, District Roodepoort.

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Roodepoort, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 17th day of January, 1919.
R. INGLESBY,
Executor Testamentary.
National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg. 669—17

Estate of the late **SAREL FRANCOIS MALAN**, of Blesboklaagte No. 31, Witbank (No. 38131).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days, from the 17th day of January, 1919.

Witbank, this 14th day of January, 1919.
HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for Executrix Testamentary.
P.O. Box 61, Witbank. 566—17

Estate of the late LUKE CARINE.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Riesmierbult, this 19th day of November, 1918.

L. E. CARINE.
P.O. Reismierbult,
District Potchefstroom. 572—17

In the Estate of the late **JAMES FITZPATRICK**, of Bally Kett, Kilrush, County Clare, a minor.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

Johannesburg, this 17th day of January, 1919.
WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
q.g. Executrix Dative.

City House,
Harrison Street, Johannesburg. 671—17

Insolvent Estate of MILLER & PAPERT.

A Meeting in the above Estate will be held before the Assistant Resident Magistrate, Johannesburg (Civil Division), on Thursday, the 30th January, 1919, at 11 a.m., for the purpose of considering an offer of composition made by the Insolvents.

Johannesburg, 13th January, 1919.
S. L. NATHAN,
Sole Trustee.

14 Natal Bank Chambers. 480—17

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late No. 1636 Rifleman **DOUW LODEWYK MALHERBE**, 4th Regiment, South African Mounted Riflemen, Artillery Barracks, Pretoria.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and to pay their debts to the undersigned at his office at Pretoria within twenty-one days from date of the first publication hereof.

Pretoria, 15th January, 1919.
R. C. GRANT, Colonel,
Commanding 4th Regiment, S.A.M. Riflemen,
Artillery Barracks, Pretoria. 687—17

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting at Pretoria, on Wednesday, the 5th March, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the rehabilitation of the Estate of **FREDERICK WILLIAM BROOKS**, salesman, of Johannesburg.

A. KANTOR,
Applicant's Attorney. 634—17

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting at Pretoria, on Wednesday, the 5th March, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the rehabilitation of the Estate of **MORRIS KAHN**, general dealer, of Germiston.

A. KANTOR,
Applicant's Attorney. 633—17

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at 10 a.m., on Thursday, the 6th day of March, 1919, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of **Harry Farber**, trading as **UNIVERSITY STORES**, of Johannesburg.

Johannesburg, this 17th day of January, 1919.

S. & G. FREUNDLICH,
Attorneys for the Applicant.
Permanent Buildings, Harrison Street,
P.O. Box 1725, Johannesburg. 468—17

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 6th February, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CHARLES HOARE**, of Johannesburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 18th January, 1919, to the 3rd February, 1919.

WERTHEIM & BECKER,
Attorneys for Applicant.
7, 8, 9, 21 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 555—17

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 6th day of February, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ANNIE STERTZ** and **MIRIAM LEVY**, carrying on business in partnership as the **MODEL SKIRT AND BLOUSE COMPANY** at 242 Pretorius Street, Pretoria, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days, from Friday, the 17th day of January, 1919, till Friday, the 31st day of January, 1919.

PIENAAR & MARAIS,
Applicants' Attorneys.
Church Square, Pretoria. 635—17

AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 24952, £250, on the life of **JAMES WILLIAM COLE**.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
A. FULLER-JONES, Secretary.
African Life Buildings,
Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 408—17

AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 20423, £500, on the life of **P. SANTOS GIL**.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
A. FULLER-JONES, Secretary.
African Life Buildings,
Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 407—17

ADVERTISEMENTS.

AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY,
LIMITED.

Policy No. 32724, £100, on the life of
P. SMIT.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

A. FULLER-JONES, Secretary.
African Life Buildings,
Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 409—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 20/1916 dated the 1st day of February, 1916, made in favour of Reginald Edward O'Reilly, whereby certain Bewaarplaatsen Nos. 1 to '60 inclusive, situate upon the farm Witpoortje No. 44 (estate owner J. P. Grey and others), in the Mining District of Krugersdorp, held under—

- (a) Licence No. 37;
 - (b) Diagram No. 47;
 - (c) Deed of Transfer No. 20/1916 dated the 1st February, 1916; and
 - (d) Certificate of Bezitrecht No. 937,
- were conveyed.

And any person having objections to the issue of such certified copy is hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within two months from the date of the first publication of this notice.

Johannesburg, this 24th day of December, 1918.

N. WERKSMAN,
Attorney for Applicant.

16 New Court Buildings, Johannesburg.

11007—3-10-17

LOST TRANSFER DEEDS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the under-mentioned deeds, and all persons having objection to the issue thereof are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within two months from the first publication hereof:—

1. Deed of Transfer No. 2594/1898 made on the 5th April, 1898, by Johann Christoffel Ernst Penzhorn in favour of Francois Alwyn Stroh and Andries Jacobus van Zijl, whereby certain portion as indicated by beacons of the freehold farm named Rietvlei No. 350, District Rustenburg, Ward Hex River, measuring 7 morgen 538 square rods 82 square feet, was conveyed.

2. Deed of Transfer No. 3643/1913 made on the 28th April, 1913, by Estate late Duncan McKenzie in favour of Francois Alwyn Stroh, whereby certain portion of portion of the freehold farm Rietvlei No. 350, District Rustenburg, Ward Hex River, measuring 2 morgen 150 square rods and 64 square feet, was conveyed.

3. Deed of Transfer No. 5946/1913 made on the 15th July, 1913, by Andries Jacobus van Zijl in favour of Francois Alwyn Stroh, whereby certain undivided half share of portion of the freehold farm Rietvlei No. 350, District Rustenburg, Ward Hex River, measuring 7 morgen 538 square rods and 82 square feet, was conveyed.

Dated at Pretoria, this 8th day of January, 1919.

B. J. PIENAAR,
Applicant's signature. 317—10-17-24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1249/95, dated 11th December, 1895, passed by Martin Jammermann for £500 in favour of Nederlandsch Zuid Afrikaansche Hypotheek Bank, Beperkt, in respect of certain Stand No. 717, Marshallstown, in the Mining District of Johannesburg, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 3rd day of January, 1919.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Applicant's Solicitors.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 16—3-10-17

LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. L318/11 dated the 30th day of March, 1911, passed by Joseph Meidlinger for £1800 in favour of the South African Breweries, Limited, specially hypothecating certain Leasehold Stand No. 136, in the Mining District of Johannesburg, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Township Registrar, Johannesburg, within a period of five weeks from the first publication hereof.

Johannesburg, this 7th January, 1919.

WERTHEIM & BECKER,
Applicant's Attorneys.

S Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 230—10-17-24

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11419, dated the 28th October, 1902, by Frederick Fitchett in favour of John Henry Adolph Arnold, conveying the following property:—

Certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 95, and advertised as Lot No. 3863, situate in the village of Lady Frere, Division of Glen Grey, formerly Division of Wodehouse (A.O. Folio 222), measuring 300 square rods 2 square feet.

And all persons claiming to have any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, the 9th January, 1919.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Church Square, Capetown. 463—17-24-31

LOST DEED OF TRANSFER No. 17076.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17076 dated the 11th day of June, 1906, passed by Peter George van der Werken in favour of Mattheus Hendrikus Wessels in respect of certain portion of Erf No. 70, situate in Vergottini and Stockhausen Streets, Winburg, in extent 17 square rods and 25.2 square feet, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 10th day of January, 1919.

G. A. HILL.
458—17-24-31

CONSOLIDATED MAIN REEF MINES
AND ESTATE, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. 16034 for 10 shares, Nos. 89670/89679, of the above Company, registered in the name of the late Herbert Thomas Butcher, is declared to have been lost or destroyed. A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate, or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reason for such objection, be lodged at this office or at the London Office, Salisbury House, London Wall, E.C. 2, on or before 17th February, 1919.

By order of the Board

RAND MINES, LTD., Secretaries.
F. H. BARRY, Transfer Secretary.

The Corner House, Johannesburg,
17th January, 1919. 529—17

LOST.

Deed of Lease No. 57, dated 2nd day of July, 1895, of Stand or Lot No. 57, Wolhuter Township, in the Mining District of Johannesburg.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Lease No. 57, dated 2nd July, 1895, entered into between the Ford and Jeppe Estate Company, Limited, as the Lessors, and the Trustees of the Johannesburg Permanent Mutual Building and Investment Society, as Lessees, in respect of certain Stand or Lot No. 57, situate in the Wolhuter Township, Mining District of Johannesburg, which lease was ceded to John Turbitt on the 24th day of March, 1899, and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Witwatersrand Township Estate and Finance Corporation, Limited, Jeppes Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 14th day of January, 1919.

M. M. ROUX,
Applicant's Solicitor.

Grosvenor Chambers,
Loveday Street,
Johannesburg. 534—17-24-31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4561/1917, dated the 12th day of June, 1917, passed by Annie Augusta Thain (spinster of full age) in favour of Jessie Ritchie Speirs (born Millar), married out of community of property to Frederick Campbell Speirs, in respect of certain residential Lot No. 1845, situate in West Street and Woburn Avenue, on that portion known as Benoni Township, of the freehold farm Kleinfontein No. 9, District of Boksburg, measuring 33 square rods and 48 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 14th day of January, 1919.

FINDLAY, MACROBERT & NIEMEYER,
Attorneys for the Applicant.
637—17-24-31

I, the undersigned, do hereby give notice that I have changed my name from ELIAS SCHNIDE to ALEK SCHNIDER and will be known in future as A. SCHNIDER.

ELIAS SCHNIDE.
119—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

LOST LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 279, between Josias Edward de Villiers, as Lessor, and Peter Sinclair, as Lessee, dated 26th May, 1896, and which lease by endorsement thereon was ceded to James MacNamara on 20th July, 1896, in respect of Stand No. 568 in the township of La Rochelle, Mining District Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, and with the Secretary of the La Rochelle Syndicate, Limited, Consolidated Goldfield Buildings, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 17th January, 1919.

TENNANT & BARBOUR,

Attorneys for J. MacNamara.

25 Robinson Buildings,
Commissioner Street. 632-17-24-31

LOST.

Strayed from farm Zwart Ranch (Cazanoffs), Krugersdorp District, on the 22nd December, 1918, horse wearing headstall and broken chain, answering the following description: Bay gelding, star and snip near fore, and both hind white, 14.1 hands, branded () near hip, Z736 near fore hoof, tattooed Z736 on upper gum, age 5 years.

Any person found harbouring the said animal after date hereof will be prosecuted.

Information to be sent to the Director of Transport and Remounts, U.D.F., Artillery Barracks, Pretoria. 464-17-24-31

Civil Record No. 295 of 1918.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Plaintiff, and PIERRE HUET DE KOCK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein on Friday, the 31st day of January, 1919, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

The remaining portion of the farm Modderfontein No. 81, situate in the District of Vrededorp, in extent 2349 morgen 576 square rods.

W. H. FITCHETT,

Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 13th January, 1919.

525-17

In the matter between THE TRUSTEES FOR MARGARET COCHRANE, MARY DAVIDSON, CLARENCE ARNOLD BREARLY PECK, MARGARET LOVIE, and ELIZABETH JOHNSTON, Plaintiffs, and WILLIAM ISBISTER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 28th day of January, 1919, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain Lots Nos. 130 and 131, in the township of Riviera, District of Pretoria, registered in the name of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 14th January, 1919. 522-17-24

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LYDENBURG,

Held at Lydenburg.

In re VILLAGE COUNCIL OF LYDENBURG, Plaintiffs, and O'MEARA, GLYNN, and OTHERS, Defendants.

In pursuance of judgments of the Magistrate's Court at Lydenburg and writs of execution dated 30th November, 1918, the following properties will be sold in execution on Saturday, 1st February, 1919, in front of the Magistrate's Court, Lydenburg, at 11 a.m.

The main conditions are that the purchaser shall pay transfer duty, stamp duty, costs of transfer, in addition to purchase price. Purchase price to be paid in cash, and sale to be without reserve.

Conditions of sale may be inspected during office hours at the Municipal Offices or at the office of Attorney C. Mortimer, Market Street, Lydenburg.

E. H. MORTIMER,

Messenger of the Court.

Lydenburg, 19th December, 1919.

Case No.; Defendants and Registered Owners; Description of Property, Lydenburg; Amount of Writ.

67/1918—T. P. O'Meara and C. R. Glynn, Portion of Erf No. 11, £11. 15s. 6d.

68/1918—W. St. Leger Denny, Portion of Erf No. 16, £28. 17s. 6d.

69/1918—A. Goldschmidt and C. Sonnenberg, Portion of Erf No. 17, £30. 5s. 9d.

70/1918—J. Stopforth, Portion of Erf No. 20, £11. 4s. 8d.

71/1918—V. M. Horn, H. D. Horn, E. M. Horn, Wm. A. Horn, I. T. Horn, C. T. Horn, and A. K. Horn, Portion of Erf No. 73, £39. 15s.

72/1918—W. Poen, Erven Nos. 175 and 190, £41. 14s. 3d.

73/1918—A. Johnston, Erf No. 177, £11. 5s. 8d.

74/1918—T. Stringer, Erf No. 190, £9. 15s.

75/1918—W. C. Janson & Co., Erven Nos. 200 and 206, £33. 0s. 9d.

76/1918—H. Badenhorst, Erven Nos. 259 and 260, £23. 5s. 2d.

77/1918—A. J. Korff, Erven Nos. 284 and 285, £12. 15s. 10d.

78/1918—J. J. le Sueur, Erven Nos. 361 and 362, £22. 1s. 10d.

79/1918—J. C. Stuydom, Erven Nos. 423 and 424, £14. 8s. 6d.

80/1918—R. C. Joubert, Erven Nos. 628 and 629, £16. 12s. 10d.

81/1918—A. J. Botha, Erven Nos. 421 and 422, £21. 5s.

82/1918—J. T. Sturrock, Portion of Erf No. 73, £13. 9s. 8d. 188-10-17

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of H. J. P. A. v. D. LINDE, Plaintiff, versus ROBERT MBELE, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 24th day of January, 1919, at 11 a.m., of the following property: Stands Nos. 928 and 930, situate in Gibson Street, Sophiatown, of freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, on which is erected a brick building containing five rooms and kitchen.

CONDITIONS OF SALE.

Cash.

The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences, auctioneer's fees, and to produce at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 31st December, 1918.

88-3-17

SHERIFF'S SALE.

In the matter of THE ERMELO MUNICIPALITY, Plaintiff, versus THE ERMELO TOWNLANDS COLLIERIES, LTD., Defendants.

In pursuance of writ of execution in above matter dated 23rd December, 1918, the following property will be sold at the Mine of the Townlands Collieries, near Ermelo Railway Station, on Friday, 17th January, 1919, at 11 o'clock in the forenoon, viz.:—

- 1 Large wood and iron building.
- 1 Winding engine, with rope.
- 1 Headgear of mine.

W. R. COLLINS,

Deputy-Sheriff,

Ermelo.

187-10-17

MESSENGER'S SALE.

RUSTENBURG DISTRICT.

In re GEORGE ROBERTS, Plaintiff, versus TOM EBERSOHN, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Pretoria, dated the 30th day of November, 1918, and execution granted dated the 6th day of December, 1918, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 8th day of February, 1919, at 10 o'clock a.m., at Rustenburg, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

The right and interest of Mr. Tom Ebersohn to and in a certain Erf No. 40, situate in the town of Rustenburg, and which erf the above-named Defendant bought from one Johannes Joachimus v. d. Merwe, in whose name the erf still stands registered.

J. B. DOBIE,

Messenger of the Court.

Rustenburg, 6th January, 1919.

344-10-17

EKSEKUTIE-VERKOPING.

In zake LICHTENBURG KOOPERATIEVE LANDBOUWVERENIGING, Klagers, versus J. J. DU TOIT, Verweerder.

Ter uitvoering van een vonnis van het Hof van de Magistraat van Lichtenburg, en een Lastbrief van Eksekutie, gedateerd 8 Januarie 1919, zullen de volgende goederen in eksekutie verkocht worden op het Marktplaats, Lichtenburg, op Zaterdag, de 25ste Januarie 1919, om 10 uur v.m., namelijk:—

Wagen met trekgoed, 5 ossen, 3 koeien en 2 kalvers.

J. C. HEYNIKE,

Gerechtsbode.

Lichtenburg, 13 Januarie 1919.

564-17

POTCHEFSTROOM CLUB, LIMITED.

The Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Club-house on Monday, 27th January, 1919, at 8.45 p.m., for the transaction of the following business:—

1. To read and confirm minutes of the last Annual General Meeting.
2. To receive and adopt the Directors' Report and Balance-sheet and Profit and Loss Account.
3. To elect Directors for the ensuing year.
4. To appoint an Auditor.
5. General business.

ALFRED IRONS,

Secretary.

Potchefstroom, 13th January, 1919.

385-17

ADVERTISEMENT.

MESSENGER'S SALE.

In re MYER KAPLAN, Plaintiff, *versus* A. SIEBBELES, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Piet Retief, dated the 6th day of December, 1918, and execution granted dated the 17th day of December, 1918, the following properties will be sold in execution on Saturday, the 15th day of February, 1919, at 10 o'clock a.m., at Piet Retief, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

Case No. 1918.	Defendant and Registered Owner.	Property attached and to be sold.
187	A. Siebbeles.	Erven Nos. 30 and 31.

The above properties are situated in the town and town lands of Piet Retief.

CONDITION OF SALE.

The purchase is payable in cash at sale, and the purchaser is to pay all the costs of transfer, transfer dues, and auctioneer's charges.

Piet Retief, 24th December, 1918.

JACK MEASROCH,
Messenger of the Court.

NOTICE.

The above-named Defendant is hereby notified that his said properties above mentioned have been attached and will be sold in execution by virtue of this notice, and he, the said Defendant, is hereby called upon to deliver up to me forthwith all documents in his possession or under his control relating in any way to his title to the above-mentioned properties.

Piet Retief, 24th December, 1918.

146—10-17

JACK MEASROCH,
Messenger of the Court.

NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of this Company, at 31st December, 1918, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from date thereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

SCHEDULE OF MONEYS WHICH HAVE BEEN UNCLAIMED FOR A PERIOD OF OVER FIVE YEARS.

Name.	Last known address.	Particulars.	Amount.
Est. late C. Peters ...	Benoni Consolidated G.M., Ltd., Benoni	Unclaimed wages ...	£2 0s. 0d.
Est. late J. Knibbs ...	New Kleinfontein (wife's address given as 85 Steel Street, Ashton-on-Furness)	Unclaimed wages ...	£1 6s. 9d.

L. S. RAYMOND,
Secretary.

Johannesburg, 10th January, 1919.

413—17

LIST OF UNCLAIMED BALANCES AS AT 31ST DECEMBER, 1918.
(In terms of Ordinance No. 15, Section 11, of 1905.)

Names.	Last known address.	Amount.	Last entry.
		£ s. d.	
Congregational Church : Trustees:—Rev. H. D. Goodenough Rev. G. B. Muyana	American Board	0 13 5	31st March, 1913.
Cox, Mrs. E. M....	6 Kitchener Buildings, Wilhelm Street, Johannesburg	0 2 6	18th June, 1913.
Hawthorne, Mrs. E. J....	6 City and Suburban Chambers, Troye Street (Local)	0 1 0	10th Nov., 1913.
Kalb, Miss Louise Engene	Wilhelm 39 Rissik Street (Local)...	0 1 10	31st March, 1913.
Kisch, Miss Rica Louise	53 Plein Street (Local)	0 2 0	31st March, 1913.
Moothoosamy, S. (waiter)	Park House, 114 De Korte Street (Local)	0 1 8	21st May, 1913.
Pullin, Dudley	Box 1049, Johannesburg...	0 10 0	6th May, 1913.

FOR THE ALLIANCE BUILDING SOCIETY AND SAVINGS BANK.

D. W. MACKENZIE, Secretary.

530—17

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

LEASE OF FARM HIGHLANDS RETREAT.

Tenders are invited for the lease of the farm Highlands Retreat, District of Uitenhage, Cape Province, in extent about 1526 morgen, for a period of three or five years.

The farm carries a good water supply, which, subject to certain reservations in regard to that secured from the existing borehole, will be at the disposal of the Lessee.

The buildings on the property comprise a brick dwelling-house of four rooms, kitchen, pantry, also two small outside stone store-rooms.

Full particulars of the property and conditions of lease may be obtained on application at the office of the Divisional Superintendent, Port Elizabeth, and the Acting Assistant General Manager, Bloemfontein.

Tenders, envelopes containing which should be endorsed "Tender for lease of farm Highlands Retreat," should be addressed to the Acting Assistant General Manager, Bloemfontein, and should reach that officer not later than the 3rd February, 1919.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

A. M. TIPPETT,
Acting General Manager.

Johannesburg, January, 1919.

153—10-17-24

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDER FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways, Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 3rd February, 1919, for the supply of:—

Native Rations (beef and potatoes).
Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Durban, Pretoria, Bloemfontein, the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and the Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. M. TIPPETT,
Acting General Manager.
Johannesburg, 14th January, 1919.

686—17

LIVINGSTONE BUILDINGS, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that a First Distribution of 5s. (five shillings) per share has been declared and will be payable on and after the 22nd January, 1919.

JAMES KEIR,
Secretary to Liquidators.

99-100 Exploration Buildings,
Johannesburg.

509-17

THE LYDENBURG GOLD FARMS COMPANY, LIMITED.

(Registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 7th day of March, 1919, at 3 p.m.

Business:

1. To receive and consider the Balance-sheet, Statement of Profit and Loss, and Directors' and Auditors' Reports for the year ended 31st December, 1918.
2. To elect two Directors in the place of Messrs. H. F. Watson and W. McEwan, who retire in rotation, but who are eligible for re-election.
3. To appoint two Auditors and to fix the remuneration for the past audit.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Registers of the Company at the Head Office, 125 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, will be closed from the 1st day of March to 22nd day of March, 1919, both days inclusive.

Nominations to fill the vacant seats on the Board must be delivered in writing at the Head Office of the Company at least three clear days before the date of the meeting.

By order of the Board.

GEO. PARKES, F.C.I.S.,
Secretary.
Johannesburg, 17th January, 1919.

508—17

TO ANY WHO IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given to any whom it may concern that from and after the publication hereof I will be known by the name of SOLOMON GABRIEL SENAOANE and not SOLOMON BERNARDUS GABRIEL SENAOANE as heretofore.

SOLOMON GABRIEL SENAOANE.
668—17

ADVERTISEMENTS.

CENTRAL RHODESIA, LIMITED.
(Incorporated in England.)

Notice is hereby given that an Ordinary Meeting of the Shareholders in the above Company will be held at the Offices of the Company, 11 to 17 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Monday, 27th January, 1919, at 3 p.m., for the following purposes:—

1. To receive the accounts of the African business of the Company for the two years ending 30th June, 1918, together with the Report of the Local Board thereon, and, if though fit, to adopt same.
2. To transact general business relating to the Company's African business.

By order of the Local Board.

G. PERREM,
Secretary.

Johannesburg, 15th January, 1919.

685—17

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Whereas I, LEON LEVINSON, photographer, of Johannesburg, have for many years adopted the surname of LEVSON, I do hereby give notice to all whom it may concern that I have renounced the surname LEVINSON and adopted the surname LEVSON in its stead for all purposes.

Johannesburg, 7th January, 1919.

LEON LEVINSON,
now known as
LEON LEVSON.

Hayman & Godfrey,
Solicitors,

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

229—10-17

NOTICE TO CREDITORS

EASTERN BAKERIES, LIMITED
(in liquidation).

In terms of Order of Court granted by the Witwatersrand Local Division on the 14th day of January, 1919, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Eastern Bakeries, Limited, will be held before the Magistrate of Benoni on the 24th January, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering an offer of composition of 7s. 6d. in the £1, free of all costs of administration.

Benoni, this 16th day of January, 1919.

I. KUPER,
Liquidator.

672—17

THE CASSEL COAL COMPANY,
LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-first Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held on Tuesday, the 25th day of March, 1919, at 11.15 a.m., in the Board-room, Lace Building, Johannesburg, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet, Profit and Loss Accounts, and Directors' and Auditors' Reports for the year ended 31st December, 1918.
2. To elect two Directors in place of Messrs. J. Dale Lace and W. J. Gau, who retire in rotation, but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the Auditors for their past services.
4. General business.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 18th to the 25th March, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

T. L. DAY,
Secretary.

Lace Building, 74 Fox Street,
Johannesburg, 14th January, 1919.

535—17

NOTICE.

I, the undersigned, give notice to the public and all traders that I will not be answerable for any debts contracted by my wife, EVELYN MAUD FAIRCHILD, from this date.

Johannesburg, 10th day of January, 1919.

J. W. FAIRCHILD.

Witness:

Lewis Levy,
Solicitor,
Johannesburg. 469—17

NOTICE OF CANCELLATION OF
POWERS OF ATTORNEY.

Notice is hereby given to all whom it may concern that all powers of attorney whatsoever heretofore granted by me, LOUIS REYERSBACH, of 29 Holborn Viaduct, London, England, to any person or persons in South Africa, with the exception of a certain power of attorney granted by me to FRIEDRICH HIRSCHHORN, of Kimberley, are withdrawn and cancelled.

LOUIS REYERSBACH,
per Central Mining and Investment
Corporation, Limited.
Johannesburg, 10th January, 1919. 470—17

Notice is hereby given that SOLOMON BLASBERG has severed his connection with the undersigned Company from date hereof, and has no authority to represent the firm in any way.

NEW PROSPECT SOAP AND
CHEMICAL MANUFACTURING
COMPANY, LTD.
Johannesburg, 11th January, 1919. 478—17

NOTICE.

I, the undersigned, WILLEM GERHARDUS DE VOS, of 43 South Street, Vogelfontein, hereby give notice that I will not be responsible for any debts which may be incurred by my wife, HESTER ALETTA DE VOS.

Boksburg, 10th January, 1919.

W. G. DE VOS.

398—17

LAND AND AGRICULTURAL BANK
OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed Simon Potgieter Bekker, of Ermelo, to value properties in the District of Ermelo for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, this 10th day of February, 1919. 410—17

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate late WILLIAM DOUGLAS
ALEXANDER (No. 164/17/2929/18).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 10th January, 1919.

J. J. ALBERTYN,
Secretary,
Executor Dative.

440—17

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late WILLIAM VICTOR
MURRAY (No. 165/969/4600/18).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 10th January, 1919.

J. J. ALBERTYN,
Secretary,

441—17

for Self and Co-Executor.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late DANIEL PETRUS
MARAIS and surviving spouse, AMELIA
HENRIETTA MARAIS (born HAAR-
HOFF) (No. 166/672/5749/18).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 6th January, 1919.

J. J. ALBERTYN,
Secretary,

Agent for the Executrix Testamentary.
442—17

In the Estate of the late ALAN GRANT
DALTON, of Capetown.

The First Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 21st January, 1919.

Dated at Capetown, this 10th day of
January, 1919.

DOLD & ROBINS,
Attorneys for Executors.

70 St. George's Street, Capetown.

451—17

NOTICE.

Estate late JOHANNES SMUTS, of Fair
View, Diep River (Cape) (R162/825).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 21st January, 1919.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Attorney for Executor.

18 Marais' Court, Wale Street,
Capetown. 452—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate late JAMES OTTO SMUTS, of
Rondebosch, Cape Division (R166/731).

Creditors and Debtors are requested to file their claims with and pay their indebtedness to the undersigned within six weeks, reckoned from date hereof.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Executor Testamentary.

18 Marais Court, Wale Street,
Capetown. 453—17

453—17

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late **CHRISMAN JOEL IMMELMAN**, of Graaff-Reinet.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to lodge their accounts with the undersigned within thirty days from the date hereof.

Dated at Willowmore, this 8th day of January, 1919.

W. F. IMMELMAN,
461—17 Executor Testamentary.

Estate late **JUDITH SARAH CUTHBERT** (born **TROUWER**), of Heidelberg, Cape (Rf. 165/826).

All persons having any claims against the above Estate are requested to file same at the office of the undersigned within thirty days from the date hereof; and all persons indebted to the said Estate are hereby called upon to pay their debts within the same period.

D. RICHMOND RYALL,
Executor Dative.

S.A. Mutual Buildings,
Darling Street, Capetown. 436—17

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late **HENRY PETER ENGELBRECHT**.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the 10th January, 1919.

A. M. E. CLARKE,
Agent for Executor Dative.

Fort Beaufort, 4th January, 1919. 431—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Testate Estate of the late **ERNEST FROST SYMONDS**, of Donnybrook, District Queenstown.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with the undersigned within six weeks from the date of publication of this notice, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

G. E. UNDERWOOD,
Attorney for Executrix Testamentary.

P.O. Box 14, Matatiela,
East Griqualand. 432—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Testate Estate of the late **JAMES EADIE TAIT**, of Matatiela.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

RAYMOND ROGERS,
Attorney for Executrix Testamentary.
Matatiela. 433—17

In the Estate of the late **WILLIAM WARD-LAW THOMPSON**, of Kalk Bay, Cape.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 21st January, 1919.

Dated at Capetown, this 9th day of January, 1919.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Attorneys for Executor Dative.

456—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late **WILLEM STERRENBERG PRETORIUS ENSLIN**, of Middelburg, Cape Province (165/210/4299/18).

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estate must lodge their claims and pay their debts at the office of the undersigned within four weeks, reckoned from the 20th January, 1919.

J. L. DU PLESSIS,
Attorney for the Estate.
Middelburg, Cape Province,
10th January, 1919. 430—17

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late **HENDRIK PETRUS FERREIRA** (No. 165/258/4552/18).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within six weeks of the publication hereof, and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 6th January, 1919.

J. J. ALBERTYN,
Secretary,
Agent for the Executor Testamentary.
443—17

THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY (LIMITED).

In the Estate of the late **ABRAHAM COENRAAD DE VILLIERS**, Paarl Division (No. 165/864).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Ltd., within six weeks of this date.

Paarl, 9th January, 1919.

J. H. HOFMEYR
(Secretary),
For self and as Agent for co-Ex.
Testamentary.
483—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate late **JOHANNA ELIZABETH HESTER VAN LILL**, a widow, of Ronderug, District Van Rhynsdorp.

All persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with, and those indebted thereto are required to pay their debts to, the undersigned within thirty days from publication hereof.

VAN WYK & STEGMANN,
Attorneys for Executors.
Van Rhynsdorp, 10th January, 1919. 484—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late **MARTHA MARGARETHA VON NIEHOLTZ**, of Ronderug, District Van Rhynsdorp.

All persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with, and those indebted thereto are required to pay their debts to, the undersigned within thirty days from publication hereof.

VAN WYK & STEGMANN,
Attorneys for Executors.
Van Rhynsdorp, 10th January, 1919. 485—17

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late **GESINA CORNELIA DOROTHEA CORBETT** (born **JORDAAN**) and surviving spouse, **CHARLES EDWARD CORBETT**, of 53 Dundas Street, Cradock, Cape Province (No. 166/367/5714/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of six weeks from date of publication hereof.

Cradock, 7th January, 1919.
MAX F. DE KOCK,
Attorney for Executor Testamentary.
402—17

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late **JOHANNES PETRUS LOUWRENS HATTINGH** and surviving spouse, **REGINA BARBARA HATTINGH** (born **VAN ZYL**), of Kraai Riviers Poort, District of Aliwal North (167/309/6028/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with, and pay their debts to, the undersigned within thirty days from the publication hereof.

Dated at Lady Grey, District Aliwal North, this 9th day of January, 1919.

PHILLIPS & VAN AARDT,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
P.O. Box 10, Lady Grey. 403—17

In the Estate of the late **ANDRIES STEPHANUS** (or **STEFANUS**) **ROUX** and surviving spouse, **CATHARINA MARGARETHA ROUX** (born **PEPLER**), of La Motte, Fransch Hoek, Cape Province (No. 164/704).

The First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from 21st day of January, 1919.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for Executrix Testamentary.
French-Hoek, 13th January, 1919. 476—17

THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY (LIMITED).

In the Estate of the late **MARGARETHA JACOBA THOM** (born **DE VILLIERS**), of Mount Vue, Division Paarl (No. 166/976).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Ltd., within six weeks of this date.

Paarl, 9th January, 1919.

J. H. HOFMEYR
(Secretary),
Agent for Ex. Testamentary.
481—17

THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY (LIMITED).

In the Estate of the late **EDMUND ABRAHAM GODDEFROY**, of Paarl (No. 165/284).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Ltd., within six weeks of this date.

Paarl, 9th January, 1919.

J. H. HOFMEYR
(Secretary),
Executor Dative.
482—17

ADVERTISEMENTS.

In the Testate Estate of the late JOHANNES JACOBUS TIMMERMAN, of Delport's Hope, District of Barkly West, Cape Province.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to file their claims with, or pay their accounts to, the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Barkly West, 10th January, 1919.

SELWYN F. STOKES,
Executor Testamentary.

434—17

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late CORNELIA DOROTHEA GREYVENSTEIN (born BEZUIDENHOUT) and surviving spouse, HENDRIK JOHANNES GREYVENSTEIN, of Tempe, District Aliwal North (166/119/5666/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication of this notice.

Dated at Lady Grey, District Aliwal North, this 8th day of January, 1919.

PHILLIPS & VAN AARDT,
Attorneys for the Executor Testamentary.
389—17

NOTICE.

In the Estate of the late FLORIS DIRK JACOBUS STEPHANUS PELSER, of Plysterkraal, in the Division of Albert.

Notice is hereby given that all claims against the Estate must be filed with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof, and all amounts due to the said Estate must be paid within the same date.

Dated at Venterstad, this 7th January, 1919.

J. P. BOTHA & CO.,
Attorneys for Executor.
387—17

NOTICE.

In the Estate of the late HENDRINA SUSANNA SMITH (born SCHOOMBEE), of Bersiba, in the Division of Albert.

Notice is hereby given that all claims against the Estate must be filed with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof, and all amounts due to the said Estate must be paid within the same date.

Dated at Venterstad, this 7th January, 1919.

J. P. BOTHA & CO.,
Attorneys for Executor.
388—17

NOTICE.

In the Estate of the late JAN HENDRIK VISSER, of Ceres (162/896/559/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Ceres, for a period of three weeks, reckoned from the 18th January, 1919.

Dated at Ceres, this 6th day of January, 1919.

KRIGE & DE WET,
Attorneys for the Executor Testamentary.
400—17

Notice re JOHAN CHRISTIAN ZIMMERMANN, deceased, and surviving spouse, WILHELMINA CAROLINA ZIMMERMANN (Folio 163/972).

The First and Final Liquidation and Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks as from 21st January, 1919.

Dated at Capetown, this 8th day of January, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.
37 Castle Street, Capetown. 506—17

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late ANNA CHRISTINA BERRANGE (160/864).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 21st January, 1919.

W. A. CURREY
(Secretary),
Assumed Executor.

Chamber Buildings, Capetown.

506—17

Notice re JOHN DUNCAN MAXWELL, deceased (Folio 163/567).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 21st January, 1919.

Dated at Capetown, this 8th day of January, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.

37 Castle Street, Capetown. 502—17

Notice re BARTHOLOMEW HENRY PARKER, deceased, of Capetown (Folio 162/679).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 24th day of January, 1919.

Dated at Capetown, this 11th day of January, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.

37 Castle Street, Capetown. 504—17

AEGIS ASSURANCE AND TRUST CO., LTD., GRAHAMSTOWN BRANCH.

In the Estate of the late BERTRAM ELWIN DIXON, of Coombs Vale, District Bathurst (No. 161/205).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Grahamstown, and at the Office of the Master of the Supreme Court in Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 20th day of January, 1919.

B. EVERETT GILL
(Local Manager),
Executor Testamentary.

Grahamstown, 13th January, 1919. 647—17

Boedel wije SUSARA JACOBA GELDENBLOEM (gebore HAYWOOD) en nabliwende eggenoot BAREND JACOBUS GELDENBLOEM, van Paardeverlies, Distrik Albert.

Die Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie-rekening in bogemelle Boedel sal ter insage lê op die kantoor van die Meester te Kaapstad en die kantoor van die Magistraat te Burgersdorp, vir een tydperk van drie weke van af Vrydag, die 24ste Januarie 1919.

F. P. DE WET,
Prokureur vir Eksekuteur Testamentair.

Burgersdorp, 14 Januarie 1918. 680—17
694—17

In the Estate of the late ALICE ELLEN GREGORY (born FAIRWEATHER) and surviving spouse, WALTER JOSEPH GREGORY, of the Homestead, Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 14th day of January, 1919.

LEZARD & BENNETT,
693—17 Attorneys to the Estate.

In the Estate of the late MIRIAM ISAACSON (born NORMAN), of Goodwood, Cape (No. 166/18).

All persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their claims with the undersigned within three weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

Dated at Capetown, this 17th day of January, 1919.

A. ROYTOWSKI,
Attorney to Executor Dative.
City Chambers, 8 Parliament Street,
Capetown. 690—17

In the Estate of the late ALBERTUS GERHARDUS VENTER, of Uitkomstvlei, Steynsburg (No. 163/884).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Steynsburg, for a period of three weeks, as reckoned from the 22nd January, 1919.

Capetown, 13th January, 1919.
D. J. MICHAU,
Attorney for the Executrix Testamentary.
5 Church Street, Capetown. 681—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late HELENA JOHANNA MOLL (born SCHOLTZ), of Paarl (166/250/5861/18).

Creditors in this Estate are hereby called upon to file their claims with the undersigned within thirty days from date hereof and all persons indebted thereto to pay their debts forthwith.

Dated at Paarl, this 13th day of January, 1919.

S. G. LANEY,
682—17 Agent for Ex. Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of FRANCIS CLAUDE CURTIS, of Idutywa, Transkei.

Notice is hereby given that all debts due to the above Estate should be paid to the undersigned, and all those claiming to be Creditors should file their claims with the undersigned within thirty days from the date of publication of this notice.

Dated at Idutywa, this 13th day of January, 1919.

A. E. HARMER,
683—17 Executor Testamentary.

In de Boedel van wijlen JOHANNES PETRUS DU BUISSON, in zijn leeftijd Professor te Stellenbosch (No. 162/81/477/18).

Kennis geschiedt hiermede dat de Eerste en Finale Likwidatie- en Distributie-rekening in bovengemelde Boedel ter inzage van Krediteuren en Belanghebbenden zal liggen voor een tydperk van drie weken, gerekend van af de 22ste Januarie 1919, ten kantore van de Magistraat te Swellendam, en voor hetzelfde tydperk ten kantore van de Weesheer van het Hooggerechtshof te Kaapstad.

Postbus 22, Senekal.

C. P. VAN DER MERWE,
q.q. Eksekuteur Testamentaire.

ADVERTISEMENTS.

AEGIS ASSURANCE AND TRUST CO., LTD., GRAHAMSTOWN BRANCH.

In the Estate of the late HERBERT JOHN JENNINGS, of Grahamstown (No. 161/384).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate in Grahamstown, and at the Office of the Master of the Supreme Court in Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 20th day of January, 1919.

B. EVERETT GILL
(Local Manager),
Executor Testamentary.

Grahamstown, 13th January, 1919.

648-17

In the Estate of the late ELIZABETH CATHERINA DE VILLIERS (born GERMISHUYS) and surviving spouse, DAVID STEPHANUS DE VILLIERS.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court of Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 18th day of January, 1919.

D. S. DE VILLIERS,
Executor Testamentary.

Ritchie, P.O. Modder River. 567-17

NOTICE.

In the Estate of the late PETRUS JACOBUS VAN DER WALT and surviving spouse, GERBREG (or GERBRECHT) ELIZABETH VAN DER WALT (born DU PLESSIS) (No. 166/945/5774/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

PERCIVAL M. GLENISTER,
Attorney for Executrix Testamentary.
Petrusville, Cape Province,
9th January, 1919. 570-17

NOTICE.

In the Estate of the late BAREND JOHANNES VAN DER WALT and surviving spouse, WILHELMINA CATHARINA JOHANNA VAN DER WALT (born BENSON), of Petrusville, in the Division of Philipstown (No. 166/944/5773/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

PERCIVAL M. GLENISTER,
Attorney for Executrix Testamentary.
Petrusville, Cape Province,
9th January, 1919. 571-17

In the Estate of the late HELEN DAVIES (born KETTLE), of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 17th January, 1919.

G. W. G. DAVIES,
Executor Dative.
31 Holland Road, Kimberley. 568-17

NOTICE TO CREDITORS.

In the Intestate Estate of the late AL MAUD MULLINGER, of St. James, Kalk Bay (163/408/2050).

Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within a period of thirty days from date hereof.

J. BRUCE CLEGHORN,
Executor Dative.

34 Wale Street,
Capetown, 17th January, 1919.

411-17

In the Estate of the late COERT GROBBELAAR and surviving spouse, DOROTHEA CORNELIA GROBBELAAR (born VAN STRATEN), of Daniels Kuil, Barkly West.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Kimberley, 7th January, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Dative.

415-17

NOTICE.

In the Estate of the late WALTER DUDLEY DEARHAM, of Claremont (No. 165/186/3863/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 17th day of January, 1919.

D. J. DEARHAM,
Executor Dative.

Warwick Street, Claremont. 417-17

In de Boedel van wijlen HENDRIK STEPHANUS COETZEE en nagelaten echtgenote ANNA ELIZABETH COETZEE (geboren COETZEE), van Brandvlei, in de Afdeling Middelburg, Kaap Provincie (166/142/5000/18).

Krediteuren in bovengemelde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren ten kantore van de ondergetekenden binnen dertig dagen van af datum van publikatie dezes.

H. J. VAN DER WALT & CO.,
Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair.

Middelburg, 8 Januarie 1919. 390-17

Estate of the late WILLIAM THOMAS BROWN (or BROWNE) (162/91/567/18).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort West, for a period of twenty-one days, reckoned from the 17th January, 1919.

RICE & DE VILLIERS,
Agents for Executor Dative.

Beaufort West, 13th January, 1919. 556-17

In the Intestate Estate of the late ALEXANDER DUNCAN, of Droogveld, District of Barkly West, Cape Province.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Magistrate's Office, Barkly West, for a period of three weeks, from the 21st January, 1919.

SELWYN F. STOKES,
Executor Dative.

Barkly West, 13th January, 1919. 569-17

Notice to Creditors.—In the Estate of the late DANIEL FRANS VENTER, of Allemanspoort, in the Division of Wodehouse (166/853).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at his Office in Jamestown within six weeks from date of publication hereof; and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

E. VAN R. SCHLEMMER,
Attorney for Executor.

Jamestown, 7th January, 1919.

404-17

Notice to Creditors.—In the Estate of the late GERTRUIDA HENDRIKA JOHANNA VENTER (born DU PLESSIS), of Leeuwspruit, in the Division of Wodehouse (166/637).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at his Office in Jamestown within six weeks from the date of publication hereof, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

E. VAN R. SCHLEMMER,
Attorney for Executor.

Jamestown, 7th January, 1919.

405-17

In the Estate of the late LEWIS COHEN, of 61 and 63 Long Street, Capetown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 17th day of January, 1919.

Dated this 10th day of January, 1919.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executrix Dative.

32 Wale Street, Capetown. 495-17

In the Estate of the late EBRAHIM ABDOL, of Claremont, Cape Division (folio 164/30).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

LEROUX & WEGE,
Attorneys for Executors Testamentary.

114 St. George's Street, Capetown. 496-17

In the Joint Testate Estate of the late DAVID OLIVER WRIGHT and surviving spouse, MAUD ADA ELLEN WRIGHT (born PADDON), of Holpan Farm, Klipdam, Cape Province.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

WM. HENDERSON,
Agent for the Executors.

Klipdam, Cape Province,
13th January, 1919. 520-17

In the Estate of the late SUSANNA ELIZABETH ELSEBIE VAN DYK (born SWART) and surviving spouse, of Rietfontein, Bredasdorp, Cape Province.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate of Bredasdorp, for a period of three weeks, reckoned from the 17th January, 1919.
Dated this 9th day of January, 1919.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executor Testamentary.

32 Wale Street, Capetown. 497-17

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late BAREND JACOBUS VAN DER MERWE, of Brullfontein, District Philipstown.

The First Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate of Philipstown and the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, commencing from the 20th of January next.

Dated at Capetown, this 8th day of January, 1919.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for the Estate.

499—17

Estate late ERNEST GEORGE MIDLANE, of Observatory, Cape (No. 164/613/3321/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will be open for inspection for a period of twenty-one days at the Master's Office, Capetown, from date of publication hereof.

ELLEN E. MIDLANE,
Executrix Dative.

P.O. Box 250, Capetown.

487—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ALETTA REGINA LIEBENBERG, spinster, of Carnarvon, Cape Province (165/475/4000/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

Dated at Carnarvon, this 11th day of January, 1919.

CAREL J. VAN ZYL,
Executur Testamentary, Carnarvon, Cape Province.

489—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNA SUSANNA CATHERINA BARNARD (born MOLLER), of Carnarvon, Cape Province (165/574/4360/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

Dated at Carnarvon, this 11th day of January, 1919.

CAREL J. VAN ZYL,
Attorney for Executur Testamentary, Carnarvon, Cape Province.

490—17

Boedel ANNA PETRONELLA OP 'T HOF (geboren ERASMUS).

Krediteuren en Debiteuren in bovenstaande Boedel worden verzocht hun rekeningen in te zenden en schulden te betalen aan ondergetekende binnen dertig dagen van af datum dezes.

A. OP 'T HOF,
Eksek. Testam.

Hollandia, P.K. Boschfontein,
1 Januarie 1919.

491—17

NOTICE.

In the Estate of the late STEPHEN BOWLE EVANS, Commander, Royal Navy, of Simonstown (165/227).

Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of this publication.

Capetown, 11th January, 1919.

DOUGLAS, MACKELVIE & CO.,
Agents for Executrix Testamentary.

141 Longmarket Street, Capetown.

493—17

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

Public Sale of two dwelling-houses, garage, and stable, 68 Sir Lowry Road and 15 and 17 Selkirk Street (Cape Division), in the Insolvent Estate of W. F. H. WILLIAMS, on Wednesday morning, the 29th instant, at 11 o'clock.

4 Church Square, Capetown, 10th January, 1919.

C. H. RHODES,
Sole Surviving Trustee.
J. B. Zoutendyk & Co.,
Auctioneers and Sworn Appraisers.

460—17

AFRICAN MUTUAL TRUST CO., LTD.

Insolvent Estate late JOHANNES STEPHANUS OTTO, of Klein Kruis, District Oudtshoorn.

All the assets of above Estate will be submitted to public auction at the residence of deceased, Klein Kruis, on Friday, the 7th February, 1919, at 10.30 a.m.

M. C. FOURIE,
J. M. SMUTS,
Joint Trustees.

Oudtshoorn, 6th January, 1919. 397—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JOHN KYD, of Deepfontein, in the District of Mount Currie, East Griqualand.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to this Honourable Court, by motion, on the 28th day of February, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Kokstad on this 10th day of January, 1919.

W. ZIETSMAN,
Applicant's Attorney.

421—17

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE

At Maitland (Cape Division) of a large dwelling-house, three cottages, coach-house, loft, stables, and ground, measuring 165 by 120 feet, situate on the Koeberg Road, corner of Royal Road, in the Insolvent Estate of A. F. WILLIAMS, on Monday morning, the 27th instant, at 11 o'clock, on the spot.

4 Church Square, Capetown, 10th January, 1919.

F. E. ROPER,
Sole Surviving Trustee.
W. H. Phillips,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

462—17

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

Public Sale of a detached villa, situate 18 Coventry Road, Woodstock (Cape Division), in the Insolvent Estate of T. M. v. D. SPUY, on Friday morning, the 31st instant, at 11 o'clock.

4 Church Square, Capetown, 9th January, 1919.

C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.
W. H. Phillips,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

459—17

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NIKOLAS MARTINUS STEPHANUS FERREIRA, of Willowmore.

The Sixth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Willowmore, for a period of seven days, reckoned from the 20th January, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from the 1st February, 1919, after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

G. P. STEYN,
for Trustees.

494—17

In the Insolvent Estate of FRED LESLIE FINN, a trader at occupation, District Queenstown.

Notice is hereby given that seventeen mares and three foals in the above Estate will be sold by public auction by Messrs. Bremmer & Co. in front of their offices in the Hexagon, Queenstown, on Saturday, 18th January, 1919.

A. M. MALLET,
J. F. ROBERTSON,

Co-Trustees, Insolvent Estate F. L. Finn.

673—17

NOTICE TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of HILDEGINE WILHELMINE PRIESSNITZ, of Maitland, Cape Province (Folio 98/302).

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on the 17th day of March, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 7th day of January, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown. 501—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Thursday, the 20th day of February, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SARUKOOR PACKRIE CHETTY, of Greytown, Natal, storekeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Resident Magistrate, Umvoti Division, at Greytown, for a period of fourteen days, from the 5th day of February, 1919, to the 19th day of February, 1919.

NEL & STEVENS,
Applicant's Attorneys.

Nel & Stevens,
Standard Bank Buildings,
Greytown, Natal.

386—17

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF WITHDRAWAL OF SURRENDER.

I consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender the Estate of SOLOMON DIAMOND, a general dealer, of 54 Durban Street, Uitenhage.

J. HEYNEMAN,

Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office (Insolvency Branch),
Capetown, 11th January, 1919. 507—17

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7169, dated the 17th day of July, 1902, passed by John Edward Cornwell in favour of Arthur Henry Jeffreys in respect of certain piece of land situate in the Gardens, in the City of Capetown, being Lot No. 15, a portion of Lots Nos. 15 and 18, Oranjezicht Estate, measuring 36 square roods 66 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of January, 1919.

B. G. HEYDENRYCH, Jun.,
Applicant's Attorney.

Colonnade Buildings,
1 Greenmarket Square, Capetown.

176—10-17-24

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 66, dated 4th day of September, 1883, passed by Gerrit Hendrik Moller in favour of Justus Sebastian Hartung in respect of certain ten lots of ground, situate in the Cape Division, at Claremont, near the railway station, being Lots Nos. 41 to 50 of a certain portion of the ground transferred to Edward Quirk on the 12th July, 1881, measuring 554 square roods and 27 square feet; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kenilworth, this 9th day of January, 1919.

CHAS. H. WOLFE,
for Self and Co-Executor Testamentary,
Estate late J. S. Hartung.
505—17-24-31

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9190 passed by Martin Philip Steyn, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of James Augustus Shilling, in favour of the Executors of the Estate of the late Willem Hiddingh in respect of the following property:—

- (1) Certain piece of land, with the buildings thereon, being Lot No. 5 of the Indian Cottage or Julia Estate, situate at Wynberg, in the Cape Division, measuring 181 square roods 124 square feet;
 - (2) certain piece of ground, situate at Claremont, Cape Division, being Lots Nos. 1, 2, and 3, Block B, of the subdivided Estate Stellenberg, measuring 447 square roods 70 square feet;
- and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of January, 1919.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown. 399—17-24-31

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Title-deed issued on the 28th day of September, 1900, in favour of Letty Wasa, whereby the following property was conveyed, namely: Certain two pieces of perpetual quitrent land situate in the Division of Kingwilliamstown, in the Beelton Mission Station, being—

- (1) Building Lot No. 5, Block D, containing 147 square roods 86 square feet;
- (2) Garden Lot No. 13, Block A, containing 1 morgen 540 square roods 74 square feet.

All persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 2nd day of January, 1919.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
152—10-17-24 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5065 dated the 28th day of June, 1913, passed by the Zuid-Afrikaansche Bijbel Vereeniging in favour of Chaganall Bhavanidass Gihwala in respect of—

- (1) certain piece of ground, with the buildings thereon, situate in Tyne Street, in the City of Capetown, being part of Lot No. 174 (house No. 5 and yard) of the divided Lots Nos. 75 and 79, measuring 4 square roods and 29 square feet;
- (2) certain piece of ground, with the buildings thereon, situate as above, being part of Lot No. 175 (house No. 6) of the divided Lot No. 75, measuring 4 square roods and 110 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of January, 1919.

MENZIES & BIRSE,
Applicant's Attorneys.

80 Adderley Street, Capetown. 170—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MAX OSSHER, SAMUEL OSSHER, and LEWIS OSSHER, carrying on business as general dealers in Beaufort Street, Grahamstown, under the style of OSSHER BROTHERS, has been dissolved and that the business will in future be carried on by SAMUEL OSSHER and LEWIS OSSHER under the style of OSSHER BROTHERS as from the 1st February, 1919.

Grahamstown, 13th January, 1919.

LENNOX SMIT,
636—17 Solicitors for the parties.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904, that FRED SOLOMON WEBBER has been appointed the authorized agent of the CENTRAL SALT PAN COMPANY, LIMITED, in the Orange Free State, and that the principal office of the Company in the above-mentioned Province is situate at the National Bank Buildings, Bloemfontein.

Dated at Kimberley, this 11th January, 1919.

F. CARSTAIRS RODGERS,
Secretary, Central Salt Pan Company,
Limited.

28 Stockdale Street, Kimberley. 675—17

Statement in terms of Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, of unclaimed moneys in hands of THE GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED, on the 31st December, 1918.

Colley, George, England—

Dividend on 5 Guardian Co.
Shares to 30th June, 1913 ... £3 15 0

Port Elizabeth, 10th January, 1919.

THOS. STEVENSON,
455—17 Secretary.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Licences Consolidation Ordinance of 1916, that AARON OGUS, trading at Lot No. 15, near Potsdam, District of East London, intends to transfer his general dealer's licence for the business carried on by him aforesaid to FREDERICK WILLIAM WEYER, of Fort Jackson, and that fourteen days after publication of this notice application will be made to the Divisional Council of East London for a certificate authorizing the issue of a licence into the name of the said FREDERICK WILLIAM WEYER.

Dated at East London, this 9th day of January, 1919.

H. M. STONE & SON,
Attorneys for the parties.

64 Cambridge Street, East London 448—17

CANCELLATION OF GENERAL POWER OF ATTORNEY.

Notice is hereby given that a certain general power of attorney granted by ALBERT EDWARD LEGGO, JUNIOR, on the 23rd of November, 1918, to and in favour of CHARLES ROBERTSON MACGREGOR, of Pine Street, Durban, Natal, has been cancelled and annulled.

Dated at Capetown, this 8th day of January, 1919.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for A. E. Leggo, Junior.
503—17

CITY TRAMWAYS CO., LTD.

METROPOLITAN TRAMWAYS CO., LTD.
SOUTHERN SUBURBS OF CAPETOWN
TRAMWAYS CO., LTD.

MONTHLY CARD TICKET HOLDERS.

On and after Saturday, 1st February, one clip out of a 3d. distance monthly card will only entitle a passenger to travel on the City Tramways Co.'s line between Adderley Street and Salt River Road. Two clips, however, will entitle a passenger to travel as far as Mowbray Fountain.

WALTER F. LONG,
General Manager.

8th January, 1919. 498—17

TRANSFER OF A BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MARK SREIBERG has purchased the stock-in-trade of the business of a general dealer hitherto carried on by F. MOLLER at 57 Recreation Road.

J. ALBERT DAVIDSON,
Attorney for the purchaser.

East London, 8th January, 1919. 488—17

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HARRY BERKOWITZ and WILLIAM BERKOWITZ, carrying on business as general dealers at 16 Thompson Street, Kimberley, under the style or firm of H. & W. BERKOWITZ, has been dissolved as from the 31st December, 1918.

The said HARRY BERKOWITZ has retired from the said business, which will in future be carried on by the said WILLIAM BERKOWITZ for his sole account and benefit.

Dated at Kimberley, this 10th January, 1919.

LEZARD & BENNETT,
Attorneys for the parties.

457-17-24

In the Testate Estate of HELENA SARAH ROSS and surviving spouse, JAMES TAYLOR ROSS, of Durban, builder (No. 3304).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Durban, this 9th day of January, 1919.

BURNE & BURNE,
Attorneys for the Executor Testamentary.
Burne & Burne,
Hooper Lane, Durban. 447-17

In the Testate Estate of the late CORNELIA JOHANNA MATHEUSINA PRETORIUS (born MARE) (No. 232/43).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection in the Master's Office at Pietermaritzburg, and a duplicate thereof in the Magistrate's Office of Vryheid, for a period of three weeks, calculated from the 18th day of January, 1919.

Vryheid, the 10th day of January, 1919.

F. G. KATZENSTEIN,
for Self and Co-Executors Testamentary.

435-17

Boedel wijlen SUSANNA MARGARETHA VAN DEN BERG (geboren POTGIETER) (No. 1157).

Kennis wordt mits deze gegeven, dat de Eerste en Finale Likwidatie, *Pro Forma* Distributie en Feitelijke Distributie-rekeningen in bovengemelde Boedel ter inzage zullen liggen op het Meesterskantoor te Pietermaritzburg, en een duplikaat-ervan op het Magistraatskantoor te Vrijheid, voor een tijdperk van drie weken, gerekend vanaf de 20ste dag van Januarie 1919.

Vrijheid, de 13de dag van Januarie 1919.

F. G. KATZENSTEIN,
g.g. I. J. van den Berg,
Eksekuteur Testamentair.

558-17

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of E. J. PECKHAM and PECKHAM BROS., of Pietermaritzburg, butchers.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors, called in terms of Section 41 of Act No. 32, 1916, will be held at the Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, on Friday, 31st January, 1919, at 10 o'clock a.m.

Business: Proof of Debts.

ROBERT A. DIX,

Incorporated Accountant (Eng.).
12 Timber Street,
Pietermaritzburg, 14th January, 1919.

674-17

Insolvent Estate of TAYAB AKOO & CO.,
of Pietermaritzburg, storekeepers.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Master of the Supreme Court on Friday, 31st January, 1919, at 10 o'clock a.m., for examination of the Insolvent.

Immediately after the foregoing meeting the Adjourned Second Meeting of Creditors will be held for the following purposes:—

(a) To receive an offer of composition of 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) in the £1, payable by twelve equal monthly instalments, guaranteed by Sacoor Noor Mahomed, merchant, of Durban.

(b) Proof of Debts.

(c) General.

JAS. CRAIB,

W. G. LOWE,

Trustees.

446-17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), Province of Natal, at Durban, on Tuesday, the 11th day of March, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of VANMALI RATANJEE, of 114 Umgeni Road, Durban, storekeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen days, from the 18th day of February, 1919, to the 5th day of March, 1919.

Dated at Durban, this 11th day of January, 1919.

R. K. KHAN,
Applicant's Attorney.

14 Mercury Lane, Durban. 428-17

Notice is hereby given that the partnership subsisting between MINE STORES (NATAL), LIMITED, and JEREMIAH KASSMAN, trading as J. KASSMAN & COMPANY, at Hatting Spruit, as live stock dealers, has been dissolved by mutual consent, to take effect from the 8th inst., and the business has been abandoned.

Dundee, Natal, this 10th day of January, 1919.

A. A. SMITH,
Attorney for the parties.

419-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 757/1917 dated 26th March, 1917, passed by Hajee Ismail Aboobaker Jhaveri and Omar Hajee Amod Jhaveri in favour of Mahomed Amod Jeewa and Ebrahim Amod Jeewa, both of Durban, merchants, Applicants, in respect of certain piece of land, in extent twelve perches one hundred and eight square feet, and being the remaining equal half part of Lot No. 10a in Block E, and marked B, of the Town Lands of the Borough of Durban, Natal; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 14th day of January, 1919.

R. K. KHAN,
Applicants' Attorney.

14 Mercury Lane, Durban, 691-17-24-31

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that an application will be made to the Registrar of Deeds, Natal, by the undersigned on behalf of Mary Anne Frost (born Terry), wife of William Thomas Hyde Frost, for a certified copy of a certain Mortgage Bond No. 412/1893, passed before the said Registrar of Deeds on the 20th day of July, 1893, by the said Mary Anne Frost in favour of Petrus Albertus Ryno Otto, for the sum of £200.

Any person or persons having said mortgage bond in their possession are hereby called upon to deliver up the same, and any person or persons having objections to the granting of such certified copy are also required to forward their objections within one month to the Office of the said Registrar of Deeds.

Pietermaritzburg, 13th January, 1919.

HATHORN, CAMERON & CO.,

552-17-24

Applicant's Solicitors.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, Sub-section (1), that Mrs. CLARISSA ELSIE THOMPSON has disposed of the business heretofore carried on by her at Victoria Street, Dundee, in the Province of Natal, as the NORTHERN DISTRICTS PRINTING WORKS, to Mr. JOHN ARTHUR BROOKES as from the 1st day of January, 1919, and from said date the said CLARISSA ELSIE THOMPSON has no further interest in the said business.

Dated at Dundee, this 9th day of January, 1919.

ACUTT & WORTHINGTON,
Solicitors for Mrs. Clarissa Elsie Thompson.

Victoria Street,
Dundee, Natal. 217-10-17

NOTICE.

GRASS BURNING ACT, 1895.—POLELA DIVISION.

Having received a requisition in terms of Section 3, Act No. 31, 1895, I hereby convene a public meeting of landowners (eryen holders excepted) in this Division to decide whether the Polela Magisterial Division shall be brought under the provisions of the above-mentioned Grass Burning Act, 1895, such meeting to be held in the Magistrate's Office, Bulwer, at 2 p.m. on 4th February, 1919.

A. D. GRAHAM,
Magistrate, Polela Division.

Magistrate's Office, Bulwer,
23rd December, 1918. 11026-3-10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I, the undersigned, carrying on business at Ennersdale, in the Division of Estcourt, Natal, as a retail dealer, intend to alienate the said business to SHAIKH ALLY and CAMROODEEN, trading as S. A. CAMROODEEN.

Dated at Estcourt, this 6th day of January, 1919.

ABDOORAHAMAN.

391-17-24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that by notarial document entered into by me on this the 9th day of January, 1919, before the notary public, Edward Jeffrey Holgate, of Durban, I have decided to renounce and relinquish the name of SIMMONDS, and will hereafter be known as HILDA NORAH WILMOT, and my son, ROBERT DUDLEY SIMMONDS, shall hereafter be known as ROBERT DUDLEY WILMOT.

Dated at Durban, this 9th day of January, 1919.

445-17-24

H. N. WILMOT.

NOTICE.

I hereby give notice that my son, VALABHDAS HEMRAJ, is no longer in my employ, and has no authority to act on my behalf in any way.

MOOLJEE HEMRAJ.

168 Victoria Street, Durban.

427-17

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 19th day of December, 1918, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of *The Newcastle Advertiser*, that is to say, JAMES JACKSON retired from the firm.

Dated at Newcastle, this 17th day of January, 1919.

CROOK & INGRAM,
Solicitors for the remaining proprietor.

Newcastle, Natal, 17th January, 1919.

559-17

In de Boedel van wijlen WILHELMINA JOHANNA MALAN (geboren ERASMUS), van Fannyshome, Distrikt Bethlehem, en nagelaten echtgenoot JAN LODEWYK MALAN.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, de 14de dag van Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

638-17

In de Boedel van wijlen ANTONIE MICHAEL RAUTENBACH (R2205), van Sniijmanshoek, Distrikt Bethlehem.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, de 14de dag van Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

639-17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the Insolvent Estate of HARRY DAMELIN, merchant, of Vrede, Orange Free State (D/62).

Please take notice that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Friday, the 28th day of February, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of HARRY DAMELIN, a merchant, of Vrede, Orange Free State, at which time the Trustee or any of the Creditors, upon due notice, may appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Bloemfontein, 13th January, 1919.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

521-17

In de Boedel van wijlen LEONARD JOHANNES NAUDE (N/1395), boer, van Fonteinhoek, Distrikt Bethlehem.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, 14 Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

640-17

In de Boedel van wijlen ALIDA ELIZABETH BRUWER (geboren BRUWER) en nagelaten echtgenoot HENDRIK LODEWIJK BRUWER, van Appelgrijn, Distrikt Bethlehem.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, 14 Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

641-17

In de Boedel van wijlen MARTHA MARGARETHA CILLIERS (geboren NAUDE) (C/1908) en nagelaten echtgenoot FREDERIK JACOBUS CILLIERS, van Sunnyside, Distrikt Bethlehem.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, 14 Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

642-17

In de Boedel van wijlen BAREND JOHANNES STEPHANUS VAN DEVENTER, jonkman, van Grootfontein, Distrikt Bethlehem.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, 14 Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

643-17

In de Boedel van wijlen MARGARETHA JACOBA LANDMAN (geboren FOURIE) en nagelaten echtgenoot JOHANNES ABRAHAM LANDMAN, van Kromlijn, Distrikt Bethlehem.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, 14 Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

644-17

In de Boedel van wijlen JOHAN ANTONIE BENJAMIN MUNRO en nagelaten echtgenote ANNA MARGARETHA MUNRO (geboren KOK), van Bethlehem, Distrikt Bethelhem.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, 14 Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

645-17

In de Boedel van wijlen CHRISTIAAN CORNELIUS NELL (N/1389), jonkman, van Bethlehem.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie dezer kennisgeving.

Bethlehem, 14 Januarie 1919.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Prokureurs voor de Eksekuteur.

646-17

NOTICE OF REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of CARL OTTO BAUMANN, an insurance agent, of Bloemfontein (B/269).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors of the above-named Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Tuesday, the 4th day of March, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent.

Bloemfontein, this 13th January, 1919.

GOODRICK & FRANKLIN,
Applicant's Attorneys.

553-17

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN BRITZ (B/276), late general dealer, of Petrusburg, Orange Free State Province.

Notice is hereby given that the outstanding accounts in the above Estate will be sold to the highest bidder by public auction at the Petrusburg sale-yard on Thursday, the 30th January, 1919. Inspection of the accounts may be had at the office of the undersigned at any time prior to the sale.

Petrusburg, 9th January, 1919

J. D. LARDNER BURKE,
Trustee.

406-17

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JOHANNES TERBLANCHE (T/75), of Abelsdam, District Hoopstad.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate having been confirmed by the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on the 30th December, 1918, the dividends specified therein are now in course of payment at the office of the undersigned.

O. T. CAREY,
Sole TrusteeP.O. Box 7, Bothaville,
10th Januarv. 1919.

438-17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of February, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALBERT BENNET COWAN, a general merchant, of Heilbron, Orange Free State, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Heilbron for a period of fourteen days, from the 20th day of January, 1919, to the 4th day of February, 1919.

DE VILLIERS & VAN NIEKERK,
Applicant's Attorneys.

Heilbron, 10th January, 1919.

424-17

ADVERTISEMENT.

LOST MORTGAGE BOND No. 136/1915, registered 19th February, 1915.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 136/1915, dated 19th February, 1915, passed by Geraldine Dodson, spinster, residing at Bethlehem, for the sum of £82 (eighty-two pounds sterling), in favour of Alexander Peddie and Thomas Drummond, trading under the style or firm of Peddie & Drummond, builders and contractors, at Bethlehem, in respect of certain Erf No. 158, situate in the town of Bethlehem in extent 135 square roods 125 square feet, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 10th day of January, 1919.

J. C. N. MARAIS, *q.q.*

422-17-24-31

NOTICE.

To whom it may concern:

Notice is hereby given that General Power of Attorney No. 289 registered 22nd July, 1903 (Orange Free State), granted by me, Johanna Jacoba Rogers (born Sauer), to and in favour of William Downs Rogers, gentleman, of Harrismith, is hereby revoked, cancelled, and annulled; and that from date hereof the said William Downs Rogers has no authority to transact any business or matter on my behalf, or sign and execute any document in my name, place, and stead.

Dated at Harrismith, this 10th January, 1919.

J. J. ROGERS.

Witnesses:

1. Jno. S. Haumann.
2. S. R. Koller.

519-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 15 of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904 (Orange Free State), that the Principal Agent or Representative of CHUDLEIGH BROTHERS, LIMITED, in the Province of the Orange Free State is GEORGE ERNEST MITCHELL, and that the address of the principal office of the Company in the Province aforesaid is Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 13th day of January, 1919.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Chudleigh Brothers, Limited.
560-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 15 of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904 (Orange Free State), that the Principal Agent or Representative in the Province of the Orange Free State of the CENTRAL NEWS AGENCY, LIMITED, is ERNEST WILLIAM ALFORD, and that the address of the principal offices of the said Company in the Province aforesaid is Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 13th day of January, 1919.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for the Central News Agency,
561-17 Limited.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In a suit between PETER ANDERSEN, Plaintiff, and THOMAS MENNELL, Defendant.

In execution of a judgment of the above Court in the above case, a sale of the following property will be held at Edenburg on Saturday, the 25th day of January, 1919, at 12 o'clock noon, in front of the office of the Magistrate:—

Erf No. 288, in extent 57 square roods 117 square feet, situate in the township of Edenburg, with the buildings thereon, and known as the Railway Hotel.

The property will be sold without reserve and for cash.

The purchaser shall pay the auctioneer's charges in cash, also transfer dues and costs of transfer.

Further conditions, which will be read out on the day of sale, may be seen at this office and at the office of the Magistrate, Edenburg.

W. H. FITCHETT,
Acting Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,

Bloemfontein, 6th January, 1919.
204-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that S. ELLERT has disposed of his share in the business of ELLERT & BRINK, merchants, of Vrededorf, in favour of J. W. SCHNEHAAGE, and the business will henceforth be carried on under the style or firm of SCHNEHAAGE & BRINK.

J. W. SCHNEHAAGE.
A. P. BRINK.

Vrededorf, 10th January, 1919. 437-17

EXECUTION SALE.

In case of GEORGE VLOTMAN *versus* J. W. WILKIN and E. J. WILKIN.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court of Sterkstroom, Cape Province, and writ of execution dated 17th December, 1918, and duly countersigned by the Magistrate of Ladybrand, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Ladybrand on Saturday, the 1st February, 1919, at 10 o'clock a.m., of the undermentioned immovable property registered in the name of J. W. Wilkin:—One-eighth share of Stand No. 230, Ladybrand, on which is a small house containing four rooms, kitchen, and stable, under iron roof and fenced.

Terms cash. Further conditions will be made known on day of sale.

WILLIAM WELLBELOVED,
Messenger of Court.

Messenger's Office,
Ladybrand, 8th January, 1919.
418-17-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of EDWARD HAMER, formerly a merchant, carrying on business as E. HAMER & CO. at Zastron, now a boarding-house keeper, of Bushmanskop, District Wepener, for his rehabilitation.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Tuesday, the 4th day of March, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Bloemfontein, this 10th day of January, 1919.

CHAS. J. REITZ,
Applicant's Attorney.
Maitland Street, Bloemfontein.
454-17

SWORN APPRAISER.

CANCELLATION OF APPOINTMENT.

It is hereby notified that the appointment of Horace Frederick Alleyne Yield, of Wepener, as Sworn Appraiser for the District of Wepener has been cancelled.

M. L. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, 9th January, 1919. 660-17

In the Joint Intestate Estate of the late ALICE DOROTHY MULLER and her surviving spouse, JOHN FREDERICK MULLER, of Melmoth, Zululand.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date of publication of this notice.

J. F. MULLER,
Executor.

Melmoth, Zululand. 698-17

NATURALIZATION NOTICES.

I, FRITZ KOLB, of Rosherville Power Station, Cleveland, Johannesburg, P.O. Box 99, Cleveland, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 562-17

I, ISAAC OSCAR KATZ, of 16 Commissioner Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 479-17

I, MOSES MONUSEWITSCH, of Reitz, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 425

SOCIAL STATISTICS.

STATISTICS OF PRIVATE SCHOOLS
FOR THE YEAR 1917,

— AND OF —

RENTS OF HABITATIONS
FOR THE YEARS 1910 TO 1918.

PUBLISHED UNDER THE AUTHORITY OF THE
MINISTER OF THE INTERIOR.

Price 1s.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown

SOCIALE STATISTIEKEN.

STATISTIEKEN VAN PRIVATE
SCHOLEN VOOR HET JAAR 1917

— EN VAN —

HUURGELDEN VAN WOONHUIZEN
VOOR DE JAREN 1910 TOT 1918.

UITGEGEVEN ONDER DE AUTORITEIT VAN DE
MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

Prijs 1s.

Verkrijgbaar aan de
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

SALE OF LANDED PROPERTY, DISTRICT OF VRYBURG.

The undersigned, duly instructed by the General Manager, Land and Agricultural Bank of South Africa (in terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912), will sell in front of their offices, at 10 a.m., on Saturday, 1st February, 1919, the undermentioned well-known property, viz. :—

The remaining portion of the Farm LONG VALLEY, in extent 2349 morgen 565 sq. roods.

Long Valley lies about 40 miles north-west of Vryburg, and is an excellent farm for all classes of stock. The buildings and improvements consist of good homestead, containing six rooms; stable and other out-buildings; strong well, with windmill; and about 16 morgen lands fenced under cultivation; fruit trees, and also about eight miles of fencing.

The purchaser will be required to pay all costs and charges whatsoever, such as transfer dues, costs of transfer, auctioneer's fees and commission, advertising costs, and arrear taxes, including quitrent, if any.

The correctness of the details, other than the extent, is not guaranteed.

Terms of purchase are as follows:—One-third cash on day of sale; one-third in three months, with interest at 6 per cent. per annum; one-third in six months, with interest at 6 per cent. per annum.

The Bank reserves to itself the right to withdraw the sale at any time.

For further particulars apply to—

D. WESSELS & CO., Auctioneers,
Vryburg.

VERKOPING VAN VASTE EIGENDOM, DISTRIKT VRIJBURG.

De ondergetekenden, behoorlijk gelast door de Algemene Bestierder van de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika (in termen van Sektie 37 van Wet No. 18 van 1912, zullen verkopen, voor hun Kantoor, te 10 uur v.m., op Zaterdag, 1 Februarie 1919, de ondervermelde welbekende plaats, t.w. :—

Het overige gedeelte van de plaats LONG VALLEY, groot 2,349 morgen en 565 vierkante roeden.

Long Valley ligt ongeveer 40 mijlen noordwest van Vrijburg en is een uitstekende plaats voor alle soorten vee. De gebouwen en verbeteringen bestaan uit: Een goed woonhuis, bevattende zes vertrekken, stal en andere buitengebouwen. Een sterke put met 'n windmolen en omtrent 16 morgen landerij (omheind) onder bewerking. Vruchtbomen en ook omtrent 8 mijl heining.

De koper zal al de daarin verband staande onkosten moeten betalen, zoals hererecht, transportkosten, afslagersfooiën en kommissie, adverteerkosten en achterstallige belastingen, ingesloten "Quitrent," indien enige.

De juistheid van gegevens word niet gewaarborgd, behalve de grootte van de plaats.

De koopkondities zijn als volgt:—Een-derde kontant op de dag van verkoping. Een-erde in drie maanden, tegen 6 percent rente per jaar. Een-derde in zes maanden tegen 6 percent rente per jaar.

De Bank behoudt zich het recht voor de verkoping ter eniger tijd terug te trekken.

Voor verdere bijzonderheden, doe aanzoek bij—

D. WESSELS & Co., Vendumeesters,
Vrijburg.

684—17

**Annual Report
OF THE
Government Mining Engineer**

FOR THE
CALENDAR YEAR ENDED
31st DECEMBER, 1917.

Price 10s. 6d.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

**Het Jaarrapport
VAN DE
Goevernementsmijnningenieur**

OVER HET
KALENDERJAAR GEEINDIGD
31 DESEMBER 1917.

Prijs 10s. 6d.

(GEDRUKT IN ENGELS ALLEEN.)

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftes-
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

JUST PUBLISHED—

LAWS AND REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships
Registration Office, Johannesburg

(In force on 1st January, 1919)

PRICE, 5s. (Post Free within the Union)

OBTAINABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT
PRETORIA AND CAPETOWN.

Nu Gepubliceerd—

WETTEN EN REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

**REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN
ANDERE AKTEN**

IN DE

Verschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en
het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(In werking getreden op 1 Januarie 1919)

PRIJS 5s. (Postvrij binnen de Unie)

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA
EN KAAPSTAD.